EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

71e ANNEE — No 221 | QUEBEC, JEUDI 18 SEPTEMBRE 1952 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Averses ou orages ce soir; beau demain après-midi.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Le transport du grain ne sera pas entravé

Grève réglée à Port Arthur après toute une nuit de négociations

La grève que devaient déclarer 1,500 manutentionnaires de grains de la tête des Grands Lacs a été contremandée ce matin — Une nuit entière de négociations — Intervention du ministre fédéral du Commerce.

Port Arthur, 18. (PC) Une grève de 1,500 manutentionnaires de grains, de la tête des Grands Lacs, a été contremandée de bonne heure aujourd'hui après une nuit entière de négociations pour en arriver à une entente.

Les représentants de 15 compagnies d'élévateurs à grains et ceux de l'union ont réglé leur différend alors qu'il restait à peine deux heures avant le début de la grève.

Les négociateurs, en présence du sous-ministre du Travail Arthur MacNamara comme principal conciliateur, se sont réunis de 1 heure du matin jusqu'à 5.45 avec trois ajournements.

Le sous-ministre a annoncé qu'un accord acceptable aux deux parties avait été décidé. Aucun détail n'a été rendu public mais des porte-parole ont déclaré qu'un communiqué sera publié, plus tard, ce matin.

Les manutentionnaires, membres de la Fraternité des employés des chemins de fer et de la navigation (F.A.T.) ont été avertis, par radio, que la grève a été contremandée.

M. MacNamara était tout souriant en sortant de la salle de négociations et paraissait heureux du résultat des pourparlers.

M. Frank Hall, vice-président de l'Union, a déclaré que lorsque les détails de l'accord seront connus, on réalisera "la portée des gains obtenus en faveur des employés".

Toutes les expéditions de grains, par voie des Grands Lacs, soit 70 pour cent environ des récoltes des Prairies, auraient été embouteillées à Port Arthur si la grève avait éclaté tel qu'il était prévu.

Le ministre du Commerce, M. Howe, est intervenu, hier, dans les délibérations en faisant parvenir un télégramme aux négociateurs. On ne sait la teneur de ce télégramme.

Naissance de la guerre automatique

Washington, 18. (PA) Des avions américains sans pilote et à long rayon d'action, qui ont atteint des cibles communistes en Corée, ont marqué la naissance de la guerre automatique.

La Marine, qui a réalisé la nouvelle arme secrète, cache plusieurs détails, mais elle a révélé qu'il s'agit d'un avion démodé, transportant une bombe de 2,000 livres et guidé uniquement par des appareils électroniques depuis son décollage, d'un porte-avions, jusqu'à son écrase-

(Suite à la page 39, 5e col.)

BOYD ET SES COMPARSES DEVANT LES TRIBUNAUX

La récompense de $26,000 a été réclamée

Une longue chaîne de procès sous des accusations de meurtre, de vols de banque, de tentatives de vols de banque et d'évasion de prison.

Toronto, 18 — (PC) — L'affaire de la bande de Boyd se poursuivra maintenant devant les tribunaux; on prévoit une longue chaîne de procès sous des accusations de meurtre, de vols de banque, de tentatives de vols de banque et d'évasion de prison.

Le procès pour meurtre de Steve Suchan et Leonard Jackson ouvrira lundi dans une Cour alors qu'une série de procès pour vols de banque, intentés contre Alonzo Boyd, commence également lundi.

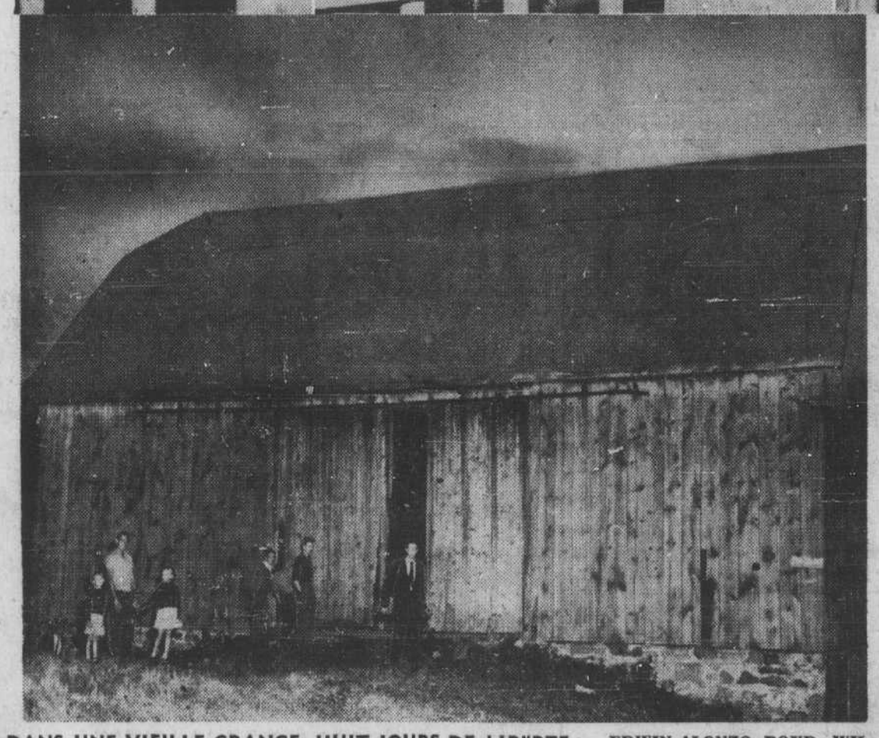
Hier, M. et Mme Gordon Beauchamp qui tiennent un commerce à Oriole ont réclamé la récompense de $26,000 offerte pour la capture de la bande de Boyd. Ils disent avoir téléphoné à la police vers 6 heures mardi soir, pour attirer l'attention des autorités sur une grange où, selon eux, quelques-uns des évadés pouvaient se trouver. C'est dans cette grange que les bandits furent capturés.

Cependant, la police rapporte qu'une autre personne avait téléphoné cette information, plus tôt, disant d'ailleurs qu'elle ne voulait pas de la récompense qui est formée comme suit: $10,000 offerts par l'Association des Banques canadiennes et $4,000 offerte pour chaque évadé, par la Ville de Toronto et le gouvernement provincial.

Suchan et Jackson ont fait une courte apparition, hier, aux Assises devant le juge en chef J.-C. Mcruer et ont protesté de leur innocence à l'accusation de meurtre découlant de l'assassinat du détective torontois, Edmund Tong. Ce dernier a été abattu dans une grande artère de Toronto le 6 mars dernier alors qu'il s'approchait d'une automobile pour vérifier

(Suite à la page 20, 2e col.)





DANS UNE VIEILLE GRANGE, HUIT JOURS DE LIBERTE: EDWIN-ALONZO BOYD, WILLIAM JACKSON, STEVE SUCHAN et LEONARD JACKSON (en haut, de gauche à droite) sont aujourd'hui revenus d'où ils étaient partis il y a huit jours: derrière les barreaux. Mais ces huit jours de liberté qu'ils s'étaient donnés en s'évadant de la prison Don, à Toronto, ils n'en ont pas joui beaucoup. Pour éviter les intenses recherches entreprises par la police, ils ont dû les passer cachés dans cette grange abandonnée des faubourgs de Toronto où, mardi soir, deux détectives de York-Nord les capturaient.

Accusé de meurtre

Mory raconte comment il a tué sa femme

Amos, 18. (DNC) D'une voix brisée par l'émotion, une émotion qui se communiqua à toute l'assistance, Thomas Mory, cet électro-technicien polonais, âgé de 38 ans qui parle sept langues, a témoigné lui-même, hier, au procès auquel il est accusé du meurtre de sa femme.

Le récit que Mory a fait de sa vie et de ses misères, et du drame du 16 mai dernier, a cause une forte commotion dans la salle. Mory a commencé son récit à la suite d'un ajournement de quelques minutes qui suivit la fin de la preuve de la Couronne.

L'air distingué et inoffensif, Mory, de la barre des accusés, s'est exprimé en français avec aisance. Mais plusieurs fois il fut obligé d'interrompre, l'émotion brisant sa voix. Les sanglots le suffoquèrent quand il parla de sa femme, une Polonaise qu'il avait épousée dans son pays; quand il raconta qu'après avoir fait la guerre et un séjour dans un camp de concentration, il s'évada de la Pologne avec elle. Ils choisirent alors de venir travailler tous deux au Canada.

Mory dit avoir aimé beaucoup sa femme et avoir été heureux avec elle jusqu'au jour où il vint en relations d'affaires avec Jos Badlec, un contracteur propriétaire d'un moulin à scie à St-Dominique du Rosaire. Un jour sa femme disparaît; Mory apprend qu'elle est avec Badlec à St-Dominique du Rosaire; il les voit souvent ensemble à Val d'Or, et ceux-ci semblent le narguer. Mory rencontre sa femme, la conjure de revenir, mais sans succès.

Seul dans un pays étranger, sans parents, sans amis, Mory est désespéré. Il avoue qu'il lui est passé des "bêtises" dans la tête au cours de ses nuits sans sommeil. Il ne savait plus ce qu'il faisait lorsqu'il est allé acheter une carabine à Val d'Or pour se rendre à St-Dominique.

(Suite à la page 20, 5e col.)

Ce qu'on dit à l'hôtel de ville

Le projet de municipalisation de l'enlèvement de la neige semble voué à un échec total

(par Louis Thivierge)

Si jamais les échevins se décidaient à réaliser le projet de municipaliser l'enlèvement de la neige, ils devront aborder auparavant un problème qui ne manque pas d'importance. Ce problème est celui des immeubles jouissant d'une exemption ou d'une commutation de taxes.

La charte de la ville prévoit qu'advenant une décision de municipaliser le déblaiement de la neige, les immeubles bénéficiant d'une exemption ou d'une commutation d'évaluation ou de taxes paieront une charge calculée sur la valeur réelle sans tenir compte de l'exemption ou de la commutation, excepté en ce qui concerne les biens des commissions scolaires, hôpitaux, presbytères, etc.

Plusieurs édifices importants de notre ville seraient alors affectés par la municipalisation de la neige. Entre autres l'Anglo Pulp, le Château Frontenac et la majorité des industries établies à St-Malo. Les résidences nouvelles bénéficiant elles aussi de commutations seraient dans la même situation.

Les échevins n'ont pas encore abordé jusqu'ici dans les détails cet aspect du projet. On s'attend qu'au cours de la séance spéciale de vendredi, les adversaires de la municipalisation avec charges sur une base d'évaluation foncière ne manqueront pas d'attirer l'attention sur cette stipulation de la charte.

Après une brève enquête auprès des échevins, il semble que le projet de municipaliser l'enlèvement soit d'ores et déjà voué à la faillite. Au moins quatre sur six membres du comité administratif sont défavorables au projet et ils ne paraissent pas prêts à vouloir changer d'opinion. Certains d'entre eux accepteraient peut-être une munici-

(Suite à la page 20, 4e col.)

Crise politique

Le président du Liban abandonne sa charge

Beyrouth, Liban, 18. (PA) Le président du Liban, M. Bechara El Khoury, a démissionné tôt aujourd'hui, pour être remplacé par le commandant militaire, le général Fuad Shebad en attendant qu'un nouveau chef de l'exécutif soit élu par le Parlement.

La démission de M. Khoury fait suite à une grève générale qui dure depuis trois jours à Beyrouth. Cette grève est l'oeuvre des mouvements de l'opposition qui demandent l'épuration de la "corruption" au sein du gouvernement.

Le président El Khoury était le premier et jusqu'à maintenant le seul président du Liban. Il a été élu en 1943 à l'expiration du mandat que la France avait obtenu, de la Ligue des Nations, sur ce pays. Il a été réélu pour un autre terme de six ans en 1948.

La grève générale est le résultat d'une longue campagne d'opposition, dirigée par le leader socialiste

(Suite à la page 20, 5e col.)

Sur le fil

Paris, 18. (Reuters) Le parti communiste français a averti, aujourd'hui, André Marty et Charles Tillon, chassés de postes importants au début du mois, qu'on prendra des mesures plus sévères contre eux s'ils n'avouent pas avoir erré en déviant de la ligne d'action officielle du parti. Marty, chef de la "vieille garde" du parti communiste français, a été chassé du secrétariat, qui compte quatre membres. Hillon, chef des résistants communistes français, au temps de la guerre, a été expulsé du bureau politique.

Verner, Ont., 18. (PC) Deux employés du ministre ontarien des Terres et Forêts ont été tués de bonne heure, ce matin,

(Suite à la page 39, 5e col.)

Eisenhower refusa d'être un briseur de grève en 1946

New-York, 18. (PA) Le "New York Times" affirme que les associés du général Dwight-D. Eisenhower ont révélé que le général avait menacé de démissionner de son poste de chef de l'état-major de l'armée, en 1946, s'il était forcé d'agir comme "briseur de grève" pendant la grève des chemins de fer, au printemps de cette année-là.

Dans le discours qu'il a prononcé, hier, devant le congrès de la Fédération américaine du Travail, le candidat républicain à la présidence a déclaré:

"Je tentais de prendre un peu de repos en Georgie. J'ai reçu un appel téléphonique de Washington. Le message me disait de retourner immédiatement à Washington et de prendre le commandement des grévistes des chemins de fer, qui allaient être conscrits dans l'armée. J'ai refusé par une véhémente protestation.

"Dans un appel subséquent, on m'a dit qu'on me considérait comme le seul soldat avec qui les ouvriers de chemins de fer accepteraient même de parler. J'ai alors accepté de les rencontrer. Mais j'étais un soldat, non un briseur de brève".

D'après le "Times", les associés du général ont déclaré que son discours ne révélait pas toute l'affaire, qu'il passait sous silence une menace de démission et la substance de deux conversations téléphoniques avec le président Truman après que le général eut été rappelé à Washington à la mi-mai de 1946.

Demande faite en dépit d'un contrat

Détroit, 18. (PA) Liée par un contrat jusqu'en 1955, l'Union des travailleurs unis de l'automobile (C.O.I.) demande à la General Motors de renchérir sur leur historique accord du coût de la vie et d'accorder immédiatement des augmentations de salaires et de pensions de retraite.

Si la General Motors accepte, l'union formulera probablement une demande identique à Ford, Chrysler et autres grandes compagnies d'automobiles, possédant des contrats analogues, car General Motors a toujours donné l'exemple dans les contrats de travail, depuis plusieurs années.

L'union a révélé, hier, que des discussions secrètes ont été tenues à ce sujet, récemment. General Motors refuse de commenter cette question.

La première fois dans son histoire

La Fédération des universités catholiques en congrès à Laval

La Fédération des universités catholiques siège aujourd'hui à l'université Laval pour la première fois dans son histoire. Le centenaire de Laval vaut à Québec d'être le siège de ces importantes assises internationales. Des représentants des universités catholiques du monde participent aux travaux de la session à huis clos. Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université centenaire de Québec, a accueilli les délégués à la séance d'ouverture ce matin. Une seconde séance a lieu cet après-midi, au salon de l'université.

La Ville Eternelle a souvent été le siège des assises de la Fédération. D'autres grands centres européens ont eu le même honneur. Le centenaire de l'université Laval, qui a attiré en nos murs des délégués des universités catholiques du monde, a favorisé cette année la tenue de la session chez nous. Ces réunions prennent toujours une grande importance en considération des contacts et des échanges de vue particulièrement fructueux qu'elles permettent.

L'inscription des délégués aux fêtes de Laval se poursuit aujourd'hui avec un extraordinaire entrain. Le personnel nombreux affecté à ce service doit se multiplier pour répondre aux demandes des distingués visiteurs quui arrivent de tous les coins du globe. Cette extraordinaire affluence atteste du prestige de l'université jubilaire et promet aux fêtes qui vont s'ouvrir demain un exceptionnel éclat.

L'entrée du pavillon central de l'université, où est situé le centre d'inscription, plonge aussitôt les délégués dans une atmosphère de fête avec ses parures de toutes sortes. Mgr Alphonse-Marie Parent, P. D. vice-recteur de l'université, accueillait lui-même les délégués à la ses-

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Les succès des aviateurs canadiens contre les avions Migs en Corée

Séoul, 18. (PC) Le cinquième corps d'aviation des Etats-Unis attribue à six pilotes canadiens d'avions à réaction le mérite d'avoir détruit cinq Migs communistes, d'en avoir probablement détruit deux et d'en avoir endommagé cinq autres.

On accorde six victoires au lieutenant d'aviation Ernest-A. Glover, de Leaside, Ont. Il a détruit deux avions ennemis, les 8 et 9 septembre. Il a endommagé son quatrième Mig hier.

Les autres pilotes d'échange canadiens qui ont détruit ou endommagé des Migs communistes sont:

L'officier d'aviation Bruce Flemming, de Montréal: deux avions probablement détruits.

Le lieutenant d'aviation Omer

(Suite à la page 20, 4e col.)

Une régie des prix demandée à Ottawa

Ottawa, 18. (PC). M. A. R. Mosher, président de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer, a demandé aujourd'hui que des régies des prix protègent les hausses de salaires obtenues par les syndicats ouvriers.

"Il est nécessaire que le gouvernement prenne des mesures pour empêcher qu'on nous enlève la valeur de chaque amélioration de nos salaires par suite d'une absence de régies convenables", a-t-il déclaré dans un discours prononcé devant le congrès triennal de la fraternité.

M. Mosher, qui est aussi président du Congrès Canadien du Travail a demandé que les syndicats affiliés à la Fédération Américaine du Travail, s'unissent dans les négociations avec les chemins de fer.

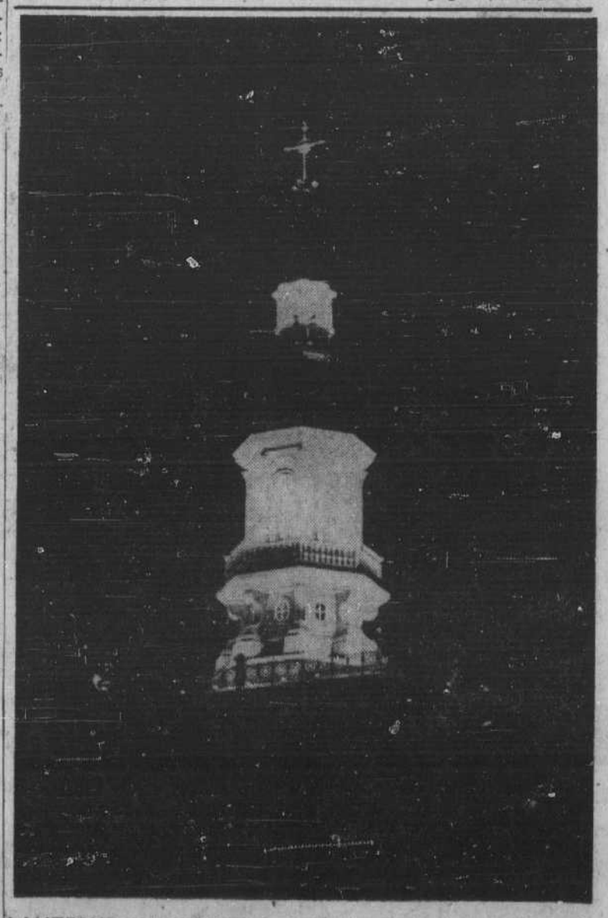
"Nous devons coopérer de tout coeur avec les autres syndicats de l'industrie du transport en évitant toute apparence d'attaque et toute autre activité qui pourrait être considérée comme une pratique injuste par les autres syndicats avec lesquels nous négocions collectivement", a-t-il déclaré.

Le vieux chef ouvrier a également réclamé de la protection contre le chômage, et des hausses dans les prestations d'assurance-chômage. Il a précisé que ces hausses sont nécessaires à cause de la modernisation de l'industrie du transport.

VICTOIRE DE MOSHER

M. Mosher a triomphé hier de la première de deux menaces à son poste de directeur d'un syndicat

(Suite à la page 20, 3e col.)



LANTERNE ILLUMINEE A LAVAL: La lanterne géante qui domine le pavillon central de l'université est illuminée chaque soir à l'occasion des fêtes du centenaire, symbolisant le rayonnement culturel de l'université québécoise. A l'occasion des célébrations, du 19 au 22 septembre, elle traduit la devise du centenaire de Laval: "La culture française au service de la nation". Cette lanterne, qui constitue pour plusieurs anciens de Laval l'un des plus caractéristiques souvenirs de leur Alma Mater, a été construite en 1875, d'après les plans de Ferdinand Peachy, architecte québécois. L'illumination donne le soir l'impression d'un phare puissant qui projette au loin ses jets de lumière.

Lewis tente des négociations séparées avec les compagnies

Washington, 18. (PA) John-L. Lewis a réussi, aujourd'hui, à obtenir une hausse de la contribution des compagnies d'antiracite au fonds de pension de ses mineurs unis et il tente de faire accepter, individuellement, par les propriétaires de charbon mou, les conditions de son contrat.

Lewis offre, dit-on, d'exempter quelques grandes compagnies de l'Illinois de la grève qui doit avoir lieu lundi, dans les mines de charbon bitumineux du nord. Cependant, les principaux directeurs des mines semblent décidés à ne pas céder aux demandes d'argent du chef de l'union.

Lewis a préparé une grève partielle. Il a ordonné à ses hommes (1) de quitter les mines qui appartiennent à l'Association des exploitants de charbon bitumineux — la plupart des mines du nord — lundi prochain, et (2) de cesser le travail aux mines de l'Association des producteurs de charbon du sud, le 1er octobre.

La production conjuguée des deux associations représente environ 70 pour cent du charbon mou américain. La plupart des mines situées à l'ouest du Mississipi continueront à produire. Un certain nombre de mines qui n'appartiennent à aucune des deux grandes associations d'employeurs seront également exemptes de grève.

Lewis affirme que ces mines ont accepté, en retour de la permission de demeurer ouvertes, pendant que le gros de l'industrie sera paralysé, de se soumettre aux nouveaux articles du contrat pour le charbon mou, quels qu'ils soient au moment d'une entente définitive.

L'union a conclu, hier, avec les producteurs d'anthracite (charbon dur) une entente intérimaire qui haussera la contribution de cette industrie au fond de pension et d'autres bénéfices des mineurs. Cette contribution passera de 30 à 50 cents la tonne de charbon.

Cette entente assure que l'industrie du charbon dur continuera à produire sans grève, mais qu'elle devra négocier en vue de nouvelles conditions de travail, y compris de nouvelles échelles de salaires.

Victoire russe en Asie

San Francisco, 18. (PA) La Russie a remporté haut la main la victoire de la guerre de propagande en Asie. Elle a convaincu les Asiatiques que les Américains sont des militaristes des plus barbares, a déclaré hier M. John Foster Dulles, expert républicain des Affaires étrangères. Les Soviets ont atteint leur but à prix d'aubaine, ajoutait M. Dulles. Il a suffi que les Américains et les Nations Unies infligent des pertes aux Coréens du Nord et aux Chinois communistes, a dit M. Dulles au Commonwealth Club.

Le Pape va mieux

Cité du Vatican, 18. (Reuters) Le Pape, qui a été malade, était suffisamment remis, aujourd'hui, pour recevoir les deux plus hauts prélats du secrétariat d'Etat du Vatican.

Ce sont Mgr Giovanni Batista Montini, secrétaire des affaires ordinaires, et Mgr Domenico Tardini, secrétaire des affaires extraordinaires.

Le Souverain Pontife, âgé de 76 ans, est demeuré dans sa suite privée à son palais estival de Castel Gandolfo. Hier, il a contremandé toutes ses audiences à cause de troubles gastriques accompagnés de fièvre.

Accueil de la mission française par le comité France-Amérique

La mission nationale française aux fêtes de l'université Laval sera l'objet d'un accueil fraternel de la part du comité France-Amérique de Québec pendant son séjour en nos murs. Un programme spécial a été prévu à l'intention des aimables visiteurs.

Le voyage de la mission française a été organisé par le comité France-Amérique de Paris, en collaboration avec le comité France-Amérique de Montréal dont l'hon. sénateur Thomas Vien est le président. L'accueil de la mission dans la vieille capitale a naturellement été confié au comité France-Amérique de Québec durant les fêtes du centenaire de Laval.

L'hon. Antoine Rivard, C.R., solliciteur général de la province, est président du comité France-Amérique de Québec. M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, et M. Charles Donohue en sont les vice-présidents. Le Dr Pierre Jobin remplit la charge de secrétaire du comité et M. Paul-Henri Guimont assume celle de trésorier. Les membres de la mission française, dont notre journal a déjà donné les noms, seront en nos murs demain pour l'ouverture des fêtes.

Nouvelles de Lévis

Banquet annuel du Régiment de Lévis.

Le commandant du Régiment de Lévis, le lt-col Paul Triquet, désire aviser les membres de l'Unité que le traditionnel banquet aux huitres qui marque chaque année la "fête des hommes" et de l'Amicale ne tardera pas cette année. Dès la reprise de l'entrainement régulier, soit lundi prochain, chaque homme sera avisé de la date prochaine de cet événement attendu toujours avec impatience à l'Unité.

De plus, le commandant réitère aux jeunes de la rive sud sa cordiale invitation à joindre l'Unité lévisienne. Afin de continuer à aller de l'avant, pour la bonne réputation de sa ville, le Régiment de Lévis prépare pour l'automne et l'hiver un programme d'activités des plus intéressantes. Qui en sera, verra.

Clôture de l'exposition d'artisanat.

Aujourd'hui est la dernière journée de l'exposition d'artisanat organisée par le Cercle des Fermières de Lévis. Les portes, en la salle du local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis, seront ouvertes de 1 heure de l'après-midi à 10 heures ce soir. Une cordiale invitation est faite aux dames, demoiselles et au public en général.

Activités de la fanfare du Régiment de Lévis.

La reprise des activités à la fanfare du Régiment de Lévis a amené de nouvelles inscriptions, ce dont nos musiciens sont fiers, car ce corps musical lévisien est en train de devenir vraiment imposant. Comme les progrès sont assez marqués, le comité de fanfare avise les musiciens d'expérience que leur présence est non seulement acceptée mais désirée. L'âge d'un musicien n'est pas un obstacle à son admission, au contraire l'expérience dans le domaine musical est un puissant facteur de progrès.

En cour du recorder à Lévis.

Deux étrangers, le père et le fils, ont été arrêtés mardi soir dernier, par la police de Lévis pour ivresse. Ils furent admis à caution et ne se montrèrent pas en cour du recorder hier matin. Leurs cautions furent forfait. Il en fut de même pour un homme et une femme arrêtés mardi soir dernier, avenue Mont-Marie pour vagabondage.

Appel des pompiers de Lévis.

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier midi, pour un feu de tuyau sans dommages, rue de Gaulle.

Clôture de retraites scolaires.

Hier matin, en la chapelle du couvent St-Louis, à Lévis, s'est terminée la retraite scolaire annuelle des jeunes filles de la septième à la douzième année. Cette retraite fut prêchée par M. l'abbé Pascal Potvin, principal de l'Ecole Normale de Lévis.

Hier matin, en la chapelle du collège de Lévis, s'est terminée la retraite scolaire annuelle des élèves des classes supérieures. Cette retraite commencée dimanche soir dernier, fut prêchée par le Révd Père Fradette, dominicain.

Hier soir, à 7 heures 30, en la chapelle du collège de Lévis, est commencée la retraite scolaire annuelle des élèves des classes moins avancées. Cette retraite, prêchée par le Révd Père Couture, dominicain, se terminera samedi matin.

Ligue mixte petites quilles de chez J.-L. Demers Ltée.

La ligue mixte des petites quilles de la maison J.-L. Demers Ltée reprendra les activités de sa nouvelle saison demain soir, à 9 heures, au Quilles-O-Drôme de Lévis. Cette ligue présentera ses programmes réguliers tous les vendredis soirs à 9 heures, avec ses six équipes suivantes : Plomberie, Ventes, Ferronnerie, Achats, Camions et Chauffage. Le premier programme de demain soir connaîtra tout l'enthousiasme des 30 joueurs des six équipes. Les amateurs auront intérêt à assister à ces rencontres qui seront chaudement disputées.

Au Manège Militaire de Lévis?

Chaque lundi et mercredi soir, entre 8 et 10 heures, le bureau du Régiment de Lévis est ouvert. Tous ceux qui désirent joindre l'Unité soit comme mécanicien, comme signaleur, comme musicien, comme homme de troupe, etc, n'ont qu'à se rendre au Manège ces soirs d'entrainement.

Mariage Couture-Pelchat.

Samedi matin dernier, à 9 heures 30, en l'église de Bienville, a été célébré le mariage de M. Jean-Charles Couture, fils de M. Wilfrid Couture, de Bienville, avec Mlle Liliane Pelchat, fille de M. Léger Pelchat, également de Bienville.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse.

M. Wilfrid Couture servait de témoin à son fils et M. Léger Pelchat accompagnait sa fille. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Cliniques à Lévis et Charny.

Demain matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis et demain, à l'hôpital de Charny, il y aura cliniques de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

La campagne pour les aveugles

Avec la venue de l'automne, arrive la campagne annuelle de l'Institut National Canadien pour les aveugles du district de Lévis, laquelle se fera vers la mi-octobre. Cette oeuvre s'occupe depuis longtemps du bien-être des aveugles. Ouvert depuis 3 ans, le district de Lévis a vu ses services prendre une expansion vu que le nombre des aveugles augmente sans cesse et pour ce faire l'Institut compte sur la collaboration de chaque citoyen pour permettre de répondre aux demandes de secours qui se font pressantes. Tous se feront sans doute un devoir de répondre généreusement à cet appel annuel. M J.-Georges Gauthier, secrétaire-administrateur du district de Lévis, nous a dit que l'année qui vient de se terminer a été très active tant pour les cours donnés aux aveugles pour l'étude de Braille que par le travail de cuir. Le printemps dernier, des expositions furent tenues dans des maisons d'affaires de Lévis et remportèrent un beau succès, grâce à l'étroite collaboration du public et à sa générosité. Le club des Lions, de Lévis, aura encore cette année la direction de cette campagne qui remportera certainement un autre beau succès.

Mort de Mme Vve Césaire Fortin

Hier, à Lévis, est décédée dame Delphine Pinet, épouse de feu M. Césaire Fortin, à l'âge de 85 ans. Les restes mortels sont exposés aux saloris funéraires de la maison J.-P. Thibault Enr., 9 rue Commerciale, à Lévis. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de l'Islet. Nos plus vives sympathies aux parents de la regrettée défunte.

Funérailles à Lévis et à Ste-Bernadette

Ce matin, en la chapelle de l'Institut St-Joseph de la Délivrance, à Lévis, ont eu lieu les funérailles de dame Eugénie Olivier, épouse de feu M. Ulric Gaudreau, décédée dimanche dernier, en cet Institut, à l'âge de 77 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Ce matin, en l'église de Ste-Bernadette, ont eu lieu les funérailles de dame Léda Blais, épouse de feu M. Joseph Guay, décédée mardi dernier, à sa résidence, à l'âge de 77 ans et 8 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mme G.-A. Vallières

Mardi matin, le 9 septembre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de St-Henri de Lévis, les funérailles de dame Marie-Ange Larose, épouse de M. Georges-Aimé Vallières, décédée le 5 septembre, à l'âge de 56 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Fernand Belleau, curé de la paroisse Le service fut chanté par M. l'abbé P.-H. Turgeon, du collège de Lévis, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé Fernand Belleau et de M. le vicaire P. Pelletier. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus.

M. Arthur Brouard était porteur de la croix et les porteurs d'honneur étaient MM. A. Boivin, Adélard Brouard, Wilfrid Doiron, J.-M. Vien, Willie Godbout et Camille Dalzile.

Conduisaient le deuil : M. G. A. Vallières, époux de la défunte ; M. Fernand Vallières, son fils ; MM. Fernand Brochu et Gérard Ruel, ses gendres ; MM. Joseph et Pierre Larose, ses frères ; MM. Alber Vallières, P. Dumont, J.-Onésime et Jean-Thomas Vallières, Alphonse Mercier, Emond Vallières, Oscar Mercier, ses beau-frères. On remarquait dans le cortège, M. Aimé Roberge, mais de Saint-Henri, MM. Charles Fortier, Omer et Fernand Couture, Chs. Guérin, Alidor Couture, Alidor Carrier, Laval Demers, Ernest Bernier, Paul Lecompte, Maurice Brouard, Wilfrid Couture, Eugène Laliberté, Roch Laliberté, Philémon Couture, J.-Paul Breton, Joseph Lamontagne, Alcide Mercier, M. Couture, Laurent Ruel, Philippe Prévost, Rosaire Royer, P. Demers, Gilbert Moreau, Jean Larose, Raymond Buteau, Henri Brochu, Amédée Bussières, Rosario Blais, Adjutor Brochu, Aimé Brouard, Marcel Asselin, Alphonse Brochu, Arthur Blais, Rosario Longchamps, Elzéar Fontaine, Yvon Lafontaine, R. Fontaine, Joseph Brochu, Ls Couture, Donat Lacasse, Lucien Brochu, P.-E. Longchamps, Valère Fortier, Joseph Pouliot, Richard Lachance, David Demers, Albert et Joseph Longchamps, Omer Gagnon, Marcel Dussault, A. Turcotte, Raymond Drapeau, J.-E. Roberge, Amédée Demers, Nap. Gosselin, L. Beaudoin, D. Lachance, Wilfrid Dumas, Laval Lacasse, Léonard Roy, Gérard Laliberté, Adrien Brouard, P.-B. Bussières, H. Gosselin, Fortunat Larose, Léon Turgeon, Onésime Laliberté, Roland Laliberté, Nap. Roy, P. Boutin, Joseph Dumont, Victor Laliberté, Yvon Carrier, André Vien, Eusèbe Brochu, Pierre Dumont Roger Mercier, Robert Demers, Cyrille Côté, Alphonse Pouliot, Pierre Vien, Adéodat Carrier, Valère Morin, Noël Brochu R. Boivin, Armand Royer, Joseph Bruneau, Ls Brochu, G.-H. Demers, R. Bruneau, P. Allen, Alfred Couture, A Couture Valère Carrier, René Brochu, L. Carrier, P.-H. Gosselin, Jos. Couture, Arthur Pouliot, J.-O. Gosselin, L. Dumont, D Dumas etc.

Après la cérmonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Chronique ouvrière

Le droit syndical

"Il est impossible d'ignorer le droit syndical devenu nécessaire dans l'économie moderne et dont le rôle bien complexe est au moins aussi important que la conclusion même du contrat de travail". Cette déclaration a été faite par M. Louis Baudouin, avocat, professeur de Droit comparé à l'université McGill, au cours d'une causerie qu'il a prononcée au congrès-croisière de l'Association professionnelle des Industriels. "Le Syndicat, dit-il, doit rester avant tout, semble-t-il, une association de droit privé. On doit maintenir le respect de la liberté du droit de se syndiquer ou non. En France par exemple, mais comme le soulignait un de mes collègues de la Faculté de Droit de Paris, ce rôle n'aurait pas été dangereux si l'on avait eu des "gouvernements forts", c'est-à-dire, des gouvernements jouant un rôle de temporisation et d'arbitre entre les groupes opposés".

"Le rôle des organisations et des groupements professionnels doit être avant tout un rôle non politique", a expliqué le conférencier. "Tout groupement ou organisation professionnelle devrait être appelé, à mon sens, à jouer un rôle social de premier plan, tant auprès des autorités que des administrations publiques, comme organisme de consultation dans les diverses catégories professionnelles, qu'elles soient industrielles, agricoles ou commerciales. En outre, à l'occasion des conflits de travail (grève et lock-out) ces organisations et groupements professionnels doivent s'efforcer de niveler le terrain en vue d'une compréhension mutuelle nécessaire; en d'autres termes, la solidarité professionnelle et extra-professionnelle ne doit pas conduire à l'isolement. Ces syndicats et groupements professionnels doivent devenir, au sens réel et non politique du mot, des états généraux de la profession. Enfin, sans qu'il soit besoin pour moi d'y insister, les organisations et groupements professionnels jouent en fait un rôle de bienfaisance qui, dans un travail obscur, parvient à adoucir les heurts ou les incompréhensions dus parfois à la vie trépidante moderne".

"Syndicats patronaux, syndicats ouvriers peuvent coopérer pour la défense et le développement de la production et de l'importation ou de l'exportation."

Convocations

Syndicats catholiques : — Réunion de l'Union nationale catholique des menuisiers et du Syndicat des briqueteurs, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante

Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qu'amaigrit un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne craignez pas trop d'embonpoint. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui; ils vous donneront beauté, vitalité et poids désirés. Chez tous les pharmaciens.

EDGAR CARRIER LTEE
EPICIER - BOUCHER
171 ST-GEORGES LEVIS TEL.: 15

BEURRE No 1, la livre	.58	BOUDINS frais au lait, la livre	.29
SAUMON Keta, boite 1 livre	.35	ROTI haut-côte, boeuf de l'Ouest, lb.	.40
FEVES LARD CLARK — 20 onces.	2 pour .31	ROTI LARD, soc, épaule, lb.	.35
SAVONS Palmolive VENTE SPECIALE.	4 pour .29	STEAK, chops filet, la livre	.69
JUS TOMATES FANCY — 20 onces.	2 pour .27	BISCUITS sand. gelée, bte 7 livres, la livre	.25
SPAGHETTI préparé Catelli, 28 onces	.25	CELERI Pascal, vert, Ont., gros	.15

VOLAILLES

DINDES "A" 18 lbs et plus — la livre ..... .55
POULES "A" 4 à 5 lbs — la livre ..... .39
POULETS "B" 5 lbs — la livre ..... .40

VEAU DE LAIT FRAIS

DERRIERE complet, lb ..... .60
DEVANT la livre ..... .30
EPAULE la livre ..... .50

JAMBON

EPAULE la livre ..... .40
CUIT TRANCHE en ½ lb ..... .50
COTTAGE la livre ..... .60

BEURRE

1ère qualité la livre ..... .57

AGNEAU FRAIS

DEVANT la livre ..... .40

BOEUF

1ère qualité
CROUPE COMPLETE la livre .39

Carrier & Goulet Enrg.
118 rue du Pont — Tél.: 2-5291

VIANDES PRÉPARÉES

★

SAUCISSON
TRANCHE la livre ..... .30
(complet) environ 7 à 8 lbs la livre ..... .25

CRETONS
FRANÇAIS la livre ..... .35

SAUCISSE
FRAICHE 3 livres 1.00
FUMEE 3 livres 1.00

★

GRATIS

GAGNEZ DE L'ARGENT OU LA PRIME DE VOTRE CHOIX EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE.

C'est facile pour tous et payant. NOS CARTES SONT SI ATTRAYANTES que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis pour les vendre. En un rien de temps vous gagnez une ou plusieurs belles primes de valeur. Aucune expérience nécessaire. RIEN A DEBOURSER. Postez le coupon pour recevoir vos cartes.



POSTEZ CE COUPON

Veuillez m'expédier un assortiment de $7.90 de cartes de Noël et catalogue de cadeaux. Je retournerai l'argent après la vente pour recevoir la prime que je choisirai. S.

NOM _____

ADRESSE _____

adressez à PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE QUÉ.

A. ROY & FILS
ENREGISTREE
137 ST-PATRICE, TEL.: 2-7071 141 ST-PATRICE, TEL.: 4-4158

POULES FRAICHE TUEES grade 'A' 4 à 7 lbs, sp., lb..... .33

JAMBON cottage maigre, la livre	.69	LARD, épaule maigre, la livre	.39
LONGE D'AGNEAU la livre	.49	FOIE jeune lard spécial, la livre	.19
PATATES BLANCHES No 1 sac 10 lbs	.45		
LAIT CARNATION bte 16 oz 2 pour	.29	BEANS Clark bte 20 oz, 2 pour	.29
JUS orange et pamplemousse bte 48 oz 2 pour	.55	KRAFT DINNER 2 pqts	.29

Toutes marchandises sont garanties 100%

Attention spéciale aux commandes par téléphone
Livraison gratuite dans toute la ville.

W·E·BEGIN

BOEUF DE QUALITÉ

HAUT-COTE .35
HAUT-COTE SANS OS .43
EPAULE .43
STEAK DELICATISE .97
BOEUF HACHE .35
STEAK HACHE .49
STEAK ou ROSBIF SURLONGE .99
STEAK ou ROSBIF FILET .89
STEAK MINUTE 1.23
ROSBIF SPENCER .89
STEAK FLANC .57
STEAK FAUX-FILET .67
ROTI FIN DE RONDE .57
CHOPS AGNEAU .59
JAMBON CUIT ½ lb. .50
JAMBON CUIT HACHE 12 on. .39

DE JEUNE PORC

FESSE MOITIE 4 à 7 lbs .45
STEAK ou ROTI FESSE .73
ROTI FILET .51
PATTE DEVANT .10
CHOPS .59
CHOPS SANS OS .81
LARD SALE ENTRELARDE .29
LARD SALE GRAS .27
BACON ½ livre .24
FOIE PORC TRANCHE .20
FOIE BOEUF TRANCHE .25
JAMBON FESSE .47
moitié 4 à 7 lbs entier 11 à 14 lbs
JAMBON FESSE SANS OS .75
CENTRE ou TRANCHE .80

436 ST-JEAN TEL.: 2-1551 POUR TOUT LE HAUT DE LA VILLE INCLUANT SILLERY ET STE-FOY
142 DE LA SALLE TEL.: 5-8196 POUR ST-ROCH, LIMOILOU, CHAMPLAIN, ST-SAUVEUR, BEAUPORT, CHARLESBOURG.

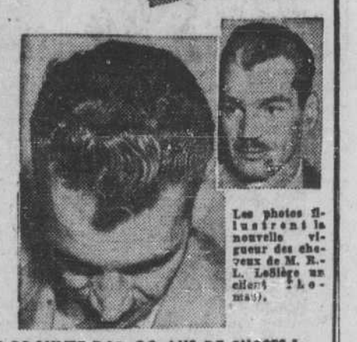
W. E. Begin

Venez – nous vous montrerons comment VOUS pouvez

ARRÊTER LA CALVITIE
FAIRE POUSSER UNE CHEVELURE PLUS ÉPAISSE
CLINIQUE DE CINQ JOURS SELON LA MÉTHODE THOMAS



à l'hôtel Clarendon, Québec
aujourd'hui jusqu'à samedi 20 septembre inclus
de 11 h. a. m. à 8 h. p. m.
Aucun rendez-vous nécessaire — 5 jours seulement



Les photos illustrent la nouvelle vigueur des cheveux de M. R.-L. Leblanc un client Thomas).

VOUS POUVEZ LE FAIRE A LA MAISON !
EMPÊCHEZ VOS CHEVEUX DE TOMBER !
ARRÊTEZ LA DÉMANGEAISON

Venez et voyez cet homme!
Il SAIT comment faire
POUSSER LES CHEVEUX



Les spécialistes Thomas SAVENT exactement comment reconnaître et traiter les causes de la chute des cheveux et de la calvitie.

LA METHODE THOMAS PROUVEE PAR 32 ANS DE SUCCES !

M. N.-J. Thomas, éminent spécialiste en chevelure et en cuir chevelu, examinera personnellement vos cheveux — vous dira exactement ce qui cause votre calvitie, et vous enseignera comment vous pouvez éviter cette disgrâce avec le traitement Thomas prouvé et digne de confiance. Le traitement à suivre sera préparé pour votre propre cas — vous l'appliquerez dans l'intimité de votre foyer. Vos pellicules disparaîtront rapidement, vos cheveux cesseront de tomber, la démangeaison cessera, et avant que vous le réalisiez, de nouveaux cheveux pousseront sur les surfaces amincies et chauves. Trente-deux ans de succès de Thomas vous assurent le traitement à la maison le plus raffiné et le plus efficace. Ne négligez pas cette chance d'avoir une chevelure plus épaisse grâce à ce traitement à la maison. Venez pour un examen gratuit de votre cuir chevelu pendant que la clinique Thomas est à Québec. Décidez maintenant d'éviter la calvitie et de jouir d'une chevelure plus épaisse et plus saine — Thomas peut vous aider.

TRENTE-DEUX ANS DE SUCCES

THE THOMAS

L'éternel mirage et Chanson d'amour sous les pommiers

(Par L.-S. Junod)

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 25

— Le voilà ! dit, triomphante, la soubrette.

— Qu'est-ce qu'il fait là ?...

— Monsieur l'aura posé par mégarde, en pensant à autre chose.

— Ça alors !...

Déjà, le pan de son veston flottait dans l'entrebâillement de la porte.

— Zut ! je serai en retard à mon rendez-vous.

Il courut vers le garage, poussa le vantail d'un coup de pied et monta dans l'auto en claquant la portière derrière lui.

Le démarreur tiré à plusieurs reprises, sans souci des accus qui se déchargeaient, le moteur entraîné, il partit dans une accélération brutale, fonçant sur la route, avec des coups de volant précis, mais imprudents.

Valbert comptait continuellement sur sa chance.

Les vociférations paternelles réveillèrent Bernard, le silence qui suivit le départ lui permit de se rendormir. Il rêva qu'un lutin, casqué d'ébène, le tirait par les pieds et qu'il s'étalait dans l'herbe, le nez sur une bouse de vache !

Ce qui lui fit faire un saut de carpe dans son lit et le tira définitivement de sa léthargie.

Il bâilla, estima que son estomac criait famine et sortit ses jambes de dessous ses draps, en s'étirant.

— Si je n'avais pas si faim, j'irais prendre un bain... mais, vraiment, le café crème s'impose.

Dans la pièce contiguë, un marmottement monotone se percevait : Sylvie travaillait sa mémoire.

Dans le couloir, Bernard croisa Suzanne et il réclama son petit déjeuner, à voix basse, à cause de sa mère qui devait faire sa cure d'obscurité et de silence.

— Je voudrais manger sur la terrasse, sous la pergola. Il fait bon ?

— Délicieux.

— Papa est parti ?

— Il y a cinq minutes, dix, peut-être.

— Ma soeur a mangé ?

— Pas encore, monsieur Bernard. Mais j'entends qu'elle récite. Si monsieur Bernard veut que je la serve avec lui, je préviendrai Mademoiselle.

— Oui, je déteste déguster seul, les excellentes rôties que vous allez me confectionner, ma petite Suzanne, décréta cet égoïste grand gamin.

Il descendit de l'étage sur la rampe, selon une coutume qui remontait à ses fredaines de gosse impénitent.

La femme de chambre, blasée, prit, elle, le chemin normal des marches de bois recouvertes d'un épais tapis. Bernard atteignant le sol, piqua d'un saut vers la porte-fenêtre et l'ouvrit, au soleil, toute grande.

Le jardinier avait arrosé les géraniums qui répandaient, par leurs feuilles, une odeur un peu poivrée. Les roses grimpantes s'effeuillaient mollement, salissant les allées, bien entretenues de taches blanches, roses et rouges, tranchant sur le fin gravier, ratissé soigneusement.

Il aurait voulu avoir son bras autour de la taille du "lutin casqué d'ébène" qu'il eût promené sous les arbres de son jardin, pour une salutaire détente matinale.

Cette petite Monique ! Elle lui plaisait vraiment et plus que tous les flirts parisiens et que les amies de sa soeur. Elle était mignonne, bien faite, spirituelle et gracieuse et surtout si simple, si nature. Pas compliquée, pas provocante. Une camarade certainement agréable à côtoyer, mais aussi une femme très tentante.

Il résolut de pousser l'aventure un peu plus loin cet après-midi-là. Et il adressa une action de grâces au ciel, pour son immuabilité sereine.

Après quelques entrechats de gosse, à cette pensée de succès facile, auprès d'une jolie fille, il se précipita sur la table que Suzanne préparait avec les tasses, les pots et les assiettes de pain beurré.

Dans une robe longue et ample, de soie blanche à grandes renoncules rouges, Sylvie fit son apparition.

Elle protégeait ses cheveux par un foulard écarlate et étudiait sa démarche. Ses gestes, ses pensées, uniquement tendus vers un but : je viens d'entrer en scène, pour le deuxième acte d'une tragédie et le public a les yeux braqués sur moi.

La tête droite, les jambes raidies par l'effort de sa volonté à leur donner de la majesté et un rythme harmonieux, elle regardait un peu plus haut que le sol et ne vit pas un râteau qui trainait là, malencontreusement.

Son effet fut absolument raté. Elle faillit s'étaler sur le sol, et se rattrapa après quelques enjambées désarticulées, des moulinets de bras et des trébuchements de clown.

De Lady Macbeth, Théodora, Camille et Desdémone, elle tombait aux Fratellini...

— Qu'est-ce qui t'arrive, ma pauvre vieille ? Tu n'as pas les yeux en face des trous ? s'exclama Bernard qui déjà, attaquait le breakfast.

Cramoisie, vexée, Sylvie prit place devant le plateau et coupa en deux une tartine.

— Pas d'appétit ? La ligne ? Tu es folle ma pauvre fille, avec tes marottes de vouloir maigrir. Tu es du gabarit de papa ! Tu n'y peux rien !

La future tragédienne regarda la silhouette mince de son frère et envia sa veine.

— Il mange comme un ogre... Ça ne fait rien ! Il reste comme un peuplier. Il tient de maman. Il aurait bien mieux valu que ce fût le contraire !

Elle soupira et coupa son morceau de sucre, en parts inégales, puis après une légère hésitation, laissa choir la plus petite, dans sa tasse à demi pleine.

— Il faut souffrir pour être belle, chantonna le frère, avec l'emphase d'un baryton de campagne.

— Idiot, jeta la soeur d'un ton dédaigneux. Tu n'en sortiras jamais de l'âge ingrat !...

Cette insulte coula comme de l'eau sur de l'ardoise, car l'épiderme de Bernard, en cette matinée prometteuse, ne redoutait aucune piqûre d'amour-propre.

— Où vas-tu poser ton chevalet aujourd'hui ?

— Bords de l'Eure ! Site ravissant !

Il retint sur ses lèvres des explications de confidences, sur ses bonnes fortunes, mais cette fois la discrétion et le silence lui parurent mieux convenir, à l'idyle qui s'ébauchait.

— Et toi ? reprit-il, quel programme pour la journée ?

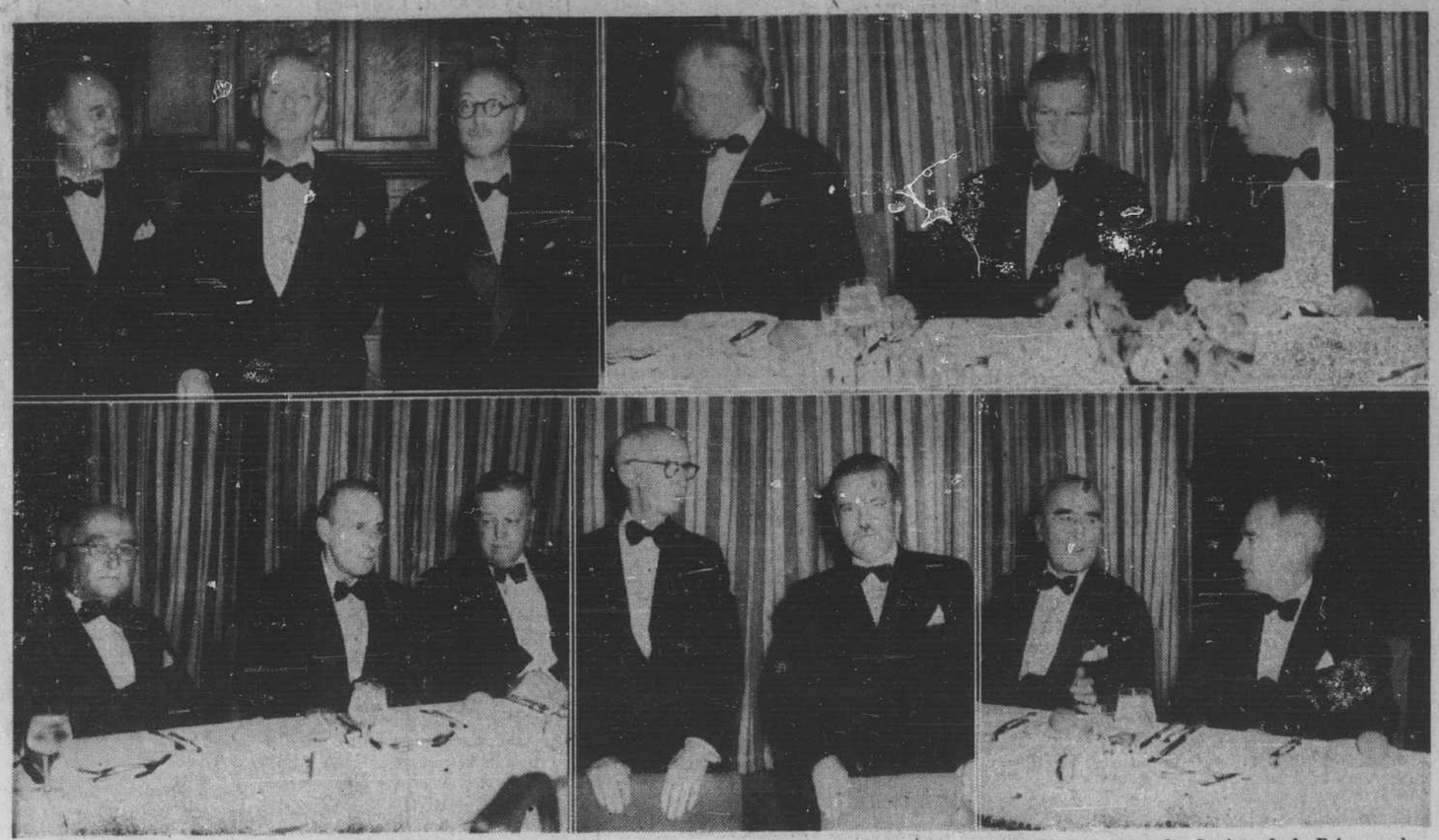
— J'ai ma culture physique, des tirades à apprendre, et Colette vient me voir tantôt. Elle est à Gocherel chez sa tante.

— Toujours amoureuse la suave Colette ?

— Toujours.

— De son Serbo-Croate ?

(à suivre)



JURISTES REÇUS PAR LE BARREAU DE QUEBEC : Les délégués au 2e congrès canadien de l'Association Henri Capitant, ont été reçus hier à un dîner offert par le Barreau de Québec. Me Jacques Dumoulin, c.r., bâtonnier du Barreau de Québec et bâtonnier général de la province présidait. Sur la photo du haut, de gauche à droite, on voit ici : Me GEORGES CRESTEIL, bâtonnier du Barreau de Paris; Me JACQUES DUMOULIN; Me MARCEL ANCEL, président de Chambre à la Cour d'Appel de Paris; l'hon. ALBERT SEVIGNY, juge en chef de la Cour Supérieure pour la province; l'hon. sénateur PAUL-HENRI BOUFFARD, du Barreau de Québec; M. le juge en chef THOMAS TREMBLAY, de la Cour des Sessions de la Paix; sur la photo du bas, dans le même ordre, ce sont : Me MARIE-LOUIS BEAULIEU, c.r., du Barreau de Québec; M. le juge en chef JOSEPH BILODEAU, de la Cour de Magistrat; l'hon. juge OSCAR BOULANGER, de la Cour Supérieure; l'hon. juge ROBERT TASCHEREAU, de la Cour Suprême du Canada; l'hon. ANTOINE RIVARD, solliciteur général, président de l'Association Henri Capitant du Canada; Me MAURICE PICARD, professeur à la faculté de droit de Paris; Me ANDRE TASCHEREAU, c.r., membre du Barreau de Québec, et président de l'Association du Barreau canadien. (Photo du Soleil)

Un événement important

L'Ecole de Commerce inaugurée le 4 octobre

Un grand nombre d'hommes d'affaires de la province de Québec assisteront, samedi, le 4 octobre, à 2 h. 30, à l'inauguration officielle du nouvel immeuble de l'Ecole supérieure de Commerce, dans la cité universitaire. Des invitations ont été lancées à cet effet.

Cette inauguration sera suivie d'une réception à quatre heures trente, et d'un dîner de l'Association des Licenciés en Sciences Commerciales de Laval, au Château Frontenac. Près de deux mille personnes sont attendues, parmi les amis de l'Ecole, les souscripteurs à la campagne d'aide à l'Ecole, les licenciés et les employeurs des licenciés, les étudiants et leurs parents.

Les locaux actuels de l'Ecole de Commerce occupent une partie du deuxième étage de l'immeuble de l'académie de Québec. Aménagés pour une soixante d'étudiants, actuellement plus de trois cents s'y entassent. La nouvelle école universitaire, à Ste-Foy, est un édifice aux lignes simples, élégantes et dont l'imposante grandeur permettra d'assurer l'enseignement à 500 étudiants. Sur le côté gauche de l'Ecole, se détache une sculpture représentant "Hermès", oeuvre de M. Marius Plamondon et sur la face centrale l'entrée aux colonnades attire particulièrement l'attention par cette sorte de majesté qui semble le caractériser. La salle la plus impressionnante par l'exceptionnelle importance qui lui est donnée, est la bibliothèque dont un côté complet est éclairé par des fenêtres.

L'Ecole aura à sa disposition trois amphithéâtres dont l'un peut contenir jusqu'à huit cents personnes. Le sous-sol se divise en, salle de réunion des étudiants, vestiaire, cafétaria et plusieurs salles pour les séminaires. Au premier étage, se trouvent la salle de géographie et le laboratoire de Statistiques et au second, les salles de cours. L'Ecole de Commerce de Laval ouvrira ses portes aux étudiants dès la fin de septembre.

La population mise en garde

Le Better Business Bureau de Québec nous apprend que, en ces derniers temps, un certain nombre de solliciteurs à domicile ont eu recours à la tactique de se présenter comme étant dûment autorisés à faire enquête pour des fins de statistiques. C'est un stratagème dont il faut se défier.

"Les personnes qui procedent officiellement à de tels relevés de statistique, dans divers domaines de l'activité économique, ne cherchent pas dit le B.B.B., à effectuer des ventes et n'essaient jamais de faire signer un contrat d'achat. S'il arrive donc qu'un soi-disant enquêteur procède de la sorte, veuillez communiquer immédiatement avec le "Better Business Bureau" (3-2555) en donnant son nom et celui de la compagnie dont il se dit le représentant. Il y aurait lieu de spécifier en même temps la nature des produits qu'il offre.

"Les véritables enquêtes faites à domicile ont pour objet d'encourager l'amélioration des produits manufacturés et d'en faciliter la distribution. A cette fin, il est utile de connaitre le point de vue des consommateurs. C'est pourquoi, il convient de bien accueillir les enquêteurs de bonne foi tout en évitant d'être à la merci des aventuriers.

Début d'incendie dans un camion

Un commencement d'incendie s'est déclaré hier soir dans un camion de la laiterie "Borden", à l'angle du chemin St-Louis et de la rue Bougainville. A l'arrivée des pompiers, cependant, tout était fini. Le feu s'était déclaré dans le mécanisme de frein d'une des roues. Lorsque le conducteur relâcha les freins, l'incendie s'éteignit presque instantanément. Les sapeurs du poste no "12", dirigés par le capitaine St-Michel, se sont rendus sur les lieux ainsi que les constables Lemay et Marceau du poste no "2".



DECEDE SUBITEMENT : Les funérailles de M. l'abbé Emile Beaudet, curé de St-Magloire de Bellechasse, ont eu lieu ce matin à St-Magloire. M. l'abbé Beaudet était décédé subitement samedi soir, au cours d'un voyage dans l'Etat de New-York. Il était âgé de 59 ans.

Pour nos soldats

Tokio, 18. (PC) L'Armée canadienne a inauguré, hier, le club "Feuille d'Erable", en plein coeur du centre commercial de Tokio. Destiné à divertir les soldats canadiens en service en Corée et envoyés en congé au Japon, l'Armée espère y attirer des militaires de toutes les Nations Unies.

AVOCAT
Robert-B. LaFrenière
116 côte de la Montagne
QUEBEC
TEL.: 2-4247

Pour un travail soigné en gravure voyez BIRKS

Mets chinois et canadiens au CAFÉ NANKING
les plus délicieux
CHOP SUEY — CHOW MEIN — STEAKS
BIERE, VIN ET LIQUEURS
Réservations pour parties et réceptions
76 ST-JEAN, TEL. 2-0382

NOUS VENONS DE RECEVOIR DE HOLLANDE
nos bulbes de
TULIPES
HYACINTHES
JONQUILLES
F.W. WOOLWORTH Co.
113 rue ST-JOSEPH

Chasseurs aux chevreuils
Avez votre chevreuil
AVEC UN APPEL CHEVREUIL
INDIEN
L'APPEL CHEVREUIL INDIEN ATTIRE A VOUS LE CHEVREUIL A UNE FAIBLE DISTANCE. RESULTATS ASSURES AVEC TOUTES LES ESPECES, COMME LES APPELS UTILISES PAR LES INDIENS DEPUIS DES CENTAINES D'ANNEES. INSTRUCTIONS COMPLETES. ESSAYEZ-LE ET VOUS EN SEREZ EMERVEILLES.
Seulement $3.75 port payé
LORENZO ALAIN
515 ST-JOSEPH QUEBEC
ARTICLES de PECHE ET DE CHASSE
Nous avons aussi en magasin, au delà de 50 modèles de FUSILS et CARABINES de toutes marques. Munitions de toutes sortes.

Lettre d'Ottawa

(Par Gérard Morin)

Ottawa, 18. L'assurance-santé pour tous les Canadiens pourrait bien constituer l'un des principaux débats de la prochaine session qui va s'ouvrir le 20 novembre au Parlement.

Il y a une dizaine d'années que l'on en parle dans la capitale et dans tout le pays, et la CCF se plaint amèrement que le système n'est pas encore établi. Ces jours derniers, le leader du parti socialiste, M. M. J. Coldwell s'est livré à une vigoureuse attaque contre le fédéral pour sa lenteur à doter notre pays d'un système national tel que promis il y a longtemps. Il ne fait pas de doute que le parti renouvellera ses efforts sur le parquet de la Chambre pour tâcher de pousser le gouvernement au pied du mur, et lui faire dire si oui ou non il entend aller de l'avant.



L'assurance-santé est une entreprise de sécurité sociale presque colossale, qui coûterait un milliard, soit autant que toutes les autres mesures établies jusqu'ici par le fédéral: allocations familiales, pensions de vieillesse, aide aux anciens combattants, pensions aux aveugles, et le reste. Le gouvernement a donc toutes les excuses d'être extrêmement prudent devant cette nouvelle mesure.

Quand le citoyen moyen paie des impôts élevés, il est le plus facilement du monde enclin à oublier que son père, sa mère, et tous ses vieux oncles touchent $40 par mois, que ses enfants apportent au foyer des allocations, et ainsi de suite. On s'habitue à la prospérité, aux mesures sociales, mais on prend difficilement le goût de la taxation.

Des voyageurs au Pôle Nord racontent qu'autrefois il pouvait arriver qu'un Esquimau dispose d'une belle-mère un peu criarde par un bain forcé sous la glace ou la réclusion fatale dans un iglou. S'il était pris par la Gendarmerie, il pouvait facilement plaider accident, et pleurer amèrement. Maintenant, dit-on, la belle-mère, au Pôle comme à Québec ou ailleurs, touche $40 par mois. Sans le vouloir, la pension aux personnes âgées a amélioré les relations entre les belles-mères esquimaudes et leurs gendres.

L'assurance-santé obligatoire représente une difficulté financière considérable dans le moment. Avec le programme de défense, c'est la sécurité sociale qui représente le plus gros item au budget canadien. Le gouvernement canadien semble avoir raison de ne pas vouloir surtaxer le contribuable avant

(Suite à la page 8, 4e col.)



ELU DIRECTEUR : M. Théo. Genest, directeur-administrateur du Palais Montcalm, a été élu directeur de l'Association internationale des gérants d'auditoriums de l'Amérique du Nord, au cours du récent congrès de cet organisme à Miami, en Floride. M. Genest est le seul Canadien à faire partie du bureau exécutif de l'Association.

Juristes de l'Association Capitant reçus par le Barreau de Québec

Les congressistes de l'Association Henri Capitant pour la culture juridique française furent les hôtes du Barreau de Québec hier soir à de solennelles agapes, après une séance d'études bien remplie dans l'après-midi. Me Jacques Dumoulin, bâtonnier de Québec et bâtonnier de la province, a présidé cette fête de l'amitié des juristes de langue française venus de plusieurs pays.

Me Georges Cresteil, bâtonnier du Barreau de Paris, et Me Marc Ancel, président de Chambre à la Cour d'Appel de Paris, furent les interprètes des délégués français au cours de la réunion. L'hon. Albert Sévigny juge en chef de la Cour Supérieure, les a remerciés au nom des congressistes canadiens. Me Cresteil fut présenté par Me Jacques Dumoulin. Me Gille Fortier, président du Jeune Barreau, a présenté Me Ancel.

Au cours du dîner, Me Cresteil a remis une médaille à Me Jacques Dumoulin, au nom du Conseil de l'Ordre du Barreau de Paris, pour être offerte au meilleur élève de Droit de la province de Québec.

Après avoir rendu hommage à Me André Taschereau, récemment élu à Vancouver, président de l'Association du Barreau canadien, Me Jacques Dumoulin a réitéré la joie des avocats et juristes canadiens-français d'avoir parmi eux pour une seconde fois, les délégués étrangers de l'Association Henri Capitant. Il a rappelé les affinités de base qui lient intimement le droit adopté dans la province de Québec au droit français, comme au droit belge et au droit suisse.

Me Georges Cresteil, bâtonnier du Barreau de Paris, a rappelé dans son allocution, les liens multiples qui rattachent la France au Canada, "pays riche et puissant", en appuyant sur le Québec, "contrée de l'amitié". Rendant hommage à la fidélité du Canada français à la langue et à la culture française, il a ajouté : "Comment pourrions-nous oublier, nous, Français, après les luttes héroïques que vous avez poursuivies dans votre pays pour la conservation de l'héritage qui nous est commun, de quels sacrifices nous vous sommes redevables ? Du sacrifice surtout du sang de vos enfants répandu sur la terre de France, en 1914 et 1915, à Vimy et en 1944, sur la côte de Normandie !!" "C'est une fierté pour la France, a-t-il poursuivi, quand vous affirmez votre foi et votre attachement à notre culture commune".

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Les Marchands-Détaillants ont réélu M. Pigeon à la présidence

A bord du vapeur "Tadoussac", 18. — Les membres de l'Association des Marchands-Détaillants, section de Québec, en congrès annuel à bord de ce navire, ont réélu hier M Léopold Pigeon, épicier, de Montréal, comme leur président général.

On a réélu au complet l'exécutif, qui se compose de MM. Elzéar Côté, de Rimouski, premier vice-président; Médard Deniger, de Longueuil, deuxième vice-président et trésorier; René Binette, de Montréal, troisième vice-président, et Bernard Brault, de Cowansville, Qué., quatrième vice-président.

Le conseil d'administration se composera en outre, jusqu'en 1953, de MM. Fernand Bilodeau, de Shawinigan; Georges Hamel, de St-Jérôme; Daniel Lefebvre, de Valleyfield; Paul Bardou, de Québec; Paul Boucher, de Joliette; François Beauregard et René Lasalle, de Montréal; Paul-H. Plamondon, de Québec; C.-E. Millette, de Longueuil; Fred Courtemanche, Antoine Guyot et Charles Masse, de Montréal ; Al. Gagnon, de Chicoutimi; Florent Dubois, d'Asbestos; Gatien Trempe, de Manseau, et Luc Marchessault, président national et ex-président provincial de l'association.

Le thème du congrès de cette année portait sur l'organisation professionnelle, sa nécessité et ses exigences. Des spécialistes ont traité des divers aspects de la question et ont vivement intéressé les congressistes.

A bord du vapeur Tadoussac, 18 — "Que peut faire de mieux un observateur que d'observer d'abord". Ainsi s'exprimait M. l'abbé Charles Mathieu, professeur de sociologie appliquée à l'Université de Montréal et observateur ecclésiastique auprès de l'Association, lors d'une conférence prononcée hier devant les congressistes de l'Association des Marchands-Détaillants. Malgré la contrainte de plusieurs séances d'études, les congressistes se sont pressés nombreux pour entendre M. l'abbé Mathieu qui voulut d'abord définir son rôle d'observateur.

"Voir, observer les choses avec des yeux de prêtre", dit-il, c'est aussi, d'ajouter M. l'abbé Mathieu, que j'ai consenti à venir vous faire apprécier les nombreux et ineffables services que votre association professionnelle vous rend et en retour la reconnaissance à jamais inlassable qu'elle est en droit d'avoir de vous.

"S'il est un moyen de perfectionnement professionnel, respectant toute valeur morale", de faire remarquer M. l'abbé Mathieu, "susceptible de faire parvenir l'homme à une compétence supérieure et à un état de vie irréprochable, c'est bien l'organisation professionnelle. Pour un sociologue, l'organisation professionnelle est l'institution capable de faire épanouir le plus complètement la personnalité de chacun de ses membres. La société civile, naturelle à l'homme qui recherche la sécurité, le perfectionnement, le bonheur, est capable de faire produire à l'homme, selon le conférencier, les oeuvres les plus utiles pour l'humanité tout en les faisant agréables à Dieu

Il ne faudrait pas aller bien loin, de l'avis de M. l'abbé Mathieu, pour aligner une nomenclature éloquente et imposante de personnes qui doivent aux organisations professionnelles non seulement leur succès dans la vie, mais aussi leur réputation enviable et leur état de sainteté. On ne saurait mesurer à sa juste valeur, de prétendre le conférencier tout ce que le membre actif et dévoué doit à son organisation professionnelle.

"Ce que l'organisation professionnelle vous réclame en retour messieurs", de conclure M. l'abbé Mathieu, "ce n'est que justice. Et sans la justice et la charité à la base de votre organisation professionnelle, comme vous le disait un autre conférencier au début de ce congrès, selon M. l'abbé Mathieu, "inutile de vouloir se maintenir dans les voies de Dieu".

Système préconisé par L. Lambert pour diminuer les vols de banque

L'évasion des quatre dangereux bandits de la prison Don, à Toronto, de même que les nombreux vols à main armée perpétrés, ces derniers temps, dans les banques au Canada notamment à Montréal et Toronto, ont donné lieu à bien des commentaires dans la presse nationale

Divers personnages ont, en effet, blâmé ou joué tour à tour le système de protection dont s'entouraient les banques pour protéger l'épargne populaire. D'aucuns ont signalé la fréquence et la facilité relative de ces vols et ont même prétendu qu'il était devenu presque aussi facile de dévaliser une banque que d'échanger un chèque. Quant aux autres, ils sont d'avis que le système actuel de protection des banques est tout-à-fait adéquat. Ils attribuent les nombreux vols à un manque de surveillance de la part de la police.

Nous avons cru qu'il serait opportun de consulter à ce sujet le lieutenant-colonel Léon Lambert, e.d., a.d.c., directeur-adjoint de la Sûreté provinciale du Québec. Après avoir passé en revue les systèmes actuels de protection employés par les banques, le colonel a proposé l'étude d'un moyen facile, à la fois d'installation et d'usage, et qui pourrait prévenir de nombreux vols à main armée contre les succursales de banque. Ce moyen, destiné surtout à réprimer l'audace des bandits, pourrait aussi redonner confiance aux employés terrorisés par la peur d'un prochain hold-up et de ses conséquences contre leur vie.

Le système préconisé par le colonel Lambert consisterait simplement en une sonnerie électrique cachée

(Suite à la page 8, 3e col.)

Automobiliste arrêté pour ivresse au volant

Un automobiliste trouvé en état d'ivresse au volant de sa voiture, a été arrêté et écroué dans une des cellules du local "117", hier soir. Le prévenu a été traduit en cour du recorder, ce matin, en même temps que cinq autres individus arrêtés pour ivresse.

Rappelé à Moscou

Ottawa, 18. (PC) M. Arcadi Ogorodnikov, représentant de l'agence russe Tass à la galerie de la presse, au Parlement d'Ottawa, a été rappelé à Moscou. Il est venu à Ottawa il y a un peu plus d'un an après avoir passé trois ans à Washington. Son successeur viendrait de Moscou.

Service direct de téléphone pour Lorretteville et les Laurentides

Les frais d'interurbain pour tous les appels entre Québec et les abonnés desservis par les centraux de Lorretteville et de Notre-Dame-des-Laurentides seront abolis cette fin de semaine-ci, par suite de l'inauguration du service de secteur étendu.

De bonne heure dimanche matin, plus de 2375 téléphones desservis par les centraux des deux municipalités avoisinantes précitées seront intégrés au secteur d'appel urbain des 64400 téléphones en usage à Québec, de sorte que tous les appels entre ces trois centraux, dans n'importe quel sens, pourront être composés directement et n'encourront pas de frais supplémentaires d'interurbain.

A compter de la même date, le central de Loretteville portera le nom de Victoria 2 et celui de Notre-Dame-des-Laurentides le nom de Victoria 9. Tous les numéros de téléphone des abonnés desservis par ces deux centraux seront aussi changés, de façon à être formés de deux lettres et cinq chiffres, tout comme ceux des abonnés desservis par les centraux MArquette 3 et MOntcalm 3 inaugurés ici, au début de cetie année.

Un supplément contenant tous les nouveaux numéros de téléphone des abonnés des centraux de Loretteville et de Notre-Dame-des-Laurentides vient d'être distribué à ces abonnés pour être utilisé après le changement. Les usagers de téléphone qui doivent fréquemment appeler ces deux centraux pourront obtenir un exemplaire du supplément en s'adressant au bureau d'affaires de la compagnie Bell à Québec.

L'inauguration du service de secteur étendu sera aussi marquée de la conversion du réseau téléphonique de Loretteville au système de commutation automatique.

Après la mise en vigueur du service de secteur étendu, les abonnés desservis par les centraux de Lorette-ville et de Notre-Dame-des-Laurentides payeront les mêmes taux de service urbain que les abonnés de Québec, a déclaré M. Benoit Robillard, gérant de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada pour le district de Québec.

Ces deux centraux avoisinants sont les premiers à être intégrés dans le secteur d'appel urbain de Québec suivant le plan connu sous le nom de "service de secteur étendu". Le même service sera aussi accordé à Lévis, Charny, St-Romuald d'Etchemin et Ste Pétronille au cours de l'été prochain.

Notre code civil suit l'Eglise en matière de nullité de mariage

Un mariage qui est déclaré nul par l'autorité ecclésiastique, le devient également au point de vue civil, dans la province de Québec.

Cette doctrine de notre droit est appliquée par l'hon. juge Wilfrid Edge, dans un jugement déposé hier au greffe de la Cour Supérieure.

Par ce jugement, le tribunal fait droit à la requête d'un militaire qui demandait l'annulation de son mariage contracté en Angleterre, parce que les formalités requises n'avaient pas été observées.

La preuve révéla que l'épouse du demandeur était restée introuvable après avoir cessé d'habiter avec son mari. Celui-ci, un catholique, avait marié une protestante, sans que la forme canonique du mariage ait été observée.

L'autorité ecclésiastique supérieure déclare la mariage nul.

"Les tribunaux civils doivent admettre cette décision de l'autorité ecclésiastique", dit l'hon. juge Edge. "Il est de la juridiction actuelle des tribunaux civils de déclarer ce mariage nul quant aux effets civils, le mariage cessant d'exister du moment que l'autorité ecclésiastique s'est prononcée en ce sens".

Précédemment, le tribunal avait souligné qu'en vertu de l'article 127 de notre code civil, les empêchements au mariage admis d'après les différentes croyances religieuses comme résultant de la parenté ou de l'affinité et d'autres causes, restent soumis aux règles suivies jusqu'ici dans les diverses églises ou sociétés religieuses. Il appert par cet article que la doctrine de notre droit civil est que le mariage est un acte religieux et sacramentel autant qu'un contrat civil et que l'Eglise a juridiction sur le lien conjugal et sur les empêchements qui s'opposent à sa validité.



LES SERGENTS DU 22e EN COREE : Cette photo a été prise en Corée il y a deux mois, lors d'un dîner qui réunissait les membres du mess des sergents du premier bataillon du Royal 22e Régiment en service en Corée. Elle a été transmise à Mme P. Haché, de l'avenue Laurier, à Québec, par son mari, le sous-officier de 1ère classe P. Haché, C.D., qui apparait dans le groupe. On voit ci-dessus, 1ère rangée, J.-R. Parent, J.-L. Arsenault, R. Bédard, P. DiMario, le lieutenant-colonel L.-Frémont Trudeau, D.S.O., C.D., A.D.C., commandant du 1er bataillon du 22e, P. Haché, le capitaine G.-R. Fortin, J.-O.-R. Noël, J.-P. Lepage, H. Dussault et C.-H. Guay; deuxième rangée, L.-A. Dubois, J.-G. Legault, E. Olivier, A.-R. Ridlington, du R. C. E. M. E., J.-A. Lemelin, G. Ouellet , R. Daigle, A. Mainguy, L. Gocin, M. Cloutier, J.-J.-U. Chatigny, J.-S.-A. Cormier, B. Bergeron, P.-E. Dubé et M.-J. Ladéroute, tous deux du R. C. A. S. C., M. Marois et C.-H. Vallière; troisième rangée, B. Dubois, J.-A. Brown, E. Bissonnette, F. Champagne, J.-E. Robillard, C.-E. Séguin, R. Osside, J.-D.-E. Gagné, L. Aubé, H.-D. Measor, du R. C. E. M. E., J.-S. Comeau, R. Richard, C. Langlais, du R. C. A. M. C., et G. Shand, du R. C. D. C.

Délégation du conseil municipal au Parlement au sujet de la Lairet

Une délégation de conseillers municipaux, pilotée par M. le pro-maire Urbain Caumartin, s'est rendue hier après-midi au bureau de l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre provincial de la Santé, pour discuter du problème de la rivière Lairet.

On sait qu'il est question depuis de nombreuses années de l'assainissement et de la canalisation de cette rivière. La ville a déjà entrepris des démarches afin d'obtenir l'aide des gouvernements fédéral et provincial pour la réalisation du projet qui permettrait de récupérer une superficie appréciable de terrain pouvant servir à la construction.

La délégation de la ville de Québec était composée de MM. Urbain Caumartin, A.-H. Légaré, C.-J. Bédard, et Antonio Chalifour, échevins, et de MM. C.-R. Fontaine, trésorier et directeur des services municipaux, et Ludger Gagnon, i.c., du bureau des ingénieurs de la cité.

L'entrevue entre les délégués et le ministre de la Santé a été longue mais aucune déclaration n'a été faite par le Dr Paquette à l'issue de l'entretien.



★ AVIS ★
Landry Jacot LTEE
SPECIALISTE DIAMANTAIRES IMPORTATEURS
bijouterie en général. Horloges, montres, argenterie, coutellerie, service toilette, etc.
Afin d'accommoder notre nombreuse clientèle, nos salles de ventes seront ouvertes tous les vendredis soirs à partir du 3 OCTOBRE, de 7 hres 30 à 9 hres 30.
84 rue ST-JOSEPH

SPÉCIAUX CHEZ KRESGE
VENDREDI ET SAMEDI
notre fameux
FISH and CHIPS
AIGLEFIN (HADDOCK) ET FRITES
45c
A notre comptoir de la pâtisserie
SEMAINE DU 19 SEPT. AU 25
GATEAU au chocolat ..... .60
PETITS GATEAUX (cup cakes), douz. ..... .30
Petits pains (rolls), douz. 25c pour le dîner
KRESGE
260 ST-JEAN — 175 ST-JOSEPH
KRESGE — le magasin accueillant

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction

Québec, jeudi 18 septembre 1952

Le crime ne paie pas

Les quatre évadés de Toronto ont été capturés, sans avoir eu le temps heureusement d'ajouter à leurs crimes et à leurs forfaits. Deux parmi eux ont déjà comparu pour répondre à une accusation de meurtre à la suite de la mort d'un policier abattu dans l'accomplissement de son devoir. Si d'autres policiers n'ont pas perdu la vie dans cette triste aventure, il faut en remercier beaucoup plus le hasard que la prudence des autorités.

La conclusion que l'on tire normalement en cas pareil est que "le crime ne paie pas". Il est sage d'ajouter, dans les présentes circonstances, que la société autant que les criminels doit trouver une leçon dans ce qui s'est passé à Toronto. En effet, pour que le crime ne paie point, il est urgent que la société elle-même apprenne à se mieux protéger.

Ce n'était pas la première évasion de ces êtres dangereux. Quelques semaines avant leur fuite, un garde avait été trouvé coupable d'avoir fourni des armes aux captifs qui préparaient leur mauvais coup : il s'en est tiré avec deux ans de prison. Les policiers de Toronto ont la preuve que le monde interlope de la ville a formé une conspiration pour se porter à l'aide de leurs confrères dans le crime, leur fournissant des armes et entravant les recherches policières.

A-t-on néanmoins compris la leçon ou bien aurait-il fallu encore de nouvelles victimes pour que le public sache le danger de traiter des bandits comme les héros d'un roman d'aventures ? On peut en douter : ces lâches aventuriers sont encore accueillis comme des personnages sensationnels. On leur permet de faire des déclarations aux journaux, tout comme s'ils étaient des personnalités publiques. Le meneur de la clique dit avec vantardise qu'il s'évadera de nouveau et le crime prend ainsi une auréole héroïque.

N'est-il pas temps pour la société de prendre les moyens pour qu'enfin éclate aux yeux de tous la certitude que le crime ne paie pas ?

La France aux fêtes de Laval

La France nous fait grand honneur en se faisant représenter officiellement au centenaire de l'Université Laval par une délégation aussi nombreuse que prestigieuse. Un coup d'oeil sur l'imposante liste des personnalités présentes nous convainc de l'importance que le gouvernement de la Quatrième République attache à ces grandioses fêtes du souvenir qui commenceront demain dans notre ville.

Sans vouloir épuiser une liste dont l'énumération complète déborderait les cadres de cet article, soulignons en passant quelques-uns des noms qui confèrent à cette délégation une bonne part de sa haute valeur représentative.

Et d'abord S. E. M. Hubert Guérin, ambassadeur de France, représentant personnel de M. Vincent Auriol, président de la République Française; M. Léon Binet, doyen de la Faculté de Médecine de l'Université de Paris et chef de la délégation de l'Université de Paris; M. Etienne Gilson, membre de l'Académie Française et chef de la Mission nationale française; M. Alain Savary, député des Iles Saint-Pierre et Miquelon à l'Assemblée Nationale de France; M. Georges Davy, doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Paris; le représentant de la Direction générale des Relations culturelles du Ministère des Affaires étrangères de France; S. E. Mgr Emile Blanchet, recteur de l'Institut catholique de Paris; Mgr Joseph Pasquier, recteur de l'Université catholique de l'Ouest; Mgr Pierre Gardette, recteur de la Faculté catholique de Lyon; Mgr Palémon Glorieux, recteur de la Faculté catholique de Lille; M. André Amiaud, professeur à la Faculté de Droit de Paris; M. Marc Ancel, président de la chambre à la Cour d'Appel de Paris; M. Roger Houin, professeur à la Faculté de Droit de Rennes; M. Raoul Kourilsky, professeur à la Faculté de Médecine de Paris; M. Paul Laffitte, professeur à la Facultés des Sciences de Paris; M. Robert La Balle, professeur aux Facultés de Droit de Paris et d'Alger; M. Henri Laugier, professeur à la Faculté des Sciences de Paris; M. Maurice Picard, professeur à la Faculté de Droit de Paris; M. Edmond Veiter, professeur à la Faculté de Médecine de Paris.

Parmi les membres de la Mission nationale française, on relève encore des noms bien connus au Canada français, entre autres celui de M. Raoul Blanchard, de la Faculté des Lettres de Grenoble, dont les ouvrages sur la géographie de notre province font autorité; de M. Pierre Deffontaines, directeur de l'Institut français de Barcelone, qui a déjà enseigné à Laval; du R.P. J. Delos, O.P., consulteur canoniste de l'Ambassade de France près le Saint-Siège, et ancien professeur à la Faculté des Sciences sociales de Laval; de M. Joseph Folliet, directeur de la Chronique sociale de France; de M. Jacques de Monléon, professeur de l'Institut Catholique de Paris et ex-professeur à la Faculté de Philosophie de Laval; de M. Louis Pichard, doyen de la Faculté des Lettres de l'Institut catholique de Paris; de M. François Perroux, de l'Institut des Sciences économiques; de M. Gabriel-Louis Jaray, président de l'Institut des Etudes américaines du Comité France-Amérique, et secrétaire de la mission, etc.

Est-il besoin de le dire, tous ces dignes représentants de la France d'aujourd'hui sont les bienvenus ici, dans cette cité trois fois centenaire qui se glorifie d'être la plus ancienne ville française d'Amérique. Puissent-ils prolonger leur séjour parmi nous, afin que nous puissions nous mieux connaître réciproquement et resserrer les liens qui nous attachent depuis si longtemps à la France, notre patrie commune.

La route se fait attendre

La construction de la route trans-canadienne que rêvait d'accomplir M. Bennett à l'époque de la crise de 1930 comme entreprise remédiatrice du chômage, aura pris vingt ans avant de parvenir au stage de ses premières réalisations dans les provinces du pays. Le projet de $300 millions pour couvrir le parcours de 5,100 milles entre Vancouver et Halifax, a coûté jusqu'ici une somme de $79 millions en contrats octroyés; et les travaux ne comprennent encore qu'une distance de 1300 milles en terrassement et nivellement, et seulement 400 milles en pavages permanents.

La route se construit par tronçons, en vertu d'ententes intervenues entre le gouvernement fédéral et les provinces, il y a cinq ans; le travail se poursuit au gré des départements provinciaux de la voirie qui lui accordent une priorité aléatoire. A l'allure où vont les choses, il est fort probable que la route ne sera pas terminée en 1956, date où les engagements fédéraux vont expirer. D'ici là, les travaux peuvent s'accélérer, ou encore l'accord peut être prolongé pour une autre période de cinq ans.

En attendant, les automobilistes canadiens doivent se contenter de routes secondaires et de chemins malaisés dans certaines sections du pays pour rouler de l'est vers l'ouest; et c'est pourquoi la plupart d'entre eux empruntent volontiers la route américaine dans le secteur de Windsor à Winnipeg, pour atteindre les provinces de l'Ouest canadien et se diriger vers les Montagnes Rocheuses. Personne n'ose encore s'aventurer dans la partie la plus difficile entre Port-Arthur et le Lac des Bois, au nord du Lac Supérieur, où les ingénieurs sont à tracer le boulevard transcontinental en terrain vierge.

Le ministre des Ressources Economiques, M. Winters, a tenu à les rassurer sur la poursuite des travaux qui s'exécutent sur une plus grande échelle que dans le passé. A la conférence des ingénieurs routiers venus de toutes les provinces, il a manifesté son optimisme sur le parachèvement prochain de la route dont la valeur stratégique est acquise dans le programme de la défense nationale; il appartient désormais aux provinces de hâter l'entreprise et d'adopter les plans uniformes que les ingénieurs et les experts ont élaborés dans une commune collaboration. La province de Québec ne fait point partie de l'accord, mais elle se résoud à entreprendre quelques sections de route, sur la rive-sud et dans les Cantons de l'Est, avant la continuation du Boulevard Sir Wilfrid Laurier.

La vieille ferraille est précieuse

Les aciéries canadiennes sont à la recherche de vieux fer et de rebuts de ferraille pour alimenter leurs hauts-fourneaux durant les mois de l'automne et de l'hiver. Aussi les regrattiers parcourent-ils les dépotoirs à ciel ouvert qui bordent les faubourgs des villes et les cours des usines pour recueillir le métal qui devient précieux comme substitut du minerai de fer plus dispendieux et plus difficile d'accès. Sur les fermes également trainent de vieilles machines que la rouille est en voie de ronger, et, aux abords des garages publics, les automobiles démodées reposent pêle-mêle en attendant que les fourgons viennent les recueillir pour les amener aux usines de traitement. On calcule qu'une tonne de vieux fer peut épargner quatre tonnes de minerai, de coke et de pierre à chaux.

2,378 millions d'humains

Les plus récentes statistiques sur la population mondiale donnent un chiffre plausible de 2,378 millions, en tenant compte des calculs approximatifs des peuplades éloignées de l'Inde, de la Chine et l'Amazone. En cinquante ans, la population s'est accrue de plus de trois quarts de milliard pour enregistrer une augmentation globale de 826 millions, soit une moyenne de 16 millions par année, et cela en dépit de deux grandes guerres désastreuses qui ont fauché plus de 25 millions d'humains, et des épidémies qui en ont décimé plusieurs millions. L'Asie en absorbe la majeure partie, puis l'Europe un bon tiers, malgré le déclin de quelques nations rudement secouées par les ravages des guerres et les misères de la faim. L'Amérique se comporte mieux avec des accroissements constants et des progrès encore plus marqués du niveau d'existence.

La puissance des monopoles

Les grandes compagnies américaines possèdent un certain nombre de compagnies subsidiaires qui leur servent de paravent dans l'exercice de leur monopole. Quelques-unes en comptent jusqu'à 320 qui sont soumises à leur emprise sous des noms fictifs qui cachent leur véritable identité. Les enquêteurs de la Commission fédérale du Commerce à Washington ont découvert ces manoeuvres qui démontrent jusqu'à quel point la grande industrie repose entre les mains de quelques financiers et de magnats de Wall Street; leur analyse a prouvé que deux cents corporations cotées parmi les plus fortes du continent possèdent, à elles seules, 4,722 compagnies subsidiaires qui font figure d'indépendance. L'entreprise privée ne fleurit librement que dans le champ restreint des corporations moyennes qui se déploient dans un faible rayon.

La sécurité sociale

Dès la semaine prochaine, des éducateurs éminents, accompagnés de sociologues et d'économistes se mettront à l'étude de la sécurité sociale, sous l'égide des Semaines Sociales du Canada à Saint-Jean. Le sujet est d'importance capitale depuis que les projets d'assurances sociales des gouvernements absorbent un budget de plus en plus fort et s'étendent à toutes les classes, depuis le berceau jusqu'à la tombe. L'avenir économique du pays peut en dépendre car elle absorbe une tranche importante des impôts, tout en enlevant une foule d'initiatives privées aux associations et aux groupements de citoyens. Tous les aspects de la question seront traités par des maitres en la matière, aux assises de Saint-Jean qui verront affluer l'élite des professionnels de notre province.

Après Staline, Malenkov ?



De curieuses chauves-souris. rôdent autour des champs de batailles.

Problèmes d'Histoire

Où est située la paroisse de St-Charles-de-Mandeville?

Cette paroisse est située dans le comté de Maskinongé et le diocèse des Trois-Rivières. La mission fut fondée en 1894 et fut desservie ainsi jusqu'en 1897, alors qu'un prêtre résidant y fut désigné. L'érection canonique date de 1903 et l'érection civile, de l'année suivante. Le territoire de cette localité fut détaché de la paroisse de Saint-Didace. La municipalité de St-Charles-de-Mandeville fut incorporée en 1904. Le village est situé à 7 milles de la gare de chemin de fer de St-Gabriel de Brandon. Le nom civil de la paroisse rappelle le souvenir de M. Maxime Mandeville, l'un des premiers colons à se fixer sur le bord de la rivière Maskinongé, à peu de distance du village actuel. Quant à son nom religieux, St-Charles, il honore l'abbé Charles Turgeon, curé de St-Didacè, qui aida grandement à la fondation de la paroisse.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Ottawa. — Le Canada tient le huitième rang dans les tonnages des vaisseaux des diverses nations du globe, venant avant l'Espagne, la Suède, la Hollande, le Danemark, la Grèce, le Japon et la Turquie.

Il y a vingt-cinq ans

Washington. — Le capitaine René Fonck, as de guerre français, Igor Sikorski et le Lt. L. W. Curtin, s'apprêtent à tenter la traversée de New-York à Paris en 28 heures. Ils attendent l'autorisation du ministre de l'aviation de la République Française.

Etiqueter les bouteilles

On devrait étiqueter avec soin toutes les bouteilles et tous les empaquetages que l'on met dans l'armoire à pharmacie. Dans le cas de drogues dangereuses, on devrait prendre quelque moyen de distinguer ces réceptacles. Un morceau de taffetas gommé appliqué autour de la bouteille avertira qu'il faut manipuler cette bouteille avec précaution. De plus, on devrait tenir hors de portée des enfants toutes les drogues dangereuses.

Poivre et sel

Québec fera son possible.

Toronto a retrouvé son calme.

Boyd a couvé un oeuf de canard.

Truman parle pour être compris.

Les personnages occupent la scène.

L'expérience procède par l'exemple.

L'or mendie l'aide du trésor public.

La carrière du crime conduit à la potence.

Pourvu qu'ils ne mangent pas leurs gardiens!

Tous les chemins conduisent à Laval, y compris la Voie Lactée.

En fermant les yeux on voit tout ce que la télévision ne saurait offrir.

Entre Canadiens de bonne volonté

"Nos" universités

par Eugène L'HEUREUX

Demain (19 septembre), à Québec, débuteront les fêtes grandioses du Centenaire de l'université Laval.

Bien qu'un jubilé de cette nature intéresse principalement l'élite intellectuelle, c'est tout le peuple du Québec et du Canada qui s'unit aux dirigeants de l'université Laval pour célébrer l'une des dates les plus importantes de son histoire.

Certes, nous avons beaucoup d'affection pour les trois universités françaises et catholiques du Canada — celles de Montréal, Québec et Ottawa — qui ont rendu les plus précieux services à la race canadienne-française et à l'Eglise. Nous pensons également beaucoup de bien de toutes les universités canadiennes, dont la contribution à la grandeur de notre pays est incommensurable. — Mais, il faut en convenir, Laval, . . . c'est Laval.

La première fondée de nos universités françaises, grâce à la clairvoyance de l'Episcopat et à la générosité du Séminaire de Québec, l'université Laval a préparé les voies à ses deux soeurs cadettes, tout en accomplissant elle-même une oeuvre universitaire d'autant plus belle et méritoire quelle s'est faite avec rien

Oui, nous ne craignons pas de l'affirmer, ce fut une véritable CREATION continue que le maintien de l'université Laval durant l'époque héroïque de son existence.

Aujourd'hui encore, malgré l'aide gouvernementale et les souscriptions privées, c'est une lourde tâche que de diriger et de développer l'université Laval au rythme des besoins modernes, avec des ressources toujours insuffisantes.

Aussi faut-il envisager avec une indéfectible générosité de l'esprit autant que du porte-monnaie le problème du financement de nos universités. Puisque le progrès universitaire est une condition "sine qua non" du progrès national comme du progrès provincial et puisque le progrès universitaire coûte fort cher, il faut que la société bénéficiaire de ce progrès prenne les moyens d'assurer à ses universités la santé financière sans laquelle elles ne pourraient pas remplir leur mission — Voilà le **but** qu'il faut atteindre à tout prix

Quant à la provenance des fonds nécessaires à la santé financière de nos universités, c'est là une question de **moyens**, une question **secondaire**, par conséquent.

Stérile, déprimante et scandaleuse serait toute querelle prolongés quand à la provenance fédérale ou provinciale d'une partie des sommes nécessaires au maintien et au développement de nos universités. De grâce, mettons fin à toutes nos luttes enfantines sur ce point.

Peu importe que le Fédéral souscrive ou ne souscrive pas à l'oeuvre nationale de l'enseignement universitaire, pourvu 1 — que nos universités reçoivent tout l'argent dont elles ont besoin et que 2 — les gouvernements — tant provincial que fédéral — se souviennent que leur rôle est celui d'un généreux **mécène** et non celui d'un pédagogue.

Espérons que les grandes fêtes débutant demain, auxquelles participeront pas moins de trois cents délégués représentant les gouvernements, les universités et les académies d'au moins vingt pays à part le Saint-Siège et les Nations Unies, espérons, dis-je, que ce mémorable événement gravera encore davantage dans les esprits de chez nous l'idée de solidarité unissant l'Etat, le peuple et l'Université.

L'événement sera, en effet, l'un des plus importants de notre histoire.

Jamais, autant de personnalités aussi éminentes représentant un aussi grand nombre de pays ne se sont rencontrées au Canada.

Et c'est à notre vieille capitale que revient l'honneur de recevoir cette belle élite intellectuelle de vingt-et-un pays. Québec, on l'a maintes fois répété, possède une aptitude exceptionnelle pour organiser de grandes fêtes. Puisse notre ville se surpasser encore une fois, car il n'a jamais été donné au Canada français une telle occasion de se faire connaitre par une élite aussi nombreuse, aussi diverse et aussi rayonnante.

A l'aube de ces fêtes que nous voulons grandioses — et qui le seront — c'est avec la certitude d'interpréter le sentiment de nos compatriotes que nous disons la bienvenue la plus cordiale aux distingués visiteurs de l'université Laval et que nous formulons le voeu de voir le problème universitaire inscrit désormais parmi les plus grandes préoccupations non seulement de nos intellectuels, mais de tous nos compatriotes, même les plus humbles.

Qu'on soit instruit ou ignorant, riche ou pauvre, si l'on a du civisme et du patriotisme, c'est "nos" universités qu'il faut dire, quand on parle des institutions d'enseignement supérieur. Car nous avons tous besoin, plus ou moins directement, de l'Université; d'autre part, l'Université a besoin de nous tous.

L'université nous appartient et nous appartenons à l'Université, comme la nation appartient au citoyen et le citoyen à la nation.

En pareils cas, l'adjectif possessif est celui qui convient. Voilà pourquoi nous devons dire habituellement : "nos" universités.

Responsabilité: Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 806 rue Madeleine-de-Verchères, Québec.

Gazette rimée

A la potence !

Si vous avez l'âme trop tendre,
fidèle abonné des journaux,
vous auriez bien tort d'entreprendre
le feuilleton des tribunaux.

Car d'un grand procès qui commence
il va donner tous les détails,
à la façon, moins la clémence,
du défunt Ponson du Terrail.

Des bandits, au nombre de quatre,
qui terrorisaient le pays,
auront beau faire et se débattre,
seront cloués au pilori.

Accablés par les témoignages
d'agents et d'autres braves gens,
ils sont voués sans barguignage
à être pendus, en rageant.

A moins que ces enfants du diable
encor s'évadent de prison,
accident ir-ré-mé-diable
qui me donne le grand frisson !

Entre l'Orient et l'Occident

Progrès du Plan Colombo

Entre la plupart des pays du sud-asiatique et le Commonwealth britannique s'est établi depuis deux ans un va-et-vient continuel de techniciens, d'étudiants, de matières premières, de machines et de capitaux. Le grand moteur de ces échanges fructueux est le Plan Colombo, qui vise à mettre en présence et à combiner les ressources naturelles et humaines du sud et du sud-est de l'Asie avec les ressources techniques et économiques de l'Occident. Son double programme du développement économique et de la formation technique a pour but d'élever le niveau de vie d'un quart de la population du monde. Entreprise gigantesque, utopique aux yeux de certains mais qui n'en a pas moins enregistré des progrès remarquables depuis sa mise en oeuvre, en 1950.

Originairement élaboré par les pays du Commonwealth, le nombre de ses membres s'accroit. Le Viet-Nam, le Cambodge, le Laos, la Birmanie et le Népal sont devenus membres et la Thallande et l'Indonésie, sans être membres, ont demandé assistance en vertu du programme de formation. La liaison s'effectue avec les programmes des Nations Unies et ses organismes spécialisés, avec le programme en quatre points des Etats-Unis et avec la Banque internationale. Le Plan peut compter ainsi sur de solides appuis et un riche fonds d'expérience dans le domaine de la coopération internationale.

Les programmes du développement économique comprennent la construction de centrales électriques, de routes, de chemins de fer et de ports, l'irrigation et d'autres projets agricoles, et l'expansion de l'industrie. Ils comprennent aussi la construction de logements et l'urbanisme, la construction d'hôpitaux, la lutte contre les maladies, la salubrité publique et l'éducation.

En vertu de ce plan, qu'administre le Bureau de Colombo au Ceylan, on envoie des étudiants à l'étranger pour y suivre des cours et on fournit des experts techniques pour des projets à court ou à long terme. L'aide apportée à la formation "sur place" d'un personnel spécialisé et d'un personnel semi-spécialisé est peut-être, à la longue, la plus importante. Durant les premiers mois, on a reçu, surtout des Indes, du Pakistan et de Ceylan, 177 demandes d'experts et 781 autres pour divers genres de formation et on a pu fournir 45 experts et des facilités de formation pour 309 étudiants.

Depuis que le programme est en cours, on a amené 88 personnes au Canada, 43 des Indes, 37 du Pakistan et 8 de Ceylan. Fonctionnaires supérieurs et étudiants d'université, leurs études comprenaient la médecine, l'hygiène publique et l'hygiène alimentaire, l'agriculture, la sylviculture et la pêche, le génie, la psychologie infantile, l'administration publique et la statistique. Quoiqu'on n'ait fourni jusqu'ici que trois experts techniques, on projette d'accroitre cette partie du programme.

Beaucoup a été fait, mais, évidemment, il reste encore beaucoup à faire. Le relèvement de centaines de millions d'hommes et de vastes pays sous-développés ne s'effectue pas en un jour; il y faut du temps. Mais avec de la patience et toutes les ressources techniques nécessaires, on peut escompter des résultats qui justifieront les plus beaux rêves des promoteurs de cette magnifique entreprise d'entr'aide internationale qu'est le Plan Colombo.

(Santé et bien-être social au Canada)

Intervention urgente

Agent de la Providence, la nature offre au Canada une récolte de froment et de céréales dont l'abondance n'a jamais été si nécessaire à la nation comme à l'humanité. Mais un méfait retardé peut surgir aujourd'hui qui compromettrait ce bienfait de Dieu. Pour que les Canadiens et leurs alliés profitent de cette riche moisson, il faudrait qu'elle fut distribuée avant que les intempéries de la saison prochaine n'en réduisent le volume ou la qualité. C'est ce qui se produirait si la grève éclatait aux greniers mécaniques où se pratiquent l'emmagasinage et le chargement du blé. Le gouvernement est censé intervenir dans un conflit industriel pour prévenir ce malheur Peut-être en est-il temps encore. C'est ce que l'on saura, si l'ordre de grève est suspendu, avant 8 heures, ce matin. Mais si les grévistes abandonnent leur travail, l'économie canadienne du transport sera réduite à l'unique ressource de ses chemins de fer, eux-mêmes menacés d'un conflit de même gravité. Puissent ces exemples d'indiscipline collective être épargnés à une nation autrement favorisée !

(L'Evénement-Journal)

À travers la presse

Contre les accidents

Le juge Sévigny a souligné la gravité du problème créé par le nombre sans cesse croissant des accidents d'automobiles; il a insisté sur le rôle particulièrement délicat du juge qui est appelé à décider des procès par jury dans ces causes de réclamations. LE NOUVELLISTE soutient le point de vue du magistrat et dit le 15 septembre :

"Lorsqu'un individu est envoyé aux assises criminelles à la suite d'accidents qui ont fait des victimes ou causé des blessures, il est jugé par douze jurés et il appartient alors au juge de le condamner à la prison ou à l'amende selon le cas. Mais il arrive souvent que les jurés soient enclins à une grande clémence, parce qu'il se trouve parmi eux des conducteurs d'autos qui ne sont pas toujours de la plus grande prudence eux-mêmes ou encore qui sont trop facilement portés à excuser la responsabilité d'autrui, avec le résultat qu'on change souvent l'accusation pour une accusation de conduite dangereuse et que le verdict est dans une grande partie des cas accompagné d'une recommandation à la clémence de la cour".

Et le juge se demande s'il ne vaudrait pas mieux abolir ce genre de procès dans ces cas d'accidents d'auto et d'amender le Code criminel en conséquence.

Immigrants bien choisis

La question revient sur le tapis à l'occasion de la visite de parlementaires des nations du Commonwealth, et LA TRIBUNE écrit fort à propos :

"Actuellement, la plupart des pays du Commonwealth font de louables efforts pour accueillir autant qu'ils peuvent de bons immigrants, mais aucun n'est prêt, semble-t-il, à ouvrir ses portes toutes grandes à tous ceux qui voudraient se déplacer. Pour sa part, le Canada a fait savoir aux représentants de l'Association parlementaire du Commonwealth, par la voix de M. George McIlraith, adjoint du ministre canadien du Commerce, qu'il a beaucoup plus besoin, en ce moment, d'ouvriers spécialisés et expérimentés que d'agriculteurs étrangers, pour cette raison même que "l'étendue des terres accessibles et non occupées a grandement diminué". Dans d'autres parties du Commonwealth, on pourrait, au contraire, recevoir plus d'immigrants habiles à cultiver le sol que d'ouvriers : ce qui prouve que le problème de l'immigration comporte de nombreux aspects, de nombreuses difficultés".

Avant tout une politique avisée d'immigration sélectionnée s'impose; et les autorités canadiennes sont bien déterminées à y recourir afin de ne pas ouvrir les portes du pays à une invasion inconsidérée de réfugiés d'Europe.

Le creusage du Richelieu

Le projet revient d'actualité depuis que l'attention se porte sur la canalisation du Saint-Laurent; la vieille route historique qui s'ouvre sur l'Hudson par le lac Champlain réunit les pays depuis plus d'un siècle. MONTREAL-MATIN en explique les avantages, dans son édition du 16 septembre :

"D'abord, le creusage de la rivière rendrait accessible aux navires de fort tonnage une voie maritime reliant Montréal à New-York, par le canal Chambly, le lac Champlain et la rivière Hudson. Actuellement, la capacité maximum des navires transportant des marchandises et empruntant la voie du canal Chambly et de la rivière Richelieu, jusqu'au lac Champlain et la rivière Hudson, n'est que de 200 tonnes. Elle pourrait facilement monter à 2,500. La réalisation du projet réduirait en outre de $2 la tonne le coût du transport du charbon par bateau via cette voie maritime et comme l'a expliqué l'hon. Paul Beaulieu, la voie maritime est directe et tout est prêt jusqu'à St-Jean. Il resterait tout simplement à creuser le vieux canal de Chambly".

Et puis, il n'en coûterait que $25 ou $30 millions pour aménager les canaux de la rivière et établir un chenal navigable depuis Sorel jusqu'à New-York.

A propos de la conscription

Un officier britannique, le capitaine Liddell Hart, prétend que la conscription ne répond pas aux besoins de la guerre moderne qui a surtout besoin de techniciens. LE CANADA reprend son idée et écrit, le 15 septembre :

"Prudent, diplomate, à ceux qui lui demandaient à Ottawa si le Canada devait instituer la conscription comme les autres signataires du traité de l'Atlantique, le capitaine Hart a répondu qu'il ne connaissait pas assez la situation en notre pays pour se prononcer. mais qu'en principe il est opposé à la conscription. Il est certain que le maniement des armes modernes et les tactiques nouvelles exigeront surtout des spécialistes. Et même dans les guerres du passé, les volontaires étaient naturellement plus enthousiastes, et par conséquent plus efficaces, que les conscrits".

Ce n'est donc pas tant la masse des hommes qui compte dans une armée moderne que des soldats spécialisés, conduits par des officiers techniciens.

Vedettes de Septembre chez Pollack

Magasinez tôt cette semaine! Notre magasin sera fermé vendredi soir à 7.30 heures – réouverture lundi matin 9 heures.



Paletots d'automne

49.75

Superbe tweed anglais "Sumry Shetland"

à motifs "hound's tooth". Qualité supérieure, semi-doublé et confortable pour les fraîches températures. Couleurs : gris bleu, bleu, drab et mélange de teintes.
Grandeurs 36 à 42 et 44

Pollack — Confection pour hommes — Rez-de-chaussée



Chapeaux Stetson

Style "Whippet" — Qualité "Royal"

Feutre de fourrure de choix, fini à la main, avec large bande de ruban, rebord bordé — 2 5/8" — que l'on porte relevé ou abaissé. Doublure de soie. Teintes automnales en vogue.

10.95

Pollack — Chapellerie — Rez-de-chaussée



Sacs à magasiner

Tels qu'illustrés — 3 formats pratiques. En canevas très résistant, doublé caoutchouc, fermoir-éclair et poignées. Brun.

Longueur 12" **1.95**
Longueur 15" **2.50**
Longueur 18" **2.95**

Pollack — Malles — Quatrième

Extra-Spécial !
Vendredi de
10 A.M. à 11.30 A.M.

Bas Nylon

Première qualité —
Val. rég. 1.35 et 1.50 la paire

45 jauge/30 deniers et 51/15, entièrement façonnés, coutures foncées et pointes et talons renforcés. Une aubaine qui vous permet de posséder des bas d'une telle qualité pour un prix semblable ! Approvisionnez-vous . . .

.77

Pollack — Bas pour dames — Rez-de-chaussée



Blouses

Allurel et Celanese
Val. rég. 6.98

3.33

Ces crêpes garantissent la qualité de notre marchandise ! Garnies de dentelle ou artistiquement brodées. Col Peter Pan, manches courtes ou longues. Couleurs variées. 12 à 20 ans.

Jupes en gabardine

Val. rég. 6.98

3.33

Très étroites comme le veut la mode cet automne. Avec plis creux ou semi-circulaires. Tan, brun, vert, vin, gris, marine, noir.
10 à 18 ans.

Pollack — Vêtements sport pour dames — Deuxième

Extra-Spécial !
Vendredi de 5.30 à 7 P.M.



Manteaux

nouveaux pour l'automne
Valeur régulière 39.95

24.42

Sans fourrure, en alpaca, ottoman, molaine, "fleece", tissu-caniche et autres. Styles 1952, amples ou ajustés avec ceinture, doublure satin et entredoublure chamois. Assortiment de couleurs avec ou sans garniture de velours. 10 à 20 ans.

Pollack — Manteaux — Deuxième

Manteaux pour fillettes

Drap suédé, cover cloth, molleton tout laine
3 styles — Fillettes : 7, 8, 10, 11, et 12 ans

14.41

Avec collet fermé au cou, quelques-uns avec bordure de fourrure dans le lot. Doublure chaude et piquée de soie. Amples. Couleurs : rouge vin, bleu royal, vert, rouge clair, gris, cuivre.

Pollack — Centre du Jeune Québec — Troisième

Extra-Spécial !
Vendredi de 2.30 à 4 P.M.

Pyjamas flanellette

Val. rég. 4.98

2.92

Imprimés et de belle qualité. L'article pour la saison froide ! Couleurs et tailles assorties.

Robes de nuit

et pyjamas en crêpe
Val. rég. 4.98

2.92

Une super-valeur à un prix inimaginable ! Au moment où les réserves baissent et le besoin de renouveler se fait sentir. Grandeurs : petit — moyen — grand.

Pollack — Lingerie — Deuxième



Ces spéciaux représentent de réelles économies !

PRATIQUEMENT A ½ PRIX

Ces valeurs sont offertes à bonne heure vendredi seulement, dû à la fermeture du magasin demain soir à 7 h. 30 p.m. et samedi toute la journée.

Complets 2 pantalons

hommes et jeunes gens — Val. rég. 65.00

49.94

Worsted, teint brun, tout laine. Confection soignée. Devant droit ou croisé à un ou deux boutons, à petits motifs, unis ou rayés. Une valeur sans pareille si vous cherchez un complet de qualité. Toutes les grandeurs et statures : régulier, court, grand, semi-corpulent.

Pollack — Confection pour hommes — Rez-de-chaussée







Complets 2 pantalons long

Garçons : 10 à 16 ans (28 à 34) Rég. 22.95

12.21

Gabardine de laine et de rayonne. Devant croisé à un ou deux boutons. Veston double en célanese. Confection impeccable, et complets parfaits en tous points. Couleurs : brun, cacao, gris, bleu royal et "teal".

Pollack — Centre du Jeune Québec — Troisième

Extra-Spécial !
Vendredi de 4 à 5.30 P. M.

Draps de lit

Dimensions : 81 x 99
Le drap — Rég. 3.49

Coton importé de bonne qualité. Résistant et de longue durée qui pourra subir de nombreux lavages. Ourlet simple. Le drap :

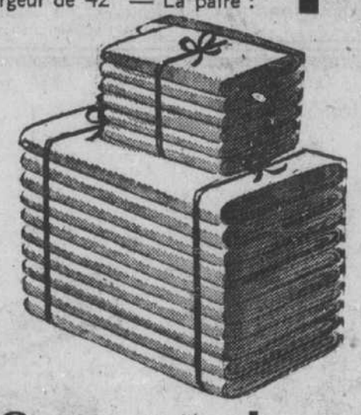
2.82

Taies d'oreillers

La paire : Rég. 1.49

de la même qualité que les draps. Au tissage serré et durable. Ourlet simple et largeur de 42" — La paire :

1.21



Coton à draps

Val. rég. 1.39 — largeur 75½

Coton importé, non blanchi, venant de Hollande. Type 128, d'une largeur pouvant servir pour lits doubles ou simples. Deviendra blanc après très peu de lavages.

1.11

Pollack — Literie — Quatrième

Extra-Spécial !
Vendredi de 5.30 à 7 P.M.



Ensembles en suédine

ou velours cordé — 3 pièces

Garçonnets de 3 à 6x ans
Régulier 12.95

8.95

Jaquette deux tons, doublée Kasha — avec fermoir-éclair. Pantalons longs avec bretelles et doublés. Casquette doublée avec visière.

Ensemble très chaud et confortable d'une qualité incomparable, dont la confection assurera la durée.

Pollack — Centre du Jeune Québec — Troisième



Manteaux Station-Wagon

Collet de fourrure
(mouton brun rasé)
Enfants 3 à 6 ans

8.95

En gabardine de rayonne avec chaude doublure de "plaid". Ceinture circulaire, devant croisé et poches.

Couleurs : beige et brun. Une valeur remarquable qu'il ne faut pas manquer !

Pollack — Centre du Jeune Québec — Troisième

N'oubliez pas de lire notre autre annonce en page 15.

Le NOUVEAU et plus grand

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

rue St-Joseph — rue du Pont — boul. Charest

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le gouverneur général a reçu le consul général de France, M. François de Vial, hier matin. Le soir, Son Excellence a reçu à dîner.

Madame Gaspard Fauteux, châtelaine du Bois de Coulonge, et madame François de Vial, épouse du consul général de France rehausseront de leur présence le déjeuner offert samedi au Château Frontenac, par les Cercles des Femmes Canadiennes, en l'honneur de la duchesse Ednée de la Rochefoucauld, de Paris.

L'honorable sénateur et madame J.-M. Dessureault étaient parmi les invités de l'extérieur au mariage Kelly Laurence célébré récemment à Coaticook.

M. Charles Hébert, ambassadeur du Canada au Mexique, est retourné à Mexico, après avoir passé la saison estivale au pays. Madame Hébert prolongera de quelques semaines son séjour à Montréal chez son père, M. A.H.B. Mackenzie.

RECEPTIONS

M. Christo Christy a reçu à un cocktail de quatre à six dimanche, en l'honneur de mademoiselle Monique Leyrac et de mademoiselle Jeannine Lachance, à l'occasion de leur départ pour la France. Les invités étaient: M. et madame Roger Lachance, mademoiselle Madeleine Lachance, M. Oscar Brama, mademoiselle Louise Leclerc, mademoiselle Cécile Boulet, M. Henri Berthiaume, madame Madeleine Fohy St-Hilaire ainsi que mademoiselle Denyse Proulx, de Montréal.

M. et madame Paul-André Audet ont reçu à un cocktail récemment, en l'honneur de mademoiselle Françoise Audet et de son fiancé, M. Francis-G. Dinan, à l'occasion de leur prochain mariage.

Madame Fernand Audet a reçu à l'heure du thé au Château Frontenac récemment, en l'honneur de mademoiselle Françoise Audet, dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame Rhéal Bernard, de Montréal, a reçu à l'heure du thé récemment en l'honneur de mademoiselle Aimée Bernard dont le mariage avec M. R.-Royal Lamontagne aura lieu prochainement.

MARIAGES

Récemment, à dix heures, en l'église-cathédrale des Trois-Rivières, eut lieu le mariage de Françoise Lacourcière, fille du juge et de madame François Lacoursière, avec M. Pierre LeBoeuf, C.A., de Québec, fils du docteur et madame Auguste LeBoeuf, de Deschaillons. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Révérend Père Marc LeBoeuf, s.a., frère du marié. Un programme de musique de Bach fut exécuté par M. Marcel Thompson, organiste. Le juge François Lacoursière accompagnait sa fille et le docteur Auguste LeBoeuf était le témoin de son fils. MM. Paul Lacoursière, frère de la mariée, Paul LeBoeuf et Robert LeBoeuf, frères du marié, agissaient comme placiers. La mariée portait, une robe bleu paon, dont le corsage de velours, longue taille et terminé en feston, était posé sur une jupe de tulle de nylon, elle avait des mennottes de velours piqué de pierres du Rhin et un bouquet composé de roses aux tons dégradés. Madame F. Lacoursière, mère de la mariée, portait une robe de dentelle lie de vin aux lignes princesse, un chapeau de taffetas de même teinte rehaussé d'un oiseau de paradis et des orchidées bronze. Madame Aimé Roberge, soeur du marié, portait une robe de dentelle et de tulle bleu gobelin, un chapeau noir et des roses sweetheart roses au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la résidence du juge et de madame Lacoursière. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un séjour au Cap Cod. Pour voyager, madame LeBoeuf portait un deux-pièces de lainage taupe et rouille, un chapeau de plumes de faisan et des accessoires d'antilope brun. Au retour, M. et madame Pierre LeBoeuf habiteront Québec.

A Saint-Léon, de Westmount, samedi, avait lieu le mariage de Lina-Michelle, fille de M. et de madame John-Arthur Savoy, de Westmount, avec M. Edward Stewart MacTier fils de M. et de madame W.S.M MacTier, de Montréal. M. l'abbé Arsène Aubin, curé de Sainte-Adèle-en-haut, présida la cérémonie nuptiale pendant laquelle l'"Ave Maria" fut exécuté à l'orgue. Des fleurs blanches liées en gerbes ou disposées dans de larges corbeilles décoraient la chapelle. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe, aux lignes classiques, de satin blanc avec empiècement de dentelle au point de France au corsage et col châle; la jupe très ample formait longue traîne. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un bonichon de dentelle découpé en feston et sa gerbe retombait en cascade, composée d'orchidées, de glaïeuls et de stéphanotis. Madame David-G. Morrison, dame d'honneur, madame Alan Clausen, de Broockston, Ind., mademoiselle Magdelon Garneau, de Québec, ainsi que madame Neil Shaw, demoiselles d'honneur, portaient des robes de tulle de nylon bleu océan à jupe très ample, des jaquettes de velours de même teinte à manches froncées, des bandeaux de feuilles d'automne et des bouquets de petits chrysanthèmes or et roux. M. A. I. MacTier était le garçon d'honneur. La petite Louise Portelance, cousine de la mariée, bouquetière, portait une robe de tulle de nylon jonquille à col Peter Pan, une couronne de roses-pompon et un bouquet colonial de mêmes fleurs. M. David Y. Hodgson, M. David G. McConnell et M. James R. Peck plaçaient les invités. Madame Savoy, mère de la mariée, portait une robe de taffetas chatoyant dans les tons de feuille d'automne, un chapeau de feutre italien rouille rehaussé d'une aigrette de même teinte et un réticule piqué de roses Sweetheart. Madame MacTier, mère du marié, portait une robe française de faille vert chasseur, un chapeau et des accessoires noirs et une orchidée bronze à l'épaule. Madame Georges-A. Savoy, de Saint-Jean, grand'mère de la mariée, portait une robe de reps français platine légèrement drapée et rebrodée de perles de même nuance, un petit chapeau de velours gris pâle avec incrustations de perles et de paillettes de même ton et une orchidée au corsage. Madame A. D. MacTier, grand'mère du marié, portait une robe de taffetas noir, un petit chapeau bleu argent, des accessoires noirs. Après une réception au Mount-Stephen Club où les salons, le hall et la table de la mariée étaient décorés à profusion de pompons, d'oeillets et de glaïeuls blancs, M. et madame MacTier prirent l'avion pour New-York d'où ils se rendront en auto en Caroline du Sud. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage noir et blanc chiné jaune, une blouse jaune, un feutre chamois, un sac à main et autres accessoires de chevreau verni.

NAISSANCE

Monsieur et madame Gérard Picard (Bernadette Déry), de Beauport, annoncent la naissance d'une fille née à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le six septembre et baptisée le sept sous le prénom de Marie-Claude. Parrain et marraine: monsieur et madame Charles-A. Déry, grands-parents de l'enfant. Madame David Mailloux portait son arrière-petite-nièce sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

M. Joseph Bergeron élu président

Les maîtres-horlogers-bijoutiers de la Mauricie, ont tenu leurs élections, ces jours derniers, à la résidence de M. Joseph Bergeron, de Trois-Rivières. Le choix des nouveaux officiers donna le résultat suivant: Président: M. Joseph Bergeron; vice-président: M. Geo-A. Giguère, de Louiseville; secrétaire-trésorier: M. Conrad Gilbert, du Cap de la Madeleine; directeurs: M. J.-C. Laporte, de La Tuque, M. D. Armstrong de Berthierville, M. Lucien Caron, de Joliette; M. J.-B. Fontaine de Trois-Rivières et M. Camille Lampron de Shawinigan.

Au conseil provincial d'administration de la Corporation, MM. Joseph Bergeron et Conrad Gilbert, représenteront l'association professionnelle de la Mauricie.

M. Réal Savard, secrétaire-exécutif de la Corporation, informe les membres de la tenue prochaine du congrès provincial de la Corporation, à Québec, les 12 et 13 octobre prochain et il recommanda à l'association mauricienne d'envoyer à Québec une délégation nombreuse.

Première réunion du club Optimiste

Les membres du Club Optimiste se sont réunis hier midi au Château Frontenac, sous la présidence de M. Fernand Tanguay, pour leur premier déjeuner de la saison. Au cours de cette réunion, il a été question des différentes activités du club depuis le début de l'été alors que le déjeuner hebdomadaire avait lieu à l'Auberge des Monts, au Lac Beauport. Le programme social de l'année sera tracé au cours d'une réunion du bureau de direction et sera communiqué aux membres lors du prochain lunch.

Cette année, le Club Optimiste voit à l'organisation du tournoi de golf annuel des clubs sociaux de la ville, lequel aura lieu mardi prochain, au Royal Quebec Golf Club, à Boischatel. M. Guy Fortier assume la direction de ce comité et il est assisté de M. Marc Fortier et de M. Roger Cloutier. Le tout promet d'être un succès colossal.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Fillettes renvoyées à une école catholique

Vancouver, 18.-(PC)- Une femme divorcée a reçu l'ordre de retirer ses deux enfants de l'école publique et de les envoyer à un couvent catholique pour une "période d'essai".

L'ordre a été émis par M. le juge J.-V. Clyne, de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.

Mme Winnifred Murphy a déclaré au tribunal qu'elle s'était conformée à un ordre reçu lors de son divorce d'envoyer ses filles, Denise Winnifred, 13 ans, et Beverley Hilda, 11 ans, à une école catholique, mais qu'elle dut les retirer parce qu'elle ne pouvait se permettre cette dépense. Elle les envoya alors à l'école publique.

CRÈME DENTIFRICE À LA CHLOROPHYLLE COLGATE
VERTE-PUISSANTE
DÉSODORISE L'HALEINE
CRÈME DENTIFRICE À LA CHLOROPHYLLE COLGATE
COLGATE CHLOROPHYLL
Combat la carie dentaire
Encourage la formation de gencives fortes et saines
45c-75c

POUR LE RHUME de BÉBÉ
Pour le soulager sans drogues... une friction au VICKS VAPORUB

L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITÉ
27 rue St-Jean — Ajustage parfait — Québec
Attention spéciale aux commandes postales

SPECIAUX POUR CETTE SEMAINE

POLI À ONGLES
PEGGY SAGE — Gratis "remover" d'une valeur de .65. Spécial — les 2 pour..... .75

SHAMPOING aux OEUFS
HELEN CURTIS — Rég. .98
Spécial — 2 pour..... 1.35

HOUPE en OUATE
POUR LE MAQUILLAGE — Présentée dans une jolie boîte de plastique, en forme de poire..... 1.29

COMMANDES POSTALES
Acceptées C.O.D. par chèque ou mandats.
Pharmacie Soucy, 85 ave Cartier, Québec, P.Q.
Description de l'article désiré
Quantité ..... Prix .....
Nom .....
Adresse .....

SIROP DE PÊCHE
Essayez notre sirop de pêche, pour rhumes de gorge. Trois formats:
.60 — .90 — 1.50

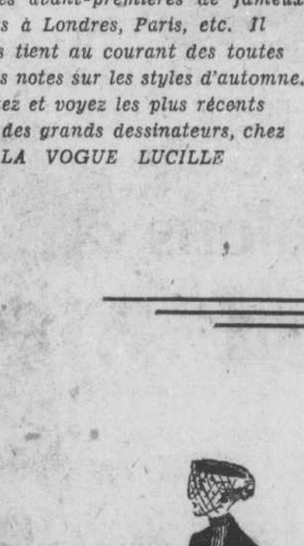
POUR DIABETIQUES
Sirop sans sucre pour le rhume..... .75

LES PHARMACIES Soucy
85 ave Cartier — Tél.: 2-1235
Château-Frontenac — Tél.: 5-6565
90 de la Couronne — Tél.: 2-1237

Prescription
- A votre service Laboratoire des plus modernes.
- 7 Pharmaciens compétents pour votre satisfaction.
- Commandes de l'extérieur remplies et retournées dans le plus bref délai.

LA SEULE PHARMACIE OUVERTE de 8h. a.m. à 11h.30 p.m.
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

LA VOGUE LUCILLE est heureuse de
Présenter
des styles exclusifs pour la nouvelle saison...
Styles pour votre conception de l'ELEGANCE



M. A. Shapiro est actuellement en tournée sur tout le continent et assiste à des avant-premières de fameux créateurs à Londres, Paris, etc. Il nous tient au courant des toutes dernières notes sur les styles d'automne. Arrêtez et voyez les plus récents styles des grands dessinateurs, chez LA VOGUE LUCILLE







Il y a dans l'air quelque chose qui acclame l'arrivée de l'automne . . . avec ses superbes collections de modèles dessinés pour vous! Aucune autre saison n'a présenté un assortiment aussi séduisant de styles . . . de tissus animés . . . de glorieuses couleurs! Et nous n'avons jamais présenté un choix plus ensorceleur pour apporter de l'élégance à votre garde-robe! Venez tôt!

LA VOGUE LUCILLE LTÉE
15 RUE ST-JEAN QUÉBEC TÉL. 3-5810

FERMÉE DEMAIN TOUTE LA JOURNÉE



Un Thème d'Automne élégant !

Des "Feuilles" en Faille sur une Robe de Crêpe de Laine.. 39.95

Il n'est maintenant pas question d'accessoires . . la robe n'exigeant aucune parure à l'exception peut-être d'une épingle à son choix. Le centre des feuilles sur le corsage est marqué d'une nervure qui s'harmonise parfaitement avec les délicates attaches de l'encolure . . tandis que celui des feuilles sur la jupe s'ouvre sur des poches . . du même ton que la robe pour une note de plus sobre élégance. En noir, brun, rouge ou bleu marine.

HOLT RENFREW
35, rue Buade

HOLT RENFREW
Magasin ouvert vendredi soir jusqu'à 9.30
35 rue Buade
Succursale Château Frontenac

Notre VENTE-FAILLITE
du stock de HONORÉ ARMAND de MONTRÉAL
se continue AVEC DES AUBAINES INCROYABLES !

La plupart de ces superbes manteaux ont été fabriqués au cours de l'année et sont de la plus haute nouveauté !



Cet avis légal a été publié dans le journal La Presse de Montréal.

RE: HONORÉ ARMAND, marchand de fourrures, 3112 rue Papineau, Montréal.

Avis est par les présentes donné qu'Honoré Armand, de Montréal, Province de Québec, a fait cession de ses biens le 20ième jour de février 1952, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14ième jour de mars 1952, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, chambre 31, Palais de Justice, Montréal. Pour avoir le droit de voter à ladite assemblée, il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre mes mains avant l'assemblée. Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir au Gardien ou au Syndic lorsqu'il sera nommé, avant que la distribution soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard à ces réclamations.

Daté à Montréal, ce 24ième jour de février 1952

Bureau de:
PERRAS & PERRAS syndics licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
(GARDIEN)

1 SEULEMENT !

RAT MUSQUÉ DU NORD (dos) teint vison, 2 seulement. Rég. $400 pour..... $198

Rat Musqué naturel, du nord ou du sud (dos). Rég. $429 pour..... $299

Seal noir (lapin teint) garni ou non. 3 seulement. Rég. $200 pour..... $129

Lapin teint (coney) 3 seulement. Rég. $100 pour..... $49

Mouton Perse noir (dos). 1 seulement. Rég. $500 pour..... $195

Seal teint castor deux tons (lapin japonais). Rég. $250 pour..... $169

Seal brun (lapin teint) 3 seulement. Rég. $200 pour..... $129

Lapin japonais, teint vison, 1ère qualité. Rég. $175.00 pour..... $99

Bon Mouton Mouton traité..... $59

JAQUETTE de chevreau gris, 1 seulement.....
JAQUETTES de taupe, 2 seulement.....
PATTES mouton de Perse noir, uni. Rég. $225 pour..... } $99

Spécial! 2 manteaux RAT MUSQUÉ teint vison, 40 pouces de long.... $59.



UN LEGER ACOMPTE réservera la fourrure de votre choix jusqu'à la livraison, sans charge additionnelle.

FOURRURES ST-ROCH ENR
95 ST-ROCH — Edifice Autobus St-Roch (2e ETAGE) — Tél.: 3-7739 — J.-E. ALAIN

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Playtex Registered trade mark ... la gaine la plus sensationnelle de l'année, avec les nouvelles jarretelles "Adjust-All"

Fameux dans le monde entier pour avoir créé la gaine **invisible** qui vous amincit et vous moule parfaitement, tout en vous laissant une entière liberté de mouvement, Playtex vous offre maintenant une autre innovation: **la nouvelle jarretelle "Adjust-All".**

Cette jarretelle, nouvelle à tous points de vue, ne forme qu'une pièce avec la gaine. Faite en "lastex", elle ne se détend jamais, garde toujours son élasticité. Robuste et pourtant d'une minceur extrême, elle reste toujours invisible, même sous vos vêtements les plus légers.

Les quatre jarretelles "Adjust-All" de votre gaine Playtex "Fab-Lined" ont tellement une douce résistance qu'elles vous aident à ménager vos bas les plus fins. N'attendez plus . . . profitez du plus nouvel avantage que vous offre Playtex.

PLAYTEX . . . connue partout comme la gaine en tube mince..... **8.50**

Tailles extra-grandes..... **9.50**

POINTURE	TAILLE	HANCHES
Très petite	23"-25"	32"-36"
Petite	26"-28"	35"-39"
Moyenne	29"-31"	38"-42"
Grande	32"-34"	41"-46"

COMMANDEZ PAR LA POSTE

LA CIE PAQUET LIMITEE
rue St-Joseph, Québec, P. Q.

Veuillez m'expédier les gaines Playtex indiquées:
Pointure..... Taille..... Hanches..... Prix.....
NOM ..... Entrée ..... Chèque
en lettres moulées ..... C.O.D. ..... Mandat
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Ajouter 2% pour la taxe provinciale.

Voyez les caractérisfiques de ces nouvelles jarretelles:

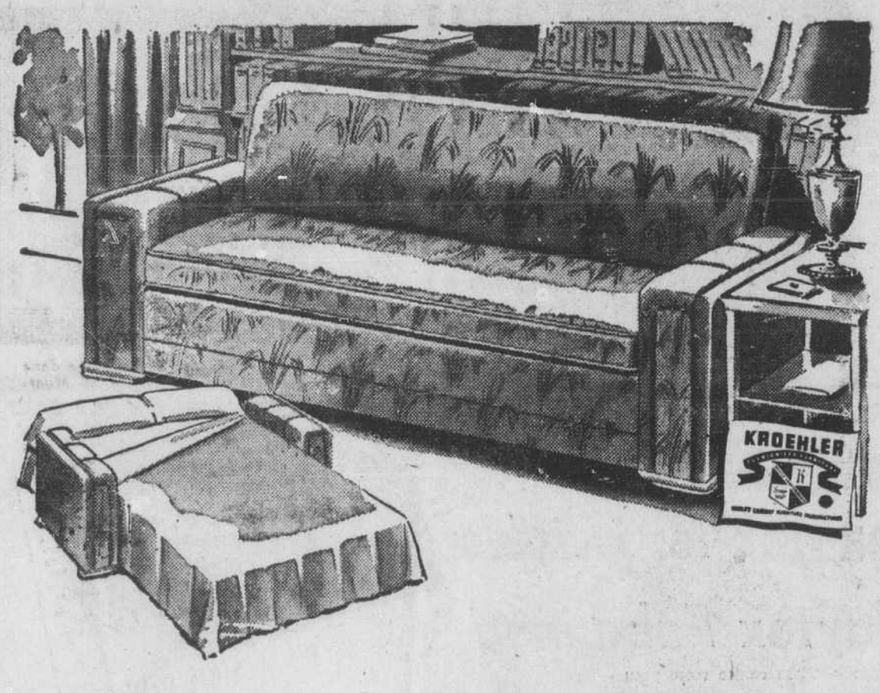
- Assurent à chacune un ajustement parfait.
- Entièrement ajustables.
- Ne perdent jamais leur élasticité.
- Faites de souple "latex".
- Invisibles sous les plus légers vêtements.
- Extrêmement minces, mais très durables.
- Aident à ménager les bas.
- Quatre par gaine.

Rayon des Corsets – Premier étage



Gagnez à "Que désirez-vous" CHRC et CKRS le samedi 8 h. 30 pm

Les meubles PAQUET vous assurent entière satisfaction



Joignez le chic au pratique . . .

DIVAN de fabrication Kroehler

Modèle tel qu'illustré pouvant se convertir en un lit double, avec siège et dossier à ressorts ainsi que riche couverture de reps dans les teintes pastelles. Occupe peu d'espace dans votre vjvoir. **109.**

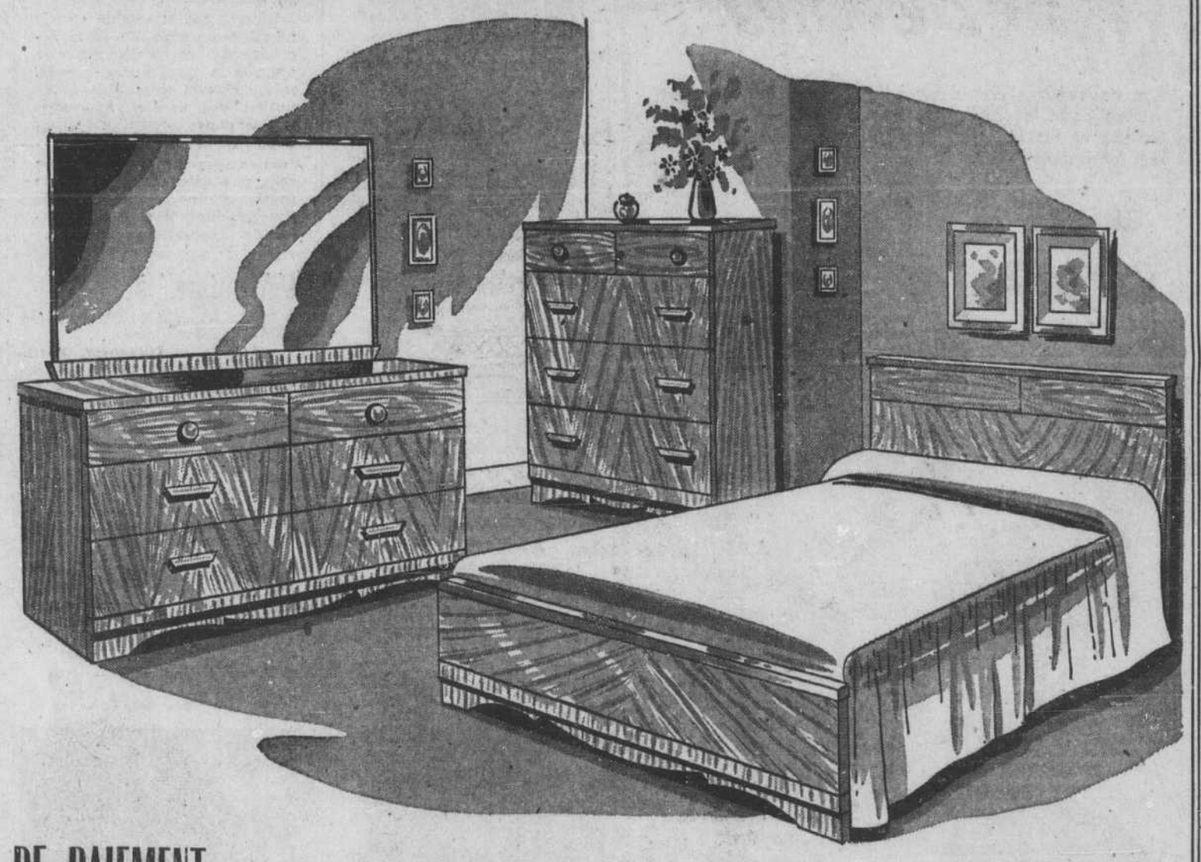
ÉLÉGANT ET SOLIDE MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

Modèle tel qu'illustré comprenant bureau jumelé avec grand miroir en verre poli, commode à quatre tiroirs et lit double. En noyer contreplaqué à cinq plis avec poignées en cuivre poli et tiroirs guidés par le centre.

Les trois pièces:

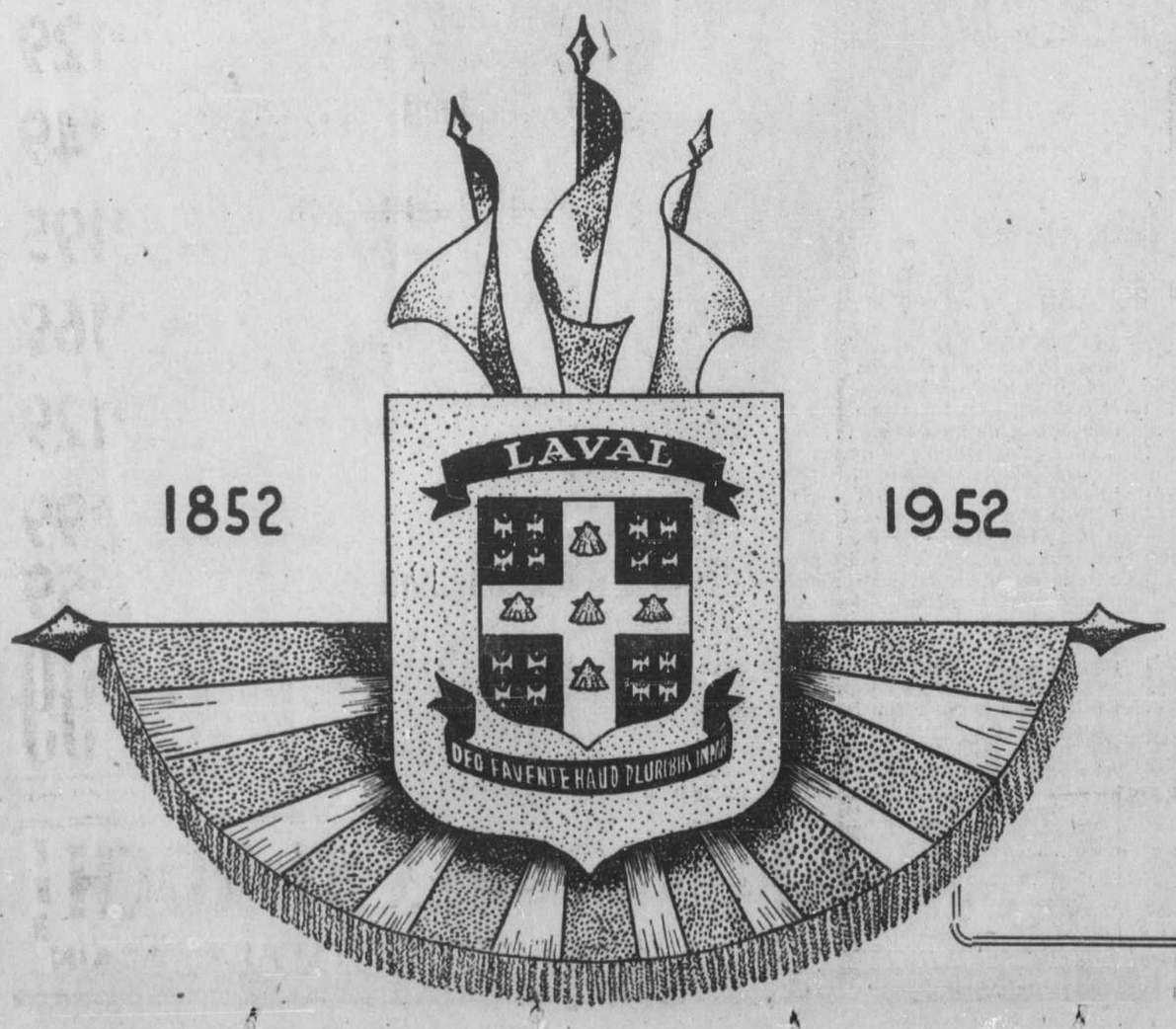
199.

Meubles — Quatrième étage.



6 MODES DE PAIEMENT
à votre disposition.

HEURES D'AFFAIRES : 9h. à 5h.30.
Fermeture à 9h.30 le vendredi. Tél. : 4-8481



Hommage
à
L'Université Laval
qui célèbre cette année le
CENTIÈME ANNIVERSAIRE
de sa fondation.

Que toujours s'affermisse cette devise:

"LA CULTURE FRANÇAISE
AU SERVICE DE LA NATION"

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Sir Hector Hetherington, K.B.E., vice-chancelier de l'université de Glasgow, est parmi les passagers qui arriveront à Québec demain, à bord du "Scythia".

M. Jacques St-Laurent s'est embarqué mardi, à bord de l'"Atlantic" pour l'Angleterre, où il poursuivra des études au London School of Economics.

Mademoiselle Ghislaine Alain est de retour d'une croisière au Saguenay à bord du "Richelieu", à l'occasion d'un congrès.

Madame C. Sepall, du lac Beauport, est revenue au début de la semaine à bord de l'"Empress of France", d'un séjour outre-mer.

M. et madame Raoul Grignon sont de retour de Montréal où ils ont fait un bref séjour.

M. et madame Charles Delaney et leur fillette, qui ont passé un mois à Québec les invités de M. et de madame Bert Delaney, sont retournés en Angleterre.

M. et madame R. Drolet et leurs enfants, Lise et Roger, sont de retour en ville, après avoir passé quelque temps à St-Jean, Qué.

Mademoiselle Marthe Kirouac est de retour d'une croisière au Saguenay, à bord du "Richelieu".

Mademoiselle Monique Leyrac, de la métropole, qui a passé quelque temps dans notre ville, s'est embarquée mardi à Québec à bord de l'"Atlantic", pour un séjour prolongé en France.

M. et madame W.-F. MacKay, de notre ville, sont revenus lundi, à bord de l'"Empress of France", d'un séjour en Europe.

M. et madame Paul Fontaine, d'Ottawa, sont de passage dans notre ville.

Madame Marty Fortier et son fils, Micky, sont rentrés à Montréal, après avoir passé l'été en Grande-Bretagne et autres pays d'Europe.

—Système préconisé

(Suite de la page 3)

opérant à l'extérieur de la banque sous le contrôle du gérant ou du comptable. Cette sonnerie ne pourrait cesser de fonctionner qu'avec l'usage d'une clef. Le filage électrique lui-même pourrait être installé de telle façon que les voleurs ne puissent l'atteindre et que l'appareil puisse fonctionner même si ces derniers interceptent l'entrée du courant électrique.

En cas de tentative de vol, il serait relativement facile pour le gérant ou le comptable d'actionner cette sonnerie, qui une fois en mouvement, ne pourrait pas être interrompue par les bandits assez téméraires pour l'affronter. De son côté, le public, immédiatement prévenu du vol, pourrait coopérer efficacement avec les policiers, ne fut-ce qu'en prenant note de la description des apaches ou du numéro de licence de leur auto. En même temps, surtout dans les villes, le tintamarre de la sonnerie causerait un embouteillage qui nuirait sensiblement sinon totalement à la fuite des bandits par automobile.

Et le colonel de préciser que ce nouveau système, qui viendrait non pas se substituer aux méthodes actuellement en vigueur, mais plutôt s'y juxtaposer, jouerait à peu près le même rôle que la sonnerie reliée aux gicleurs automatiques des gros immeubles commerciaux ou industriels.

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

que notre effort de défense ait pu ralentir son allure.

Or, comme il est indubitable que le Canada doive, à l'instar des autres nations du Pacte de l'Atlantique, se préparer à toute attaque de la part de ceux qui veulent dominer le monde, notre effort de défense peut difficilement se relâcher immédiatement, pendant que l'ennemi éventuel continue de s'armer et de mobiliser des divisions.

La nouvelle mesure de sécurité sociale, réclamée à grands cris par les socialistes et d'ailleurs étudiée par le gouvernement depuis longtemps, signifierait une nouvelle taxe. Le premier ministre lui-même, M. Louis St-Laurent, a déclaré ces jours derniers à Winnipeg que le budget fédéral avait atteint sa limite, et qu'il ne falait pas risquer la banqueroute nationale.

Une nouvelle taxe pour couvrir la dépense d'un autre milliard prévu pour l'assurance-santé pourrait bien être chose mal vue de la population qui depuis quelques années espère une réduction de l'impôt sur le revenu.

On semble croire, dans les milieux gouvernementaux, que le peuple canadien préférera une réduction de taxe à l'inauguration d'un nouveau système de sécurité sociale. Il semble qu'à la prochaine seession, on piétinera sur place, en autant que ce projet est touché, et que l'électorat devra probablement se prononcer là-dessus, à l'élection générale de 1953.

Entretemps, il semble que le ministre des Finances doive découvrir un moyen de réduire le taux de la taxation au Canada, même si cela signifie la diminution des surplus imposants que le gouvernement a réalisés depuis quelques années.

On comprend toutefois qu'il ne sera pas question encore cette année, d'opérer des coupures draconniennes dans le programme de préparation de défense.

"L'Aventure" à Québec samedi

La frégate "L'Aventure", de la Marine française, arrivera à Québec à 10 heures samedi matin, portant 7 officiers et 105 sous-officiers et marins. On avait d'abord annoncé l'arrivée de ce navire pour dimanche. Les visites habituelles sont prévues pendant le séjour de cette unité qu'on a voulu faire coïncider avec les fêtes de l'Université.

Des prix en Journalisme

Toronto, 18. (PC) Une journaliste de Montréal, une collaboratrice de magazine et une commentatrice radiophonique ont décroché, aujourd'hui, les trophées du Canadian Wowen's Press Club. Chacune recevra $100 et une médaille d'or.

La journaliste montréalaise est Mlle Marie Grebenc, du Herald qui a obtenu le prix de la section du journalisme avec quatre reportages sur la Yougoslavie.

Mlle Eileen Laurie de Vancouver a obtenu le prix de la section de la radio alors que Mme Alma Edwards, de Saskatoon a décroché celui de la section du magazine.

Parmi les mentions honorables, signalons Mlle Jeanne Daigle, de St-Hyacinthe, section magazine et Mlle Madeleine Plouffe, du Droit d'Ottawa, dans la section journalistique.

Journée lacordaire à Saint-Pamphile

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Une grande journée antialcoolique sera tenue dimanche à Saint-Pamphile (L'Islet) sous les auspices des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse. M. l'abbé Charles-Eugène Raymond, aumônier diocésain des Cercles Lacordaire prêchera à toutes les meses. Dans l'après-midi, il y aura une réunion de tous les officiers et officières des Cercles de St-Adalbert, Tourville, Ste-Félicité, St-Pamphile, Ste-Perpétue et Saint-Omer, membres du vicariat forain No 3 dont M. Pierre-N. Saint-Pierre, de Tourville, est le président régional.

Endicott dénoncé

Hamilton, 18. (PC) Un comité de sept membres fera rapport, cette semaine, au Conseil général de l'Eglise unie du Canada sur la dissociation de l'Eglise du Congrès canadien de la paix et de son président, M. James D. Endicott.

On a institué ce comité, hier soir, à la suite d'une résolution demandant "une déclaration formelle" de la part du Conseil sur cette question. Cette résolution a été adoptée avec trois voix dissidentes seulement.

Les doigts trop longs

Un apprenti-plombier de 20 ans, qui s'était permis de fouiller dans un tiroir de bureau alors qu'il se trouvait dans une maison pour y effectuer des réparations, a été condamné hier en Cour des Sessions de la Paix, à une peine d'emprisonnement de huit jours. Le jeune homme s'était avoué coupable devant M. le juge Gérard Simard, du vol d'une montre-bracelet valant $45.

A St-Coeur de Marie

Les Congréganistes du St-Coeur de Marie reprendront leurs activités régulières dimanche. La messe sera célébrée à 7 heures pour les membres de la Congrégation, en la chapelle Saint-Jean-Eudes. Elle sera suivie de la récitation de l'office à 8 heures moins 10.

Au Richelieu-Montmagny

Montmagny, 18 (DNC) Le lundi 22 septembre, au Manoir St-Louis, à son diner-causerie hebdomadaire, le Club Richelieu-Montmagny aura le plaisir de recevoir comme invité d'honneur et conférencier M. André Malavoy, directeur des Services officiels du Tourisme français au Canada, attaché au Consulat français à Montréal. Le sujet traité sera: "Histoire, tourisme et amitié". Il y aura aussi présentation de films sur la France. Le conférencier sera présenté par Me Jos. Marineau, avocat et remercié par le président du Richelieu-Montmagny, le Dr F. Gobeil, O.D.

Le Courrier de Mgr de Laval

Sous le titre 'Le Courrier de Mgr de Laval" vient de paraître le premier numéro d'une brochure destinée à faire connaître et aimer davantage la figure si attachante de Mgr de Laval. Cette publication périodique décrit le mouvement de piété qui, de plus en plus, amène les âmes auprès du tombeau du vénéré évêque de la Nouvelle-France, dans la chapelle du Séminaire de Québec.

Chaque jour, de nouveaux pèlerins viennent demander au fondateur de l'Eglise canadienne sa puissante intercession, l'obtention de faveurs insignes ou des guérisons. A la prière individuelle quotidiennne, se joint de temps en temps celle de groupes organisés, tels que la Confrérie des Dames de la Ste-Famille, les Pèlerins de l'Assomption, les Amicalistes du Sacré-Coeur, les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc et les associations congréganistes.

Nous devons faire remarquer à nos clientes que
NOTRE MAGASIN RESTERA OUVERT
VENDREDI SOIR
jusqu'à 7 h. 30
et sera
FERME TOUTE LA JOURNEE DE SAMEDI
à l'occasion des
FETES HEBRAIQUES
LOUSON LTÉE
283-285 rue Saint-Joseph

Agnew-Surpass

Les nouveaux styles d'automne Agnew Surpass sont arrivés pour le collège, la tenue de ville, la grande toilette et les affaires. Modèles pour hommes, femmes et jeunes filles.

Chics souliers
de toilette pour dames: nylon, cuir verni, veau ou suède..... 7.95 à 12.95
Bel assortiment de couleurs.



Souliers robustes et seyants
pour hommes, dans un beau cuir chêne, pour les affaires, le sport ou le soir.
9.95 à 20.95



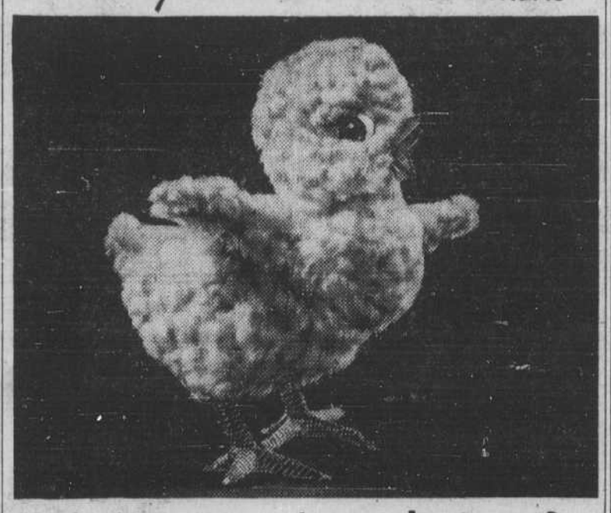
Chics souliers plats
pour jeunes filles. Souple cuir ou suède. Semelle crêpée ou en cuir. Toutes les couleurs..... 3.95 à 8.95

Agnew-Surpass
SHOE STORES LIMITED
10 rue Saint-Jean
100 MAGASINS D'UN OCEAN A L'AUTRE



FARINE GRILLÉE
MÉNAGÈRES PRESSÉES
LA FARINE GRILLEE COURSOL
simplifie la cuisine: elle est toute prête. Il suffit de la jeter dans le jus de viande ou le bouillon et de lier aussitôt. En un rien de temps, vous apprêtez une sauce succulente ou un ragoût savoureux.
Sans mottons — Sans fumée
Sans surveillance
MANGEZ BIEN, PORTEZ-VOUS BIEN! ECONOMISEZ DU TEMPS
En vente chez votre marchand
F. COURSOL ENR.
1590, av. de l'Hôtel-de-Ville
MONTREAL

ÉCONOMISEZ 10¢
sur la mayonnaise faite D'OEUFS ENTIERS



Quand je serai grande, je pondrai des oeufs pour la mayonnaise faite d'OEUFS ENTIERS!

Ce coupon a une valeur de
10¢ sur l'achat d'un pot de 16 ou de 32 oz. de *vraie* mayonnaise **HELLMANN**



(Ce coupon vous permettra également d'économiser 10c sur l'achat d'un pot de 16 oz. de Pâte à sandwichs Hellmann ou d'un pot de 16 ou de 32 oz. de Sauce à salade "Home-Style" Hellmann.

Au détaillant: Ce coupon, présenté à votre magasin en conformité du règlement établi, sera remboursé au taux de 10c plus 2c pour frais de manutention. The Best Foods (Canadian) Ltd., Hamilton, Ont.

Pour quelque temps seulement—Faites usage de ce coupon immédiatement!

Le savon flétrit la chevelure
Halo l'embellit!



Halo produit une mousse abondante même dans l'eau la plus dure mais il n'exige aucun rinçage spécial. Halo, composé de nouveaux ingrédients brevetés, embellit votre chevelure dès le premier usage. Employez Halo avant une permanente, il la fera durer plus longtemps.



Ni un savon, ni une crème Halo ne laisse aucun film ternissant.



Halo rend les cheveux souples—les embellit de reflets chatoyants.

HALO
le shampooing préféré des Canadiennes



HALO révèle la beauté latente de vos cheveux!

Vous pouvez encore servir un REPAS COPIEUX à TRÈS BON MARCHÉ!

Comme plat de résistance, préparez un appétissant macaroni au fromage avec le Kraft Dinner . . . pour la modique somme de quelques sous par portion! Servi seul ou avec d'autres aliments, le Kraft Dinner est un mets délicieux. Vous trouverez *les deux* ingrédients du Kraft Dinner, *prêts à cuire*, dans le nouveau paquet rouge et jaune!



Achetez le même délicieux KRAFT DINNER dans son NOUVEAU PAQUET ATTRAYANT! Chez votre épicier

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 PM

Le Syndicat de Québec Ltée

Une nouveauté: *les invisibles*
gaines Playtex Fab-Lined
Marque déposée — Tissu contre votre peau —
avec les nouvelles * jarretelles "Adjust-All"



- Assurant à chacune un ajustement parfait.
- Entièrement ajustables.
- Ne perdent jamais leur élasticité.
- Ne peuvent glisser ni se détendre.
- Faites de souple lastex.
- Extrêmement minces, mais très durables.
- Invisibles sous les plus légers vêtements.
- Aident à ménager les bas.
- Quatre par gaine!

Seul PLAYTEX pouvait vous offrir la gaine qui vous amincit aussi divinement et pourtant vous laisse une telle liberté de mouvement . . . la seule gaine invisible au monde — sans couture ni piqûre ni baleine! ET MAINTENANT — la gaine la plus recherchée au Canada — la PLAYTEX Fab-Lined, dont le tissu vaporeux se porte contre votre peau — vous offre la nouveauté la plus recherchée — les nouvelles jarretelles "Adjust-All" . . . quatre par gaine!
Les jarretelles "Aljust-All" s'ajustent d'un simple coup de pouce . . ne font qu'une pièce avec la gaine, ne perdent jamais leur élasticité, ne peuvent jamais se détendre. Robustes, et pourtant d'une minceur extrême, elles sont invisibles même sous vos vêtements les plus légers.

LE SYNDICAT de QUEBEC Ltée — Québec

Quant.	Coul.	Gr.	Description	Prix

NOM .....
ADRESSE .....

Gaine PLAYTEX Fab-Lined, avec nouvelles jarretelles "Adjust-All". "White Magic" ou rose, à votre choix.

SEULEMENT $8.50

dans le superbe nouveau tube Playtex MINCE — autres gaines Playtex, forme culotte ou à jarretelles standard, à partir de $4.50.

— LINGERIE, 4e étage —

PLAYTEX . . . connue partout comme la gaine en tube MINCE.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

IMMENSES SPECIAUX chez MOZART

Hâtez-vous pour profiter de ces aubaines car notre magasin sera fermé à 7½ hrs vendredi soir jusqu'à 9 hrs lundi matin à l'occasion de la Fête hébraïque



CHEMISES de TOILETTE

Ces chemises de broadcloth sanforisé sont réellement de belle valeur et à bas prix extraordinaire. Collets Windsor ou empesés. Marques reconnues dont nous ne pouvons dévoiler le nom. Couleurs de blanc, bleu, gris, vert, beige. Grs : 13½ à 17.

RÉGULIER JUS. 5.95

Special

$2.69 OU 2 POUR $5.

MAGNIFIQUES PALETOTS D'AUTOMNE

Achat spécial de manufacture reconnue. Couleur de bleu-royal le plus en vogue à l'automne. Doublure de satin piqué détachable ou non. Une belle valeur à ce bas prix. Grandeurs: 36 à 42.

RÉGULIER $55.

Special

$34.

COMMANDES, POSTALES

Bien spécifier grandeurs et couleurs désirées. Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite et immédiate.





Special

POUR FILLETTES 12 à 14x ANS CHAUDS MANTEAUX

Matériel 100% laine, entredoublure de satin avec ou sans collets de fourrure. Tons de turquoise, gris, beige, rouge vin, etc . . .

$25.





JOLIS STATION-WAGON

8 à 18 ANS

Tons de beige ou bleu marin, entredoublure de satin ou kasha.

RÉG. $29.95

Special

$19.95

RICHES MANTEAUX POUR LA SAISON AUTOMNALE

Modèles amples, nouveaux traitements aux épaules. Manches avec pagodes larges. Fins lainages de Fleeces, Velours Tweed, etc. Doublure de satin, entredoublure et chamois à la taille. Tons de beige, brun, gris, bleu, marron, rouge, etc. Gr: 10 à 42.



Special

$49.50



RAVISSANTES ROBES POUR TOUTES OCCASIONS

Jolies robes créées spécialement pour la saison d'automne. Confection experte et soignée de taffetas, crêpe de laine, tica-tina, jersey. Tons unis ou garnitures de velours. Tons de beige, brun, rouge, vert, bleu, gris, bleu-marin et noir. Toutes longueurs de manches. Tailles: 9 à 17, 10 à 20, 38 à 44.

Special

$15.95

COMMANDEZ par la POSTE

Bien spécifier grandeurs et couleurs désirées. Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite.



ÉLÉGANTS ET CHICS COMPLETS POUR L'AUTOMNE

- WORSTED
- YARN-DYED
- PIC & PIC, ETC . . .

Un gigantesque achat spécial nous permet de vous les vendre à si bas prix. Modèles à simple croisure, 1 bouton ou à double croisure. Qualité remarquable. Couleurs de brun, bleu, gris, beige et vert. Grandeurs: 34 à 42. Hâtez-vous donc de venir faire votre profit tout en vous vêtissant de la bonne façon pour la saison prochaine.

RÉG. JUS. $69.50

Special

$39.50

"SEAL" FRANÇAIS

(LAPIN TEINT)

BRUN, 2 TONS, NOIR UNI OU GARNI DE MOUTON DE PERSE GRIS.

Seal français . . . fourrure épaisse et veloutée . . . Pour tailles demoiselles et dames, ce manteau en seal luisant se remarque par son tomber ample au dos et ses épaules seyantes. Fermeture 2 boutons, un autre au col. Deux poches taillades. Poche et cordons à l'intérieur. Doublure en satin rayonne, entredoublure. La fourrure, c'est du chic l'augure.

Special

$195.

LES PLUS BAS PRIX EN FOURRURES DEPUIS DES ANNEES !





MOZART LTÉE - 310, ST-JOSEPH

Le courrier de Pascale France

D. — Pouvez-vous me dire jusqu'à quel temps se portent les chapeaux de velours et les robes fleuries foncées ? UNE EN PEINE.

R. — Les chapeaux de velours se portent sûrement jusqu'à la fin de janvier, mais les robes imprimées, claires ou foncées, ne sont pas du tout dans la note l'automne et l'hiver. On les voit revenir en mars, en même temps que le bleu marine.

MADAME R. T. — Il est certain que vous ne pourrez jamais avoir l'air "en toilette" si vous ne devez avoir qu'un "station wagon" comme manteau d'hiver. Ces vêtements, qui sont indéniablement très confortables, conviennent surtout aux étudiants, aux sportives et aux femmes qui doivent travailler à tous les temps. Ce sont des feutres simples ou des bérets qui se portent le plus avec ces manteaux. Et le brun convient particulièrement avec le station wagon beige orné de fourrure brune.

LOUISE. — Parmi les nombreux vêtements que vous énumérez dans votre lettre, je ne vois pas vraiment de robe que vous pourriez porter pour le cocktail et le dîner qui suivra, vu qu'il ne saurait être question d'endosser une robe de lainage ou un costume pour ces réceptions-là et vu aussi que la robe bleu marine ne conviendra plus beaucoup à la mi-octobre. C'est une jolie robe de crêpe noir ou encore grise qu'il vous faudrait, vu que vous pourriez porter la première avec les accessoires noirs que vous avez, et la grise, avec les accessoires rouges que vous possédez déjà. Une toilette verte serait également seyante avec vos accessoires noirs. Et vous pourrez, pour voyager, porter votre costume vert sous votre manteau de "camel hair" et emporter votre jaquette de fourrure pour les réceptions qui marqueront le congrès auquel vous assisterez. Habituellement, on assiste à un cocktail avec un chapeau, mais l'on renonce à ce dernier lorsqu'on est invitée à un dîner qui doit être suivi d'une danse.

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le Soleil offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi, dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

D. — Je ne mesure que cinq pieds et un pouce et je suis âgée de dix-sept ans. Je voudrais bien grandir encore. Quoi faire ? NICOLE

R. — Etirez-vous aussi souvent que vous le pouvez en imitant les mouvements du chat; balancez-vous en vous suspendant par les bras à une barre fixe; couchée à plat ventre, essayez d'atteindre avec vos doigts un objet placé à quelques pouces plus loin; faites la même chose avec les orteils; debout, sans plier les genoux, les bras levés au ciel, abaissez-les pour qu'ils touchent aux orteils; debout, penchez-vous par en arrière aussi loin que vous pouvez, puis du côté gauche puis du côté droit; à genoux, faites les mêmes mouvements; couchée, levez les jambes et faites-les toucher à la tête. Il y a une foule d'autres mouvements qui aident à grandir, par exemple, près d'un mur, levez la jambe aussi haut que vous pouvez, pour atteindre une ligne fixée d'avance.

2. —Un bon régime riche en chaux vous serait aussi nécessaire, ainsi qu'une alimentation bien balancée: viandes gélatineuses, oeufs crus, fèves, pois, laitages, poissons, farine de blés, céréales, jus de fruits, etc. . . . Vous pouvez aussi prendre un tonique pour aider la croissance ; vous en trouverez dans les bonnes pharmacies. Les exercices mentionnés précédemment, et tous ceux qui vous viendront à l'esprit, vous feront amincir en même temps que grandir.

Pascale France

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances.
1091 chemin St-Louis
Tél.: 7-3568

Le Parfum qui tient

Q. Chère Claire : J'aime me parfumer, mais pour une raison ou une autre, sur moi jusqu'à présent aucun parfum ne tient. Et j'ai fait part de ma découverte à nombre de mes amies, dans l'espoir que l'une d'elles me dira quel est le parfum qui tient.
Mme A. W.

R. L'idée me vient tout naturellement de vous parler de l'Arôme Velouté d'Houbigant, créé spécialement pour application directe sur la peau. Ce produit nouveau s'emploie comme parfum, et s'applique aux poignets, à la courbe du bras ou à la base du cou, et dure d'autant plus que sa diffusion comme son évaporation sont plus lentes que celles de tout autre type de parfum. Essayez donc l'Arôme Velouté d'Houbigant qui se fait maintenant en 3 parfums — Chantilly, Quelques Fleurs, Le Parfum Idéal. Prix $2.00.

BUVEZ Coca-Cola
La pause qui rafraichit

CENTRE D'ADAPTATION
Recherchez-vous l'être qui partagerait vos goûts, votre façon de penser et de voir les choses ? Dans un bureau sérieux et discret vous remplirez avec plaisir un questionnaire qui permettra de vous découvrir la personne de votre choix. Tél. : Mme Marie David 7-9827. Fermé les lundis. Questionnaire envoyé sur réception 25c, bon de poste.
ECRIRE C. P. 443 H.V. QUEBEC



4638 12—20; 40

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4638

Voici l'ensemble que vous revêtirez d'un matin à l'autre! Portez ensemble ces magnifiques séparés — ou assortissez-les avec d'autres blouses et jupes! Les jolis effets festonnés sur la jupe. Se fait en rayonne, lainage ou jersey de couleurs assorties ou contrastantes.

Patron 4638 : tailles demoiselles, 12, 14, 16, 18, 20; 40. La blouse taille 16 prend 1⅞ verges de 39 pouces; la jupe 2½ verges.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Deux accidents de chemin de fer: 14 morts

Austin, Texas, 18 (PA) Huit personnes, dont six d'une même famille, ont été tuées mardi soir, lorsqu'un train a heurté une vieille automobile à un passage à niveau. Les huit personnes, dont une femme, cinq enfants et deux hommes, occupaient l'auto. Personne n'a été blessé sur le train. M. Thomas Fort, 32 ans, sa femme et ses quatre enfants sont morts.

Monessen, Pennsylvanie, 18 (PA) Un convoi de marchandises a frappé l'arrière d'un autobus scolaire, près de Collinsburg. Trois élèves ont perdu la vie et 44 autres ont été blessés, dont 13 grièvement. L'autobus avait 55 occupants et se dirigeait vers le Rostraver High School. Un convoi du Pittsburgh and Lake Erie Railroad a traîné l'autobus sur une distance de 50 pieds.

Le Mexique en fête

Mexico, 18 (PA) — Le Mexique a célébré mardi soir le 152ème anniversaire de son indépendance. La police de la capitale a établi ainsi le bilan accidentel: 13 personnes ont été poignardées ; trois ont été renversées par des automobiles ; une s'est suicidée et il y a eu cinq tentatives de suicide que la police attribue à des cuites dont les suites étaient trop pénibles à supporter.

Arme cruelle

Deux cents ans avant Jésus-Christ, la catapulte était employée comme engin militaire pour projeter des pierres.



Copr. Advertisers Exchange Inc. 1952
Anatomiquement fabriqués conformément à la médecine — afin de donner en même temps une ligne à la mode — ces supports médicaux donnent la réponse parfaite et confortable au support abdominal et aux problèmes de posture. Nous sommes préparés à ajuster des supports pour les tailles fortes, supports pré-natal, pour les conditions d'avant et après une opération, sacro-iliaque — et plusieurs autres demandes spécifiques. Les ajustements sont faits dans l'intimité de notre confortable salon. Si vous devez porter un support médical — porter-en un qui vous avantagera, et venez à la
pharmacie BRUNET
139 RUE ST-JOSEPH
Prescriptions des pharmacies Dubé maintenant préparées par nous.

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto, la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Demandez OPTREX à votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"

OH LA LA! LA BONNE SAUCE! C'EST BISTO
RAPIDE ET FACILE BRUNE ET RICHE

Brûnit! Epaissit! Assaisonne! Les soupes, ragoûts et plat de viande. Epargne du temps. Epargne du travail. Ajoutez seulement et mélangez.
UN PRODUIT ANGLAIS FABRIQUE PAR CEREBOS LTD. LONDRES, ANGLETERRE
CL-2



53-F

PARFUMEZ VOTRE SOMMEIL



Vaporisez de l'eau de cologne sur vos rideaux de chambre à coucher, et la brise d'été emportera le parfum rafraîchissant aux quatre coins de la pièce.

Vous pouvez maintenant vous procurer l'eau de Cologne Cashmere Bouquet dans la bouteille pratique munie d'un vaporisateur. Cashmere Bouquet vous offre les effluves parfumées de "Pink Mist" et la fraîche odeur de l'"Eau de Cologne" Cashmere Bouquet. Un dollar et cinquante cents ($1.50) est tout ce qu'il vous en coûte pour obtenir un ensemble "Pink Mist" ou "Eau de Cologne" de Cashmere Bouquet. En vente à tous les principaux comptoirs de produits de beauté.

Servez-vous de l'eau de Cologne pour parfumer votre vie. CO-352F

Mort de madame Alexandre Jolicoeur

St-Georges de Beauce. (Spéciale) Mme vve Alexandre Jolicoeur est décédée hier à l'âge de 90 ans. Née Hénédine Gagnon, son époux l'avait précédée dans la tombe il y a quelques années. Elle laisse dans le deuil ses deux filles, Mme vve Ludger Bélanger (Florida), épouse de l'ancien maire de Québec-Ouest et Mme Vve Marie-Louis Dionne (Louise); ses petits-enfants, Mlle Thérèse Dionne, Mme Gérard Simard (Hortense Bélanger) et M. Léopold Bélanger; ses nombreux neveux et nièces, entre autres, M. l'abbé Georges-Henri Gagnon, curé des Saints-Martyrs de Wolfe et la Rév. Sr Marie-Eugénie, supérieur du couvent Sainte-Jeanne-d'Arc d'Ottawa. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de M. Gédéon Roy, à St-Georges de Beauce.

Arrestation de deux officiers russes

Francfort, Allemagne, 18. (Reuters) — Un porte-parole militaire anglais a révélé hier soir que les troupes hollandaises avaient arrêté deux officiers russes et les avaient sortis de la zone nord-ouest de l'Allemagne, où les Alliés procédaient à des manoeuvres militaires. L'incident s'est déroulé lundi. On croit que les deux Russes étaient membres de la mission militaire soviétique attaché au quartier général anglais dans le nord de l'Allemagne.

Le porte-parole a ajouté qu'il n'a pas entendu parler d'incidents semblables depuis.

EAU DE COLOGNE Cashmere Bouquet
(FORMAT PRATIQUE)

Rend les tapis comme neufs!
LAMORENE
restaure la beauté des tapis en quelques minutes!
Répandez-le simplement . . . faites-le pénétrer à l'aide d'une brosse . . . passez la balayeuse . . . et voilà!


Nettoie vos tapis à sec, à domicile. Saletés, gomme à macher, rouge à lèvres et autres taches difficiles à enlever disparaissent comme par magie.
Le "Traitement de Beauté" Lamorene régulièrement suivi redonne aux tapis leur éclat. Peut-être employé en toute sécurité aussi souvent que vous le désirez. Ayez-en un gros bocal, grandeur économique, sous la main. Obtenez LAMORENE aujourd'hui-même.
*chez le marchand de votre voisinage
Wood's SALUBRITE UNIVERSELLE
PRODUIT DE G. H. WOOD & COMPANY LTD.

une nouvelle qui est sur toutes les lèvres!

Le rouge baiser
MAINTENANT —seulement $1.00
(tube de rechange 69¢)
Voici le meilleur rouge à lèvres sur le marché— le rouge à lèvres VRAIMENT indélébile.
Le même rouge à lèvres merveilleux, importé de Paris! Parce qu'il est maintenant emballé au Canada, il se vend à ce prix extrêmement avantageux.
Appliquez LE ROUGE BAISER le matin. Vous êtes tranquille pour toute la journée. Il NE s'enlèvera PAS!
Choisissez aujourd'hui parmi les teintes qui vous conviennent. Ayez recours au NECESSAIRE D'ESSAI (Tester Kit) du Rouge Baiser que vous trouverez à votre rayon de produits de beauté favori.
Pour vous procurer le meilleur rouge à lèvres qui soit—au meilleur prix qui soit—demandez simplement
Le rouge baiser

Tout autour de bebe



Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Avez-vous déjà remarqué combien les yeux des tout petits s'allument à la vue d'objets brillants— et combien les petits doigts aiment à toucher les objets doux? Quand votre petit se fatigue de ses jouets, des petits morceaux de tissus aux couleurs chatoyantes ou des mouchoirs aux couleurs vives feront de merveilleux jouets d'occasion.



Esclave de l'horloge? Si vous êtes l'une de celles-là, n'exagérez pas. Si bébé passe un repas parce qu'il dort, ne l'éveillez pas. Ou bien il a besoin de ce sommeil, ou bien il n'a pas faim. Son petit estomac lui dira l'heure de manger et sera un réveil précis pour vous.

* * *

Pour "l'enregistrement". Il serait amusant d'enregistrer sur un disque les gazouillements des bambins lorsqu'ils goûtent pour la première fois aux Aliments Gerber Passés au Tamis. Car les Fruits, Légumes, Soupes et Desserts Gerber Passés au Tamis, ont une consistance lisse, comme de la purée, qui plaît aux petites langues . . . ainsi que la couleur et la saveur merveilleuses dont les bébés raffolent. Pas de cuisson, pas de fatigue, car ils sont tous précuits et prêts à servir. Et chaque boîte est préparée et empaquetée au Canada.



* * *

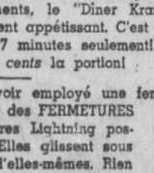
Technique du "Rince-doigts". Les bambins, en essayant d'apprendre à manger, rejettent très souvent la cuiller, au début, et saisissent la nourriture avec leurs doigts. Si votre petit chéri fait cela, n'essayez pas de l'arrêter. Il expérimente seulement le toucher de la nourriture—et il essaye de la porter à sa bouche aussi vite qu'il le peut. Cela salit, naturellement, mais le bébé et son équipement sont lavables. Et vous serez surprise de voir comme il changera vite de ses doigts à la cuiller.

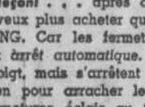
Berthe Brillant — L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE

MONTREAL, 18 septembre. — Dans le sol le plus fertile du Canada, on cueille en ce moment la récolte spéciale des *plus belles* tomates que vous ayez jamais mangées. Remplies de vitamines et de minéraux — absolument délicieuses — ces tomates fraîches servent à préparer le fameux "quatuor" Heinz . . . *Ketchup aux tomates Heinz, Sauce Chili Heinz, Crème de tomate Heinz et Jus de tomate Heinz.* Guettez les étalages spéciaux de la nouvelle mise en conserve des PRODUITS AUX TOMATES HEINZ chez votre épicier. Faites vos provisions d'hiver de cette nouvelle récolte Heinz. Vous vous en régalerez pendant des *mois.*

Au petit déjeuner c'est un régal pour tout le monde! Y a-t-il rien de plus appétissant qu'un plat de bacon et d'oeufs frits? Spécialement quand c'est du BACON LA BELLE FERMIERE. Oui, le bacon La Belle Fermière est du bacon soigneusement choisi, fumé à l'érable, préparé au sucre. Sa saveur est insurpassable! N'attendez pas davantage pour régaler votre famille. Le bacon La Belle Fermière n'a pas de couenne — donc moins de travail. Son emballage scientifique le protège contre les rayons nocifs de la lumière. Demandez à votre boucher du bacon La Belle Fermière et des saucisses La Belle Fermière. Ces produits sont *toujours* frais.


Vous rendrez grâce à DOMOLITE lors du ménage d'automne. Car ce fameux tissu en plastique vinylite se nettoie si *facilement.* Essuyez-le avec un linge humide — mais ne le repassez pas. Et Domolite (fabriqué par la Dominion Oilcloth and Linoleum Company) est facile à coudre. Idéal pour rideaux de cuisine et de salle de bain, tabliers et draperies! Il dure longtemps — résiste à l'humidité, l'huile et la saleté — et son prix vous réserve une agréable surprise. En vente dans les bazars et grands magasins. *Demandez-moi par écrit* — Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal — *la brochure illustrée gratis* sur les usages de Domolite.


"Je n'ai jamais vu poêle mieux conçu!" — ne manquerez-vous pas de dire en voyant le nouveau poêle à gaz GURNEY. Les fabricants ont pensé à toutes les commodités! Cuisiner est tellement plus facile grâce aux avantages spéciaux Gurney . . . cadran de contrôle automatique — lumière à l'intérieur du four . . . et surtout, le four spécial Gurney à chaleur uniforme, qui conserve le même degré de chaleur — automatiquement — sur les côtés, le dessus et le fond et même dans les coins. Il faut voir vous même les nouveaux avantages Gurney. Demandez à votre marchand de vous montrer les nouveaux poêles à gaz Gurney qui rendent votre tâche agréable.


"Rire et le monde rira avec vous — Pleurez et vous pleurerez seul", dit un proverbe anglais. Aussi, la prochaine fois que vous vous sentirez triste à pleurer, n'oubliez pas qu'il y a un remède contre le cafard. Un verre de pétillant SAL HEPATICA à jeun le matin vous transformera. Et quand votre mari ou un de vos enfants ne se sent pas bien, conseillez-lui de prendre du Sal Hepatica. Saviez-vous que c'est un fidèle laxatif de famille depuis plus de soixante ans? Et vous pouvez prendre sans danger du Sal Hepatica comme "rafraîchissement" le matin — ou le soir quand votre système a besoin d'un nettoyage plus complet. La prochaine fois que vous irez à la pharmacie, procurez-vous du Sal Hepatica.


C'est mon ami fidèle... le merveilleux DREAM STUFF WOODBURY dans son luxueux poudrier mince et nouveau, toute beauté à l'intérieur et à l'extérieur. *A l'intérieur,* vous trouverez le maquillage minute Woodbury — une crème fond de teint et poudre réunies. Vous l'étendez avec la houppette. C'est un *maquillage complet,* doux et adhérent qui vous donne un fini lisse et velouté en une *minute.* Il y a cinq teintes ravissantes. Idéal pour une femme occupée! Et à l'extérieur, le poudrier est un mince écrin en plastique qui ne se casse pas, ne renverse pas et qui n'a jamais l'air défraîchi. Vous en serez ravie! Procurez-vous le Dream Stuff Woodbury dans le nouveau poudrier de luxe — $1.00 seulement . . . ou dans la boîte bleu et or — 75¢ seulement.


Même les jeunes loups n'ont pas si bon appétit que vos écoliers à l'heure du lunch. Aussi, est-ce une bonne idée d'avoir toujours à portée de la main du délicieux DINER KRAFT. Examinez sa *nouvelle présentation attrayante.* C'est toujours le même délicieux "Diner Kraft" que vous aimez, mais la nouvelle boîte attire les regards et la rend plus facile à trouver sur les étagères. Miam! ce nouvel empaquetage rouge et jaune contient un vrai régal! Tout seul, ou avec d'autres aliments, le "Diner Kraft" constitue un mets merveilleusement appétissant. C'est une combinaison de macaroni et fromage qui cuit en 7 minutes seulement! . . . un repas complet pour 4 qui coûte *moins de 5 cents* la portion!


J'ai appris ma leçon! . . . après avoir employé une fermeture à tirette qui bâille, je ne veux plus acheter que des FERMETURES ECLAIR LIGHTNING. Car les fermetures Lightning possèdent le fameux *arrêt automatique.* Elles glissent sous la pression du doigt, mais s'arrêtent d'elles-mêmes. Rien à rabattre — rien pour arracher le tissu. Elles furent les *premières* fermetures éclair au Canada, et je suis convaincue qu'elles sont toujours les *meilleures.* Les fermetures Lightning sont flexibles, lavables, durent longtemps — vous avez un grand choix de couleurs et de grandeurs — et elles sont pourvues de l'arrêt automatique qui vous assure un travail parfait. Elles ne coûtent pas plus que les fermetures ordinaires. Exigez les fermetures éclair Lightning dans le paquet rouge et noir.

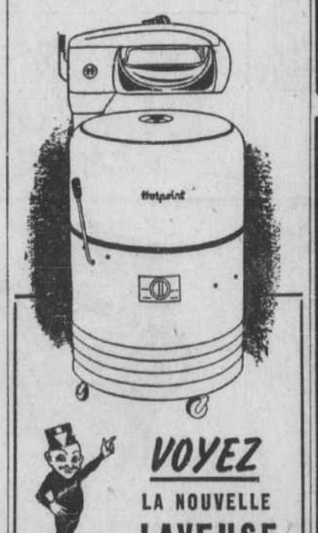
Buvez du café instantané NESCAFÉ

Sa délicieuse saveur est scellée!

Elle ne peut pas s'évaporer!
Elle vous parvient intacte!

Aucun café instantané ou ordinaire n'a meilleure saveur!


Le Nescafé* a l'arome exquis du café le plus fin; il vous épargne du temps, vous évite des ennuis . . . et, de plus, il vous fait économiser! Pas besoin de cafetière et pas de marc déplaisant à jeter! Il suffit de déposer une cuillerée à thé de Nescafé dans la tasse et d'ajouter de l'eau bouillante. Et Nescafé vous fait épargner jusqu'à 40¢ par livre de café!
Il n'est pas étonnant qu'il se boive plus de Nescafé que de toutes les autres marques de café instantané réunies.
*Nescafé est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone pure (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

ESSOREUSE ultra-sûre


VOYEZ LA NOUVELLE LAVEUSE Hotpoint
Prix à partir de $184.
Avec 2 Grands Traits Nouveaux
1. ESSOREUSE "INSTINCTIVE" AVEC CONTRÔLE DE SÛRETÉ
Il suffit de tirer légèrement sur le linge et l'essoreuse s'arrête à l'instant. Une légère poussée la place à la position suivante. Sûre pour le linge — ultra-sûre pour vous.
2. RÉGULATEUR AUTOMATIQUE
Fixez le régulateur et vous êtes libre pour faire autre chose. Régulateur de 1 à 15 minutes — ou de fonctionnement continu. Un trait merveilleux!
Entrez la voir maintenant!
WILLIS & CO. LIMITED
E.-H. DROLET, gérant
87 rue ST-JEAN, Tél.: 4-3573

Les femmes savent...


"On fait jamais erreur quand on choisit Purex"
PX-12

Devant les tribunaux

District d'Arthabaska

Alphonse Gurney a été condamné à $50 et les frais en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska, après s'être reconnu coupable de conduite en état d'ivresse. Le juge Marier lui a enlevé son permis de conduire pour une période de trois mois.

Raymond Juneau, pour infraction à la loi des liqueurs, a été condamné à $50 d'amende après s'être reconnu coupable par la voix de son procureur. A défaut de paiement, il devra purger une sentence de trois mois.

L'examen volontaire de Sylvio Houde, alias J.-A. Houde, a été fixé au début de septembre. Il est accusé du vol d'un coffre-fort.

Un jeune homme qui avait à répondre à une accusation d'avoir infligé des lésions corporelles à deux personnes alors qu'il conduisait son auto en état d'ivresse, et deuxièmement, de conduite en état d'ivresse, a été condamné au temps fait en prison (deux jours) sous le premier chef d'accusation, et à $50 d'amende et les frais ou 1 mois de prison sous le deuxième chef.

Trois jeunes gens se sont reconnus coupables d'avoir volé un pneu dans la cour du garage J.-R. Plourde au cours de la nuit du 17 au 18 août. Ils ont écopé d'une amende de $20 chacun ou 15 jours de prison. L'enquête sur ce vol avait été faite par le chef de police Alexandre Boucher.

Dans un jugement rendu en marge de l'enquête préliminaire de Wilfrid Langlois, de St-Ferdinand d'Halifax, accusé d'avoir mis le feu délibérément à une grange, le juge Marier a renvoyé la plainte, déclarant la preuve de la Couronne insuffisante.

Une plainte de possession illégale de cigarettes américains contre Noël Guèvremont a été renvoyée.

ST-FERDINAND

Va-et-vient

M. et Mme Philippe Côté, de Lac Mégantic, en visite chez M. J.-P. Allaire ainsi que M. Em. Ruel.

Mme O. Cullen, son fils Jacques ainsi que Mlle Marie-Paule Paradis, de Plessisville, ont visité des parents à St-Henri de Lévis et St-Victor de Beauce.

Mlles Madeine et Georgette Dubois ont passé quelques jours à la Malbaie chez Mme Didace Dubois.

Le R. Frère Lorenzo, M. du S.C., est retourné à Ste-Clotilde, après deux semaines de vacances chez ses parents, M. et Mme Joseph Pelletier.

Mlle Alice Gosselin s'est rendue en fin de semaine à Sherbrooke chez sa soeur Mme Robert Simoneau.

Mlle Corinne Fortier a passé quelque temps à Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine.

Mme Jos. Dumas, Mlle Claire Dumas et M. Arnold Dumas, de Laurierville, ont visité Mme A. Fréchette récemment.

M. et Mme Ulric Cloutier, M. et Mme Conrad Cloutier, M. et Mme Harold Lacaillade, de Woonsocket, visitaient de nombreux parents et amis dernièrement.

M. et Mme Maurice Cullen, leurs fils, Michel et Jacques, de Noranda ont passé la fin de semaine chez Mme O. Cullen.

M. et Mme Alfred Ruel, de Lac Mégantic, ont passé la fin de semaine à St-Ferdinand.

M. et Mme Omer Lambert, M. et Mme Benoit Lambert, de Thetford Mines, ont visité Mme O Cullen.

M. et Mme Pierre Boucher, M. et Mme Jules Bolduc, M. et Mme J. Pellerin, de Victoriaville ont passé quelques jours à St-Ferdinand.

COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
ADOUCIT l'Estomac Aigre
SAVEUR DE MENTHE
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA 36 TABLETS

LAC MEGANTIC

Naissances

Joseph-Marc-Stephen, enfant de M. et Mme Sylvio Guay, née Francis-E. Dew. Parrain, M. Stephen Wood; marraine, Sylvia Guay, soeur de l'enfant.

—Marie-Thérèse-Diane, enfant de de M. et Mme Arthur Giroux, née Léonie Vignault. Parrain et marraine, M. et Mme Eddy Bourque.

—Joseph-Gérard-Richard, enfant de M. et Mme Roch Dostie, née Estelle Lapointe. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Dostie.

—Marie-Claire-Diane, enfant de M. et Mme Laurent Poulin, née Rita Villeneuve. Parrain et marraine, M. et Mme Désiré Boucher.

— Joseph-Bernard - Jean - Pierre, enfant de M. et Mme Emilien Bédard, née Carmel Grenier. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Nadeau.

—Joseph-Jean-François, enfant de M. et Mme Gédéon Fillion, née Berthe Lapierre. Parrain, M. Jean-Marie Bellefleur; marraine Lise Bellefleur.

— Joseph-Guy-Richard-François, enfant de M. et Mme Léo Mercier, née Gemma Bilodeau. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Guy Bilodeau.

—Marie-Marthe-Carmen, enfant de M. et Mme Léo Leclerc, née Laurette Goibout. Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Emile Leclerc.

—Joseph-Patrice-Claude, enfant de M. et Mme Henri-Louis Audet, née Albertine Duquette. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Duquette.

—Joseph-Jacques-André, enfant de M. et Mme Cyrille Vallerand, née Germaine Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Trépanier.

— Joseph-Pierre-Jean-Marc, enfant de M. et Mme André Therrien, née Hélène Rodrigue. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Therrien.

—Marie-Jeannette-Colombe, enfant de M. et Mme Normand Carrier, née Rita Lessard. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Carrier.

—Joseph-Guy-Maurice, enfant de M. et Mme Henri Durand, née Cécile Duclos. Parrain et marraine, M. et Mme Barthélemi Durand, oncle et tante de l'enfant. Mme Roméo Durand portait son neveu sur les fonts baptismaux.

—Joseph-Léo-Paul-Marcel, enfant de M. et Mme Fernand Lapierre, née Lucille Coulombe. Parrain, M. Léopold Lapierre, de Lambton; marraine, Mme Yvonne Roy, de Bingam, Me., tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alarie, de Montréal, tante.

—Marie-Louise, enfant de M. et Mme Bertrand Roy, née Jeannine Royer, de Lambton. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Roy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Raoul Roy, tante.

—Joseph-Louis-Denis, enfant de M. et Mme Rosaire Bolduc, née Monique Royer. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Bolduc, de St-Jean de Lalande, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Sébastien Duquette, tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Achille Marcoux, de Montréal, de passage à Lac Mégantic, chez M. et Mme Achille Trudel.

M. et Mme Arthur Couture, leur petite fille, Constance, Mme Marie Blanchette, tous de Nashua, N.-H., Mme Dan Larrivée et son fils, M. Roland Larrivée, de Pittsburg, Pen., visitaient Mme Herménégilde Paradis et M. et Mme Emile Girard récemment.

M. et Mme J. Fréchette, de St-Adrien d'Irlande, de passage chez M. et Mme Alcide Trudel récemment.

M. Léon Cauchon, de Valleyfield, visite ses parents M. et Mme Alphonse Cauchon.

M. et Mme Joseph Fournier, de New-Britain, Conn., visitent M. et Mme J.-O. Nadeau.

M. et Mme Armand Nadeau, de Lowell, Mass, visitent des parents et amis à Lac Mégantic.

M. et Mme Camille Galipeault, leurs fillettes Monique et Lise, de passage dans la famille de M. et Mme Frank Girard pour une quinzaine de jours.

M. et Mme Jean Dupont, de Montréal, ont passé quelques temps les hôtes de leurs parents M. et Mme Ronaldo Dupont et M. et Mme Frank Girard.

M. Claude Vallée, de Sherbrooke, de passage chez M. et Mme Donat Carrier, récemment.

M. et Mme Emile Huard et leurs enfants, de Disraëli, de passage chez M. et Mme J.-O. Nadeau.

Mme Marc-Aurèle Choquette, de Montréal, de passage dans les familles Laroche et Choquette ces jours derniers.

MM. Jean-Albert, Laurent, Raymond et Robert Giroux, de l'Ile d'Anticosti, visitent la famille de M. et Mme Gédéon Giroux.

M. et Mme Jean Giguère, M. et Mme Roger Giguère, M. et Mme Jean-Yves Lemay, passent la fin de semaine à Old Orchard Beach et Auburn, Me., où ils visitaient M. et Mme Pierre Roy.

M. et Mme Arthur Routhier, de St-Etienne de Lévis, M. l'abbé Doyle, curé de St-Maurice de Thetford, de passage chez M. et Mme J.-O. Nadeau.

M. et Mme Alyre Doucet, de Summerside, Ile du Prince-Edouard, visitaient les familles Fortin, Trépanier, Giroux et Roy récemment.

M. et Mme Alfred Pothier, Mlle Madeleine et M. Jacques Pothier, de passage à Sherbrooke au cours de la semaine.

M. Henry Laporte, Mlle Pauline Laporte, de passage à Sherbrooke.

Mlle Nicole Dallaire, de St-Samuel, visite sa grand'mère, Mme Emile Perreault.

Mlle Berthe Mathieu de passage à Montréal où elle est l'hôte de sa soeur Mme Don McConnell.

M. Raymond Roger, de Montréal, de passage à Lac Mégantic ces jours derniers.

PETITE MATANE

Baptêmes

Marise-Hélène, fille de M. et Mme Raoul Simard (Hélène Gagnon). Parrain: Joseph Gagnon; marraine: Laurette Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Emile-Paul, fils de M. et Mme Roland Gauthier (Cécile Gagnon. Parrain: Antoine Gagnon; marraine: Laurette Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Réal, fils de M. et Mme Victor Dion (Yvette Tremblay). Parrain: Edmond Dion; marraine: Noëlline Savard, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Béatrice-Solange, fille de M. et Mme Léonce Deschênes (Béatrice Fillon). Parrain et marraine : M. et Mme Lionel Deschênes (Brigitte Sirois), oncle et tante de l'enfant.

Mariages

M. Clarence Grant, fils de M. et Mme Thomas Grant (Albina Lévesque), de St-René Goupil, à Mlle Alexandrine Grant, fille de M. et Mme Auguste Grant (Lucienne Forbes)).

M. Roland Jean, fils de M. et Mme Joseph Jean (Marie-Anna Murray décédée), à Mlle Marie-Jeanne Imbeault, fille de M. et Mme Ernest Imbeault (Marie-Anna Bernier décédée).

Va-et-vient

Mme Léo Gagné, de Chicoutimi et ses fillettes, en promenade chez M. Charles Gagné.

M. et Mme Armand Rivard et Mme Joseph Rivard sont de retour de Ste-Rose-du-Dégelés et de St-Honoré.

Mlle Colette Talbot est de retour de Chicoutimi et de Montréal où elle a visité des parents et amis.

Isolés au Pôle Nord

Londres, 18. (Reuters) Onze Britanniques et un capitaine de l'aviation américaine voyageant à bord d'un avion de transport forcé d'atterrir sont isolés sur un glacier inexploré à environ 895 milles du pôle nord, rapporte le ministère de l'Air.

Ces hommes furent forcés d'atterrir quand leur avion éprouva une défectuosité de moteur. Les douze hommes ont des provisions pour 10 jours.

VENTE
Chez C. ROBITAILLE Inc.
DERNIÈRE SEMAINE

Au plus bas prix, liquidation de Mobiliers de Chesterfields, Studios, Mobiliers de Chambre, de Salle à Manger, Ensembles chromés, etc.

RABAIS

importants sur les miroirs, lampes potiche, lampes torchère, table de bout, cendriers, porte-journaux, cabinets à liqueurs, meubles de passage, etc.

escomptes jusqu'à 40%

CREDIT: Comptes courants, Paiements différés, Plan mise de côté.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph — Tél.: 5-6187

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi à jeudi : 9 h. 15 a.m. à 5 h. 45 p. m.
Vendredi : 9 h. 15 a.m. à 9 h. 45 p.m.
Samedi : 9 h. 15 a.m. à 6 h. p.m.



Manteau d'automne
25.95
LAINE-SUEDE ANGLAISE
TAILLES 12 A 20

D'un style élégant tel qu'illustré, avec la nouvelle ampleur, joli col châle et manches à larges revers. Tissu de laine importé très doux et souple, avec doublure en satin rayonne. Vin, vert, pourpre, toast.



"Station Wagon"
pour dames
19.95
TISSU EN GABARDINE DE RAYONNE
MARINE, VERT, GRIS, TAUPE
TAILLES : 12 à 20

Le manteau seyant et durable, pour toutes les occasions . . . quand la température froide sera là ! rehaussé d'un chaud col de mouton (agneau rasé), doublé d'un taffetas rayonne piqué. Manches avec poignets tempête et ganse. Pratiques poches crevées. Prix économique !

UN LÉGER DÉPÔT RETIENDRA TOUT ARTICLE

Employez notre PLAN DE RÉSERVE avantageux.
POUR UN PETIT DEPOT, NOUS RETIENDRONS POUR VOUS TOUT ARTICLE

ZELLER'S
RECONNU POUR SES VALEURS
228 rue St-Jean
Tél.: 2-1981 — 3-9519
149 rue St-Joseph
Tél.: 2-2702 — 4-8713
MARCHANDISES SATISFAISANTES OU ARGENT REMBOURSE

COSTUMES DE NEIGE et ENSEMBLES !
Manteaux "STATION WAGON"

Le mercure tombera bientôt et le temps est certainement arrivé de faire des plans pour garder votre famille élégante et confortable pendant l'automne et l'hiver. Voyez les assortiments de valeurs à prix d'épargne de Zeller . . . faites votre choix MAINTENANT . . . et faites vos emplettes de la façon facile ! Servez-vous de notre plan de mise de côté commode !



8.98

• Manteaux de toilette et de jeu pour les petits. Tissu en laine chinchilla ! Gabardine !

• Costume de neige comprenant trois morceaux, en gabardine pour garçons. Fermeture-éclair en avant, empiècement en satin contrastant, 2 poches crévées. Taille en élastique, poignets en tricot, genoux doubles avec bretelles, pantalons doublés. Bonnet aviateur. Marine, brun, vert. 4 à 6x.

• ENSEMBLES DE TROIS MORCEAUX en tissu laine chinchilla pour petites filles. Manteau avec col garni de fourrure et bonnet. Jambières avec 3 boutons. Nil, corail, bleu, jaune. Tailles 1 à 3x.

• MANTEAUX "STATION WAGON" en popeline mercerisée sanforisée pour les jeunes. Chaude doublure piquée. Poignets tempête. Col en mouton (agneau rasé traité). Pleine longueur. Brun, taupe. Tailles 4 à 6x.

COSTUMES DE NEIGE
POUR LES TOUT-PETITS



• Tailles : 1-2-3
• "Tackle Twill"
7.98

COSTUME UNE PIECE POUR FILLETTES en "Tackle Twill" de bonne durée, avec fermeture-éclair à la longueur. Poignets en tricot de laine. Doublure en coton piqué. Seyant pour les bébés. Capuchon bordé de fourrure. Rouge, royal, brun, vert, poudre.

COSTUME IMPERMEABLE POUR GARÇONNETS en tissu "Tackle Twill" avec fermeture-éclair en avant. Solide et chaud avec doublure en coton piqué, poignets en tricot de laine. Elastique à la taille. Pièces sur les genoux. Rouge, vert, sarcelle, brun. Tailles : 2-3-3x.

CHAUDS VÊTEMENTS D'HIVER

"STATION WAGON"
13.98
Tailles 7 à 12. Le manteau seyant et toujours populaire en gabardine de rayonne à l'épreuve de l'eau. Ajusté avec pinces dans le dos. Chauds avec col de mouton (agneau rasé traité) et doublure coussinée. Poignets tempête. Vert, taupe, vin.

ENSEMBLE
15.98
Manteau en tissu tout laine suède. Seyant avec le dos semi-ajusté, deux poches avec revers et col cape garni de mouton (agneau rasé traité). Doublure en coton kasha. Jambières boutonnées. Bonnet garni de fourrure. Vin, vert, bleu.
Tailles : 4 à 6x.



"Station Wagons" – Tailles : 10 à 14x
Manteau en tissu de laine-suède pour jeunes filles. Col en mouton (agneau rasé traité). Doublure en soie rayonne coussinée. Poignets tempête. Vert, royal, vin..... 21.95

Valises "Zel-Val"



BELLE VALEUR

Lorsque vous voyagez, laissez vos valises refléter votre bon goût ! Achetez "Zel-Val". Ces ravissants "compagnons de voyage" vous accompagneront dans l'autobus, le train, l'avion, d'une façon sûre. Soyez confiant avec des valises de bonne apparence à des prix d'épargne !

Recouvertes en "Leatherite" Bleu, vin, vert. — Coins en cuir de vache Doublure de même teinte

SAC DE TOILETTE dans le format compact de 18 po. Pratique pour les voyages de fin de semaine. 9.45

SAC DE VOYAGE dans le format commode de 21 pouces. Une belle suggestion de cadeau ! 13.45



COUPE-VENT
DEUX FAÇONS
POUR GARÇONS
Tailles : 24 à 30
9.95

Populaire coupe-vent en satin rayonne lustré, qui est imperméable ! Fermeture-éclair à la longueur. Poignets tempête. Doublure en coton piqué. Entre-doublure en laine. Vous le porterez avec un capuchon garni de fourrure, comme un perka, ou sans le capuchon comme un surcot. Brun et taupe.

Tailles 32 à 36.... 10.95



LA "BLOUSE PRÉFERÉE"
DES GARÇONS
Tailles : 24 à 32
8.95

Coupe-vent en tissu "Oxford" sanforisé. A l'épreuve de l'eau. Quatre poches pratiques, fermeture-éclair à la longueur, poignets tempête. Elastique à la taille pour un ajustement parfait. Doublure en coton piqué et entredoublure en laine. Capuchon détachable garni de fourrure. Brun, taupe.

Tailles 34 et 36.... 9.95

Un léger dépôt retiendra tout article ! Demandez-nous des détails sur notre plan mise de côté !

ZELLER'S LIMITED
228 rue St-Jean
Tél.: 2-1981 — 3-9519
149 rue St-Joseph
2-2702 — 4-8713

Jubilé d'or de M. et madame Ernest Mathieu

St-Ephrem, Beauce, (DNC) M. et Mme Ernest Mathieu, de St-Ephrem, comté de Beauce, ont été l'objet, récemment, d'une belle fête organisée par un groupe de parents, à l'occasion de leurs noces d'or.

Le matin, en la chapelle du couvent, une messe a été célébrée par le fils des jubilaires le Rév. Père Lionel Mathieu, o.m.i., qui avait comme servants, Jacques et André Mathieu, petits-fils. M. Odilon Turcotte était le témoin de sa soeur, tandis que M. Benoit Mathieu accompagnait son oncle.

A l'orgue, leur fille, Mme Alfred Bolduc (Jeannette), joua une pièce de circonstance pour l'entrée des jubilaires, et pendant la messe le programme de chant fut rendu par MM. Raoul, Arthur, Gérard, Réal et Pauline Turcotte, et par Henri Bell, neveux des jubilaires. Leur fille Mme Félicien Bolduc (Germaine), interpréta également un Ave Maria.

A leur entrée à la chapelle, les jubilaires étaient précédés et suivis par leurs petits-enfants, Michel Mathieu, Céline et Colette Bolduc, Pierre et Gaston Mathieu qui portaient des petits paniers de fleurs.

Après la messe, un dîner fut servi à l'Hôtel Hamel, au cours duquel des discours de circonstance furent prononcés par M. le curé Labbé, représentant la paroisse de St-Ephrem, le Rév. Père Lionel Mathieu, représentant les enfants des jubilaires, M. Odilon Turcotte, représentant la famille de Mme Mathieu, M. Benoit Mathieu représentant la famille du jubilaire, et le Rév. Père Roland Fortin, s.j., représentant les amis de M. et Mme Mathieu.

Le maître de cérémonie, M. Irénée Mathieu, présenta ensuite son père qui remercia tous et chacun en termes chaleureux.

Négociations entre la Russie et l'Argentine

Buenos Aires, Argentine, 18. (PA) On signalait, hier, que la Russie négocie avec l'Argentine une entente en vertu de laquelle cette dernière obtiendrait de l'outillage de puits de pétrole russe, contre ses peaux, sa laine et ses huiles comestibles.

Flair de limier d'un bûcheron

Un jeune bûcheron de 20 ans, de St-Camille de Bellechasse, qui s'était fait voler son havresac au moment de partir pour le bois, a damé le pion à la police elle-même, l'autre jour.

Le garçon avait laissé son bien à un bureau d'embauchage. Aussitôt qu'il en eut constaté la disparition et se fut assuré qu'il s'agissait bien d'un vol, il fit ce que tout bon détective aurait fait en pareil cas et entreprit une tournée des magasins de regrattiers. Son jugement était bon ; il trouva ses effets chez l'un d'eux. On les y avait vendus pour $4.

Le bûcheron n'en demandait pas davantage, mais le regrattier, consciencieux, avertit la police que quelque chose d'inusité s'était vraisemblablement produit. Fort de ce renseignement, un détective mit à son tour ses méninges à l'oeuvre et, ayant jeté un coup d'oeil dans diverses tavernes, retrouva le voleur de havresac dans l'une d'elles au moment où celui-ci venait de se payer un verre avec le produit de sa vente.

En Cour des Sessions de la Paix, hier, l'homme appréhendé a protesté de son innocence devant M. le juge Gérard Simard. Celui-ci décida de procéder au procès immédiatement pour permettre au jeune bûcheron d'aller travailler. La Couronne fit rapidement sa preuve: une partie du butin contenu dans le havresac avait été trouvée sur la personne de l'accusé. Mais le prévenu, Maurice Guillot, 30 ans, de Ste-Thérèse de Beauport, raconta qu'il avait acheté ce butin d'un inconnu, dans la taverne où il fut relancé. Le tribunal a déclaré qu'il ne le croyait pas.

L'inculpé avait déjà fait deux stages au pénitencier: l'un de deux ans, et l'autre de trois. Considérant ses antécédents, M. le juge Simard l'a condamné à 12 mois de prison.

VOTRE MARCHAND RACHÈTE LES BOUTEILLES VIDES

Mix-O JAVEL CONCENTRÉ

Si le rein va mal sans répit, quelle misère, quel dépit !

La plupart des gens ne s'en rendent pas compte, mais bien des cas de mal de dos lancinant, urine forte et trouble, mictions irritantes le jour et la nuit, pression sur la vessie, et douleurs dans les hanches, l'aine et le bas de l'abdomen, sont dues à des infections de germes non spécifiques des voies urinaires dans les simples affections du rein et de la vessie. Par bonheur, des études scientifiques récentes montrent que le principal ingrédient de CYSTEX a rapidement raison d'une foule de ces infections causées par des germes.

CYSTEX est un simple composé scientifique sous forme de tablette sans goût qui agit très vite dans les affections rénales mentionnées ci-dessus, parce que ses ingrédients actifs atteignent en 3 heures les voies urinaires et soulagent d'ordinaire rapidement de 3 manières : 1. Aide la nature à expulser certains germes irritants non spécifiques dans les conditions urinaires acides; 2. Contribue ainsi à soulager une cause fréquente de mal de dos et plusieurs autres symptômes douloureux; 3. Calme et soulage les tissus irrités de la vessie, mettant ainsi fin aux mictions irritantes le jour et la nuit. Et une fois ces bénéfices réalisés, la plupart des gens sont enchantés de parler d'un retour à leur énergie naturelle et à la jouissance de la vie.

CYSTEX est un vrai remède éprouvé — des millions en ont eu la preuve — il s'en est vendu plus de 20 millions de bouteilles et parce que CYSTEX agit si vite vous pourrez voir par vous-même ce que cette merveilleuse médecine pourra faire pour vous. Aussi demandez dès aujourd'hui CYSTEX chez votre pharmacien. Si vous n'en êtes pas entièrement satisfait votre argent vous sera remboursé.

D'une Cuisinière à une Autre



par Mary Blake

Service d'Economie Ménagère Carnation

DES CRÊPES PLUS LÉGÈRES, PLUS DUVETEUSES, PLUS SAVOUREUSES

C'est le rêve de *toute* ménagère qui sait combien sa famille raffole des crêpes . . . et combien les crêpes sont économiques! . . . Eh bien — un simple petit changement dans la façon dont vous les faites, et vous aurez des crêpes d'une légèreté extraordinaire — plus tendres et plus digestibles.

1. Employez le Mélange pour Crêpes que vous préférez, et suivez les instructions données sur le paquet, EXCEPTÉ QUE . . .
2. A la place de lait en bouteilles, employez du Lait Carnation mélangé avec une quantité égale d'eau.
3. Remuez *légèrement*. Les crêpes à la manière Carnation sont *les plus légères* qui aient jamais été faites. Voyez bien à acheter du Carnation pour obtenir des crêpes plus légères, plus savoureuses. Aucune autre forme de lait ne peut faire aussi bien.



AIMERIEZ-VOUS AVOIR 10 nouvelles et excellentes manières de servir les crêpes? J'ai préparé un feuillet de recettes contenant 10 de mes favorites, pour vous aider à servir des Crêpes Carnation peu coûteuses et *plus* belles. Votre épicier a un exemplaire de ce feuillet pour vous.

LES DESSERTS ATTRAYANTS PEUVENT-ILS ÊTRE ÉCONOMIQUES? Certainement! Faites votre dessert le plus simple, pouding au riz ou au tapioca, pouding domestique, pouding au chocolat — avec du Lait Carnation et vous le trouverez réellement sensationnel: Versez du Carnation non dilué sur des bananes coupées en tranches, des pommes cuites au four, des pêches de conserve ou un dessert en gelée. Oui, les desserts attrayants peuvent être économiques . . . avec du Carnation.

Pour éteindre les petits feux de graisse, vite et sans danger, servez-vous de sel ou de bicarbonate de soude.

ÉCOUTEZ "Le Quart d'Heure de Détente" Carnation tous les Mardis et Jeudis après-midi à 1 h. 45. Consultez votre journal pour les postes.

GRATIS: "Le Livre de Cuisine Carnation" contenant des recettes délicieuses. Nombreuses illustrations utiles. Ecrivez à Carnation Company Limited, Toronto.

712F

LES SOUPES COPIEUSES sont un mets satisfaisant et nourrissant. Faites une soupe *assez* copieuse, et vous n'aurez besoin ensuite que d'un dessert pour faire un bon lunch ou un souper. Bien entendu, je parle constamment de la façon la plus rapide et la plus facile que je connaisse de préparer de la soupe appétissante et nourrissante — mélangez simplement, à parties égales, votre soupe en boites favorite et du Carnation non dilué. En employant du Carnation au lieu d'eau, ou de lait en bouteilles, vous obtenez la soupe la plus crémeuse, la plus *délicieuse* qui soit. Et songez à sa valeur nutritive! Ou, si vous aimez la soupe faite chez soi, pourquoi ne pas essayer mon —



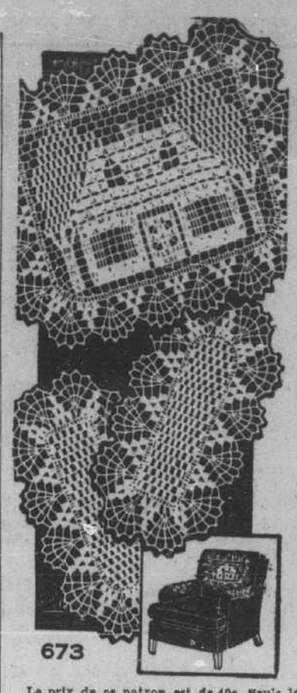
CHOWDER AU BLÉ D'INDE
(7 à 8 tasses)

½ tasse de lard salé (ou de bacon) en dés
½ tasse d'oignon haché
2 tasses de pommes de terre en dés
2 tasses d'eau bouillante
2 tasses de blé d'Inde en boîtes
Sel et poivre au goût
2 c. à soupe de beurre
2½ tasses de Lait Carnation non dilué
1 c. à soupe de persil haché

Faites frire le lard salé doucement jusqu'à ce qu'il soit bien rissolé. Retirez-le de la poêle et mettez-le sur du papier absorbant. Faites cuire l'oignon dans la graisse jusqu'à ce qu'il soit clair mais pas doré. Mettez les pommes de terre, l'oignon, la graisse de porc et l'eau chaude dans une casserole. Couvrez; faites cuire 15 minutes, jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres mais pas molles. Ajoutez le blé d'Inde; assaisonnez; laissez mijoter 5 minutes. Ajoutez le beurre, le Lait Carnation non dilué, le persil. Faites chauffer; ajoutez le lard salé et servez.



"de Vaches Contentes"



★ Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

673

Voici la maison que vous aurez bâtie avec votre crochet! Un joli dessin pour un ensemble de chaise ou pour servir sur votre buffet. Il se travaille en crochet ordinaire à mailles-pédales.

Faites le centre au crochet, puis ajoutez la bordure. Le tricot se fait en coton No 30. Le patron 673 a les instructions voulues.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

CAMPBELLTON, N.-B.

Feu de cheminée

Les pompiers ont répondu à l'appel 212 hier vers 3 heures de l'après-midi pour maîtriser un feu de cheminée qui s'était déclaré à la résidence d'Euclide Leblanc sur la rue Arran. Les dommages furent minimes.

Au club Richelieu

Les Richelieu de Campbellton ont eu comme invité et conférencier à leur réunion hebdomadaire, le Rév. P. Tutelle, directeur du collège Don Bosco de Jacquet-River. Le distingué conférencier a mis les auditeurs au courant de la méthode correctionnelle préventive des Révérends Pères Salésiens. Il a été présenté par le Dr Paul Carette et remercié par M. Georges Lepage. Les Richelieu avaient déjà apprécié les bons services des Pères Salésiens puisqu'au cours de l'été, une quinzaine d'enfants, protégés du club de Campbellton avaient passé quelques semaines à la colonie de vacances dirigée par les Pères à Jacquet-River.

On rapporte que le bingo atomique fut un franc succès encore cette année et le club se félicite du fait que le prix de présence de $500.00 fut gagné par un enfant de Val-d'Amours âgé de 10 ans, renforçant ainsi la devise du club "d'aider l'Enfance". A l'occasion de ce bingo les membres du club étaient heureux de saluer une forte délégation du club Richelieu-Edmundston; aussi lorsque les Richelieu-Edmundston inaugureront leur bingo de même nature le 19 septembre, on pourra y voir une forte délégation de Campbellton.

Va-et-vient

Mlle Gérardine Belle-Isle, g.m.g. de Moncton, passe quelques semaines de vacances avec sa mère, Mme A.-C. Belle-Isle, après quoi elle sera stationnée dans le comté de Victoria avec résidence à Grand Sault.

—M. et Mme Lucien Allain et leurs enfants passent quelques semaines de congé aux Etats-Unis où ils visiteront des parents à Nashua, N.H., et autres villes américaines.

—Mlle Bertrude Thériault, de Rivière-du-Loup, a visité sa soeur, Mme Omer Léger et M. Léger, au cours de la dernière semaine.

—Mme John Perron passe la fin de semaine en visite à Montréal.

—M. et Mme Viateur Allard, de Roberval, visitent leurs parents, M. et Mme Alfred Allard. Ils ont fait le voyage accompagnés de Mlles Viola et Marcelle Allard qui étaient leurs invitées depuis quelques semaines.

—M. Guy Jean est de retour d'un voyage de quelques semaines à Arvida et au Lac St-Jean.

—M. et Mme Albert-Eugène Jean d'Arvida, ainsi que Mme Normand Clavette de St-Coeur de Marie, visitent leurs parents, M. et Mme Albert Jean.

—Le Rév. P. Alphonse Sormany de Moncton, a visité sa soeur, Mme Théo Godin et le Dr Godin.

—La Rév. Soeur Turcotte, de Perth, a passé quelques jours à l'Hôtel-Dieu avant son départ pour Lamèque où elle sera attaché au personnel de l'hôpital. Durant son séjour à Campbellton, elle a reçu ses parents, Mme Léon Turcotte et sa famille.

—M. et Mme Léo Doucet ont fait un voyage au Maine et à Perth, récemment.

—Mlle Alma Sutton, de Halifax, passe la fin de semaine, l'invitée de Mme B. Michaud.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Elle meurt sur la chaise du dentiste

Maniwaki, Qué., 18 (PC) Mme Dominique Chabot, âgée de 48 ans, est morte, hier, dans le bureau d'un dentiste, après avoir été anesthésiée. Le Dr H.J.G. Geggie, coroner, a rendu un verdict de mort naturelle.

Mère de quatre enfants, Mme Chabot, membre de la réserve indienne de Maniwaki, s'est présentée chez le Dr J.-T. Lécuyer, pour se faire extraire des dents. Elle est morte quelques instants après avoir reçu l'anesthésique.



NE SONGEZ PLUS À CIRER LES PLANCHERS!

— Ayez des planchers qui —

brillent

employez

ALBO #50 NEW-LAC



Finie la Corvée du Cirage!

Répandez-en une couche sur n'importe quel plancher, avec un linge ou une brosse. *Pas de polissage!* Dure 5 fois plus longtemps que la cire!

PROFITEZ DE NOS PRIX SPÉCIAUX ACTUELS POUR CHOISIR LE MANTEAU DE FOURRURE J.B.L. DONT VOUS RÊVEZ POUR CET HIVER

C'est le temps plus que jamais mesdames de réaliser une économie substantielle sur l'achat de votre manteau de fourrure . . . En choisissant une fourrure J. B. Laliberté, vous avez l'assurance d'une qualité supérieure, d'une plus longue durée et d'une entière satisfaction. Votre meilleure garantie . . . nos 85 années à votre service !





NE MANQUEZ PAS D'ASSISTER A NOTRE

REVUE DE MODES

AUTOMNE-HIVER 52 - 53

Les 3 dernières représentations auront lieu demain à notre magasin au 4e plancher aux heures suivantes: 2 h. 15, 4 heures et 8 h. 45. L'entrée est gratuite et il y aura des surprises pour toutes les dames. Venez . . . vous ne serez pas déçues !

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE MISE DE CÔTÉ

CHIC MANTEAUX EN
SEAL ÉLECTRIQUE
MARANDA
(Lapin teint)
PREMIERE QUALITE
TRES SPECIAL
$235.

MAGNIFIQUES MANTEAUX EN
RAT MUSQUÉ
TEINT VISON (FLANCS)
TRES SPECIAL
$255.

LUXUEUX MANTEAUX EN DOS DE
RAT MUSQUÉ
TEINT VISON ou NATUREL DU NORD
PREMIER CHOIX
$425.

VASTE CHOIX DE MANTEAUX EN
MOUTON DE PERSE
PRIX SPECIAUX DEPUIS
$395.



VOYEZ NOTRE ASSORTIMENT DE BOLEROS ET CAPES PRESENTES DANS LES FOURRURES LES PLUS EN VOGUE PRIX SPECIAUX DEPUIS

$75.

—Jurisfes de

(Suite de la page 3)

Il rappelait ainsi et surtout, la lutte conjointe pour conserver les principes de la législation privée, "lutte en laquelle avocats français et avocats canadiens se sont joints en une mission commune, comme serviteurs et défendeurs de la justice, de la liberté et de la personne humaine".

Me Marc Ancel, president de Chambre à la Cour d'Appel de Paris, qui avait été présenté par Me Gille Fortier, après avoir félicité les hôtes canadiens et appuyé sur leur combat pour "une justice respectueuse de la personne humaine", a rappelé "les ineffaçables souvenirs" de son premier voyage au Canada, à titre de délégué au premier congrès de l'Association Henri Capitant en notre pays, en 1939, alors qu'à son retour en France, il s'était retrouvé au sein des événements déplorables de la guerre. Au cours de cette période angoissée, Me Ancel a déclaré avoir souvent pensé au Canada qui lui donnait l'exemple "de la vertu d'espérance et du prix de la fidélité à certaines valeurs permanentes par notre peuple des valeurs de la civilisation française : langue, foi et coutumes.

Dans son discours de remerciement, l'hon. juge Albert Sévigny, a rappelé des souvenirs de carrière, alors qu'il siégeait à la Cour de Révision. Il a invité Me Crestell et Me Ancel, comme tous les autres délégués d'ailleurs, à revenir en notre pays, où ils seront reçus à bras ouverts. "Les assises de l'Association Henri Capitant qui se poursuivent à Québec, a-t-il dit, sont, avec les preuves abondantes de notre idéal partagé de lutte pour la justice, un autre motif de nous considérer comme faisant partie d'une même civilisation et d'un même esprit de coopération".

On remarquait à la table d'honneur, outre les orateurs déjà mentionnés, M. le professeur Maurice Picard, de la faculté de Droit de Paris; l'hon. juge Robert Taschereau, de la Cour Suprême du Canada; l'hon. sénateur P.-H. Bouffard; l'hon. juge en chef Jos. Bilodeau, de la Cour de Magistrat; l'hon. juge Oscar Boulanger, de la Cour Supérieure; l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et président de l'Association Henri Capitant du Canada; l'hon. juge Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix; Me André Taschereau, président de l'Association du Barreau canadien et Me Marie-Louis Beaulieu, organisateur du congrès de cette année.

"La stipulation pour autrui dans le droit de la province de Québec n'est pas substantiellement différente de la stipulation pour autrui dans les autres pays de droit français. C'est dans les applications pratiques de cette institution que le droit de la province de Québec diffère de façon notable du droit français, du droit belge et du droit suisse. Si les principes en jeu sont les mêmes, notre droit statutaire et notre jurisprudence ont entraîné des conséquences qui ne se rencontrent pas dans les autres pays de droit français".

Telle est l'idée émise, hier après-midi, par Me Maurice Gagné, LL. L., professeur à la Faculté de Droit de l'université Laval. Me Gagné parlait au début d'une séance d'étude du deuxième congrès international canadien de l'Association Henri Capitant pour la culture juridique française. Cette séance d'étude avait pour objet : "La stipulation pour autrui et ses principales applications." L'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure, était président d'honneur et Me Frank Vischer, professeur à la Faculté de Droit de Bâle, présidait la séance dans l'une des salles du Palais de Justice. Me Maurice Picard, professeur à la Faculté de Droit de Paris et Me Georges Wets, professeur à la Faculté de Droit de Bruxelles ont présenté des rapports particuliers.

Me Maurice Gagné, qui avait accepté la mission de présenter un rapport général, donna une idée succincte du sujet et parla de trois applications pratiques de cette institution juridique, à savoir dans le contrat d'assurance-vie tel qu'il se rencontre dans la province de Québec, dans le domaine de l'assurance-responsabilité, où notre droit diffère le plus du droit français et du droit belge et, en fin, en matière de fiducie dont le rôle, en droit canadien, est analogue, au moins dans une certaine mesure, à celui que remplit la stipulation pour autrui en droit français.

"Les exigences essentielles de notre Code Civil et du Code Civil français sont les mêmes et la stipulation pour autrui chez nous, comme en France, n'est valide comme telle que si elle est la condition d'un contrat que le stipulant fait pour lui-même ou d'une donation qu'il fait à un autre", a affirmé Me Gagné qui a poursuivi son exposé en déclarant que la stipulation pour autrui devient donc irrévocable par l'acceptation du tiers en faveur de qui elle est faite, et ce dernier, comme en droit français, acquiert par son acceptation un droit direct contre le promettant pour le forcer à exécuter la prestation à laquelle il s'est engagé ou pour dammages intérêts si l'exécution ne peut être exigée.

Durant la discussion générale, Me Louis-Philippe Pigeon, C.R., a traité des développements survenus dans les autres provinces du Canada en matière de stipulation pour autrui dans les contrats d'assurance-responsabilité. Il a laissé l'idée que ces provinces ont toujours légiféré en vue d'accorder le recours direct aux victimes.

"C'est en Nouvelle-Zélande qu'on a poussé le plus loin la protection de la victime," a dit Me Pigeon. "On accorde à cette dernière une protection illimitée contre tout accident dû à la voiture, contre le chauffeur de la voiture et contre la compagnie d'assurance" "En vertu de la législation, a-t-il poursuivi, les compagnies d'assurance-responsabilité, opérant en Nouvelle-Zélande, ont dû créer un fonds mutuel afin de répondre à toutes réclamations pouvant venir des victimes d'accidents d'automobiles qui ne sont pas en mesure d'identifier le responsable de l'accident".

ST-EUGENE

Service anniversaire

Récemment, M. l'abbé Louis-Nazaire Thibault, vicaire de St-Alexandre, a chanté le service anniversaire de M. Pierre Thibault.

Décès

Dernièrement à Bienville, à l'âge de 79 ans et deux mois est décédée dame Emerilda Théberge, épouse de feu Jos. Bélanger. Elle était la mère de M. l'abbé Gérard Bélanger, vicaire de la paroisse Sts-Martyrs, anciennement de St-Eugène. Les funérailles ont eu lieu à Bienville et l'inhumation eut lieu à Lauzon.

Mariage

Récemment en l'église de l'Islet a été béni le mariage de Mlle Marcelle Morin, fille de M. Gérard Morin, de L'Islet, à M. Paul Théberge, de St-Eugène, fils de feu M. Edmond Théberge. A leur retour de voyage de noces, les nouveaux époux résideront à St-Eugène.

Va-et-vient

M. l'abbé L.-N. Thibault, vicaire de St-Alexandre, était en visite dans sa famille dernièrement.

M. et Mme Luc Dubé et leurs enfants étaient de passage chez leurs parents récemment.

M. et Mme Auguste Leclerc, de Québec, et leurs enfants, ont passé la fin de semaine chez leurs parents.

Mlle Odette Tondreau, de Montmagny, était de passage chez sa mère, Mme Adélard Tondreau, récemment.

Mlle Catherine Thibault nous quitte pour suivre un cours d'anglais à Rouyn.

Mlle Lorraine Dubé est partie pour Sherbrooke où elle enseignera dans une école de cette région.

M. Albert Cloutier, de Montréal, a passé un bref séjour chez son père, M. Albert Cloutier.

M. et Mme Albert Cloutier, de Brunswick, Me., ainsi que leur fille, Dorothée-Agnès et Mlle Marie-Ange Cloutier ont fait un court séjour chez leur oncle, M. A. Cloutier, récemment.

M. Edouard Caron, de Brunswick, Me., était de passage chez M. Philibert Cloutier, ces jours derniers.

Mme Onésime Gaudrault, son fils Marin, et Mme Perron, de Québec, étaient de passage chez M. A. Cloutier dernièrement.

LAC MEGANTIC

Naissances

—Joseph-Armand-Gaétan, enfant de M. et Mme Fernand Cameron, née Fleur-Ange Hallé. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Boutin, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Ophelia-Carmen, enfant de M. et Mme Roger Nolet, née Franoçise Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme L. Guillemette, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Marielle,Edna-Céline, enfant de M. et Mme Olivier Rancourt née Yolande Fortier. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Fortier, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Albert-Fernand, enfant de M. et Mme Lucien Bilodeau, née Simonne Turcotte. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Bilodeau, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Richard-Claude, enfant de M. et Mme Denis Roy, née Fernande Brulotte. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Roy, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Lise-Nicole, enfant de M. et Mme Jean-Marie Allard, née Marguerite Boisclair. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Allard.

—Joseph-Alfred-Serge, enfant de M. et Mme Gérard Lacroix, née Héléna Rancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Desloges.

—Joseph-Conrad-Jacques, enfant de M. et Mme André Forest, née Antoinette Beaudoin. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Forest.

—Joseph-Frédéric-François, enfant de M. et Mme Rosaire Giguère, née Léona Leclerc. Parrain et marraine, M. et Mme F. Kilmer.

—Marie-Jeannette-Anne-Lise enfant de M. et Mme Jean-Paul Couture, née Madeleine Pelchat. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Pelchat.

—Joseph-Gilles-Joachim, enfant de M. et Mme Alphée Boulanger, née Carméline Bureau. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Corriveau.

—Joseph-Henri-René, enfant de M. et Mme Léo Roy, née Laurence Lessard. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Roy.

—Joseph-Louis-Réal, enfant de M. et Mme Aimé Bégin, née Marie Boufford. Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Louis Bégin.

—Marie-Anne-Huguette, enfant de M. et Mme Roland Gaboury, née Jeanne-d'Arc Turcotte. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Gaboury.

Mariages

En l'église Ste-Agnès de Lac Mégantic, M. l'abbé Léonidas Leroux bénissait récemment l'union de Mlle Violette Gendron, fille de M. Roméo Gendron, décédé, et de Mme Gendron, à M. Jacques Savard, fils de M. et Mme Ferdinand Savard, de Richard. Le choeur était magnifiquement décoré de fleurs et de verdure. Un programme musical a été rendu par un groupe d'amies de la mariée. Mlle Bernadette Roy accompagnait à l'orgue. M. Elzéar Fillion accompagnait sa petite-fille qui portait une élégante toilette blanche, style espagnol à crénoline, descendant jusqu'à la cheville. Son bouquet style colonial était de bouvardias.

Mlle Marie-Lise Gendron, soeur de la mariée, était dame d'honneur. La petite Pearl Bilodeau était bouquetière. Toutes deux portaient des robes style Watteau, couleur pastel, avec bouquets style colonial composés de boutons de roses. M. Ferdinnad Savard était le témoin de son fils. MM. Yvan et Gaston Gendron plaçaient les invités. Après une réception à la Baie des Sables, les nouveaux époux partirent en voyage dans la Gaspésie et aux Etats-Unis. Pour le voyage, Mme Savard portait un tailleur gris de fin lainage avec accessoires assortis et bouquet de corsage composé de roses rouges.

Va-et-vient

M. et Mme Léo St-Pierre, de Berlin, N.-H., visitent leur tante, Mme Herménégilde Paradis et la famille Emile Gérard.

—Mme E. Lampron, M. et Mme B. Fèvre, de Lewiston, Me. sont les hôtes des familles Royer et J.-Léo Richard.

—Mlle Cécile Gendron, de Sherbrooke, était l'hôte de sa cousine, Mlle Bernadette Roy, la semaine dernière.

—Mlle Eva Roy, de Sherbrooke, était l'hôte de son frère, M. J.-C. Roy et de Mme Roy, et d'amies.

—Mme Emile Girard est de passage à Berlin, N.-H., l'hôte de sa cousine, Mme Léo St-Pierre et autres parents.

—Mlle Berthe Mathieu est de retour de Montréal où elle visitait sa soeur, Mme Tom McConnell.

—M. et Mme Alfred-V. Pothier, Mlle Madeleine et M. Jacques Pothier étaient de passage à Sherbrooke dernièrement, les hôtes de Mlles Sévigny de la rue Moore.

—Mme Wilfrid Richard, est de passage à Montréal à l'occasion du mariage St-Laurent-Lapalme, après quoi elle se rendra à Cornwall, Ont., où elle sera l'hôte de M. et Mme Fernand Désormeaux.

St. Lawrence Sea Products Co.
52, rue St-Pierre — Québec.
Distributeurs des
CONSERVES de POISSON
PRIMO





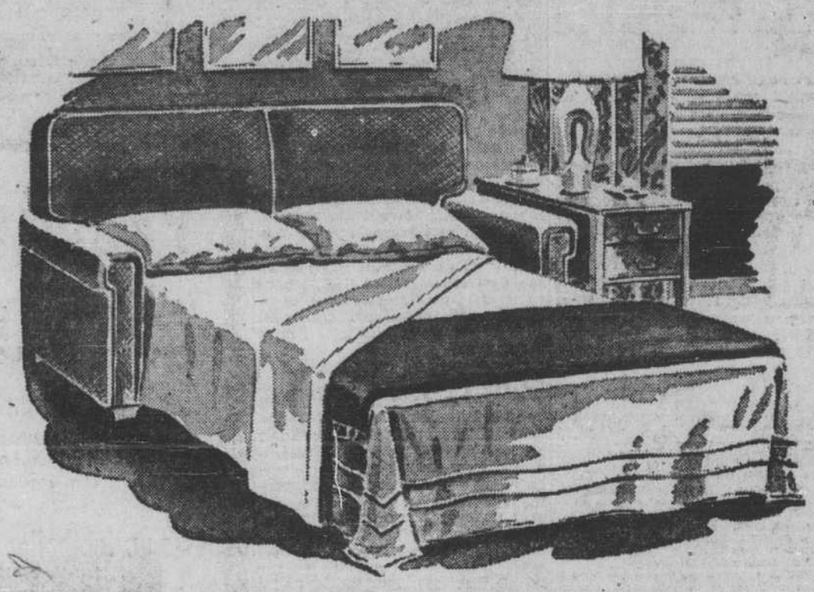
Aussi pur qu'un savon puisse l'être
OFFRE SPÉCIALE POUR LE CONNAÎTRE
Format Régulier 34¢
Format Double 65¢ Format Triple 92¢
MF72F

NETTOIE EN TOUTE SÉCURITÉ
LES BIBERONS ET LES TÉTINES DU BÉBÉ
Après usage, versez 1 cuillerée à thé de soda à pâte dans le biberon et remplissez d'eau chaude. Empêche le lait d'adhérer aux parois; facilite le lavage.
Lavez les tétines dans l'eau savonneuse. Placez dans un bocal de verre. Ajoutez 1 c. à thé de soda à pâte et remplissez d'eau froide. Rincez avant de stériliser.
GRATUITE: Brochure de 18 pages contenant recettes, usages médicinaux et pour pouponnière. CHURCH & DWIGHT LTD., Edifice Sun Life, Montréal.
SODA À PÂTE COW BRAND

..SI BON EN MANGEANT PRENEZ UN Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

Plus de gens boivent du BURNETT'S que de n'importe quel autre gin sec
BURNETT'S WHITE SATIN GIN
BURNETT'S LONDON DRY GIN
Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

Chez HENRI TURCOTTE LTÉE

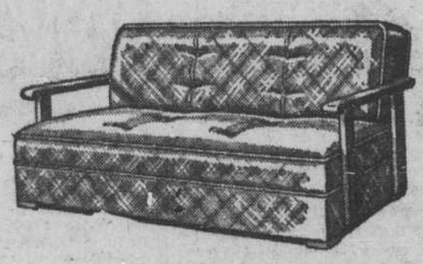


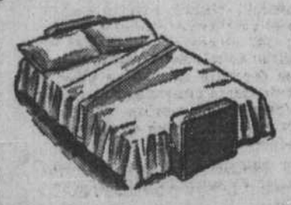
Nous venons de recevoir de nouveaux
DIVANS-LITS "Day Bed"
DIVANS-STUDIO et DAVENPORTS
HAUTE NOUVEAUTE
SUPERBES NOUVELLES COULEURS

Nous vous invitons à venir admirer le superbe choix de ces précieux meubles, qui ornent votre pièce d'un beau divan le jour et servent de lit la nuit. Une aubaine pour ceux et celles qui logent dans des pièces exiguës, ou en chambre.

Nous les avons dans les teintes les plus nouvelles, et de différents tissus à la mode. Il faut vraiment les voir pour se rendre compte de leur chic et de leur solidité.

Prix populaires
$39.50 à $119



Spécial !
Divans LITS 'Day Bed'
Compacts, jolis et confortables; matelas à ressorts, et recouverts de beau reps rouge ou vert, au choix. Un vrai spécial à..... $39.50

Conditions de paiment faciles
JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER

A notre NOUVEAU MAGASIN
Henri Turcotte, Ltée
12, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC
Téléphone: 5-5125



si doux...
pourtant si fort...
il dure tellement plus longtemps!
et vous obtenez 100 feuilles de plus sans payer un sou de plus



2 rouleaux—1500 feuilles
Procurez-vous la meilleure valeur aujourd'hui
UN PRODUIT E. B. EDDY

JOE PALOOKA — Par Ham Fischer



DONALD DUCK — Par Walt Disney



Les Athlétiques prennent les devants 3-0 en finale

Commentaires Sportifs

— par —

Marcel Bourassa

Simultanément les As et les Citadelles font part de l'engagement de deux joueurs fort populaires chez la gent sportive locale en Jean Marois et Gérard Houle. Ces deux brillants athlètes ont suffisamment de couleur locale et de personnalité pour constituer chacun un précieux atout dans le camp des clubs qui requièrent leurs services pour la prochaine saison et du double point de vue sport et affaires Jack Latter et Frank Byrne viennent de compléter une heureuse transaction.

Pour Jean Marois il en sera à sa huitième saison. On se souviendra aisément qu'il remportait le trophée "Vézina" l'an dernier en ayant réussi la faible moyenne de 2.62 par partie. Il devait également être choisi sur l'équipe d'étoiles et pour compléter ce que nous serions porté à appeler la "triple couronne" Jean obtenait le plus grand nombre de blanchissages dans la confrérie des cerbères du circuit Slater. Jean est un de ces athlètes qui se refusent à vieillir et dont la souplesse des muscles et l'endurance sont les résultantes de la pratique constante et rationnelle des sports et tout particulièrement du tennis dans lequel il a toujours brillé du plus vif éclat. Sa performance de l'an dernier avec 126 buts contre lui en 48 joutes tout en soumettant six fois ses rivaux à une lessive devaient constituer une recommandation de toute première valeur pour faire partie de l'édition 1952-53 de nos porte-couleurs seniors.

Pendant ce temps Frank Byrne signait Gérard Houle. Nous n'apprendrons rien de bien neuf aux connaisseurs de hockey en leur signalant toute l'importance d'une bonne arrière-garde sur toute équipe appelée à évoluer dans le circuit Horwood. Un regard sur le passé nous fait pointer du doigt immédiatement une certaine lacune fort difficile à combler surtout à l'approche des séries éliminatoires. Houle fut appelé l'an dernier au moment psychologique au plus fort de la lutte pour passer en finale et il a fait ses preuves. Il apportera à la ligne bleue sa combativité reconnue et la fougue d'une jeunesse qui laisse augurer le plus brillant avenir. Au moment où le Royal de Jacques Bélanger et les Canadiens de Sam Pollock s'entraînent et sur le point de voir les dures équipes ontariennes faire le triage de leurs innombrables recrues il fait bon voir arriver Houle sur un alignement dont on espère beaucoup cette année et qui sera appelé à des luttes épiques rappelant les duels disputés aux Reds, Canadiens, National et Flyers.

Un autre mouvement d'envergure est à se préparer dans le monde des courses sous harnais et la première indication nous en est donnée par le fait que la piste de courses de Sherbrooke vient d'être louée pour une période de cinq ans à un syndicat d'hommes d'affaires de Québec. Il nous est impossible pour le moment de révéler les noms des locataires de ce centre sportif de la Reine des Cantons de l'Est mais disons pour le moment que deux d'entre eux sont mêlés de très près aux activités sportives de la vieille capitale. Une chose est certaine et c'est que la piste en question est louée pour cinq ans à des sportmen locaux. Et voilà que l'on parle en plus de Blue Bonnets pour un meeting de 60 jours de courses sous harnais l'an prochain avec intervalles couverts par le turf et que l'on chuchote également aux alentours d'Ottwa que T.-P. Gorman irait lui aussi d'un meeting de 60 jours à Connaught Park.

Pour le "fan" assis dans les loges comme celui des bleachers, la réaction actuelle en face de l'avance de 3-0 des Athlétiques est quasi identique à celle qu'il se faisait lors de l'avance des Yankees au même pointage en semi-finale. Pour les uns l'issue ne fait aucun doute et pour les autres il y a encore de l'espoir malgré la formidable offensive déployée par les hommes de Sosh. Soyons du groupe de ces partisans "optimistes" et souhaitons voir Robinson tenir en respect pour la première fois dans cette série décisive les durs cogneurs de St-Hyacinthe.

La défense ennemie peut craquer elle aussi au moment le plus imprévu, et ce qui devait survenir à Cordeiro et Lague hier soir peut tout aussi bien arriver au meilleur lanceur adverse.

Au fur et à mesure que progresse l'entraînement des Habitants au Forum, Dick Irvin fait son choix et officiellement à date il a quatre joueurs sous contrat pour la prochaine saison: Lach, Richard, Meger et Johnson. Et pour ceux qui prétendent que Béliveau en signant pour les As cette année laisse passer l'occasion unique de pouvoir évoluer un jour dans la N. H. L., disons que Richard a eu 31 ans le 4 août, Lach 34 ans le 22 février et que ce dernier en est à sa 13ième saison avec les Habitants.

Beaucoup d'appelés et peu d'élus...voilà la réflexion que nous nous faisions hier soir en consultant la longue liste des inscriptions reçues par le Club de Courses local concernant le "5 milles mondial" de dimanche prochain, A date on a choisi 18 coursiers sur le nombre des demandes et c'est donc dire qu'il ne reste que deux autres coursiers à "entrer"

Ritz McElwin et Honey Hanover payent $91.65

Un double de $91.65 avec les coursiers Ritz McElwin et Honey Hanover soit la combinaison 4-2 ainsi qu'une quinella de $27.25 avec les positions 1 et 2 respectivement à Home Lady et Caravan et des simples de $29.70, $11.00 et plusieurs autres bons prix dans les remboursements au mutuel, voilà les quelques faits saillants susceptibles d'intéresser les parieurs hier soir aux courses sous harnais.

Du point de vue rendement de coursiers signalons les gains de Ritz McElwin en 2.19 3-5 dans le premier "heat" de la soirée suivi de celui de Honey Hanover en 2.18 1-5 et de Home Lady en 2.18 4-5 dans la troisième course à l'affiche. Larry Chief aux sportman A. Demers & Fils de Québec, réalisa 2.15 3-5 au premier "heat" de la classifiée amble "A" ce qui fut considéré comme très rapide surtout si l'on prend en considération l'état passablement lourd de la piste locale.

Gentleman Joe au sportman Jos. Cauchon tourna le premier mille de la classifiée trot "A" pour une bourse de $500.00 en 2.17 4-5 pour être suivi de Moore Hanover et de Bourbon Abbey dans l'ordre sur un champ de compétition groupant 7 inscrits.

La quinella de $92.95 (1 et 5) dans la cinquième course de la soirée devait survenir comme une véritable surprise même pour la plupart des connaisseurs et cette victoire de Larry Chief (avec un remboursement de $17.30 en simple) combinée à la deuxième position prise par Postage Stamp.

Nos lecteurs trouveront ci-dessous les résultats complets de cette soirée de courses à laquelle assistaient plus de 1,800 personnes.

CLASSIFIEE TROT "B", $500.00 : — Ritz McElwyn, Dr A. W. McCabe, Alf. Stables, H. Larochelle, 2-2; Magnolia Sir Spencer, Hôtel Rimouski, R. Houle, 6-3; Star Boy (Praught) 3-x; Guy Yardley (R. Pagé) 4-4; Scotch Ship (Larlee) 5-x; Sea Côté, 1-1; Charmante Volo, Larochelle Forth (Lavoie) 7-x.
Temps : 2.19 3-5 — 2.22 4-5.
Mutuel : Ritz McElwyn : $29.70, $7.00.
Charmante Volo : $6.10.
Ritz McElwyn : $4.90, $2.40.
Charmante Volo : $2.40.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $500.00 : — Bert R. Grattan, A. Robitaille, D. Marois, 4-1; Honey Hanover, Marcelin Létourneau L. Denault, 1-DNF; Douglas Stout, Noël Duval, Alf. Côté, 2-2; Dave Adam (Desrochers) 3-4; Knight Seniah (Giguère) 5-3; Al Logan (Houle) 6-5; May Lybrooke (Laroche) 7-x; Leap Year Express (Briand) 8-x.
Temps : 2.18 1-5 — 2.20 1-5.
Mutuel : Honey Hanover : $11.00, $4.30.
Douglas Stout : $4.20.
Bert R. Grattan : $6.10.
Quinella : Bert R. Grattan et Douglas Stout : $15.90.
Pari double : Ritz McElwin et Honey Hanover : $91.65.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL, $500.00: Home Lady, Brown & Monast, J. Giguère, 1-2; Caravan, Bélanger & Frères, D. Marois, 2-1; Tony C. Brooke, A. Bertrand, Alf. Côté, 3-3; Zombett (Giard) 4-4; Edgar Hanover (R. Cloutier) 5-6; Mary Pickford (Bruyère) 6-5.
Temps : 2.18 4-5 — 2.19 1-5.
Mutuel : Home Lady : $6.10.
Quinella : Home Lady et Caravan : $27.25.
Caravan : $8.80, $2.90.
Home Lady : $2.80.

CLASSIFIE TROT "A", $500.00 : — Moore Hanover, A. Demers & Fils, Alex. Pagé, 2-1; Gentleman Joe, Jos. Cauchon, J. Giguère, 1-4; Bourbon Abbey, Léo St-Julien, L. Denault, 3-2; Buster (Larochelle) 5-3; Early Rose, (Praught) 4-5; Jimmy Brainerd (Alf. Côté) 6-6; Archie Volo (Ratté) 7-7.
Temps : 2.17 4-5 — 2.19.
Mutuel : Gentleman Joe : $4.80, $3.30.
Moore Hanover : $5.20.
Moore Hanover : $8.40, $4.90.
Bourbon Abbey : $5.60.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $500.00 : — Larry Chief, A. Demers & Fils, A. Pagé, 1-2; Postage Stamp, Alex. Williams, D. Talbot, 2-3; Claude Dale, A. Ste-Marie, L. Denault, 3-5; The Grey Goose (Foster) 4-1; Scott Cash (St-Jacques) 5-4; Cadet Hanover (Praught) 6-6.
Temps : 2.15 3-5 — 2.16 1-5.
Mutuel : Larry Chief : $17.30.
Quinella : Larry Chief et Postage Stamp: $92.95.
The Grey Goose : $7.30, $3.80.
Larry Chief : $3.70.

Le Thetford domine 4-2 en finale

Thetford-Mines, 18. (Spéciale) Les Mineurs de Thetford ont pris une avance de 4-2 dans la finale 5 de 9 de la ligue Senior de baseball en disposant des Braves de Plessisville par 9-7, hier soir. La prochaine partie de cette série sera présentée ce soir, à 8 heures, à Plessisville.

Ray Brown a espacé neuf coups sûrs aux Braves pour être crédité de la victoire. Les Mineurs en frappèrent onze contre le lanceur perdant Daudelin.

Frank Neri et Phil Daley ont réussi chacun un circuit pour les Mineurs. Neri frappa le sien à la septième manche pour enregistrer le but victorieux et Daley cogna son quatre-buts à la huitième pour compter le dernier point des vainqueurs. Ala se signala également avec deux coups sûrs en quatre apparitions.

Roger Bréard, des Braves de Plessisville, fut sans contredit la grande étoile de la soirée en dépit de la défaite de son club. Il frappa deux circuits pour faire compter un total de cinq points. En tout, il réussit trois coups sûrs en cinq apparitions. Bréard frappa son premier circuit à la première manche avec un coureur sur les sentiers et son deuxième à la cinquième reprise, avec deux hommes sur les buts.

Plessisville	200	030	200	—7	9	4
Thetford	401	020	11x	—9	11	3

Daudelin et Dubé; Brown et Hackett.

STADE BASEBALL MUNICIPAL
CE SOIR — 8 hres
FINALE
ST-HYACINTHE
vs QUÉBEC
BILLETS EN VENTE AU STADE MUNICIPAL
Aujourd'hui de 9.30 h. a.m. à la partie

Décès d'un footballer

New-Rochelle, New-York, 18. (PA) James Ryan, âgé de 16 ans, est décédé à l'hôpital hier des suites d'une hémorragie cérébrale subie lors d'une pratique au football. C'est le premier décès de l'année aux Etats-Unis, que l'on peut attribuer au football.

"Field day" des amateurs de tir, cet après-midi

Le Quebec Gun & Skeet Club est prêt à recommencer ses activités, et il y aura un "field day" cet après-midi, à partir de 2 heures, sur le terrain situé près du Kent House. Le tournoi aura lieu beau temps, mauvais temps et sera suivi d'un banquet au Kent House.

Trois trophées, DesRivières, Chinic et Kent House sont les enjeux pour cette compétition, en plus de plusieurs autres prix donnés par des hommes d'affaires de la vieille capitale.

Au cours du banquet au Kent House, on montrera le film "Shotgun Shooting and How".

DIMANCHE 21 SEPT.
à 2 h. p.m.
PISTE DE QUÉBEC
"DERBY AMBLE"
(CANADA)
$3,000.
5 MILLES
CHAMPIONNAT MONDIAL
$2,000.

Les visiteurs disposent des Braves 8-5 hier soir au stade local — Les porte-couleurs de la vieille capitale prennent les devants 5-0 mais doivent céder devant une sensationnel ralliement — Rohan des Athlétiques cogne rondement — Les artilleurs Cordeiro, Lague et Buchanan envoyés au monticule par George McQuinn — Robinson lancera ce soir dans la quatrième joute qui débutera à 8 heures.

par Roland SABOURIN

Al Pinkston, qui avait assuré le championnat de la saison régulière aux Athlétiques de St-Hyacinthe en cognant un coup de circuit à la huitième manche, est venu répéter son exploit du 4 septembre hier soir, au stade municipal, pour aider son club à l'emporter 8-5 et prendre une avance de 3-0 dans la finale quatre dans sept des éliminatoires de la ligue Provinciale de baseball. On sait que les hommes de Johnny Sosh avaient gagné les deux premières parties de cette série, 3-1 et 8-0 à St-Hyacinthe même, en fin de semaine.

Le quatre-buts de Pinkston hier soir fut réussi à la septième manche, alors qu'il y avait un homme sur les sentiers, et permit aux siens de prendre une avance de 6-5 dans la partie. Les Athlétiques ajoutèrent un autre point dans cette manche, puis John Rohan, qui fut véritablement la vedette offensive de la soirée, rendit la victoire plus certaine avec un autre circuit à la dernière manche. Rohan obtint en plus un triple et deux simples pour faire compter le joli total de cinq points à lui seul.

Les Athlétiques gagnèrent cette rencontre de façon bien dramatique puisqu'ils laissèrent les Braves prendre une avance de 5-0 dans les trois premières manches. Ils chassèrent Dick Cordeiro du monticule avec quatre points à la quatrième strophe avant de passer en avant sur le formidable coup de Pinkston. Pendant ce temps, Shannon venait remplacer Bill Riale au monticule et réussissait à blanchir le club local durant six manches pour être le gagnant, Ray Lague fut le perdant.

En dépit de ce nouveau déficit de 3-0, les hommes de George McQuinn comptent faire aussi bien que lors de leur série contre les Yankees de Trois-Rivières en gagnant les quatre prochaines parties. Dans l'espoir d'éviter l'élimination ce soir, McQuinn a annoncé qu'il ferait lancer Humberto Robinson, l'artilleur qui a gagné la dernière partie contre Trois-Rivières. "Robbie" est bien reposé et prêt à remettre les siens dans la lutte. On lui opposera tout vraisemblablement le brillant artilleur droitier Stan Watychowicz. Cette partie commencera à 8 heures.

Rohan mène le bal

Les Athlétiques réussirent en tout un total de 14 coups sûrs contre Cordeiro, Lague et Don Buchanan, ce dernier étant touché pour le circuit de Rohan et un simple. Grâce à ses quatre coups sûrs, le champ gauche Rohan fut sans contredit le héros offensif des Athlétiques. Le lanceur de relève Shannon contribua trois simples pour sa part, tandis que Pinkston et Solly Mohn cognèrent deux fois chacun en lieu sûr. Pour les Braves, Werner, Olsen, Brenner et Glenn placèrent la pilule en lieu sûr deux fois chacun.

St-Hyacinthe joua sans son arrêt-court Hector Lopez à partir de la troisième manche, ce joueur ayant une cheville blessée. Bob Trice vint jouer à sa place. Sosh, croyant que la partie était perdue, décida aussi de retirer son lanceur Riale en faveur de Shannon au début de la quatrième. Ce fut un changement qui s'avéra très fortuné. En six manches, Shannon espaça quatre coups sûrs et ne donna qu'un seul but gratuit.

Cette avance de 5-0

Les Athlétiques ne purent profiter de deux buts sur balles à leur première apparition au bâton, puis les Braves prirent une avance de 1-0 sur des doubles successifs de Charles et Werner, après que deux hommes eurent été retirés. Ces deux coups furent plutôt chanceux, mais n'en furent pas moins très utiles.

Puis les Braves y allèrent ensuite de quatre points à la troisième. Il y eut un simple de Smith, puis Charles fut retiré sur un "pop-fly" au premier sac. Werner et Olsen suivirent avec des simples et quand Taylor laissa rouler le coup d'Olsen entre ses jambes, ce dernier avançait jusqu'au troisième et Werner comptait. Un simple de Brenner produisit un autre point, puis ce fut un retrait au bâton avant un double de Glenn. La manche se termina quand celui-ci glissa passé le troisième, après un coup sûr de Cordeiro.

Cordeiro aux douches

Cordeiro, qui avait très bien fait les choses depuis le début de la joute, devint soudainement une proie facile pour les cogneurs ennemis dans la quatrième. Trice, qui jouait alors à la place de l'arrêt-court Lopez, débuta avec un simple et Taylor fut retiré sur une chandelle à l'arrêt-court. Tout semblait sous contrôle quand Trice fut forcé au deuxième sur un roulant de Pinkston. Le pire était à venir cependant. Des simples de Mohn et Sosh remplirent les sacs, puis Rohan les vida avec un triple. Il compta à son tour sur le roulant de Shannon, qui frappait en relève pour Riale. Cordeiro devait accorder un autre simple à Brathwaite avant de prendre la direction des douches. Lague s'amena au monticule pour forcer Creighton à frapper un roulant au deuxième, pour le troisième retrait.

Les circuits s'en mêlent

Lague contrôla bien les visiteurs dans les deux manches suivantes, même si les A's réussirent à placer deux hommes sur les buts à chaque occasion. Pendant ce temps, Québec ne pouvait tirer profit de deux coups de trois-buts, chaque fois après que deux hommes eurent été retirés. La septième manche commença avec un but sur balles à Taylor. Pinkston cogna ensuite le premier lancer de Lague pour un coup de quatre-buts. Ce fut ensuite un triple de Mohn et un simple de Sosh pour porter le compte à 7-5 pour les visiteurs.

Les Athlétiques ne comptèrent pas à la huitième, en dépit d'un simple et d'une erreur. A la neuvième, Rohan accueillit Buchanan avec son circuit, puis Shannon suivit avec son troisième simple. Il y eut un sacrifice de Brathwaite, sauf sur l'erreur de Buchanan. Un double-jeu diminua le danger, avant un but sur balles à Trice et un coup de Taylor dans le gant de John Olsen.

Une lueur d'espoir

En dépit du déficit de leur club, les amateurs devinrent bruyants à la neuvième quand Charles et Werner furent saufs sur des erreurs de Trice. Un long coup d'Olsen au champ droit les fit penser à un circuit pour un certain moment, mais John manqua la cible par une faible marge. Brenner et McLaughlin furent retirés facilement pour la fin de la rencontre.

ST-HYACINTHE

	AB	P	CS	R	A
Brathwaite, 2 b.,	4	0	1	2	3
Creighton, 1 b.,	5	0	0	10	0
Lopez, a. c.,	0	0	0	0	1
Taylor, c. c.,	5	1	9	2	0
Pinkston, c. d.,	5	2	2	4	0
Mohn, 3 b.,	3	2	2	1	2
Sosh, rec.,	5	1	1	6	0
Rohan, c. g.,	5	2	4	2	0
Riale, lanc.,	1	0	0	0	0
Shannon, lanc.,	3	0	0	0	3
Trice, a. c.,	3	0	1	1	1
Totaux	39	8	14	27	10

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Fandozzi, 2 b.,	5	0	1	3	4
Smith, c. d.,	4	1	1	3	0
Charles, a. c.,	5	1	1	4	2
Werner, c. g.,	5	1	2	2	0
Olsen, 1 b.,	4	1	2	10	0
Brenner, 3 b.,	5	1	2	0	2
McLaughlin, c. c.,	5	0	1	1	0
Glenn, rec.,	4	0	2	3	1
Cordeiro, lanc.,	2	0	1	0	0
Lague, lanc.,	1	0	0	1	2
McQuinn	1	0	0	0	0
Buchanan, lanc.,					
Totaux	41	5	13	27	11

St-Hyacinthe	000	400	301	— 8 14 2
Québec	104	000	000	— 5 13 2

Erreurs : Taylor, Buchanan, Trice 2, Charles; Points produits : Werner, Olsen, Brenner, Glenn, Rohan 5, Shannon, Pinkston 2; Coups de deux-buts : Charles, Werner, Glenn, Olsen; Coups de trois-buts : Shannon, Brenner, Fandozzi, Mohn; Coups de circuit : Pinkston, Rohan; Sacrifices : Shannon, Brathwaite; Double-jeu : Charles à Olsen; Laissés sur les buts : St-Hyacinthe 14, Québec 11; Buts sur balles : Cordeiro 3, Riale 1, Lague 4, Shannon 1, Buchanan 1; Retraits au bâton : Cordeiro 0, Riale 3, Lague 1, Shannon 2, Buchanan 0; Coups sûrs par : Riale 9 dans 3 manches; Shannon 4 dans 6 manches; Cordeiro 6 dans 3 2-3 manches; Shannon 6 dans 4 1-3 manches; Buchanan 2 dans 1 manche; Mauvais lancers : Riale; Lanceur gagnant : Shannon; Lanceur perdant: Lague; Arbitres : Burns, au marbre; Mallabon, D'Ambrosio, Williamson, sur les buts; Assistance : 3,972 personnes; Durée de la joute : 2 heures et 45 minutes.

SUR LA PISTE DIMANCHE

Tout un gala sportif sera présenté dimanche prochain, le 21 septembre, sur la piste de Québec alors que seront présentées les deux plus importantes classiques de l'année, soit le Derby Amble Canada et le 5 milles pour le championnat mondial. Une nouvelle page d'histoire sera alors écrite dans le domaine des courses sous le harnais, alors que près de $7,000.00 seront distribués en bourses durant l'après-midi. Le Derby Amble Canada (Stake), dont les entrées sont fermées depuis le 1er mai dernier, verra 6 ou 7 partants, les meilleurs ambleurs du pays, se disputer une bourse de $3,000.00, tandis que le 5 milles pour le championnat mondial sera courru pour un enjeu de $2,000.00.

De plus, devant l'importance de ces deux attractions, MM. François Jobin et Paul-Emile Jobin, présidents respectifs de "Automobile Inc." et de la "Cie de Marbre et de Tuile de Québec" offriront aux propriétaires des deux vainqueurs, deux magnifiques trophées.

L'on nous rapporte du Club que les entrées affluent pour le 5 milles et l'on peut dire dès maintenant que jamais l'on aura vu une pléiade d'aussi bons chevaux participer à une classique d'endurance, dont le vainqueur sera proclamé champion mondial. Il est toutefois entendu que l'on acceptera que 20 partants, ce qui veut dire que l'on devra procéder à un certain choix, car l'on anticipe qu'il y aura plus de 50 inscriptions reçues d'ici vendredi midi, heure fixée pour donner son entrée. Qu'il nous suffise de mentionner les noms des Duck Vino (vainqueur du 5 milles de l'Exposition Provinciale 1952) Little Wonder, le runner up dans la même course, Knight Seniah, Charmanto Volo, Hardy Fern, pour être assurés dès maintenant du succès de cette course.

Dans notre prochaine édition, nous seront en mesure de vous donner plus de détails au sujet des deux courses cédulées pour dimanche prochain, le 21 septembre, à 2 heures p.m.

Match Salas-Carter

Los Angeles, 18. (RA) Lauro Salas de Mexico, champion mondial chez les poids-légers, donnera une chance à Jimmy Carter de New-York de reprendre son titre alors que les deux boxeurs se feront face à Chicago le 15 octobre prochain. Cette nouvelle a été annoncée hier soir par Jimmy Fitten, le gérant de Salas.

NAP JACQUES
128-132 ST-JOSEPH
QUÉBEC
LTÉE
VÊTEMENTS DE QUALITÉ POUR HOMMES

Gérard Houle signe pour les Citadelles de Byrne

Quand les Citadelles commencèrent leur organisation pour la saison 1952-53, la première chose que le pilote Phil Watson demanda au président Frank Byrne fut de lui obtenir sans faute la signature de Gérard "Ti-Butch" Houle. Byrne ne fit aucune promesse, mais approcha immédiatement Houle qui lui répondit : "J'aimerais beaucoup jouer pour vous, mais je ne pourrai prendre



aucune décision avant le 17 septembre". Entre temps, le président des Citadelles répéta ses offres à Houle, sans toutefois obtenir plus de succès.

C'était le 17 septembre hier, et inutile de vous dire que le premier geste de Byrne dans la journée fut de savoir la grande décision. Il n'y avait sur terre d'homme plus heureux que le sportif de Sillery quand le jeune Houle annonça que l'offre lui était favorable et qu'il allait jouer dans la ligue Junior "A" Provinciale, en 1952-53. Houle sera avec le club dès le début de la saison et y restera jusqu'à la fin.

Watson était aussi jubilant que son patron quand il apprit la nouvelle, car il venait d'acquérir officiellement le "général" qui lui est nécessaire pour balancer son département de joueurs de défense. Après s'être joint au club pour les séries éliminatoires, le printemps dernier, Houle montra qu'il était de calibre pour le circuit Horwood. Avant de se joindre aux Citadelles, Houle s'était illustré pour le Rouge et Or de l'Université Laval dans la ligue Interuniversitaire Senior.

Dès sa première apparition dans la semi-finale contre le National, les milliers d'amateurs qui le virent à l'oeuvre furent unanimes à constater que le club local venait de faire l'acquisition d'un précieux atout. Sous l'inspiration de leur nouvel arrière-garde, les Citadelles se rallièrent brillamment pour surmonter un déficit de 4-2 dans la semi-finale 5 dans 9 et passer en finale contre les Canadiens. Houle est celui qui fit une passe à Roland Leclerc sur le point décisif de la série, dans les toutes dernières secondes de la neuvième et dernière joute.

Avant de s'aligner avec Laval, le jeune Houle se fit valoir pour les As de la ligue Junior "B" ainsi que le Belvédère juvénile. On sait que Gérard est le frère de Fernand "Butch" Houle, qui fut déjà une vedette et capitaine des Citadelles. En parlant du grand "Butch", disons que son contrat vient d'être acheté par les Sénateurs d'Ottawa du club New-Westminster, de la ligue de la Côte du Pacifique, où il était allé après avoir joué une saison dans l'uniforme des As.

Durant les éliminatoires — en semi-finale et en finale — "Ti-Butch" a pris part à 15 parties, il compta un but (fort important puisqu'il donna la victoire aux siens dans une des joutes de la finale) et il a fourni cinq assistances pour un total de six points. Sur la défensive, il s'est avéré sans pareil en formant avec Maurice Collins un duo très difficile à contourner.

Houle devient donc le deuxième joueur de défense dont on fait connaître la signature officielle pour la prochaine saison. L'autre est Paul Fournier, de Campbellton, N.-B., qui sera l'un des deux importés du club durant cette prochaine saison. Albert Langlois, un jeune athlète de Sherbrooke dont nous annoncions le nom hier, est un de ceux qui tenteront de gagner une place à l'arrière-garde avec le club de Watson.

Les autres joueurs sous contrat avec les Citadelles sont: Raymond Cyr, Camille Henry, Michel Labadie, Roland Leclerc, Gilles Thibault,, Clermont Doyon, Jacques Marcotte, Peter Gazzola, Gaby Alain et Richard Bouchard.

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
(Finale 4 de 7)
St-Hyacinthe 8, Québec 5
(St-Hyacinthe en avant 3-0)
Ligue Américaine
Boston 4, St-Louis 10
Washington 1, Cleveland 6
New-York 12, Détroit 3
Ligue Nationale
Pittsburgh 4, Brooklyn 1
Chicago 0, New-York 2
Cincinnati 4, Philadelphie 7
Ligue Internationale
(Semi-finale 4 de 7)
Toronto 5, Montréal 6
(Montréal gagne la série 4-3)
Ligue Senior
(Finale 5 de 9)
Plessisville 7, Thetford 9
(Thetford en avant 4-2)

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
(Finale 4 de 7)
St-Hyacinthe à Québec
(Quatrième partie)
Ligue Américaine
Aucune rencontre
Ligue Nationale
Aucune rencontre
Ligue Senior
(Finale 5 de 9)
Thetford à Plessisville
(Thetford en avant 4-2)

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff
Brooklyn	91	54	.628	
New-York	88	57	.607	3
St-Louis	84	62	.579	7
Philadelphie	80	65	.552	11
Chicago	73	75	.493	19½
Cincinnati	64	82	.430	27½
Boston	63	83	.434	28
Pittsburgh	41	102	.278	22

LIGUE AMERICAINE

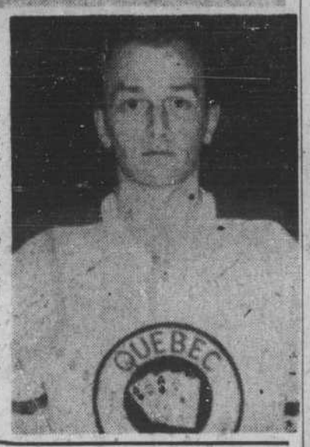
	G.	P.	Moy.	Diff
New-York	88	57	.607	
Cleveland	86	60	.589	2½
Chicago	77	69	.527	11½
Philadelphie	76	71	.517	13
Boston	74	71	.510	14
Washington	74	73	.503	15
St-Louis	59	88	.407	29
Détroit	49	96	.338	39

KIST
DRY GINGER ALE

SES TRANCHANTS SI VIFS ET SI LISSES ASSURENT LES BARBES LES MIEUX RASÉES!
la lame Bleue Gillette
Gillette BLUE BLADES in DISPENSER
Elle rase si facilement qu'aucune barbe ne lui résiste
● La lame Gillette est vive, EXTRA-vive et assure avec le plus de confort, les barbes les mieux rasées.
Et pour épargner du temps et changer la lame facilement, exigez la lame Bleue Gillette dans le moderne porte-lames qui la présente toute développée et prête à servir. Vous ne payez pas plus cher pour cette commodité.
20 lames pour $1.00 • 10 pour 50c
dans les PORTE-LAMES Gillette PERFECTIONNÉ munis d'un compartiment pour lames usagées.
Paquet ordinaire de 5 lames: 25c
Employez la lame Bleue Gillette aux tranchants extra-vifs!

LAVAL ... illustre université, centre séculaire, forteresse solide de culture française.
Mgr Norbert Robichaud
Archevêque de Moncton
Lechasseur
176 rue Saint-Jean INC.
DEPOSITAIRE DES VETEMENTS FASHION-CRAFT





Les As de Québec ont annoncé hier soir qu'ils avaient acheté des Red Wings de Détroit le cerbère AL MILLAR, ci-haut, pendant que JEAN MAROIS, à droite, un des gardiens de buts de l'an dernier, avait renouvelé son contrat pour 1952-53. Millar, qui jouait pour Shawinigan l'hiver dernier, revient donc avec le club pour lequel il s'alignait en 1950-51 avant de passer aux rangs professionnels. Millar et Marois seront deux des cerbères qui combattront pour se mériter un poste régulier sur l'alignement du club de Punch Imlach.

Edmond Piché dit:

SERAIT-CE LA DERNIERE

Trois revers consécutifs des Braves de Québec aux mains des Athlétiques de St-Hyacinthe seront-ils suivis impitoyablement d'un quatrième lorsque ces finalistes de la ligue Provinciale se rencontreront de nouveau, ce soir, au stade municipal? Nous ne pourrions nous y faire et croyons fermement que nos porte-couleurs parviendront à reprendre le dessus avant qu'il ne soit trop tard.

BONNE ACQUISITION

Nous nous empressons de féliciter chaleureusement la direction des Citadelles de Québec d'avoir réussi à faire signer un contrat pour la prochaine saison de hockey à Gérard "Ti-Butch" Houle, solide et populaire joueur d'arrière-garde qui a déjà fait sa marque avec les As du circuit Junior "B" et le Belvédère juvénile avant d'entrer au Rouge et Or de l'Université Laval. Frank Byrne avait donc raison quand il a affirmé que, tôt ou tard, le pilote Phil Watson finirait par découvrir des vedettes qui sauraient mieux protéger que l'an dernier la zone défensive des Citadelles. "Le dernier mot n'est pas dit", nous confiait Paul Dumont au moment où il nous annonçait la nouvelle de l'acquisition définitive de Houle. "Dans quelques jours les amateurs de hockey seront de plus en plus surpris lorsque nous révélerons les noms des autres joueurs sur lesquels nous comptons". Tant mieux, mais nous regrettons tout de même que le publiciste des Citadelles ne soit point plus loquace!

PICHENETTES

Nos Braves survivront.

Va et vient continuel au Colisée.

L'ex-confrère est un "busy body".

Un Marois et un Miller, ça promet.

Seul le canard emplumé est de saison.

Puisse la quatrième ne leur être funeste.

Il leur sera bien difficile de remonter le courant.

"Ti-Butch" préfère les Citadelles aux Carabins.

Qu'il soit d'argile ou non, peu importe au franc tireur.

Miette par miette nous confie-t-on les grandes nouvelles.

La série indépendante

La série indépendante de balle-molle se continuera demain soir au stade St-Patrick à 7 h. 30. Un programme double est à l'affiche avec deux rencontres des semi-finales 2 de 3. En premier lieu, le Marcotte jouera contre l'Hôtel Montcalm et le J.-P. Dorion sera opposé au Montmagny dans la deuxième partie. Dans les deux cas ce sera la première partie de la série.

Hier soir, le Marcotte devait jouer contre le Perron & Frères et le J.-P. Dorion contre le Bois-Ouvré, mais les deux clubs ont remporté la victoire par défaut.

Avec les Phillies

Philadelphie, 18. (PA) Les Phillies de Philadelphie ont hier signé leur premier joueur de couleur. Il s'agit de Theodore Washington, âgé de 18 ans, arrêt-court des Stars de Philadelphie de la ligue Nationale des noirs.

Washington a conservé une moyenne au bâton de .325 avec les Stars en 1951 et .340 cette saison. Il a obtenu sa libération sans condition des Stars afin de pouvoir signer un contrat avec les Phillies de Granby de la ligue Provinciale. Granby est un club-ferme des Phillies de Philadelphie.

PISTE de QUÉBEC

COURSES de CHEVAUX

CE SOIR à 8 hres



7 classes — 10 épreuves
Pari-double fermera à 7 h. 50

Admission :
Adultes .75 - Enfants .25
plus charge de service municipal de .05 sous

CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

Un autre programme ce soir à la piste locale

La température le permettant, le Club de Courses sous Harnais de Québec Enr. présentera ce soir sur la piste de Québec, la piste la plus moderne au Canada, son programme régulier du jeudi soir avec premier départ à 8 heures. La "carte" de la soirée comprendra 7 classes dont 4 "dashes".

En vérifiant les inscriptions dans chacune de ces classes, les intéressés pourront constater encore une fois que M. Jacques J. Gravel ne néglige rien pour plaire à ses supporteurs. Parmi les partants des classes à répéter, toutes pour ambleurs, on remarque les noms de chevaux bien connus, tel: Even Up, Sir Royal Grattan, Miss Bertha Masters, Don Direct 2nd, George Brooke, Hopkinsville Girl, Mistletoe W. et plusieurs autres.

La saison des courses avance très rapidement et il ne reste plus que six semaines à la disposition des organisateurs pour présenter les programmes réguliers. Tous les propriétaires ont donc avantage à profiter de ces derniers temps pour collecter le plus d'argent possible d'ici le 26 octobre, date de fermeture.

Comme d'habitude, le premier signal de départ sera donné à 8 heures et les autres courses suivront à intervalles réguliers de 20 minutes. Voici maintenant la liste des partants pour ce soir, d'après l'ordre de départ des premières épreuves :

CLASSIFIEE AMBLE "D", $200.00 : — 1—El Verso; 2—Jim Val; —Volo V. Frisco; 4—Silver Prince; 5—Blondie The Third; 6—Barry Dale; 7—Chuck Serlis; 8—Some Day.

CLASSIFIEE TROT "B", $200.00 : — 1—Naitygi 2nd; 2—King Philip; —Senator Henley; 4—Max Volo; 5—Brooke Evans; 6—Paramount Todd McElwyn; 7—War Lord; 8—Athlone Ace. Eligible : Grattomite.

CLASSIFIEE AMBLE "C", $300.00 : — 1—Thomas Express; 2—Attorney's Ace; 3—Al McKillop 2nd; 4—Louis A. Lee; 5—Nelson McGregor; 6—Archie Frisco; 7—Donald Royal; 8—Barbara Ann McKinney.

CLASSIFIEE AMBLE "DD", $300.00 : — 1—Riverside Call; 2—Miss Belwin 2nd; 3—Fleeta Volo; 4—Scott Volo Jr; 5—My Grattan; 6—Miss Eddie Bars; 7—Sir Royal Brooke; 8—Neta Bales.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $400.00 : — 1—Volo Hal; 2—Even Up; 3—Frisco Faro; 4—Sir Royal Grattan; 5—Ada C.; 6—Fred Riggs; 7—Miss Bertha Masters; 8—Esquire Lee.

CLASSIFIEE AMBLE "BB", $400.00 : — 1—Don Direct 2nd; 2—Bonnie G. Can; 3—George Brooke; 4—A. P. Grattan; 5—Brady Signal; 6—Direct Spender; 7—Marion Lee; 8—Pert Guy.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL, $500.00: 1—Chancellor Dale; 2—Hopkinsville Girl; 3—Shady Lady; 4—Bradford's Peter Jr; 5—Finland; 6—Mistletoe W.; 7—Captain Brady; 8—Dr Brooke C.

La meilleure bière de riz jamais brassée

La bière dont la vente augmente le plus au Canada



Royaux 6, Leafs 5

Montréal, 18. (PC) Un double de Don Thompson, le voltigeur qui a eu le crâne fracturé cette saison seulement pour revenir au jeu plus courageux que jamais, a hier soir permis, à la 11e manche, aux Royaux de Montréal de passer à la finale des éliminatoires de la ligue Injernationale de baseball contre le Rochester. Le coup de Thompson a fait compter Jim Gilliam du deuxième but et a donné à l'équipe montréalaise une victoire au compte de 6-5 contre les Maple Leafs de Toronto devant 14,187 partisans en délire.

Les deux équipes étaient sur un pied d'égalité, trois victoires contre trois victoires, avant la joute décisive d'hier. Celle-ci a été mouvementée, particulièrement pour les partisans des Royaux, de la première à la dernière manche supplémentaire.

Montréal compta cinq points dès la manche initiale grâce à cinq coups sûrs mais les Leafs se rallièrent pour deux points à la troisième manche et pour trois autres points égalisateurs à la huitième. Ces trois derniers n'étaient pas mérités.

Gilliam commença la 11e manche avec un simple au centre contre Stubby Overmire, le cinquième lanceur des Leafs. Il avança au deuxième coussin sur le sacrifice de Jim Pendleton et compta le point vainqueur sur le deux-buts du brillant Don Thompson au champ centre-droit.

La série entre Montréal et Rochester, pour la coupe des Gouverneurs, débutera à Montréal dès ce soir.

Toronto	002	000	030	00	5	13	2
Montréal	500	000	000	01	6	10	3

Prochaines activités du Y.W.C.A.

L'été n'est plus qu'un souvenir Mais pour celles qui ont fréquenté le "Y. W. C. A" c'est le souvenir gai des heures passées soit à apprendre à nager, soit à prendre leurs ébats dans la piscine.

Avec l'automne tout près, les activités saisonnières recommenceront. Nous en donnons ici le résumé succinct.

Au gymnase

Pour les bébés de 2 à 5 ans, pour les enfants de 6 à 10 ans, pour les jeunes de 10 à 15 ans, cours à différentes heures pour les divers groupes le mardi de chaque semaine.

Pour les élèves adultes: gymnastique, technique de la danse de genre, du ballet, ballon-panier et, comme innovation de l'année, un cours de danses carrées. Pour les dames, une après-midi par semaine: gymnastique, badminton et natation. Pour les étudiants de Laval: à leur demande, on continuera l'enseignement des danses modernes: valse, fox trot, rhumba, tango, etc. Le public sera admis à ces cours.

A la piscine

Pour les enfants: les lundis et mercredis après la classe, enseignement des différents styles de nage: brasse, côté, crawl, etc., et exercices de plongeons. Le samedi matin on enseignera à flotter, à faire la brasse et il y aura récréation. Pour les dames et jeunes filles, tant pour celles qui n'ont jamais effleuré l'eau que pour les commençantes ou celles qui sont déjà expertes, il y aura à différentes heures et à différents jours enseignement des divers modes de nage: brasse, crawl, etc., jeux de fantaisie et exercices de plongeons.

Comme on en peut juger, le programme est aussi varié qu'intéressant.

Les activités débuteront le 6 octobre; on ne doit tarder à prendre les renseignements nécessaires à 127 rue Ste-Anne.

Les dates d'inscription sont les 22, 24, 29 septembre et le 1er octobre à 6 h. 45 et 8 h. 45, p.m., de même que le 30 septembre à 2 h. 45 et 4 h. 45 p.m. pour les enfants.

Comme l'an dernier, l'enseignement sera dispensé respectivement par Mme Gretta Grant et Mlle Suzanne Eon dont l'éloge n'est plus à faire.

Dans les majeures

	G.	P.	Moy.	Diff.	A.J.
Brooklyn	91	54	.628	-	9
New-York	88	57	.607	3	9

Brooklyn : Chez-lui (6), Boston 3, sept. 26, 27, 28; Philadelphie 3, sept. 23 (2), 24. A l'étranger (3), Boston 3, sept. 19, 20, 21.
New-York : Chez-lui (6), Boston 3, sept 23 (2), 24; Philadelphie 3, sept. 26, 27, 28. A l'étranger (3), Philadelphie 3, sept. 19, 20, 21.

Vedettes de Septembre chez Pollack

Magasinez tôt aujourd'hui et demain! Le magasin fermera vendredi soir à 7.30 PM pour réouvrir lundi matin - 9 AM

Arrivés juste à temps pour les températures de l'automne!

EN VENTE VENDREDI SEULEMENT AU PLUS BAS PRIX À QUÉBEC !

Paletots "Trench coats"

Modèle HOLLYWOOD

★ *avec doublure détachable*



Fine gabardine, couleur bleu marine — ceinture circulaire, empiècement à l'épaule, épaulettes. Chaude doublure détachable avec fermeture-éclair.

23.95

Pratiquement 2 paletots pour le prix d'un seul !

Achetez le vôtre chez Pollack maintenant à ce prix vedette—Septembre!

Pollack — Paletots pour hommes — Rez-de-chaussée

Quatre modes de paiements chez Pollack!

- au comptant
- compte-courant
- compte budget permanent
- mise de côté

Chemises NYLON et ACETATE

pour hommes et jeunes gens - 14 à 16½

4.95

Col Californie avec baleine à même

Blanc à motifs pressés — aussi tan, gris

Confection de choix, excellente qualité. Faciles à laver et à repasser. Durables, nouvelles, et très à la page.

Pollack — Mercerie pour hommes — Rez-de-chaussée



Chaussettes laine KROY

Pointures 10 à 11½ la paire

2.50

Teintes unies avec patrons de mêmes tons, vin, rouille, beige, bleu, vert. Cette laine est spécialement traitée et irrétrécissable. De pesanteur moyenne, ces chaussettes se portent en toutes saisons.

Pollack — Mercerie pour hommes — Rez-de-chaussée

Souliers durables 'AID-A-WALKER'

Fabrication SLATER SHOE exclusive à Pollack

Mocassins en veau souple brun chêne, doublure fin cuir de veau, semelles extérieures cuir première qualité — aussi brogues en cuir de veau ou cuir écossais à grains, semelles très épaisses. **15.95 et 19.50**



19.50

15.95

Pollack — Chaussures pour hommes — Rez-de-chaussée

Lisez aussi notre autre annonce en page 5

Le NOUVEAU et plus grand

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

rue St-Joseph — rue du Pont — boul. Charest

L'un des programmes les mieux balancés à la Tour vendredi soir

La finale par équipes qui sera à l'affiche vendredi soir à la Tour ne manque pas de susciter ici et là les commentaires les plus variés. Et quand on parle de cette nouvelle réalisation du promoteur Roland Ste-Marie on ne manque pas de signaler qu'il s'agit du plus prometteur spectacle pugilistique de l'année tant par le nombre que par la qualité des athlètes qui y prendront part. Si l'on s'attache à la finale nous remarquons que les rivaux en présence sont réellement dignes de tout l'intérêt qu'ils apportent. Billy Darnell en compagnie de Tarzan Zorra contre la fameuse équipe Christie-Rogers voilà une finale 2 de 3 susceptible de contenter les plus difficiles. On peut s'imaginer que le tout sera disputé avec acharnement et la direction de la Tour prend comme à l'accoutumée toutes les dispositions nécessaires pour protéger son public et surtout les détenteurs de billets dans les rangées près de l'arène.

Mais ce n'est pas tout car cette finale 2 de 3 sera admirablement bien supportée. Une semi-finale entre Ernie Dusek et le nouveau-venu Johnny Valentine de même qu'un spécial entre Ruffy Silverstein et Jimmy Coffield en plus d'une préliminaire opposant Sam Berg, le champion juif à Ray Ackles seront également à l'affiche.

Pendant que les gladiateurs dans la finale continuent à s'échanger des mots aigres-doux dans la presse et dans leurs rencontres dans la métropole, les amateurs locaux se demandent comment tournera le tout vendredi soir.

Pour les uns on croit fermement en la victoire de Rogers et Christie car l'on considère l'expérience et la force en plus de la ruse de ces deux durs athlètes. Pour les autres il n'y a pas un athlète au monde capable de rivaliser avec Darnell du point de vue vitesse et pas un athlète capable de l'emporter en luttant proprement contre Zorra. Mais c'est précisément là que réside la différence entre les deux clans car il est presque impossible à Christie ainsi qu'à Rogers de lutter proprement. Ces deux colosses ne connaissent pas encore ce que c'est que d'utiliser des prises légales et ils n'ont pour toute ambition que de tenter d'assommer leurs rivaux et d'en disposer le plus brièvement possible. Amateurs de lutte, un bon conseil et c'est celui de vous empresser de faire vos réservations pour ce spectacle qualifié à juste titre comme le plus sensationnel de l'année. Une foule à remplir complètement la Tour est attendue et par votre négligence évitez d'être parmi ceux qui devront se contenter de demeurer debout toute la soirée. —

Réorganisation du club Halifax

Halifax, 18 (PC) Halifax sera représenté, cette saison, dans la ligne Majeure de hockey des provinces maritimes grâce à un groupe de de sportsmen dont les noms sont George-W. Tingley, Arthur Balders, Michael Dwyer, W.-B. Boriarty, Dave Trottier, M. Oland, Harry Butler et Jim MacDonald. D'autres se joindront à eux.

Club célèbre

Le club de curling Dudingston fut formé à Edinbourg. en 1795.



LES LOISIRS LIMOILOU : Réunis chez Marino mardi dernier, les dirigeants de cette florissante association de la paroisse St-Charles de Limoilou ont pris part à des agapes marquant l'inauguration de leurs prochaines activités. On remarque au premier plan, de gauche à droite, Mlle ANITA GUILBEAU, vice-présidente; MM. LUCIEN EMOND, du "Courrier de Limoilou"; RENE COLLARD, du poste CKCV; CLOVIS GRAVEL, président; le R. P. ADALBERT, aumônier; EDMOND PICHE, du "Soleil", et Mme CLOVIS GRAVEL. Deuxième rangée : MM. F. BEAUPRE, A. LOISELLE, J. GARON, Mlle JEANNINE FLEURY, MM. ROGER MALTAIS, vice-président; EDDY TREMBLAY, GASTON BROWN, secrétaire-trésorier; Mlle MARIE-JEANNE GIGUERE, assistante du secrétaire; MM. MARCEL TREMBLAY, R. GARON et LEO MALTAIS.

Une finale avec six figurants sera à l'affiche à St-Damien dimanche

On demande de plus en plus de l'action dans les attractions sportives, et il n'en manquera pas dimanche prochain à l'aréna de St-Damien, quand les lutteurs poids-lourds reviendront à l'affiche. Le promoteur Jacques Brulotte a bâclé en effet une grande finale avec six figurants. Jean, Lionel et Charles Baillargeon, qui sont devenus des athlètes scientifiques et doués d'une force extraordinaire dans la force du mot, seront opposés alors au plus redoutable trio et les rois de la rudesse, et cette équipe sera composée de Jos. Devalteau, Maurice Vachon et Arthur Legrand, les as de la lutte brutale.

En semi-finale qui est limitée à 30 minutes ou une chute, les amateurs de lutte verront aux prises deux lutteurs scientifiques; il n'y a aucun commentaire à faire en ce qui regarde la supériorité de l'un ou l'autre de ces deux figurants. Ce que nous pouvons assurer, ce sera un combat entre de vrais athlètes. Tandis que dans le spécial les amateurs avides de sensation en auront pour leur argent alors qu'ils assisteront à un autre combat d'équipes, mais cette fois ce sera au tour des poids-moyens, et nous verrons à l'oeuvre l'équipe qui est devenue la grande vedette de l'heure dans les batailles de ce genre; elle est composée de Juan Lopez et Yvon Mador, et cette semaine ils seront opposés à nuls autres que Pat Lawrence et George Smith.

En plus du programme de lutte, le promoteur en question présentera un combat de boxe qui sera disputé entre le champion de la rive sud, Gaston Roy, et Fernando Morin, de Jonquière. Ce combat est cédulé pour une durée de six rondes; tous les amateurs se demandent si Gaston Roy continuera sa série de victoires sans défaite, mais l'adversaire qu'il aura à rencontrer aura tout ce qu'il faut pour résister à la redoutable droite de Roy. Ce dernier enregistrera-t-il un autre K. O. technique aux dépens de Morin, qui a une très grande expérience dans le domaine du Manly art ?

Les billets sont présentement en vente au contrôle de l'aréna de St-Damien. Les enfants seront admis pour 25 centins, ce qui donnera la chance aux jeunes de voir cette merveille de séance de lutte et de boxe. Les prix sont à la portée de tous et rien n'a été épargné pour donner aux amateurs un service parfait. —

Sur les courts

Club "Giffard"

7 — Louise Drouin et Guy Francoeur vs Lise Labelle et Gérard Veilleux.

8 — Mme H. Morin et Gérard Fortin vs Murielle Fortin et Paul Carmichael.

9 — Mme G. Morel et Lionel Lapointe vs Françoise Peloquin et Richard Warren.

10 — Denise Richard et J.-P. Allard vs Huguette Poulin et Louis Lortie.

"Club "Cantin"

7.30 — Madeleine Péloquin et Marcel Fortin vs Suzanne Vézina et Georges Morel.

8.30 — Claire Roy et Roland Coulombe vs Louisette Marmen et Gérard Gignac.

9.30 — Jeannette Prud'hommeaux et Roger Roy vs Gladys Ansell et André Moisan.

Vedettes d'hier

Au bâton: George Metkovich a cogné deux circuits bons pour trois points, assurant la victoire par 4-1 des Pirates contre les Dodgers.

Au monticule: Jim Hearn a réussi son premier blanchissage en deux saisons, limitant les Cubs de Chicago à cinq coups sûrs, quand les Giants ont gagné 2 à 0.

De nouveaux records

Cinq nouveaux records furent établis hier soir dans le monde des courses sous harnais alors qu'au meeting du Grand Circuit à Delaware, Ohio, les trotteurs et ambleurs de 2 à trois ans s'en donnèrent à coeur joie sur la piste d'un demi-mille.

Lupeck, un trotteur de 3 ans tourna d'abord le mille en 2.04 3-5 pour abaisser la marque de Volo A. C. établie en 1950 à la piste de Roosevelt et le vainqueur en totalisant 4.09 1-2 pour les deux "heats" abaissa la marque établie par Yankee Maid en 1944 à Greenville.



DOUCE
DOUCE
DOUCE
DOUCE*



DOUCE parce qu'O'Keefe est faite de houblon sans grains. En enlevant les grains, on enlève le goût amer et l'on obtient cette saveur délicate tant appréciée.

OK-51-4F

Quand vous mangez trop souffrez-vous...
d'excès d'acidité gastrique ? OU —
AVEZ-VOUS AUSSI DÉCOUVERT ENO ?



DEPUIS PLUS DE 80 ANS
Sûr, doux, efficace Pour jeunes et vieux

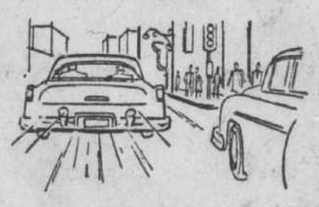
Tous les jours quand il le faut
"SEL DE FRUIT"
ENO'S
Au Goût Agréable
Des millions de gens en prennent!



Jockey* MARQUE par Moodies création Cooper's
MOODIES concessionnaire autorisé au Canada
*Marque déposée

QUILLEURS ET QUILLEUSES
Il nous reste quelques allées libres pour la prochaine saison.
SALLE PAKENHAM
250, 4ème rue — Tél. : 2-0383





Quelle accélération!

ESSO et ESSO EXTRA . . . vous ne sauriez acheter de meilleures gazolines. Produites dans les raffineries les plus modernes, elles sont le fruit des recherches les plus poussées et reposent sur les 72 années d'expérience que compte l'Imperial Oil dans le raffinage du pétrole. N'importe où au Canada, achetez à l'enseigne ESSO—le symbole de la qualité.

—grâce aux
GAZOLINES Esso
PRODUITS DE L'IMPERIAL OIL

UN AIR DISTINGUÉ GRÂCE AU BRYLCREEM



Vous voulez vous convaincre que BRYLCREEM est le fixatif "parfait" pour les cheveux? Faites ceci: essayez seulement BRYLCREEM une fois. Remarquez comme il améliore instantanément votre apparence, comme il fait paraître vos cheveux plus beaux, plus sains, plus attrayants! Voyez comme il garde vos cheveux en place toute la journée, les fait paraître doux et naturels!

BRYLCREEM garde les cheveux beaux et bien peignés; il n'est ni gommeux, ni graisseux. Vous serez content de l'avoir essayé parce qu'aucun autre fixatif pour cheveux ne peut faire *exactement ce que Brylcreem fait* pour vos cheveux—et pour votre apparence! . . . Vous verrez *pourquoi* plus d'hommes achètent BRYLCREEM de préférence à tout autre fixatif pour cheveux! Achetez BRYLCREEM à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques aujourd'hui. Demandez toujours à votre barbier une application de Brylcreem.

Il n'y a Rien de Mieux— Absolument Rien!

- Ultra-concentré pour vous donner plus pour votre argent —il en faut moins que de *toute autre* oléocrème.
- Garde les cheveux *parfaitement* bien peignés toute la journée.
- Ni graisseux, ni gommeux, ne contient pas d'alcool.
- Agit comme nettoyant du cuir chevelu.
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux propres et frais.
- Enraye la siccité; en massage, fait disparaître les pellicules.
- S'étend *vite* sur les cheveux—les garde doux, lustrés, sains.

En grands tubes et en pots économiques

Le FIXATIF ORIGINAL en crème pour cheveux qui Garde les Cheveux Beaux et Bien Peignés



MAINTENANT! Voyez pourquoi BRYLCREEM est le fixatif pour cheveux qui se vend le plus au monde

LE SURHOMME — On passe à la caisse ! — Par Wayne Boring



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



Chez nos amateurs

L'équipe des Jeunes Gens a triomphé de celle des Hommes Mariés par 15-8, hier soir, au parc St-Mathieu pour prendre une avance de 1-0 dans cette série de balle-molle 3 de 5 organisée à St-Jean-Baptiste.

Claude Paré fut le lanceur gagnant. La deuxième rencontre sera disputée ce soir à 7.45 heures.

Le Ant. Marquis s'est assuré le championnat de la ligue de balle-molle des Loisirs-Limoilou en disposant du St-Charles par 6-2, hier soir, au Parc Iberville, dans la cinquième partie de la finale 3 de 5. Les vainqueurs s'assurèrent la victoire en comptant deux fois à la huitième manche.

Le lanceur gagnant Julien Roy a accordé huit coups sûrs et ne donna qu'un seul but sur balles. Le lanceur perdant Paul-André Duchesne lança une partie de cinq coups sûrs mais ne reçut pas le même support que celui accordé à Roy

VOYEZ MAINTENANT DES FILMS SANS L'AIDE DE PROJECTEUR !

Votre choix de FILMS CASTLE seulement $1.45 chacun



Voici le FAMEUX "MELTON VIEWER"

Voyez la liste ci-dessous

pour tous les films 8mm

Idéal comme jouet instructif et amusant pour les enfants — comme cadeau pour n'importe quel adulte, pour les alités, pour les militaires en devoir.

SEULEMENT $6.95

Venez et choisissez un beau programme de vues animées!

ABBOTT ET COSTELLO
Midget Car Maniacs
High Flyers
No Indians, Please

AVENTURE
Carnival at the Zoo
Lion-Tiger Fight
Here comes the Circus
Hit the Silk
Circus at the Zoo
Wild Horse — Little Brave

WOODY WOODPECKER
The Giant Killer
Bathing Buddies
Dizzy Aerobats

ANDY PANDA
Mousie Come Home
Andy's Blacksmith Shop

CONTES DE FEES
Jack and the Beanstalk
The Big Bad Wolf

HOPALONG CASSIDY
Danger Trail
Bar 20 Rides Again
Cheyenne Cowboy

SPORTS
Robinson-Turpin Fight
A Thrill a Second
Ride 'em Cowboy

VOYAGES
Bali
Grand Canyon

AMATEURS DE CINEMA ! Montrez vos propres films, en noir et blanc ou en couleur, partout, n'importe quand, sans projecteur.

PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH TELEPHONE 5-8141

Le badminton intérieur

Toutes les équipes de badminton intéressées à se joindre à la ligue mixte de badminton intérieur du président L.-P. Pouliot, doivent s'inscrire d'ici le 20 septembre. Lundi prochain, une dernière assemblée sera convoquée avant l'ouverture de la saison au début d'octobre.

Déjà plusieurs clubs sont formés, ce qui promet une saison très fructueuse. On invite tous les clubs organisés tels que le Slow, St-Pascal, Giffard, Mon Domaine, Limoilou, Winter Club, Centre Durocher, Syndicat de Québec, Cie Paquet, Beauport, Charlesbourg, St-Sacrement ainsi que tous les autres clubs.

Les joueurs et les joueuses qui désirent se joindre à la ligue, mais qui ne font pas partie d'un club peuvent s'inscrire également. Le circuit comprendra deux catégories, la classe A et la classe B. La catégorie A sera formée de joueurs de fort calibre et la section B pour les joueurs moins forts, ce qui rendra les rencontres plus intéressantes. Pour plus amples informations, M. Pouliot, 5-5523 ou Mlle A. Renaud, MO-3-6621.

Blessure peu grave

New-York, 18.-(PA)- Monte Irvin, le brillant frappeur des Giants de New-York, n'a pas joué hier alors que les joueurs de Léo Durocher ont rencontré les Cubs de Chicago au Polo Grounds. Irvin s'est foulé le tendon d'Achille, au pied droit, mardi. Il a été remplacé hier après-midi par George Wilson.

Le Dr Anthony Palermo, médecin des Giants, a dit que la nouvelle blessure du voltigeur de gauche n'était pas grave et il a prédit qu'il pourrait s'aligner de nouveau avec les Giants dans un jour ou deux

Irvin était revenu avec les Giants il y a seulement trois semaines après avoir été inactif toute la saison à la suite d'une cheville fracturée le printemps dernier. Depuis son retour, il avait réussi 38 coups sûrs en 109 apparitions au marbre et avait fait compter 19 points en 39 joutes. Sa moyenne au bâton est .349.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

GIANTS ET YANKEES GAGNENT

New-York, 18. (PA) Les persistants Giants et Yankees de New-York ont gagné deux importantes joutes, hier contre les Cubs de Chicago et les Tigers de Détroit respectivement, les premiers au compte de 2-0 et les seconds au compte de 12-3.

Par leur victoire, les Giants ont repris la partie qu'ils avaient perdue mardi, puisque leurs grands rivaux, les Dodgers de Brooklyn, ont été battus par le vétéran lanceur gaucher Howie Pollet des Pirates de Pittsburgh au compte de 4-1. L'équipe new-yorkaise est encore à trois parties de la première position dans la ligue Nationale alors que les deux clubs n'ont plus que neuf parties à jouer avant la fin de la saison.

D'autre part, les Yankees, en triomphant facilement des pâtres Tigers, ont maintenu leur avance de 2½ parties sur les Indiens de Cleveland dans la ligue Américaine. A l'instar des Giants, les combatifs Indiens n'abandonnent pas la lutte toutefois et ont aussi été victorieux hier après-midi lorsque Bob Lemon est devenu le troisième lanceur du Cleveland à gagner 20 parties cette saison, cette fois aux dépens des Sénateurs de Washington et au compte de 6-1.

Jim Hearn en vedette

Au Polo Grounds, Jim Hearn a limité les Cubs à cinq coups sûrs devant 5,033 amateurs. Il a lancé sa meilleure partie de l'année, retirant quatre frappeurs au bâton et n'accordant que trois buts sur balles. C'était son premier blanchissage de l'été. Alvin Dark a été particulièrement en vedette sur la défensive. Le brillant arrêt-court a accepté 13 chances sans commettre d'erreur et a participé aux trois doubles-jeux des Giants.

George Wilson, qui remplaçait hier le voltigeur Monte Irvin, blessé, a frappé un circuit à la troisième manche pour les vainqueurs contre Bob Rush qui a subi son 13e échec contre 15 victoires. C'était par contre le 14e gain de Hearn contre six défaites.

A Ebbets Field

A Brooklyn, Howie Pollet, qui faillit empêcher les Giants de remporter le championnat de la Nationale la saison dernière lorsqu'il mit fin à leur série de 16 triomphes consécutifs avec un blanchissage, a surpris les Dodgers et a mené le Pittsburgh à une de ses rares victoires contre les Dodgers. C'était le premier triomphe de Pollet contre les joueurs de Chuck Dressen depuis le 27 juillet 1951. Le gaucher de 31 ans, après avoir blanchi les Dodgers durant six manches, a paru fatigué vers la fin et Murry Dickson, qui avait lancé une partie complète mardi, est venu à sa rescousse à la neuvième après un simple de Gil Hodges.

Dickson obligea Bobby Morgan à frapper un roulant puis le receveur Rube Walker à frapper dans un double-jeu pour mettre fin à la joute.

George Metkovich a été le grand héros des Pirates avec deux circuits bons pour trois points.

No 20 pour Bob Lemon

A Cleveland, devant seulement 5,815 spectateurs, Lemon a protégé les chances mathématiques des Indiens de remporter le championnat de l'Américaine en limitant le Washington à sept coups sûrs distancés. Bob Avila a réussi son sixième circuit de l'été à la première manche pour les vainqueurs.

C'est la quatrième saison au cours de laquelle Lemon gagne 20 parties ou plus. De fait, au cours des cinq dernières saisons, le populaire vétéran a gagné plus de parties qu'aucun autre lanceur, soit 102. Il remporta 20 victoires en 1938, 22 l'année suivante et 23 en 1950. Il en gagna 17 l'été dernier. Cette saison, Lemon a subi 11 échecs, dont six par la faible marge d'un point.

Détroit en dernière place

A la suite de leur défaite contre les Yankees, les Tigers de Détroit sont maintenant assurés de terminer bons derniers dans l'Américaine. C'est la première fois dans leur histoire de 52 ans que les Tigers finissent ainsi en dernière position. La victoire au compte de 12-3 des Yanks a été facile, Hank Bauer et Mickey Mantle ont dirigé l'offensive de 11 coups sûrs des champions du monde en frappant des circuits. C'était la sixième victoire consécutive des Yanks et ils ont profité de deux erreurs du Détroit, sans compter plusieurs autres erreurs non officielles. La tenue des Tigers souleva, de fait, les huées des 6,879 amateurs assistant au piètre spectacle.

A St-Louis, seulement 1,250 personnes ont vu les Browns déclencher leur meilleure offensive de l'été et battre les Red Sox de Boston au compte de 10-4. George Schmees, un ancien voltigeur des Browns, a tenté sa chance en tant que lanceur pour les Red Sox. Il accorda deux points et quatre coups sûrs avant d'être retiré par le gérant Lou Boudreau.

A Philadelphie, dans la seule partie du soir au programme des ligues majeures, Stan Lopata et Willie Jones ont frappé des circuits qui ont permis aux Phillies et au lanceur Karl Drews de vaincre les Reds de Cincinnati au compte de 7-4. Le triomphe donne à Drews un dossier de 14-14 pour la saison.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	300	000	011—	4	9	0
Brooklyn	000	000	100—	1	6	0
Pollet, Dickson (9) et Garagiola; Wade, Negray (6), Black (8) et Walker.						
Chicago	000	000	000—	0	5	0
New-York	101	000	00x—	2	7	0
Rush, Leonard (8) et Chitti; Hearn et Yvars.						
Cincinnati	000	300	001—	4	8	2
Philadelphie	000	330	01x—	7	13	2
Raffensberger, Hiller (4), Nuxhall (7) et Seminick; Drews et Lopata.						

LIGUE AMERICAINE

New-York	120	501	012—12	11	0
Détroit	030	000	000— 3	5	2
Scarborough, Kuzava (3) et Silvera; Trucks, Wight (4), Madison (8) et Batts.					
Washington	000	100	000— 1	7	0
Cleveland	100	003	02x— 6	9	0
Masterson, Gumpert (7) et Grasso; Lemon et Hegan.					
Boston	020	000	020— 4	9	0
St-Louis	115	210	00x—10	16	0
Schmees, Delock (3) et Brickner (3); Freeman (4) Brodowski (6) et Wilber; Cain et Courtney, Moss (8).					

Un tournoi des vedettes du golf

Washington, 18 (PC) Le tournoi de golf national des célébrités commencera aujourd'hui et mettra en vedette non seulement les meilleurs golfeurs d'aujourd'hui mais d'hier.

Le contingent de golfeurs dits modernes aura à sa tête des joueurs de la trempe de Sam Snead, qui a établi un record en gagnant l'omnium de l'Est des Etats-Unis à Baltimore dimanche, et de Julius Boros, le champion omnium national.

Mais il y aura une autre grande vedette, Byron Nelson. Le célèbre golfeur, à sa retraite depuis 1945, s'est en effet inscrit au tournoi de 72 trous, d'une valeur de $15,000, présenté sous les auspices du journal "Washington Post".

Les grands golfeurs d'autrefois seront honorés samedi soir alors que l'Association des golfeurs professionnels rendra hommage aux 10 meilleurs professionnels et aux 10 meilleurs amateurs de tous les temps.

Les dix, plus grands joueurs professionnels, dans l'ordre, et tels que choisis par les membres de la PGA, les rédacteurs et commentateurs sportifs, sont: Ben Hogan, Gene Sarazen, Sam Snead, Byron Nelson, Tommy Armour, Lloyd Mangrum, Macdonald Smith, Ralph Guldahl et Jimmy Demaret.

Les meilleurs amateurs: Bobby Jones, Chick Evans, Francis Ouimet, Lawson Little, Frank Stranahan, Willie Turnesa, Johnny Goodman, Jerry Travers, Dick Chapman et George von Elm.

Seuls, Macdonald Smith et Jerry Travers sont décédés.

Athlètes de Port-Alfred

Laurier Morin, Gilles Marquis et Gerry Brunet trois athlètes de Port-Alfred se rapporteront au camp d'entrainement des Citadelles dans le but de se tailler une place sur l'édition 1952-53 de l'équipe de Frank Byrne. Leur concitoyen Gratien Potvin se dirigera vers Trois-Rivières le 23 et il a signé son contrat avec les Reds.

Davey par décision

Chicago, 18. (PA) L'invincible mi-moyen Chuck Davey a reculé plus souvent qu'autrement et a dansé autour de son dangereux rival hier soir pour se mériter une décision unanime et populaire contre Rocky Graziano, ancien champion poids moyen du monde, au Chicago Stadium.

Davey, un des principaux aspirants au championnat mi-moyen du monde, a complètement déclassé, bien que pesant entre 10 à 12 livres de moins que son rival, le féroce Graziano qui a vainement tenté de le terrasser. Davey, donnant une superbe performance de boxe défensive, s'est virtuellement mérité tous les rounds du match.

Graziano, déterminé mais manquant constamment sa cible avec ses longs et durs coups à tout hasard, n'était plus que l'ombre de lui-même.

Davey, un gaucher bondissant et se remuant comme un chat, a sans cesse martelé le furieux Graziano de gauches et de droites à la tête et au corps tout en reculant ou en se déplaçant. Le combat a été une virtuelle réplique d'une lutte entre un prétentieux taureau et un habile matador.

Au troisième round, Davey a fait fléchir Graziano avec deux formidables crochets de la gauche au corps. Les coups ralentirent le vétéran. Un autre coup au corps ou à la machoire auralt probablement envoyé Graziano au pays des rêves.

Davey, invincible en 36 combats professionnels, a obtenu les comptes suivants des juges: Ward Klein, 61-39; Harold Marovitc, 58-42 et Frank Sikora, 56-44, tous en faveur de Davey évidemment.

NOUVELLE ADRESSE
Dr H.-A. HOULE
CHIRURGIEN-DENTISTE
est maintenant déménagé à
560, CHEMIN STE-FOY
voisin de l'hôpital St-Sacrement
Heures d'affaires :
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — TEL.: 7-1782

Attention ! ROYAL RIFLES OF CANADA
L'entraînement recommencera le vendredi 19 septembre à 8 heures p.m. Tous devront être présents.

HOLT RENFREW
Magasin ouvert vendredi soir jusqu'à 9.30
35 rue Buade
Succursale Château Frontenac

MAINTENANT! RASAGES PLUS NOMBREUX
ET MEILLEURS POUR MOINS D'ARGENT!

GROS POT ECONOMIQUE DE 10 ONCES
3 Way Shave 89¢
et votre argent remboursé si ce n'est pas le meilleur rasage de votre vie!



Que vous vous rasiez avec ou sans blaireau, cette préparation médicamentée
. . . rapide, douce, indolore . . .donne les meilleurs résultats !

Lisez comment 3-Way Shave protège votre peau contre les coupures du rasoir !

• Voici une nouvelle crème merveilleuse pour le rasage, qui agit lorsque les autres produits ont cessé d'agir. Peu importe la manière de vous raser, "3-Way Shave" vous donnera des rasages aussi doux et confortables que vous puissiez l'espérer. Cette crème protège votre épiderme !

1. Prépare la barbe et la peau. Adoucit la barbe la plus rude. Procure une couche lubrifiante et protège la peau tendre.
2. Rasages sans douleurs. "3-Way Shave" possède dans sa formule un médicament préventif qui adoucit la peau. Profitez pour la première fois d'un rasage doux !
3. Un produit médicamenté. Il aide à cicatriser les coupures invisibles causées lors de chaque rasage. Il favorise l'épiderme.

Voici comment employer 3-Way Shave. Si vous vous rasez avec un blaireau et une mousse savonneuse, appliquez d'abord une couche de "3-Way Shave" et savonnez la mousse par-dessus. Quelle différence ! Le rasage sera doux, rapide et sans douleurs.

Si vous employez une mousse sans blaireau, appliquez "3-Way Shave" exactement de la même façon que votre crème actuelle. Remarquez comme "3-Way Shave" est plus rapide et plus doux ! Constatez la sensation de fraîcheur sur votre visage !

Et après le rasage, peu importe la manière de vous raser, appliquez "3-Way Shave" sur votre visage et massez votre peau. Ce produit est médicamenté pour adoucir et protéger votre épiderme . . . et garder votre peau en parfaite condition.

Le meilleur rasage de votre vie — ou votre argent remboursé ! Après avoir employé un pot, si vous ne convenez pas que "3-Way Shave" vous donne le meilleur rasage que vous ayez jamais eu . . . retournez le pot à Noxzema, Toronto et votre argent sera remboursé. Mais vous conviendrez qu'il s'agit du meilleur rasage jamais obtenu ! Obtenez dès aujourd'hui . . . le nouveau pot économique du nouveau "3-Way Shave" Noxzema . . . dix onces pour seulement 89c.

ÉCONOMISEZ
Obtenez dès aujourd'hui un pot ou un tube. Dans toutes les pharmacies et grands magasins.
GROS POT ECONOMIQUE DE 10 OZ. SEULEMENT 89c
3-Way Shave
UN PRODUIT DE NOXZEMA

LE MAGASIN H.R. POUR MESSIEURS . .
présente . . à des prix conformes à tous les revenus . . une grande sélection bien à propos de
Pardessus d'automne
pour hommes
59.50 à $125



Soigneusement confectionnés avec une scrupuleuse attention des détails pour les hommes qui exigent un vêtement de bon goût et de confort qui les habille parfaitement . . en les meilleurs tissus importés pour pardessus comprenant

Harris Tweed . . 59.50 à $85

En pesanteurs variées et dans les harmonieux mélanges écossais de fauve, brun, gris et bleu clair.

Cachemire . . 79.50 à $150

Façonnés de riche et moelleux cachemire d'Ecosse en nuances bleu, brun et gris.

Poil de chameau . . $95 à $125

Les plus belles étoffes à pardessus tissées en Ecosse dans les nouveaux tons de beige, naturel et brun.

Voyez ces pardessus . . pour la qualité et la valeur, ils sont insurpassables !

Conditions budgétaires, si désiré

HOLT RENFREW
35, rue Buade

Une nouvelle marque

Londres, 18. (PA) Valerie Ball de Grande-Bretagne a abaissé le record mondial pour la course de 880 verges, hier soir, au cours des épreuves disputées au White City Stadium pour les concours d'athlétisme inter-cités, Londres-Paris-Bruxelles.

En dépit de la pluie et du froid, Mlle Ball a couru le demi-mille en deux minute, 14,5 secondes, soit 1.1 seconde de mieux que le record mondial enregistré à Stockholm en 1945 par Ann Larsson de Suède.

Pour le titre mondial à la balle molle

Stratford, Conn., 18 (PA) Le lanceur Clyde "Lefty" Dexter a lancé une partie d'un coup sûr et Bill McGull a frappé un circuit bon pour trois points hier alors que le club Dow Chemical, de Midland, Mich., a éliminé le Steinbergs, de Montréal, dans la première partie de la ronde semi-finale, pour équipes battues, du tournoi pour le championnat mondial à la balle-molle. Le compte a été 9-0 en faveur du Dow Chemical.

LES AVENTURES DE PAULINE



LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks



MARISE DUCLAU et sa famille — Attention ! — Par McEvoy et Striebel



MUTT et JEFF — Jeff a les idées larges ! — Par Bud Fisher



Revue des marchés mobiliers

Des courants contraires à Wall Street— Gains sélectifs sur les Bourses de Montréal et de Toronto.

A NEW-YORK

New-York (PA) Les valeurs ont baissé aujourd'hui dans un marché calme à la Bourse de New-York.

Les chemins de fer ont faibli, les titres de pétrole étaient inchangés ou à la baisse, les lignes aériennes étaient stables, les aciéries étaient généralement à la baisse, les services publics et les titres de cuivre irréguliers, les produits chimiques mixtes, les stocks d'automobile inchangés ou à la hausse, les titres de caoutchouc irréguliers, les avionneries légèrement à la hausse et les stocks de radio-télévision stables.

Les valeurs canadiennes transigées à la Bourse de New-York étaient irrégulières. International Nickel et Hiram Walker ont monté de 1-4 et McIntyre de 1-2. Dome Mines a baissé de 1-4 et Distillers Seagrams de 1-8. Le C.P.R. est demeuré inchangé. Au Curb de New-York, Lake Shore a monté de 1-8, Giant Yellowknife était inchangé, tandis que Royalite Oil était inactif.

A MONTREAL

Montréal. (PC) A l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui, les titres étaient, soit stationnaires, soit en hausse fractionnaire. Le virement était lent, comme dans les sessions récentes.

En hausse, on notait Aluminium, B.A. Oil, Consolidated Smelters, Dow Brewery, Industrial Acceptance et International Paper.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les prix étaient mixtes à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui, mais affichaient une tendance à la hausse.

Les titres industriels enregistraient des gains alors que divers titres étaient en hausse mais les services publics ont glissé. Les pétroles de raffinage ont affiché de la vigueur. Les principaux titres aurifères étaient mixtes et les nouveaux titres ainsi que les titres prometteurs faisaient des gains. Gunnar a gagné quelques cents. Les compagnies de fiducie étaient fermes.

Les métaux communs changeaient de mains lentement sauf pour United Asbestos qui a échangé un paquet de 30,000 actions dans les 15 premières minutes pour un gain de 10 cents. Les titres à prix élevés ont faibli, imitant tout le compartiment. Les pétroles de l'ouest ont fait peu de progrès et Trans Empire ainsi que General Pete ont perdu quelques cents. Kroy a monté.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC) A l'exception d'une hausse d'un point de l'Algoma Central & Hudson Bay Railway, les obligations convertibles étaient inchangées et calmes aujourd'hui sur le marché montréalais.

New-York (PA) Le marché des obligations industrielles était ferme dans des transactions modérément actives aujourd'hui. Les emprunts japonais ont monté sur une liste étrangère par ailleurs négligée.

Au compartiment des obligations américaines, les emprunts industriels étaient irréguliers, mais actifs. Les obligations de chemins de fer étaient à la hausse, mais la plupart des services publics étaient calmes.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC). La demande commerciale était meilleure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg. Les prix ont offert une tendance vers la hausse.

A 11.00 A.M. les prix des options s'établissaient comme suit : —

Avoine d'octobre	$0.83⅜
Avoine de décembre	0.80¾
Avoine de mai	0.81⅞
Orge d'octobre	1.33¾a
Orge de décembre	1.22⅝
Orge de mai	1.19½a
Seigle d'octobre	1.71¼a
Seigle de décembre	1.73½
Seigle de mai	1.78⅞
Linde décembre	3.62¼
Lin de mai	3.68½a

A CHICAGO

Chicago, (PA) Les fèves soya et le blé pour livraison à une date lointaine ont subi de légères hausses à l'ouverture de la Bourse des grains de Chicago aujourd'hui. Les prix de l'avoine et du maïs étaient généralement à la baisse. Le rappel de la grève des manutenteurs de grains aux ports canadiens sur les Grands-Lacs a motivé des liquidations sur les contrats de l'avoine.

Vers la fin de la première heure, le blé avait baissé de 1-8 ou monté de 1-2 cent; le blé de septembre se cotait à $2.29 7-8 - 2.30 le boisseau. L'avoine était inchangée ou en baisse de 1-2 cent; l'avoine de septembre valait $0.85 1-2.

LE CANADA TIENT LE PREMIER RANG

Le Canada est le principal exportateur de bois de pulpe dans le monde. En effet, notre pays produit le quart de tout le bois de pulpe fabriqué dans l'univers et figure pour le tiers du commerce international sur ce produit. Selon une récente revue de l'Association canadienne de la pâte et du papier, environ les trois quarts de la pulpe ou pâte, produite au Canada, sont employés au pays même dans la fabrication du papier-journal et des autres produits du papier. L'usage des produits du papier au pays a plus que doublé depuis 1929. Même si une grande partie de la pâte sert à la fabrication de papier-journal, de livres et de papeterie, il existe une demande de plus en plus forte pour les produits de la pâte, sous forme de papier d'emballage, de construction, de cartons, etc. Incidemment, pour chaque livre de papier consommée au Canada pour la culture, plus de 2¼ livres servent à des fins industrielles. Cette tendance vers une plus grande diversification dans l'emploi de la pâte semble se continuer, dit la revue et devrait stimuler davantage la production de l'industrie canadienne de la pâte.

Le Canada est le plus gros exportateur de pâte au monde. En valeur, les exportations de pâte figurent au quatrième rang parmi toutes les exportations canadiennes. Plus de 80 pour cent de nos exportations de pâte vont aux Etats-Unis. Rien d'étonnant que le Canada soit le principal fournisseur de pâte outre-frontière. On estime, en effet, que seulement 20 pour cent des importations américaines de pâte proviennent d'autres pays que le nôtre. Le second plus gros débouché pour la pâte canadienne, c'est le Royaume-Uni qui prend environ 10 pour cent de nos exportations. Enfin, le dix pour cent qui reste est exporté dans les autres pays.

Durant le dernier quart de siècle, la production mondiale de pâte a plus que doublé. Aujourd'hui, le Canada et les Etats-Unis fabriquent près de 70 pour cent de toute la pâte au monde. La majorité des exportations mondiales provient du Canada et des pays scandinaves. En effet, ces deux territoires ont fourni 94 pour cent de toute la pâte exportée l'an dernier.

La revue souligne que la pâte constitue un produit important pour la civilisation. Elle est devenue de nos jours une matière première essentielle pour l'homme moderne. Elle tient une place importante dans notre économie, puisqu'elle sert à la fabrication du papier-journal, du carton, de la rayonne, des films pour photographies et certains plastiques. Et la science continue à étendre son emploi dans l'industrie.

Bonne qualité des récoltes

De meilleures conditions météorologiques qui ont prévalu par toute la province de Québec, au cours du mois dernier, ont résulté en des récoltes de bonne qualité, mais la production moyenne, par acre, est généralement inférieure à la normale. Il y a exception pour les récoltes de pommes de terre et de maïs, meilleures que l'an dernier, en quantité et en qualité.

A la suite du dernier de sept rapports télégraphiques reçus de ses correspondants, la division agricole du bureau des Statistiques de la province de Québec a annoncé que le moisonnage va bon train. Dans les comtés de Beauharnois, Chateauguay, Deux-Montagnes et Huntingdon, des conditions météorologiques particulièrement favorables ont permis aux agriculteurs de finir le travail.

En ce qui concerne la récolte de tabac, principale culture de la Mauricie, la production promet d'être abondante, mais de qualité moyenne.

Dans la région No 3 qui comprend les comtés d'Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Lotbinière, Mégantic, Portneuf, Montmorency et Québec, la coupe du grain est aux trois quarts terminée, et les battages vont bon train; les rendements sont de 25 à 50 pour cent inférieurs à la normale. La qualité est assez belle mais la paille est courte par suite de la sécheresse de l'été. L'arrachage des pommes de terre débute, les rendements semblent bons et la qualité excellente, en général. Les cultures maraîchères donnent d'assez bonnes récoltes mais la qualité n'est que moyenne. Les pâturages sont bons et la production laitière normale. On ensile actuellement une bonne récolte de maïs fourrager. Dans le comté d'Arthabaska, la récolte de pommes d'été se termine avec de bons rendements et une qualité satisfaisante.

Le rapport mentionne que la chenille de la pomme cause "des dommages importants" autour de Québec et un peu à l'est de la région.

Le dollar canadien

New-York, (PC). Le dollar canadien était stationnaire à une prime de 4 3-16 pour cent par rapport à la devise américaine à la Bourse des Monnaies, aujourd'hui. La livre sterling était en baisse de 1-4 de cent à $2.78 5-16.

Montréal (PC) Le dollar américain affichait un escompte de 4 1-32 pour cent par rapport à la devise canadienne, selon le rapport de la Banque du Canada, à midi. Le taux de mercredi était de $0.96. La livre sterling était à $2.67 1-8, contre $2.67 1-2.

Les marchés aux bestiaux

Montréal. (PC) Les arrivages plus nombreux de bovins cette semaine comprenaient plus de 1,300 bouvillons. Les transactions étaient lentes et les prix étaient inférieurs de $2 pour les bouvillons à eux de la semaine dernière et à la fermeture environ 600 n'avaient pas été vendus. Les vaches et les taureaux se vendaient à des prix un peu moins élevés. Quelques chargements de bouvillons de choix rapportaient $25.50, les bons de $23 à $24.75, les moyens de $18 à $23, les communs de $10 à $17. Quelques bonnes taures se vendaient $21, les moyennes de $16 à $20, les communes de $10 à $15. Les bonnes vaches valaient de $16 à $17.50, les moyennes de $14 à $15.50, les communes de $11 à $14, les très communes (canners et cutters), de $6 à $11. Les bons taureaux rapportaient de $15 à $17.50, reaux rapportaient de $15 à $17.50, à $15.

Les veaux de lait sont demeurés fermes, ceux de bonne qualité rapportant de $28 à $30, les communs et les moyens de $20 à $27. Les veaux d'herbe ont subi une baisse de $1 à $2, variant de $10 à $16. Les veaux gras de 300 lbs et plus étaient lents à se vendre à des prix allant de $19 à $22.

Les agneaux se vendaient surtout $23, d'autres $23.50 classés, les communs de $15 à $20. Les moutons valaient de $6 à $12.

Le prix des porcs est demeuré ferme à $266 pour ceux de la catégorie A. Les truies se vendaient $16.

Le total des arrivages de la semaine se chiffrait par 2,650 bovins, 2,900 veaux, 1,600 agneaux et moutons et 5,800 porcs.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) La majorité des compartiments affichaient une allure monotone aujourd'hui en place de Londres.

La Bowater Paper company a ajouté 2s à 36s 9d. Par ailleurs, le marché industriel était calmement en déclin avec, en tête, les textiles. L'industrie lourde était également en baisse et les pertes, dans les deux groupes, atteignaient jusqu'à six pence.

Les titres de tout repos ont baissé d'un autre 1-8 de point environ.

Les bons étrangers étaient mornes, les titres japonais et allemands s'avilissant lentement durant toute la séance. Les autres bons européens étaient également en baisse à la suite d'un mouvement de liquidations.

Les pétroles étaient irréguliers avec Anglo-Iranian et quelques autres vedettes en baisse fractionnaire mais, heureusement, quelques-uns des titres les plus spéculatifs se sont améliorés.

Une fois de plus, le compartiment des mines d'or a affiché peu de vie et un mouvement de déclin a prévalu durant toute la journée.

Les cuivres et les diamants étaient mornes.

Le change étranger

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96
Royaume-Uni (sterling)	2.67½
Belgique (franc)	0.0192
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0193¼
Danemark (couronne)	0.1397
France (franc)	0.0027⅝
Hollande (florin)	0.2542
Norvège (couronne)	0.1350
Suède (couronne)	0.1863
Suisse (franc)	0.2247

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, (PC) — A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, aujourd'hui, le beurre du Québec, 92 points, et sur place était transigé à 58 1-8 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : Catégorie A, extra gros, 57 cents la zaine ; gros 66 ; moyens, 51 ; petits, 30 ; catégorie B., 38 ; catégorie C., 28.

Sur le marché à terme, le beurre se vendait 59 1-2-60 1-2 cents la livre.

Ventes de beurre : 800 boîtes de Québec, 92 points, à 58 1-8 cents.

MARCHE DE QUEBEC

Les marchés des oeuf a pris aujourd'hui une nouvelle tournure. Selon le service fédéral des marché, les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants : — Catégorie A., extra-gros, 66 1-2 cents la douzaine ; gros 66 ; moyens, 51 ; pepetits, 36 ; catégorie B., 44 ; catégorie C., 32 ; catégorie Pee-Wee. 30.

Montréal, (PC) Les prix des oeufs étaient instables hier sur les marchés de gros libres. Les arrivages n'étaient pas considérables. Le prix du beurre était inchangé.

Aucun changement à signaler pour les prix des oeufs en cartons et du beurre enveloppé vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants.

Montréal, -(PC)- Voici les prix des denrées alimentaires tels que donnés à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'agriculture:

Oeufs: — Caisses gratuites: catégorie A-extra-gros, 61; A-gros, 61; A-moyens 45 à 47; A-petits, 31; B., 39; C., 29. Caisses reçues: 759.

Beurre: — Arrivages courants: Numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 57 1-4; numéro 2, 56 1-4; prix de gros pour le numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 58 1-2 à 58 5-8; beurre de cémerie, enveloppé de première qualité, 58 3-8 à 58 1-2.

Fromage: — Arrivages courants. Blanc de l'Ontario 30; coloré de l'Ontario 30 1-8; blanc du Québec 27 1-2; coloré du Québec 27 3-4; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 31 1-4; pour le coloré de l'Ontario 31 3-8; pour le blanc du Québec 28 1-2; pour le coloré du Québec, 28 3-4. Boîtes reçues: 619.

Pommes de terre: — Numéro 1 du Québec, les 75 livres, $2.90 à $3.00; nouvelles du Nouveau-Brunswick, numéro 1, les 75 livres, $2.85 à $3.00; les 50 livres, $2.00; les 10 livres, $0.50 à $0.52; numéro 1 de l'Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, $3.00 à $3.15.

Les pertes de la flotte marchande

Londres, — (Reuters) — En tenant compte des vapeurs de 100 tonnes et plus, la flotte marchande américaine a perdu plus de tonnage à cause de différents accidents l'an dernier que n'importe quel autre pays, selon le registre des Lloyd's.

14 vaisseaux américains, jaugeant 49,889 tonnes brutes et représentant 0.29 pour cent du tonnage total des Etats-Unis ont été perdus.

Le total des vaisseaux perdus dans le monde s'élève à 215, ce qui représente un tonnage total de 260,836.

Le Commonwealth, excluant le Royaume-Uni, a perdu plus de navires . . . soit un total de 38 . . . que n'importe quel autre pays. Le tonnage perdu était de 26,637. Le Royaume-Uni a perdu 20 navires jaugeant 29,994 tonnes.

Les prix de gros des denrées

New-York. (PA) — On trouvera ci-après les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE, domestique contrat No 6 de novembre, off.	0.0597
SUCRE, mondial, contrat no 4 d'octobre, off.	0.0395
SUCRE, mondial, brut marché courant, nom.	0.0650
CAOUTCHOUC, brut contrats de décembre, off.	0.2640
CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, nominal	0.27
CAFE, marché courant Santos No 4, dem.	0.5450
CAFE, Santos No 4 "S" contrats de sept.	0.5386
CACAO, contrats de septembre, nominal	0.3020
CACAO, marché courant, "accra", dem.	0.33¾
FARINE, en sac de coton de 100 lbs. "Family Patents", à Minneapolis	7.35
TEREBENTHINE, à Savannah en Georgie, le gallon	0.51
COTON, contrats d'octobre la balle	38.93
COTON, "middling" marché courant, nominal	39.35
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie contrats d'octobre	0.1620
PEAUX, brutes, la livre, contrats d'octobre, off.	0.1690
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.18
LAINE, contrats d'octobre,	1.4150-1.4170
LAINE, certif., marché courant, nominal	1.45
LAINE, Tops, contrats d'octobre, off.	1.9450
LAINE, "Tops", certif. marché courant, nominal	2.00
ETAIN, contrats de décembre, off	1.19¾
ZINC, contrats d'avril	0.1415
PLOMB, contrats de septembre, off.	0.1510
BLE, Northern No 1 Dark du printemps, C.I.F. à N.-Y.	2.80⅝
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à N.-Y.	2.02⅝
ORGE, No 2 fourragere, domestique, C.I.F. à N.-Y., nominal	1.62
FEVES SOYA, No 2 jaune, à Toledo, Ohio	2.93½-2.95½
SEIGLE, No 2 américain, F.O.B. New-York en charges de wagons	2.25¾
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York	1.10⅝
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre, nominal	0.11⅝
SAINDOUX: Midwest, prix nominal	0.09¾

Nos hommes d'affaires



M. J.-A. JUNEAU, homme d'affaires bien connu de notre ville, s'est embarqué ces jours derniers sur le "Cythia" en route pour l'Europe où il visitera les grandes verreries d'Angleterre, de France et de Belgique dans l'intérêt de son commerce. Il est accompagné de son épouse et leur séjour en Europe doit se prolonger jusqu'à la fin d'octobre.

Dans le marché de la laine

Sydney, Australie (PA) Les producteurs de laine de l'Australie ont exprimé la confiance que les ventes de cette semaine mettront bien en évidence la stabilité du marché de la laine.

Au début de la seconde série de ventes à l'enchère à Sydney, les prix de la laine merino étaient fermes à comparer aux derniers prix côtés à Brisbane la semaine dernière, même s'ils étaient un peu moins élevés que les derniers prix aux premières ventes qui ont pris fin ici le 4 septembre. Les acheteurs du Continent offraient la plus grande concurrence.

Lorsque la saison des ventes à Melbourne s'est ouverte lundi, la demande était forte de la part des acheteurs du Continent, de la Grande-Bretagne et du Japon et les prix avaient grimpé d'environ 5 pour cent.

Un nombre record d'acheteurs ont assisté à l'ouverture des ventes à Perth et les prix étaient passablement fermes si on les compare à ceux cotés à Brisbane la semaine dernière.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens (pour des quantités de 100 lbs, F.O.B. Montréal).

Lots formant une tonne: — Etain, $121.00; plomb, $16.00; cuivre électrolytique, $31.50; antimoine haute qualité 99.6 pour cent, $30.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $29.00; zinc prime western, $15.00; zinc de haute qualité, $16.35; zinc de qualité spéciale, $16.50.

Lots en charges de wagon: — Plomb, $15.40; cuivre électrolytique, $29.50; zinc prime western, $14.00; zinc de haute qualité, $14.85; zinc de qualité spéciale, $15.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $120.00; antimoine, haute qualité , 99.6 pour cent, $29.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $28.00

L'INDUSTRIE DE L'ACIER ACTIVE

New-York, Les opérations de l'industrie de l'acier aux Etats-Unis cette semaine étaient estimées à 101.8 pour cent de la capacité théorique, soit l'équivalent de 2,115,000 tonnes d'acier, selon l'Institut américain du fer et de l'acier. La semaine dernière, le rythme de la production était de 100.8 pour cent de la capacité des moulins, avec une production de 2,093,000 tonnes. Il y a un mois, le rendement des aciéries avait atteint 2,017,000 tonnes.

LA PARTICIPATION AUX BENEFICES

Toronto, (PC) Le nombre de Canadiens employés dans les industries qui ont adopté le système de participation dans les profits a augmenté de 5,000 à 30,000 au cours des cinq derniers mois, annonce un officiel du Conseil des industries avec la participation aux profits. Six firmes de la Colombie-Britannique, y compris deux grands magasins à rayons, sont entrées récemment dans le Conseil.

Bourse de Londres

Séance du 18 septembre 1952
Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	216s 3d
Anglo-Iranian	118s 9d
Anglo-Newfoundland Dev.	76s 3d
Associated Electric Ind.	71s 3d
Babcocks & Wilcox	70s 3d
Boots Pure Drug	20s 1½d
British-Amer. Tobacco	101s 9d
British Celanese	22s 7d
Canadian Pacific	$62½
Carreras "A"	46s 10½d
Central Mining	£1 23-32
Consolidated Goldfields	42s 6d
Courtaulds	36s 9d
De Beers Deferred	67s 3d
De Havilland	29s 9d
Distillers	17s 4½d
Dunlop Rubber	47s 4½d
Electric & M. Ind.	1 5s 9d
Ford Ltd.	50s
General Electric Ltd.	82s 6d
Guiness (Arthur) Son & Co.	33s
Handley Page	10s
Hudson's Bay Co.	202s 6d
Imperial Chemical	43s 4½d
Imperial Tobacco	54s 6d
Metal Box	85s
Mexican Eagle	24s 6d
Monsanto Chemical	27s 3d
Mount Isa Mines	39s 7½d
Rand Mines	87s 6d
Rhodesian Anglo-Amer.	62s
Rokana Corp.	450s
Rolls-Royce	61s 6d
Tanganyika Concessions Ltd.	61s 9d
Trinidad Leaseholds	30s 3d
Trinidad Leaseholds	30s 3d
Unilever Ltd.	47s 6d
United Molasses	31s 4½d
United Sua Betong	36s 6d
Venterpost Gold	18s 6d
Vickers Ltd.	44s 6d
West Witwaterzrand	41s 6d
Woolworth	41s 10½d
Obligations :	
British 2½ p.c. Consols	£59¾
British 3½ p.c. War Loans	£79
British Fundings 4 p.c. 1960-1990	£99⅝
British Transports 3 p.c. 1978-1988	£72½
German 5 p.c. 1924	£83
Intl Bank 3½ p.c. 1966-71	£90⅜
Japanese 5 p.c. 1907	£13⅞
Consols	£87¼
War	£98⅛
Funding 2½ p.c.	£82⅛
Victory	£101⅛
National Defence	£90⅜
Conversion 3½ p.c.	£78⅛
Treasury	£68⅛
Redemption	£78½
Savings Bonds	£92¼

(x) Valeur au pair de £100.

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 18 septembre 1952

	Dern. vente
Abitibi	14
Abitibi priv.	25½
Agnew-Surpass	11½
Aluminiur Ltd.	103½
Asbestos	25
Atlas Steel	21½
Bathurst "A"	43¾
Bell	36⅝
Brazilian	10⅛
B. A. Oil	20¼
B. C. Forest	5½
B. C. Power "B"	7¼
Can. Breweries	17
Can. Car	14
Can. Car "A"	15½
Can. Celanese	43¼
Can. Oil	14¼
C. P. R.	32¾
Can. Vickers	17½
Cons. Smelters	35¾
Consumers Glass	20
Dom. Bridge	81
Dom. Dairies priv.	13
Dom. Glass	88
Dom. Steel	26¾
Dom. Tar	40¾
Dom. Textile	11⅞
Dow	14
Fraser	17¼
Gair priv.	100
Gatineau 5% priv.	103½
Gatineau 5½% priv.	105
Gypsum	33⅛
Howard Smith	18
Hudson Bay	59
Imp. Oil	33
Imp. Tobacco	9¾
Ind. Acc.	25½
Int. Nickel	43¾
Int. Paper	48
Lake of the Woods	34¼
Lewis	9
Massey-Harris	11⅞
McColl Frontenac	36⅛
Mtl. Loco	15
Nat. Steel	26
Noranda	78½
Page Hersey	72
Power Corp.	32¼
Prov. Transport	12½
Quebec Power	18
Sicks'	20
Simpsons "A"	44
Steel Co	31¾
Thrift	13¾
Wabasso	17
Walker	43½
Weston	24

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Anglo-Nfld. Develop.	10¼
Dom. Oilcloth	36½
Grown	9⅜
Can. Industries	37
Can. Western Lumber	8⅝
Cons. Paper	35½
Donnacona Paper	22½
Ford Motor "A"	60½
Investment Fdn	28
MacLaren P. & P.	50
Maritime T. & T. droits	37
Minnesota & Ont. Paper	23⅛
Western Can. Brew	18½
Arnora	17½
Barvallée	15
Bellekeno	50
Carnegie	206
Cons. Candego	38
East Sullivan	755
Falconbridge Nickel	$17½
Do droits	30
Kenmayo	23½
Mogador	45
Montauban	70
New Santiago	13
Nocana	18
Normetal	490
Opemiska	205
Pato Cons.	350
Pitt	3
Royran	12
Sisco	61
Steep Rock	650
Sullivan Cons	295
Taché Lake	34½
Tungsten	24½
United Asbestos	350
Weedon Pyrite	66
Western Uranium	420
West Matartic	420
Can. Devonian	125
Can. Pipe Lines	225
Cons. Cordasun	124
Del Rio	365
Devon-Leduc	375
Empire Oil	395
Gaspé	325
Home	$14
Nat. Pete	230
New Brit. Dom	250
New Continental	182
Quebec Oil	180
Sweet Grass	108
Aor Amer	58
Westburne	100

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006

	Off.	Dem.
Amal. Kirk	4	⊕
Anamaque	2½	3
Beacon	10	13
Bright Red L.	1½	2½
Belmont	27	31
Columbière	1½	2½
Cons. Chib.	25	30
Craibbe	10	13
Doris	2	4
Emjay	14	14¼
Frebert	28	32
Halden R.L.	2	3
Harker	3	4
Inaco	10	13
Kenbay	4½	6
Kenda	6	8
Lake Expanse	5	6
Lafayette	43	47
Major Oil	4	5
Martin Bird	2	3
Mate Yellowknife	5	6
Mindus	55	60
Miatass	3	4
Norbeau	75	85
Normar	1½	2½
New Augerita	6	8
New Malartic	4	6
New Ranchmont	13¼	14
Obalski-45	10	13
Obalski	2	4
Ortona	3	4
Parquet		10
Pascalis	13	15
Preador	1½	2½
Rand Malartic	11	13
Richgroup	9½	11
Russet	3½	4½
Salmina	50	53
Sepha	1½	3
Share Oil	12	13
Wildor	2	3
Yong David	10	12

LE PRIX DES SIEGES

Le Curb de Montréal annonce qu'il y a une offre de $11,000 pour un siège sur le marché du Curb alors que l'on demande $13,000. La dernière transaction remonte au 18 juillet 1952, alors qu'un siège s'est vendu au prix de $14,000.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 18 septembre 1952

	Haut	Bas	Ferm.
Athona	15	..	..
Bonville	4	..	..
Buff. Ank.	72	67	72
Buffalo R. L.	6	..	..
Can. Devonian	125	..	..
Chemical	136	136	136
Cobalt	54	..	..
Commonwealth Pete	485	..	..
East Malartic	290	..	..
East Sullivan	765	..	..
El pen Rey	11¾	..	..
Falconbridge	17⅝	17½	..
Fed. Kirkland	8	..	..
Francoeur	7	..	..
Giant Yellowknife	885	875	..
God's Lake Mines	62	61	..
Gunnar	144	140	143
Harricana	10½	10¼	..
Hollinger	15⅛	15	..
Hosco	5	..	..
Hudson Bay	57	..	..
Keyboycon	8	..	..
Lake Shore	885	..	..
Leitch	112	..	..
Macassa	187	..	..
MacDonald	126	..	..
MacLeod	283	280	..
Mid-Continent	44	42	44
Milton	150	..	..
Nat. Pete	230	..	..
New British	245	..	..
New Jason	7	..	..
Newlund	77	75	..
New Superior	415	400	415
Nipissing	200	..	..
Noranda	78½	..	..
Normetal	490	..	..
O'Brien	115	..	..
Ont. Pyrite	213	210	..
Openriska	207	202	207
Pickle Crow	167	165	167
Preston	157	155	157
Punch Pete	328	..	..
Quebec-Labrador	23	..	..
Queenston	45	..	..
Quemont	20	..	..
San Antonio	230	..	..
Sherritt	500	495	..
Silver Miller Mines Ltd	154	..	..
Steep Rock	650	645	650
Trans. Empire	390	..	..
Trans. Resources	40½	42	42½
Triad	261	..	..
United Oil	215	..	..
Ventures	21½	..	..
West Ashley	45	..	..

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec Tél: 2-7006
Séance du 18 septembre 1952

	Haut	Bas	Mid!
American Can	75		
Am. Tel. & Tel.	153¼		
Anaconda Copper	41⅜	41	
Baltimore & Ohio	21¼		
Bethlehem Steel	49½		
Chesapeake & Ohio	35⅜		
Chrysler	82		
Cities service	97½		
Cons Edison N. Y.	36½		
Curtiss Wright	7⅞		
Dupont de Semours	85¾		
General Motors	59⅜	59⅛	59⅜
Goodyear	41¾		
Int. Nickel	45⅛		
Int. Tel. & Tel.	18		
Kennecott Copper	74¾		
Montgomery Ward	60⅛		
New York Central	18⅛		
North American Co	22¼		
North Pacific	70		
Pennsylvania R. R.	18⅜		
Radio Corp	26¼		
Republic Steel	39⅛		
South Pacific	41⅛		
Socony Vacuum	35½		
Standard Oil N. J.	75¾		
U. S. Rubber	24⅜		
U. S. Steel	38¼		

Curb de New-York

Séance du 17 septembre 1952

	Haut	Bas	Ferm.
Braz Traction	10½	10⅜	10⅜
Ba Oil Co	21¼	21	21¼
Brown Co	9¾	9¾	9⅝
Can Marconi	5¼	5⅛	5⅛
Central Explor	12½	12⅜	12½
Col Airlines	12¼	12⅛	12¼
Cons Smelters	36⅞	36¼	36⅞

NOMINATION



La compagnie

RADIATEUR PLESSIS LIMITEE

manufacturière de radiateurs de fonte à eau chaude et à vapeur à PLESSISVILLE, est heureuse d'annoncer la nomination de Monsieur Louis P. TRUCHON, comme gérant des ventes du district de Québec et des Maritimes avec bureau situé à 10 Ave de LEVIS, Québec. Durant le dernier conflit mondial il a servi au Canada et en Europe comme lieutenant avec le régiment de la Chaudière. M. TRUCHON est membre de l'American Society of Heating & Ventilating Engineers. —

L'INDICE DES MINES

Londres, (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.4 point à 90.4.

Valeurs étrangères

A NEW-YORK
Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 18 septembre 1952

	Off.	Dem.
Australie 3 1-2 pc 1966	89¼	89½
Bolivie 7 pc 1958	14½	14¾
Brésil 3 3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	76¾	
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30) 1979	76¾	
Brésil 3 3-8 pc anciennes 1979	87	89
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	87	88
Brésil 3 1-2 pc 1979	66	67
Chili 6 pc 1961	109	..
Colombie 3 pc 1970	53	54
C

Tous les prix excepté le café sont en vigueur jusqu'à samedi le 20 septembre

Très spécial

A&P ESTABLISHED 1859



Epargnez jusqu'à 5¢ par livre sur le Café A&P

SPÉCIAL	SPÉCIAL	SPÉCIAL
89¢	87¢	83¢
ÉPARGNEZ 4c	ÉPARGNEZ 4c	ÉPARGNEZ 5c
SAC DE 3 LIV. ÉPARGNEZ 12		



RÉGULIER SAC DE 3 LIV. 2.74 — RÉGULIER 91 — RÉGULIER 88

VEDETTES REDUITES

CATCHUP LIBBY	BTLE 13 OZS	22¢
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL	2 BTES 10 OZS	23¢
FROMAGE KRAFT TRANCHES DE LUXE — ORDINAIRE, PIMENTE, OLD ENGLISH	PQT	29¢
FLOCONS DE SAVON MAPLE LEAF	BTE REG.	31¢
FEVES CUITES PURITAN	JARRE 15 OZS	23¢
MARMELADE IONA, ORANGE ET PAMPLEMOUSSE	JARRE 24 OZS	27¢

LE COIN DU CLIENT

L'expérience est le meilleur professeur . . .

Et nous avons eu plusieurs opportunités d'apprendre par celle-ci.

Plusieurs fois, durant nos 93 années en affaire, nous avons appris de la manière difficile . . . comme beaucoup de monde le fait! Les temps ont changé et nous aussi. Nous avons trouvé que malgré que nous essayons de la dure manière il y a toujours d'autres moyens d'améliorer nos méthodes. Mais les années nous ont montré ce que les familles canadiennes veulent en fait de service, d'aliments . . . de valeurs. Des milliers de clients de l'A&P prouvent que nous avons appris à vous donner ce que vous voulez . . . quand vous le voulez . . . à des prix que vous pouvez payer! Venez voir à l'A&P.

Si vous avez quelques suggestions comment nous pouvons améliorer, s.v.p. le dire à votre ami le gérant de A&P. Peut-être que votre expérience peut nous aider à mieux vous servir!

DEPT DES RELATIONS DU CLIENT
Magasins d'Aliments A&P
Casier No 9 — B.P. St-Henri

PAIN AU LAIT

FRAIS ANN PAGE
BLANC OU BRUN
TRANCHE pain 22 ozs 21c
Pain non tranché 16 ozs 10c

JUS de TOMATES CLARK	bte 48 ozs 28c — 3 btes 20 ozs 42c
BEURRE D'ARACHIDES NUTSWEET	jarre 16 ozs 29c
RIZ SOUFFLE QUAKER	pqt 4 ozs 15c
GRUAU QUAKER RAPIDE ou REGULIER	pqt 48 ozs 31c
TOMATES DE CHOIX A&P	bte 28 ozs 18c
SPAG. ou MACAR. COUPE PRET CATELLI	pqt 16 ozs 14c

VALEUR REELLE
PREM SWIFT — bte ronde 12 ozs 30c

FRUITS et LEGUMES

CHOUFLEURS — cha. 23¢
Culture domestique, extra gros, blanc neige, aucun plus cher

CHOUX — cha. 15¢
Culture domestique, gros pieds verts et fermes

CELERI — 2 pour 27¢
Culture domestique, gros pieds, Pascal

ORANGES
Valencia de Californie, gros. 288, grosses, juteuses
douz. 29¢

ALIMENTS CONGELES

JUS D'ORANGES PASCO	2 btes 6 ozs	35c
POIS VERTS SALAD QUEEN	pqt	25c
FRAISES SNOW CROP		45¢
PATATES FRITES BAXTER	2 pqts	41c

ALIMENTS POUR BEBES

GERBER
bte 5 ozs 9c
TOUTES LES VARIETES

Libby's

VEDETTES DE RETOUR A L'ECOLE

ESSAYEZ CES GOUTERS RAPIDES ET FACILES

FEVES BRUNIES FONCEES

bte 15 ozs 2 pour 29c
bte 20 ozs 2 pour 37c
bte 28 ozs 25c

SPAGHETTI	2 btes 15 ozs	27¢
SOUPE AUX TOMATES	btes 10 ozs	11¢
CHOUCROUTE	2 btes 15 ozs 25¢ — 2 btes 28 ozs	35¢
JUS D'ANANAS LIBBY	48 ozs ch.	35¢
JUS DE TOMATE LIBBY	20 ozs ch.	15¢

GLO-COAT HARD GLOSS DE JOHNSON	chop.	64¢
VI-TONE BREUVAGE DE SANTE	bte ½ lb.	45¢
MILK-O LAIT ECREME EN POUDRE	pqt 1 lb.	37¢
MAYONNAISE ANN PAGE	8 ozs	21¢
MAYONNAISE ANN PAGE	16 ozs	39¢
MAYONNAISE ANN PAGE	32 ozs	69¢

SPANISH BAR
GATEAU ANN PAGE
SPECIAL 25¢
Prix régulier 29c — Epargnez 4c

A&P SUPERMARKETS
THE GREAT ATLANTIC AND PACIFIC TEA COMPANY

Clover Valley

FROMAGES DE LA PLUS HAUTE QUALITE

CHUNK O'GOLD Paquet ½ lb 27c



HI-N-LO GRUYERE	FROMAGE AU LAIT ECREME	pqt 1 lb 43c
GENRE FERMIER	GENRE SUISSE	roul. ½ lb 37c
HI-N-LO	FROMAGE AU LAIT ECREME	roul. 1 lb 45c
		grosseur famille 2 lbs 75c

DES CENTAINES DE PRIX PLUS BAS

QUE L'AN DERNIER CHEZ A&P

A&P ESTABLISHED 1859



EN VOICI SEULEMENT QUELQUES-UNS!

Les bonnes nouvelles devraient être annoncées en vitesse. Eh bien, voici de BONNES NOUVELLES pour chaque acheteur à l'A&P et d'un intérêt spécial aux bâtisseurs de foyers économes qui achètent de la viande ailleurs. Tous les départements de viande de l'A&P placent en vedette cette semaine, comme d'habitude, seulement que du boeuf de marque rouge ou bleue classé par le gouvernement. Il n'y a pas de meilleure classe vendue au Canada . . . Et en plus, l'A&P vous donne une coupe "Super-Right" et juste qui veut dire que l'excès d'os et de gras a été enlevé AVANT la pesée.

Tout ceci PLUS les prix coupés le plus possible. Comparez le prix régulier de l'an passé sur chaque coupe . . . alors voyez pourquoi vous pouvez épargner et soyez sûr de la valeur de votre argent en achetant vos viandes à l'A&P aujourd'hui et chaque jour.

VOICI LES BONNES NOUVELLES

	PRIX REGULIER 1951	PRIX SPECIAL AUJOURD'HUI
BIFTECK OU ROTI DE RONDE lb	1.05	89¢
ROTI DE COTES Premier Choix "Standing" lb	89¢	59¢
ROTI DE PALETTE Viandeux lb	75¢	49¢
ROTI DE COTES COURTES lb	79¢	49¢
BOEUF A BOUILLIR Désossé lb	79¢	49¢
ROTI DE CASSEROLE Epaule désossée lb	85¢	49¢
BOEUF HACHE MAIGRE lb	65¢	49¢
POITRINE COTES PLATES lb	41¢	19¢
ROGNONS DE BOEUF lb	49¢	19¢
ROGNONS DE PORC lb	35¢	19¢

ACHETEZ TOUTES VOS VIANDES A L'A&P AUJOURD'HUI ET CHAQUE JOUR - - - -

Sans égards aux prix, l'A&P ne coupe pas de coins sur la qualité. On y vend que les deux classes de boeuf du gouvernement . . . marques rouge ou bleue. L'A&P ENLEVE l'excès d'os et de gras AVANT que vous achetiez.

Voici une autre preuve que l'A&P profite vitement du déclin du marché et vous passe sans délai toutes les épargnes qu'il peut faire.

BOEUF DE QUALITE MARQUE ROUGE - BLEUE		Prix régulier en 1951	Prix régulier aujourd'hui	PRIX LES PLUS BAS PRATIQUES		Prix régulier en 1951	Prix régulier aujourd'hui
ROTI DE CROUPE	lb	95c	89¢	BIFTECK de RONDE	lb	1.09	1.05
BIFTECK Surlonge	lb	1.15	1.05	LANGUE DE BOEUF	lb	65c	55¢
BIFTECK en CUBES	lb	1.15	1.05	VEAU TRANCHES DE LONGE	lb	1.09	99¢
VEAU Tranches dans les côtes	lb	99c	89¢	VEAU Cotelettes	lb	1.29	1.05
VEAU Cou & Poitrine à Fricasser	lb	49c	29¢	POULETS Catég. A — 4 à 5 lbs	lb	57c	49¢
EPAULES Porc frais	lb	55c	45¢	WEINERS DE CHOIX	lb	61c	45¢
PORC Tranches dans les côtes	lb	83c	59¢	SAUCISSE BROOKFIELD	lb	65c	57¢
POULES à bouillir — Catég. A	lb	55c	41¢	FOIE DE PORC	lb	47c	25¢
BACON DE COTE Paquet celle 1 lb — Aec couenne	lb	75c	37¢	CÔTES SÉPARÉES	lb	59c	29¢
PORC EPAULES FUMEES	lb	59c	49¢	PORC TRANCHES DE LONGE	lb	93c	69¢

QUELQUES INSTANTANÉS ILLUSTRANT LE FORMIDABLE SUCCÈS DE "LA VENTE DU PRÉSIDENT", AU SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée



• De longues minutes avant l'ouverture du SYNDICAT, la foule se pressait déjà aux trois entrées de ce populaire magasin: rues St-Joseph, de la Couronne et boulevard Charest. Notre photographe a surpris ces centaines de personnes avides d'économies attendant patiemment aux portes. A l'extrême droite, la foule, parvenue à l'intérieur, s'est frayé un chemin jusqu'aux escaliers roulants et aux 3 ascenseurs. Des milliers d'acheteurs ont pris le SYNDICAT de QUEBEC d'assaut toute la journée, hier, à l'occasion de la fameuse VENTE DU PRESIDENT, qui durera jusqu'à samedi (incl.) de cette semaine, et qui s'avère dès maintenant un franc succès. —

—La première fois

(Suite de la 1ère page)

sion des universités catholiques, à l'entrée du centre d'inscription, et les autres personnalités qui viennent de partout participer au solennel hommage à notre université centenaire.

L'hommage populaire, au Colisée de Québec, sera une éloquente affirmation de la gratitude de la population pour l'oeuvre de l'université Laval. On appréhende qu'un nombre considérable de citoyens ne puissent pas trouver accès dans l'immense enceinte du nouveau Colisée. Les cartes d'admission s'enlèvent fiévreusement et les autorités de Laval sont enchantées de cette réponse enthousiaste du public à son invitation. Il est à noter que la carte blanche devra être échangée pour une carte de couleur qui assurera l'admission.

La fanfare du C. A. R. C., groupant 45 musiciens, est attendue de Toronto demain. Ce réputé groupement artistique donnera 2 grands concerts populaires en hommage à l'Un. Laval. Le premier aura lieu samedi soir, à 8 heures 30, dans la Cour du Petit Séminaire. Le second sera donné à 9 heures, sur la Terrasse Dufferin, lundi soir, pendant les solennelles agapes offertes aux délégués par l'université Laval, en la salle de bal du Château Frontenac.

—Boyd et ses comparses

(Suite de la 1ère page)

l'identité des occupants. Il mourut le 23 mars.

Le premier procès que subira Boyd, lundi, porte sur un vol à main armée de $24,696, perpétré dans une succursale de la Banque de Montréal à Toronto, le 4 mars dernier. Deux hommes étrangers à l'évasion de Boyd et de ses trois comparses, de la prison Don, de Toronto, Joseph Jackson et Allister Gibson, sont accusés avec Boyd de ce vol

William Russell Jackson, qui a été capturé avec Boyd, Leonard Jackson et Suchan, mardi soir après neuf jours et demi de liberté fera face, de son côté, à 11 chefs d'accusation pour vols de banque, un autre pour tentative de vol de banque et finalement, il sera accusé d'évasion de prison.

Aujourd'hui, Boyd doit comparaître en Cour de magistrat sous des accusations de vols de banque avec son frère, Norman, Gibson et Joseph Jackson. Ce dernier est le frère de William Russell Jackson.

Edwin Alonzo Boyd, a déclaré à un journaliste peu après sa capture : "Je vais de nouveau scier les barreaux et m'évader de la prison Don, si on m'y détient un autre mois." Par ailleurs, dans un article d'un journal torontois, il déclare que si Jackson l'avait mis au courant des appels de sa femme, il se serait rendu à la police.

Me Arthur Maloney, de Toronto, a été nommé d'office, hier, pour défendre Leonard Jackson, lors de son procès pour meurtre. Me John J. Robinette sera le procureur de Suchan. La Couronne ferait entendre 43 témoins dont quelques-uns viendraient de Montréal.

Le juge en chef McRuer a demandé, hier, aux journalistes, de ne pas "entraîner cette affaire dans un tourbillon hystérique".

Il a affirmé qu'il agirait fermement contre toute publication, tout journaliste qui nuiraient à la marche impartiale de la Justice au cours des prochains procès. Il a dit: "Deux hommes qui doivent subir leur procès duquel leur vie dépend ont droit d'obtenir un verdict basé sur la preuve établie en Cour et sur cette preuve seulement".

Des précautions spéciales ont été prises durant le transfert des quatre évadés des cellules du poste de police de North York à Toronto. De puissants détachements policiers ont escorté l'automobile, transportant Suchan et Leonard Jackson à la Cour, puis à la prison Don. Une escorte, tout aussi puissante, a surveillé le voyage de Boyd et William Jackson jusqu'à la prison. Ils sont logés dans des cellules dotées de nouvelles serrures. Les fenêtres sont obstruées par des barreaux pouvant résister à la morsure d'une scie.

Une commission royale d'enquête pour étudier l'évasion devait entreprendre ses travaux hier mais le juge Ian Macdonnell, seul membre de la commission a ajourné l'audition jusqu'à l'issue des divers procès que doivent subir les quatre accusés. Il a déclaré que les témoignages recueillis durant son enquête pourraient être préjudiciables aux accusés dans leurs procès.

Dans l'entre-temps, la police intensifie ses recherches dans la région de Toronto pour retracer une auto de laquelle trois hommes ont ouvert le feu sur une voiture de police de la banlieue de Scarboro, incident qui intensifia les recherches du quatuor Boyd au nord de la ville et amena sa capture.

La police croit que les trois hommes voyageant dans cette automobile modèle 1951 qui filait avec sa plaque de permis renversée, ont des affinités quelconque avec les évadés. Mais elle n'en est pas certaine.

—Une régie des prix

(Suite de la 1ère page)

important du mouvement ouvrier au Canada.

Il a relevé victorieusement le défi de M. James E. McGuire, porté au sein de la Fraternité canadienne des employés de chemin de fer. Mais il demeure toujours possible que ce syndicat lui ordonne de prendre sa retraite, ce qui l'obligerait à quitter la présidence du Congrès canadien du travail qui compte 350,000 affiliés.

La rivalité qui dure depuis 25 ans entre MM. Mosher et McGuire s'est terminée, tard hier soir, par la victoire du président Mosher lorsque les délégués au congrès triennal de la Fraternité ont voté par 190 voix contre 162 en faveur du maintien de la décision prise, en mars, par le conseil exécutif, expulsant M. McGuire qui était secrétaire-trésorier national de la Fraternité depuis 10 ans.

—Les succès

(Suite de la 1ère page)

Lévesque, de Mont-Joli, Qué. : un appareil détruit.

Le lieutenant d'aviation Claude-A. Lafrance, de Loretteville, Qué : un avion détruit.

Le lieutenant d'aviation Lawrence Spurr, de Middleton, N.-E. : un avion détruit.

Le chef d'escadrille James Lindsay, d'Arnprior, Ont. : un avion endommagé.

SUR LE FRONT

Les troupiers sud-coréens ont délogé les communistes chinois du versant méridional, violemment disputé, de la crête Fringer au cours d'un engagement qui s'est déroulé avant l'aube, ce matin.

Les fantassins de la république coréenne ont expulsé, à la baïonnette et à la grenade, les communistes retranchés sur la crête, recapturant ainsi les positions du front central qu'ils avaient perdues il y a près de deux semaines.

A Tokyo, la Marine a signalé que cinq hommes sont disparus et que sept autres ont été gravement blessés à la suite d'une explosion qui a secoué le destroyer américain "Barton", mardi, à près de 100 milles au large du nord-est de la Corée. On présume que le navire de guerre a heurté une mine communiste.

—Ce qu'on dit à l'hôtel

(Suite de la 1ère page)

palisation avec charge au pied linéaire mais cette procédure ne peut être suivie parce que la charte de la cité prévoit que, si le service est municipalisé, le taux devra être basé sur l'évaluation des propriétés immobilières comprenant les terrains et bâtisses ou sur l'évaluation des terrains seulement.

Il reste toujours possible que les partisans de la municipalisation avec charge sur la propriété tentent une diversion s'ils s'aperçoivent qu'ils ne peuvent gagner leur point. Se prévalant de la charte, ils demanderont peut-être que le coût soit basé seulement sur la valeur des terrains au lieu de la valeur des terrains et bâtisses selon le projet actuellement à l'étude. Il est assez difficile de prévoir quel serait le résultat d'un tel projet de compromis et aussi de savoir dans quelle mesure seraient affectés les propriétaires les plus haut cotés actuellement suivant l'indice immeuble-terrain.

—Crise politique

(Suite de la 1ère page)

Kamal Jumblatt, afin d'obtenir une limitation des pouvoirs du président et d'instituer des réformes électorales, sociales et économiques.

Le gouvernement a répondu par des mesures draconiennes contre la presse, se réclamant d'une disposition constitutionnelle en vertu de laquelle le président est placé au-dessus des critiques. Treize journaux, y compris l'organe socialiste Al Anba, ont été suspendus et trois rédacteurs en chef, condamnés à la prison.

Par suite de l'opposition croissante, le premier ministre M. Sami Solh, n'a pas réussi à obtenir un vote de confiance, le 9 septembre, du Parlement. Il a donné sa démission.

—Accusé de meurtre

(Suite de la 1ère page)

En cours de route il rencontra sa femme avec Badlec. Ils se rendaient au théâtre à Val d'Or. Caché dans une étable abandonnée, il assista à leur retour et à leurs effusions avant de rentrer à la maison. Le lendemain matin il guetta sa femme et, à sa sortie de la maison de Badlec, il l'attira et la supplia de partir avec lui pour Chibougamau, où il aurait un emploi. Ele refuse et appelle Badlec à grands cris. Celui-ci accourt, une carabine de calibre .22 à la main. Qui a tiré le premier ? Il ne le sait plus. Si c'est lui, il ajoute que c'est involontairement. Il ne savait plus ce qu'il faisait. Quand il a vu sa femme gisant ensanglantée, dans son désespoir il tourna son arme contre lui-même.

A ce point la Cour s'ajourna pour permettre à l'hon. juge président du procès d'étudier un document que Me Ladouceur, procureur de la Couronne, voulait produire à tout prix pour tenter de contredire le témoin. Le juge devait rendre sa décision sur ce document ce matin.

Avant le témoignage de Mory, on avait aussi entendu Jos. Badlec, le contracteur de St-Dominique du Rosaire, âgé de 31 ans. Badlec a aussi montré une émotion intense au cours de son interrogatoire, pendant lequel il a raconté avec force détails les faits survenus le jour du drame, le 16 mai. Transquestionné par Me Lamoureux, procureur de l'accusé, Badlec affirme que madame Mory était employée chez lui depuis le 22 avril, et lui payait un salaire. Le témoin se troubla quand on lui demanda s'il n'avait pas eu de chicane avec l'accusé, commença par nier et finalement admit qu'il avait eu des difficultés avec lui au sujet d'argent.

Madame Badlec, mère de Jos. Badlec, une Polonaise qui ne parle que sa langue, se fit entendre, par le truchement d'un interprète. Elle donna à peu près le même récit que son fils.

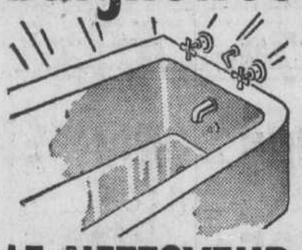
Les autres témoins entendus auparavant à cette séance furent Maurice Baril, agent de la Sûreté provinciale, André Marx, de Val d'Or, qui aurait vendu la carabine à Mory, Anatole Roch, de Montréal, spécialiste de l'escouade des homicides, et le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste de Montréal, qui donna un exposé de ses constatations lors de l'autopsie pratiquée sur le corps de la victime le 17 mai.

Note de l'Iran

Téhéran, 18, (Reuters) Un porte-parole du gouvernement a annoncé, aujourd'hui. que le premier ministre Mohammed Mossadegh fera parvenir à la Grande-Bretagne, dans deux jours, ses contre-propositions en vue de régler la dispute du pétrole entre les deux pays. Ce sera la réponse de M. Mossadegh aux propositions anglo-américaines soumises récemment par MM. Truman et Churchill à l'Iran, propositions que M. Mossadegh a rejetées.

ARRÊTE VITE le MAL DE TÊTE ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

NETTOIE VITE éviers et baignoires



LE NETTOYEUR BON AMI

ENLÈVE GRAISSE ET SALETÉ SANS LAISSER AUCUNE TRACE



Deux formes commodes : en poudre et en pain. Employez les deux.



VOYEZ COMMENT ce nettoyeur donne aux baignoires, éviers et casseroles un éclat merveilleux!



Essayez le seul nettoyeur rapide qui "n'a pas encore égratigné!"

BON AMI

Le NOUVEAU produit sans frottage JOHNSON

GLO-COAT "Éclat Durable"

"BRILLE COMME UN MIROIR" malgré le plus intense va-et-vient!





Rechercher la "Bande verte"... c'est l'"Éclat Durable"!

Dure des semaines — sans se rayer!

Le Glo-Coat "Éclat Durable" a été spécialement créé pour les planchers où le va-et-vient est très intense. Même après des semaines de dur usage, on n'y verra aucune marque de talon, rayure ou tache.

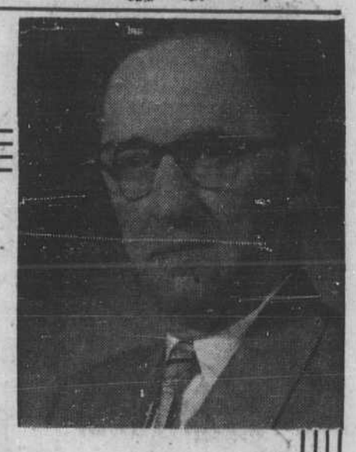
N'oubliez pas! Le Glo-Coat "Éclat Durable" est le moyen vraiment facile d'embellir les planchers parce qu'il est "sans frottage". Faites-en l'essai dès aujourd'hui!

GLO-COAT "Éclat Durable" — RIEN AU MONDE NE REND UN PLANCHER PLUS BRILLANT

S. C. JOHNSON & SON, LTD., MONTRÉAL, P.Q.

Le Syndicat de Québec Ltée

OUVERT JUSQU'A 5.30 CET APRES-MIDI
OUVERT JUSQU'A 9.30 VENDREDI SOIR



la VENTE du PRÉSIDENT

...SE CONTINUE JUSQU'À SAMEDI

Demandez à vos amis leur impression sur cette vente, qui connaît un succès extraordinaire depuis hier matin. Puis, faites comme eux : venez chercher **votre part d'aubaines !**

VEDETTE de la VENTE du PRESIDENT

Blazers bleus de collégiens

VALEUR: 12.95



Au plus bas prix à Québec ! Superbes blazers en flanelle bleue, de confection impeccable. Devant croisé, attachant avec 1 ou 2 boutons. Modèle à boutons dorés, et avec ou sans écusson. Grandeurs : 24 à 34, pour tous étudiants et collégiens.

AUBAINE SANS PAREILLE DEMAIN

7.95

CONFECTIONS pour GARÇONS
— 4e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Un *char* a déraillé.

Dire : Un *wagon* a déraillé.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 221 QUEBEC, JEUDI 18 SEPTEMBRE 1952 PAGE VINGT-ET-UN

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Notre-Dame de la Salette.

Soleil et marée

Le soleil — Lever, 5 h. 25; coucher, 5 h. 53. Longueur du jour: 12 h. 28 m.

La marée — Haute marée, 5 h 56 et 6 h. 15; basse marée, 0 h. 56 et 1 h. 24 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 18. (PC). Prévision atmosphériques officielles de l'Observatoire du Canda, valables jusqu'à minuit vendredi.

Synopsis : Des averses et des orages tombent dans la région centrale des Grands Lacs et dans l'Ontario méridional ce matin. On prévoit que cette dépression se dirigera vers l'est pour atteindre les regions météorologiques occidentales cet après-midi.

Bien que les secteurs de l'est jouissent d'un temps ensoleillé ce matin, on prévoit que le ciel s'obscurcira dans l'après-midi et dans la soirée. Les régions occidentales sont déjà couvertes.

Une bande d'air plus frais s'avance derrière la dépression mais on ne prévoit pas qu'elle produira un gros changement dans la température lorsqu'elle atteindra nos régions.

Région de Montréal : Nuageux avec averses ou orages commençant vers la fin de l'après-midi et se terminant vers minuit. Demain, nuageux avec quelques averses dans la matinée puis s'éclaircissant, tôt, dans la soirée. Peu de changement dans la température. Vents de l'ouest de 15 milles, aujourd'hui, de l'ouest de 15 milles demain avec risque de fortes bourrasques durant les orages. Minimum, ce soir, et maximum, demain, à Montréal 53 et 67.

Sommaire pour vendredi : généralement nuageux, pas de changement dans la température.

Régions de l'Outaouais et des Laurentides : Nuageux avec averses ou orages commençant vers le milieu de l'après-midi et se terminant vers l'aube vendredi. Demain, généralement nuageux puis s'éclaircissant au début de la soirée. Peu de changement dans la température. Vents du nord de 15 milles, aujourd'hui, de l'ouest de 15 milles demain, avec risques de fortes bourrasques durant les orages. Minimum ce soir et maximum demain à Ottawa 53 et 66, à Ste-Agathe 50 et 66.

Sommaire pour vendredi : généralement nuageux. Pas de changement dans la température.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : se couvrant cet après-midi. Averses ou orages durant la soirée et la nuit. Demain, nuageux avec quelques averses durant la matinée s'éclaircissant durant la soirée. Peu de changement dans la température. Vents du sud de 15 milles, aujourd'hui, de l'ouest de 15 milles demain. Risque de fortes bourrasques durant les orages.

Minimum ce soir et maximum à Québec 53 et 66, à Sherbrooke 54 et 66.

Sommaire pour vendredi : averses dans la matinée. Pas de changement dans la température.

Région de la Mauricie : Nuageux avec averses ou orages commençant cet après-midi et se terminant vers l'aube, vendredi. Généralement nuageux, vendredi. Peu de changement dans la température. Vents légers avec risque de fortes bourrasques durant les orages. Minimum ce soir et maximum demain à La Tuque 50 et 65.

Régions du lac St-Jean, de Chicoutimi et de la Baie Comeau : Ensoleillé, se couvrant durant la soirée. Demain, généralement nuageux. Averses avec risque d'orages durant la nuit et vendredi matin. Peu de changement dans la température. Vent du sud de 35 milles tournant à l'ouest de 15 milles vendredi matin. Risque de fortes bourrasques durant les orages. Minimum ce soir et maximum demain à Chicoutimi 53 et 65, à Rivière-du-Loup 53 et 65.

L'Agriculture

Doit-on protéger les pelouses ?

D'une étude faite par les experts du ministère fédéral de l'Agriculture, il ressort qu'il n'est pas nécessaire, dans notre région, de se mettre en frais pour protéger les pelouses. Il est vrai que nous avons en hiver des froids excessifs qui pourraient les endommager, mais si l'on a la précaution de ne pas enlever la couche de neige — plus souvent épaisse — qui les recouvre, elles sont à l'abri des gelées dévastatrices. Dans les cas, cependant, où il tombe peu de neige, si le froid devient intense au cours de l'hiver, pour empêcher le vent de soulever le manteau blanc si utile, on peut recourir à certains moyens, comme l'amoncellement de brouissailles sur le gazon ou l'érection de clôtures. La neige ainsi accumulée protège la pelouse et fournit au sol une quantité additionnel d'humidité, ce qui est très utile dans les régions plutôt arides.

Il faut cependant éviter la pratique des couvertures en hiver, comme le fumier, la paille et les feuilles, déclarent les spécialistes du ministère fédéral de l'Agriculture. Ces couvertures, disent-ils, ne sont pas nécessaires et font souvent plus de tort que de bien. En plus d'être désagréables à la vue, elles tendent à étouffer l'herbe, à favoriser les maladies et à servir d'abri aux insectes.

Le fumier et la paille peuvent de plus favoriser la propagation des mauvaises herbes. Les feuilles sont spécialement nuisibles, car un tapis de feuilles mouillées peut étouffer l'herbe très rapidement. Avant l'arrivée de l'hiver, il est donc préférable de débarrasser la pelouse des feuilles et autres déchets qui s'y trouvent.

Les pelouses qui sont fortement ombragées par les arbres doivent recevoir des soins tout particuliers surtout en ce qui concerne la fertilisation. Il faut appliquer les engrais au début de l'automne et très tôt au printemps. De cette façon, l'herbe est à même de profiter pleinement des engrais et de la lumière solaire en un temps où les arbres sont dénudés.

Si l'analyse du sol indique l'acidité, la pierre à chaux peut être appliquée n'importe quand pendant l'année, mais de préférence à l'automne ou au début du printemps. Les sols lourds exigent des quantités plus fortes que les sols légers. Il n'est pas recommandable d'appliquer plus de 75 livres de pierre à chaux broyée par 1,000 pieds carrés de gazon. La chaux n'étant pas un engrais, il faut suivre le programme normal de fertilisation même à la suite d'un chaulage. Aucun engrais contenant de l'azote sous forme ammoniacale ne doit cependant être appliqué durant les deux semaines qui suivent l'application de pierre à chaux.

La population des Etats-Unis

Washington, 18. (PA) La population des Etats-Unis, en date du premier août était de 157,269,000 habitants, selon le bureau de recensement. Ce chiffre marque une augmentation de 254,000 sur le rapport en date du 1er juillet. Le recensement de 1950 établissait à 151,132,000 le chiffre de la population. Elle a donc augmenté de 6,137,000 en un peu plus de deux ans.

Plusieurs travaux importants sont présentés au congrès des juristes

L'opportunité d'amender notre code civil pour permettre la mutabilité des conventions matrimoniales a été discutée ce matin à la troisième journée du deuxième congrès international canadien de l'association Henri Capitant, siégeant au Palais de Justice.

M. le notaire Henri Turgeon, de Québec, avait été désigné rapporteur général à cette séance, mais il était absent. C'est M. Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire, qui a donné un résumé du rapport, avant que l'assistance au premier rang de laquelle on notait la présence de plusieurs juges, notamment de la Cour d'appel, eut entendu un résumé entre autres du travail de Me Jacques Taschereau, notaire à Québec.

Le problème posé est celui de l'opportunité d'accorder aux conjoints le droit de changer leur contrat de mariage après la célébration de celui-ci. Le système de mutabilité est déjà établie en Suisse, en Allemagne, en Italie. En France, selon que l'a exposé au cours de cette même séance, Me Louis Baudoin, professeur à la faculté de Droit de McGill, une commission a été créée pour étudier le sujet et elle a suggéré à date le principe du contrôle judiciaire pour s'enquérir dans chaque cas particulier de la nécessité de changer les clauses du contrat. Le travail sur les exigences du code en Suisse a été présenté par M. Frank Vischer, professeur à la faculté de Droit de Bâle.

M. le notaire Jacques Taschereau, en étudiant les avantages et les inconvénients de la mutabilité du régime matrimonial, a noté que notre code prévoit déjà certaines exceptions à l'immutabilité, par exemple en ce qui concerne l'assurance-vie, la renonciation au douaire, le rétablissement de la communauté de biens, etc. Il a conclu en soulignant la très grande liberté qui exjste en notre province, en ce qui concerne la rédaction du contrat de mariage.

M. Luc-André Couture, conseiller juridique au ministère de la Justice à Ottawa, a proposé une "solution de conciliation" qui offrirait une protection particulière à la famille, à la femme, et aux créanciers.

Cette séance était sous la présidence d'honneur de M. Maurice Picard, professeur à la faculté de Droit de Paris, alors que M. Marc Ancel, président de chambre à la Cour d'appel de Paris, agissait comme président actif.

Condamné de nouveau

Un jeune homme qui n'a pas donné lieu de résidence et qui vient d'achever de purger une sentence de trois ans de pénitencier pour vol, a de nouveau été condamné à y passer deux autres années.

Devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, Roger Aubé s'est avoué coupable d'une fraude de $179.80 aux dépens de Lauréat Picard, cultivateur, du vol d'une bicyclette et d'un vol d'argent et de billets, pour une valeur de $50, propriété de Sullivan & Coughlin, du Carnaval qui opérait à l'Exposition provinciale.

"Je devrais vous condamner à 5 ans de pénitencier", lui a fait remarquer le juge.

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

VALIN ENR.



vous offre toujours un merveilleux choix de

DISQUES "DECCA"

33⅓ LONG JEU

DL-9566 $5.95 EXTRAITS D'OPERAS DE MASSENET chantés par Ninon Valin

DL-9525 $5.95 RICHARD STRAUSS, DON JUAN et TILL ENLENSPIEGEL

DL-8505 CONCERTO No 18. EN B FLAT MAJEUR, SONATE EN C MAJEUR pour piano et orchestre Lili Kraus au piano.

DL-9597 DES AIRS FAVORIS chantés par Richard Tauber

DL-9557 MAGNIFICAT EN D MAJEUR de Johann Sebastien Bach

CHOIX COMPLET DE SONATES POUR PIANO DE BEETHOVEN.

Aussi un assortiment de disque populaires sur 33 1/3, 45 et 78 r.p.m.

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

Valin Enr.

MARCHAND DE MUSIQUE

294, rue St-Jean, Tél.: 2-8365

Gaston Brochu, prop.



UN "HOT DOG" POUR TITO : Le dictateur de la Yougoslavie, le maréchal TITO, et le chef du protocole de ce pays, M. PETNICKI, ont été reçus à bord du navire amiral de la flotte américaine de l'Adriatique par le vice-amiral JOHN CASSIDY, que l'on voit à l'arrière en compagnie de M. GEORGE ALLEN, ambassadeur des Etats-Unis en Yougoslavie. Le maréchal Tito a été photographié au moment où il mangeait un "hot dog" préparé à la mode américaine.

Le commerce canadien

Pour $534,400,000 de comptes en souffrance dans le détail

Ottawa, 18. (PC) Une impulsion sans précédent aux ventes à tempérament a suivi la levée des restrictions fédérales sur le crédit aux consommateurs.

Le Bureau de la Statistique rapporte hier que l'élimination de ces régies, le 6 mai, a fait augmenter de plus de $150,000,000 les ventes à tempérament dans les magasins de détails, au cours du trimestre qui s'est terminé le 30 juin. En effet, elles ont été de $355,700,000, comparativement à $200,800,000, au cours de la même période l'an dernier.

Les comptes courants ont connu le même essor, passant de $540,000,000 à $581,100,000, au cours des mêmes périodes à l'étude.

Cette augmentation des achats à crédit, ajoutée à un léger surplus des ventes au comptant durant le même trimestre, soit $2,014,900,000, par rapport à $1,989,800,000 l'an dernier, a fait grimper le total des ventes au détail à $2,951,700,000, du 1er avril au 30 juin, alors que l'an dernier, ce total se chiffrait par $2,730,600,000.

Les fonctionnaires fédéraux croient toutefois que cette recrudescence des achats à tempérament va porter le total de la dette canadienne de crédit à un sommet plus élevé encore que celui de décembre 1950, lors qu'il a atteint $1,135,000,000. La Banque du Canada en établira probablement le volume, le mois prochain, quand elle aura terminé la compilation des rapports des principales institutions financières.

Les ventes au comptant ont diminué de 72.9 pour cent l'an dernier à 68.3 cette année, pendant que les ventes à tempérament passaient de 7.3 à 12 pour cent. Les comptes courants ont décliné de 19.8 à 19.7 pour cent.

Par suite de ces achats, les comptes en souffrance dans les magasins de détail ont sauté de $478,300,000 l'an dernier à $534,400,000.

L'augmentation des ventes au comptant s'est surtout fait sentir dans le domaine de l'épicerie et du vêtement. Les achats au comptant de radios, articles de ferronnerie, automobiles, charbon et bois ont baissé.

Par contre, les ventes à tempérament ont progressé dans tous les commerces, excepté celui des vêtements pour dames, qui est demeuré inchangé. La vente des véhicules-moteurs a fait un bond, de $114,800,000 l'an dernier, à $209,300,000, soit une augmentation de 82.3 pour cent. Les ventes à tempérament ont presque doublé dans les grands magasins, passant de $17,600,000 à $33,200,000.

En Indochine

Saigon, Indochine, 18. (Reuters) On a annoncé aujourd'hui que les communistes rebelles du Vietminh ont capturé deux postes de l'armée française près de Tourane, principal aéroport français de la longue ligne côtière de l'est du Viet-Nam. Les postes capturés se trouvent à Thuong Phuoc et Anmy, respectivement à 15 et à 12 milles de Tourane, qui est aussi un important port maritime du Viet-Nam.

Formation d'un comité mixte

Une très importante rencontre a eu lieu à Québec samedi dernier, alors que l'exécutif de la nouvelle



M. MEDARD OUELLET

Fédération des instituteurs et institutrices catholiques du diocèse de Québec avait invité l'exécutif de l'Association des commissions scolaires du même diocèse. La réunion, présidée conjointement par M. André Breton et par M. Léopold Garant, présidents des deux groupements, fut des plus cordiales.

On proposa, dès le début de la réunion, la formation d'un comité mixte permanent, composé de quatre membres de chacun des deux exécutifs, plus les deux aumôniers diocésains, soit en tout dix personnes. Après quelques minutes de délibération, chacun de son côté, les deux parties donnèrent les noms de leurs représentants sur le comité mixte permanent.

La Fédération des instituteurs et des institutrices catholiques sera représentée par Mlles Laure Gaudreault, de La Malbaie, et Aline Turcotte, de Québec, Messieurs Wellie Lemieux et Léopold Garant, tous deux de Québec; l'Association des commissions scolaires a désigné comme ses représentants : MM. René Bouliane, de La Malbaie, Albert Turmel, d'East-Broughton, Napoléon Veilleux de Ste-Clotilde de Beauce, Médard Ouellet, de Giffard; les deux parties acceptèrent de nommer Paul-André Fournier, secrétaire-trésorier de la Fédération des commissions scolaires du Québec, comme secrétaire du nouveau comité mixte permanent. Le comité s'est aussitôt choisi un président et un vice-président : MM. Médard Ouellet et Léopold Garant respectivement.

La date de la prochaine réunion est fixée au vendredi 19 septembre 1952, au secrétariat général de la Fédération des commissions scolaires, 101, rue St-Roch, Québec.

M. l'abbé Paul Drolet, assistant aumônier diocésain des associations patronales était présent à cette importante réunion et, à la fin de l'assemblée, félicita toutes les personnes présentes du bon esprit qui anima la réunion; il souhaita au nouveau comité l'esprit de sincérité, de justice et de charité sans lequel aucun succès n'est possible.

Un voyageur mort asphyxié dans son auto

St-Fabien, 18, (DNC) M. Roland Bédard, de Magog, est décédé subitement lundi soir dernier au volant de son automobile, à St-Fabien, et un verdict d'asphyxie a été rendu à l'issue de l'enquête du coroner qu'a présidée le Dr Raoul Bélanger, de Rimouski.

Le voyageur revenait de la Gaspésie et il était accompagné d'un aviateur, Eugene Colloghan, qu'il avait fait monter dans sa voiture sur auto-stop, à Matapédia. L'aviateur a failli lui aussi trouver la mort dans ce voyage, selon les dépositions des trois autres témoins entendu, M. Lépine, voyageur de commerce de Québec, M. D'Amours, de Trois-pistoles et M. Rousseau, cultivateur de St-Simon.

Ces hommes arrivèrent sur les lieux de l'accident peu d'instants après que la voiture de M. Bédard, privée de toute direction, eut dévalé dans un champ après avoir quitté la route nationale. On ouvrit la porte de l'automobile pour constater que l'intérieur en était rempli de fumée et que ses deux occupants semblaient dormir. Les deux hommes furent sortis et étendus par terre mais seul M. Colloghan reprit conscience. Tous les soins prodigués à M. Bédard demeurèrent vains.

Agé de 37 ans, M. Bédard était marié et père de 7 enfants.

COMMENT SOULAGER VOS HÉMORROÏDES DOULOUREUSES ET SENSIBLES

Si vous êtes découragé parce que vous ne pouvez vous débarrasser de la démangeaison douloureuse et du malaise cuisant de vos hémorroïdes, vous aurez une belle surprise quand vous essaierez Hem-Roid: un traitement interne pour les hémorroïdes.

Procurez-vous une boîte d'Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez agréablement surpris de la rapidité avec laquelle vos malaises d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement $1.59 pour le gros format de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies. (a)

Les procès de Louiseville

Cautionnements refusés à un groupe d'accusés

Trois-Rivières, 18. (PC) Tout cautionnement a été refusé à 14 citoyens de Louiseville qui ont comparu sous des accusations de menaces à des personnes, de résistance a la police, de dommages à la propriété. M. le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat de District a déclaré aux avocats avant même que les demandes de cautionnement soient faites qu'il refuserait d'y accéder.

"Je veux être juste et impartial", a déclaré le juge." Que ce soit des gens de l'Associated Textiles, ou des grévistes, ou des membres du syndicat ou encore des gens du public, à cause de la situation qui règne actuellement à Louiseville, je n'accorderai aucune demande de cautionnement. Et par là, je veux mettre un terme au régime de terreur qui semble s'ériger en système à Louiseville".

Les deux premiers accusés à comparaitre furent Roland Lemieux, de Louiseville, ingénieur à l'Associated Textiles, et Jacques Bareil, également de Louiseville, employé à la même compagnie.

Une plainte a été portée contre eux à l'effet qu'ils auraient fait des menaces contre des personnes. Elle était signée par M. Raymond Couture, agent d'affaires du syndicat de Louiseville. Me Jean-Louis Marchand occupait pour la poursuite et a demandé que l'enquête préliminaire soit fixée à demain matin à 10 heures. Me Réal Legris, avocat des accusés, s'est vu refuser tout cautionnement avant même de pouvoir en demander.

M. Lemieux a alors pris lui même sa défense et a plaidé vivement sa cause pour prouver son honorabilité. Il a demandé une permission de cautionnement mais le juge a été inflexible. Le juge a ensuite ordonné à la poursuite, sur une requête de Me Legris, de produire plus de détails dans la plainte, à savoir les noms.

Les deux premiers accusés ayant comparu en chambre, le juge s'est rendu dans la salle d'audience pour entendre les plaidoyers des douze autres accusés qui sont tous des grévistes de Louiseville dont les âges varient entre 18 et 60 ans. Neuf d'entre eux ont plaidé non coupable aux mêmes accusations.

Un autre, M. Henri-Paul Gélinas, de Louiseville, devra subir son enquête préliminaire le 25 septembre prochain sur une accusation d'avoir causé des dommages pour un montant de $25 à une automobile, propriété de M. Gérard Gagnon, de Maskinongé.

Pour vol à l'étalage

Pour une série de 17 vols à l'étalage, l'une des deux femmes appréhendées le mois dernier par la Sûreté municipale a été condamnée ce matin à passer six mois en prison.

"C'est pénible pour un juge de prononcer une sentence contre la femme d'un homme qu'il a bien connu et qui a une excellente réputation d'honnêteté", a noté M. le juge Achille Pettigrew, "mais la Cour doit faire son devoir. Chaque année, les marchands sont fraudés de centaines, sinon de milliers de dollars, par des voleurs à l'étalage. Quand des hommes sont trouvés coupables, ils sont condamnés. Je crois servir les fins de la justice et n'être pas trop sévère en vous condamnant à six mois d'emprisonnement".

Le cas de la présumée complice de l'inculpée a été reporté au 25 courant.

Louable initiative d'une industrie québécoise

De plus en plus nos établissements industriels ou maisons de commerce suivent l'exemple de nos gouvernements en prenant les mesures pour assurer la sécurité sociale de leurs ouvriers ou employés.

On attitre aujourd'hui notre attention sur le fait que la pâtisserie Jos. Vaillancourt (inc.) met comme condition, dans l'engagement d'un homme ou d'une femme, qu'il consente à faire partie d'un plan d'assurance groupe dont une forte partie de la prime est payée par la maison.

Et pour s'assurer que la marchandise livrée à la clientèle est exempte de tout corps étranger qui pourrait porter atteinte à la santé du consommateur, elle exige que tous ceux qui "mettent la main à la pâte" (c'est le cas de le dire) ou la manipulent se soumettent tous les ans à un examen radiographique; ce qui assure la fabrication dans des conditions hygiéniques parfaites.

Par la mise en vigueur de telles mesures, tous : patrons, ouvriers, employés comme clients travaillent... ou mangent sans danger d'infection.







"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et St-Vallier.
Henri Gagnon, président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots	.20
1 insertion minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs :
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25, 1 mois, $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BEAULIEU EUCLIDE.
371, St-Luc. Tél .. 5-5050
BLAIS DAMASE, épicier,
174, rue Ste-Therese Tél.... 4-0242
BIGAOUETTE,
1251b St-Vallier Tél.... 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A.,
1131, rue St-Vallier. Tél.... 5-7840
JOS. COTE (Ltée) :
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél.... 4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean..... 2-0203
Suc. No 4, 15 Buade..... 2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean 4-0592
Suc. No 8, 103 St-Joseph ... 4-0454
Suc. No 15, Carré d'Youville. Tél. 2-0594
C.-A. GAGNON,
11 Ave Royale, Giffard. Tél . MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant,
121 de la Couronne. Tél.:... 3-0376
DION RENE,
785, St-Vallier. Tél.... 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien,
269, St-Joseph. Tél.... 4-3428
ROSAIRE FORTIN,
77 ave Plante Québec-Ouest, Tél. 7-7007
GAGNON, Mme J.-ALBERT,
4131 Blv. Sir Laurier Laurier. Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste,
2213, St-Joseph. Tél.... 3-0738
207, St-Joseph. Tél.... 4-1103
GIGUERE, ROCH,
135 de la Couronne. Tél.... 2-0623
GIROUX, ADELARD
900, 3e Avenue Tél.... 2-0191
LANGEVIN, L.
Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.... 2-0442
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph,
Bienville, Lévis. Tél.... 827
PARENT EUG.,
29, d'a Collège Beauport. Tél... MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN.
2896, le Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue. Tél... MA-3-1474
ROGER RENE.
1219, 1ère Ave. Tél.... 3-2319
ROUSSEAU, J.-B.,
377, St-Jean. Tél... 5-8301
SOUCY, PAUL-H., pharmacien
85, Ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.... 2-1235
TABAGIE ST-JEAN,
372, rue St-Jean. Tél.... 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg.
111 Ave Cartier. Tél.... 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.. 5-5133

6 AGENTS

AGENTS de vêtements sur mesures. Ventes faciles, directement de la manufacture aux clients. Bas prix, temps partiel ou plein temps, commissions élevées. Les instructions données au complet avec notre assortiment varié de nos chantillons pure laine, RODNEY TAILORING COMPANY, "DEPT L" B.P. 63, Montréal.

ARGENT! ARGENT! ARGENT!
ETES-VOUS intéressé à faire au moins $2.50 de l'heure? Si oui, voici votre chance d'obtenir un emploi permanent très payant. Si vous êtes agressif vous pouvez faire beaucoup d'argent comme distributeur à domicile dans votre localité de nos 250 fameux produits de nécessité domestique, - thé, café, épices, essences, produits pour la ferme, cartes de Noël, cosmétiques, etc. etc. Pas d'expérience requise, nous vous entrainons. Pour faciliter les ventes, nous avons un système de primes irrésistibles telles que vaisselle décorée en or 24 carats, coutellerie, nappes en plastique, serviettes, etc. Demandez notre proposition sans obligation aujourd'hui. La Cie PAULA Ltée, 21 St-Paul Est, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

VACHES laitières venant de l'Ontario. S'adresser à 339 NOTRE-DAME, Ancienne-Lorette. TEL.: 7-5738 — 7-5372.

VACHE Holstein fraiche amenée, donnant 55 livres lait, J.-B. Bédard 51 Cascades, Beauport. MO 3-5707.

10 APPARTEMENTS A LOUER

GRAND appartement 22 x 14 chauffé, meublé, 3 fenêtres sur rue, quartier St-Roch. Case 638 Le Soleil.

FLAT tout meublé, poêle, frigidaire, électricité fournie à la Haute-Ville, conviendrait pour couple. TEL.: 2-4417.

SUITE 2 pièces, meublées, modernes avec service cuisine, près Carré d'Youville, 79 d'Aiguillon. TEL.: 3-1819.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

14 ARGENT DEMANDE

KEDGWICK — Nouveau-Brunswick, besoin $15,000.00, première hypothèque, sur bâtisse commerciale. Ecrire 6625, Blvd St-Laurent, Montréal.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd, 61 rue D'AUTEUIL. TEL. : 2-6488 ou 3-0450.

ARGENT prêté, 1ère, 2ième hypothèque. Nous sommes acheteurs, 1ère, 2ième hypothèque. TEL. : 2-4295.

$100,000.00 : divers montants, première hypothèque immeubles, logements. Québec Banlieue : Notaire FORTIER, 72 DE L'EGLISE. 5-9450.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec, GRENIER & CORRIVEAU, Notaires, 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

"ARGENT obtenu première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478, Park, Montréal."

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 3 ans et plus ou remboursement (Capital intérêts), 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, Notaire, 37 DE LA COURONNE. 5-7195.

15 ARTICLES DE MENAGE

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail, CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machine coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS à l'huile $25.00 seulement avec l'achat de poêle neuf ou usagé Aubaine 3-3760, 865 St-Vallier.

BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT. 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier, QUEBEC METAL PRESSING 340, 5e RUE. 3-5639.

BRULEURS A L'HUILE
SILENT GLOW
Distributeur EUG. DESROCHES, Fils, Enr., 1039 ST-VALLIER Qué. TEL.: 3-8014.

29 BRULEURS A L'HUILE

Brûleur à l'huile
Champion
$39.50



Victors, Lynn, ABC
Silent Glow
Quebec Metal Pressing
340, 5e Rue, tél.: 3-5639

Le Nouveau Brûleur



SILENT GLOW
BRÛLEUR À L'HUILE
Double mèche avec Garantie de 5 ans par le manufacturier.
Distributeur
Eug. Desroches Fils Ltée
1039 St-Vallier, Qué.
TEL.: 3-8014

30 BUREAUX A LOUER

ESPACES pour bureaux. S'adr.: 31 McMAHON. TEL.: 3-8552.

BUREAUX à louer. S'adresser 126 rue St-Pierre, suite 50. TEL.: 2-4744.

BUREAUX A LOUER, service ascenseur Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

BUREAU à louer situé 184 Latourelle. Prix raisonnable. TEL.: 2-1191.

BUREAUX salles d'échantillon et entrepôts à 92 rue St-Pierre, Eugène Chalifour. TEL.: 7-1627 soir — 7-1108.

BUREAUX ENTREPOTS, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

A LOUER Optométriste, médecin, dentiste, trouverait bon bureau organisé, à 70 Avenue Cartier. TEL.: 5-6083 ou 2-1701.

BUREAU A LOUER à 138 Côte d'Abraham, 2,200 pieds carrés, représentant 10 bureaux, 2 antichambres, réparé à neuf, chauffé. S'adresser A. Turgeon. 140½ Côte d'Abraham.

St-Joseph et St-Dominique
EDIFICE NEUF — 800 pieds de plancher, 3e étage, éclairé, chauffé, bon marché, 21 St-Joseph. 2-2962.

BUREAUX A LOUER
EDIFICE CIMON, 16 Place d'Aiguillon, carré d'Youville, 756 pds carrés, représentant quatre bureaux et anti-chambre, à louer en bloc ou séparément, terrain stationnement. H.-P. CIMON, 16 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

36 CHALETS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH 2 chalets situés 4ème Avenue près de la plage moitié comptant, balance 5 ans. Lucien Jobin. 7-1586.

CHALET A VENDRE habitable à l'année, situé 6 milles de la ville. Prix d'aubaine. TEL.: 3-0137.

37 CHALETS DEMANDES

CHALET DEMANDE
J'ai un client intéressé à l'achat d'un chalet au Lac St-Joseph, sur le 2ème lac de préférence, il serait prêt à payer jusqu'à $4,000.00.
H. P. CIMON
14-16 Place d'Aiguillon,
Tél.: 5-5169

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension, 1225 Chemin de la Canardière. TEL.: 2-0029.

CHAMBRE pension si désiré. TEL.: 4-5883.

CHAMBRE et pension Italienne. 469, St-Jean. TEL.: 3-6327.

CHAMBRE et pension gratuites en échange garder le soir. S'adresser, 97 Mauffis.

CHAMBRE pension pour monsieur, usage bain, tél, famille sans enfants. S'adresser 19 rue SCOTT.

CHAMBRE pension si désirée, bain, douche, famille privée. 24 Martinière, appt 2. TEL.: 3-8009.

CHAMBRES et pension, monsieur seulement, eau chaude dans chaque chambre. 173 St-Jean. Appt 2. 2-1681.

CHAMBRE et pension, près hôpital St-Fra-d'Assise dans maison privée. TEL.: 4-3868.

CHAMBRE et pension famille privée sans enfant, 2 frères ou amis. 358, 4e Rue. 3-8740.

POUR 2 étudiants. Mlat chambre boudoir, cuisine, meubles, entrée seule, près université. TEL.: 7-2772.

FOYER POUR VIEILLARDS
BON CHEZ-SOI. Pension au mois. Prix raisonnable. Villa Bon Air, 664 St-Joseph, Lauzon. TEL.: 2-436 M.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE-ALLEE, belle chambre, petites et grandes. 159 GRANDE-ALLEE.

CHAMBRES à louer pour étudiants. S'adresser, à 10 Conroy. TEL.: 3-1969.

GRANDE chambre meublée, pour 2 messieurs, 45 de la Capricieuse. TEL.: 2-8651.

CHAMBRE à louer eau chaude à l'année, 218 Blvd Charest.

TRES Grande chambre entrée seule, sur coin de rue. TEL.: 4-4015.

GRANDE chambre à louer sur ave Brown. TEL.: 7-0309.

CHAMBRE à louer. S'adresser M. Doyon, 108 Cremazie.

CHAMBRE simple, rue Claire Fontaine, près hôtel Fontenet. TEL.: 4-6656.

CHAMBRE à louer, située St-Malo, près Centre Industriel. TEL.: 7-0232.

31 STE-URSULE, chambre, eau courante monsieur seulement, références exigées. S'adr.: entre 5-7 h. p.m

CHAMBRE MEUBLEE pour fille, 1ère avenue, près autobus, famille privée. TEL.: 4-8520.

FLAT et chambre double, à louer, 103 DE LA COURONNE, CARRE JACQUES-CARTIER.

CHAMBRE à louer, meublée, moderne, personne distinguée. S'adr.: 116 AVE CARTIER.

CHAMBRE à Haute-ville, pour dame seulement, eau courante, permis cuisine, entrée seule. TEL.: 5-8095.

PRES CHATEAU FRONTENAC, chambre à l'année, eau courante, chaude, froide, pas cuisine. 24 STE-ANNE.

GRANDE CHAMBRE, 2 lits, étudiants bain, douche, télé, près Université. 40½ RUE GARNEAU, 4-5831.

CHAMBRE à louer, très confortable, bain, eau chaude, endroit tranquille, pour personne distinguée, centre des affaires. TEL.: 2-7610. 37 Ste-Marguerite.

GRANDE chambre pas meublée, lavabo, une autre meublée, eau chaude année, téléphone, permis cuisine, 241 Grande-Allée.

PETITE chambre, réparée à neuf, usage téléphone, permis cuisine. 116 Côte d'Abraham, entre 5 - 8 p.m.

GRANDE chambre très éclairée, non meublée, entrée seule, service bain, téléphone. S'adresser 321 Franklin.

CHAMBRE à louer, pas de cuisine. S'adresser 30 Ste-Julie. TEL.: 2-0481.

CHAMBRE pour une ou deux personnes près hôpital, autobus, eau chaude, 132 18e Rue. 3-0753.

GRANDE chambre, ameublement complet, 1er étage, monsieur ou étudiant distingué. 200 St-Cyrille. TEL.: 3-4825.

CHAMBRES simples, doubles, eau chaude, propre, permis cuisine, place tranquille, 219, BOISSEAU, TEL.: 2-0451.

RUE ST-VALLIER — Appartement meublé, chauffé, pour gens propres et honnêtes. TEL.: 5-7308.

GRANDE CHAMBRE boudoir, avec toutes commodités, dans maison neuve. 2 rue SHERBROOKE, Appt. 4. 4-6882.

CHAMBRES CHAUFFEES, eau chaude dans famille privée. S'adresser: 187 CREMAZIE. TEL.: 4-9268.

ST-ROCH chambre simple meublée, $3.00 par semaine pour personne distinguée. 9 rue de l'Eglise.

CHAMBRE boudoir chauffée, dans famille privée anglaise pour couple étudiant, permis cuisine. TEL.: 5-9749.

CHAMBRE boudoir conviendrait pour jeune fille usage téléphone, bain. 8 Calixa Lavallée, Appt 11. TEL.: 7-6795.

GRANDE chambre permis de cuisine, 1er plancher. S'adr.: 126 Dorchester, avant-midi et après 5½ h.

51 ENTENTS A VENDRE

AMEUBLEMENT complet de restaurant à vendre. S'adresser 37 Avenue Bégin, Lévis. Téléphonez 1240 ou 2050.

POELE L'ISLET, avec brûleur à l'huile Lyn, très propre. Prix d'occasion. TEL.: 1417-J. Lévis.

CHESTERFIELD, set de cuisine, divan studio, set de chambre, machine à coudre Singer, laveuse. 655 St-Vallier. Tél.: 3-3760.

PICK-UP portatif neuf, 345 Marie de l'Incarnation.

MANTEAU chat sauvage, grandeur 14 ans. Glacière en métal "Monarch", modèle réfrigérateur, en très bon état, 4 rue Jeanne d'Arc. TEL.: 4-9053.

BOITE EN ACIER avec hoist, Brandtford à vendre. ROBERT LETOURNEAU. 167 ST-JOSEPH, LAUZON. TEL. : 1605.

TAPIS Kobor et Axminster à vendre. 53 RUE DU ROI.

2 MANTEAUX, drap fin, anglais, déshabillé crêpe et dentelle, jupes, blouses, 14 ans, habits pour homme 36, 243 d'Aiguillon. 2-1177.

COFFRE-FORT Taylor, état neuf, belle aubaine. 409 St-Cyrille. TEL.: MU-3-4340.

TAPIS vert ton sur ton 9 x 12. En bon ordre. S'adresser 105 Lockwell.

MANTEAU rat musqué 14, très apple $80.00. TEL.: 7-8815.

JOLI GARDE-ROBES fini noyer ou naturel. TEL.: 3-4110 ou 2-3106.

MANTEAU rat musqué $25.00; Chinchilla $40.00. Patte de mouton $20.00. Seal noir. TEL.: 5-6434.

POELE A GAZ 3 feux, automatique, à l'état de neuf, marque Clare-Jewel. TEL.: 7-7545.

POELE de cuisine avec brûleurs à l'huile et 2 drums. Bon marché. 66 Myrand, Ste-Foy.

MEUBLES USAGES toutes sortes. Achat, vente. Prix spéciaux aux marchands. M. GILBERT, 88 ST-VALLIER. 2-7216.

PETITE laveuse ronde "Roy" toute neuve manteau vicuna noir, 18 ans, imperméable soie, gris perle, 18 ans, etc. 125 Ste-Hélène appt 5, de 9 hrs - 2 hrs p.m.

FOURNAISES, poêles, chesterfields, studios, lits complets, fauteuils, chaises, tables, etc. 149 St-Olivier. TEL.: 3-3210.

MATELAS RESSORTS, $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. OBIN. 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

LAVEUSE EASY en parfaite condition, 2 tuiles pour automobile 650 x 16. TEL.: 3-5336 après 4 hres.

NAPPE brodée au Richelieu, balayeuse électrique, frileuse de laine, 19 Cliff View Appt 4.

JOLI cape de seal noir dernier modèle, très bas prix. TEL.: 2-4224 l'avant-midi seulement.

A VENDRE manteau mouton de Perse noir 14 ans; manteau lapin teint écureuil, 15 ans. TEL.: 7-8125.

CHESTERFIELD tapis 9 x 12 Axminster, propre, tout $125.00, Manteau mouton de perse 12 ans. TEL.: 7-7042.

FOURRURE luxe mouton de perse, rat musqué, kiskine court, long parfaitement neuf, 141½ Crémasie. 5-6434.

ROBE MARIEE blanche satin et dentelle, avec voile diadème grandeur 14 ans. TEL.: 3-4347.

BRULEURS à l'huile marque "Victor" double mèche $25.00. 413 Père Grenier. TEL.: 5-6544.

MOBILIER chesterfield 3 morceaux à vendre. Téléphonez, 4-1434, entre 7-9 hrs p.m.

POELE "Entreprise" très bon état, chauffant à l'huile, réservoir 45 gallons comprix, 208 Christophe Colomb.

POELE de cuisine avec système huile, 2 feux, parfait ordre. 103 la Reine. TEL.: 3-0068.

MANTEAU chat sauvage gr. 14 ans, longueur 40 pouces. Bon marché, S'adr.: 1917 Sheppard, Sillery.

LITS COMPLETS "Simmons" couverte de laine "Ayerst" couvre-pieds, carpettes, drape, comme neuf. 7-8714.

CHAUFFE eau chaude instantané pour bain, cuisine. Complet garçon 9. Manteau daine 16 ans. 2-2770.

MANTEAU ¾ Kidskin état de neuf $75.00 grandeur 12-14. TEL.: 5-9392, après 6 heures.

REFRIGERATEUR Admiral de luxe 7 pieds, 5 mois d'usage. Bonne condition. TEL.: 5-6902, entre 5 - 7.

MANTEAU en pattes de chevreau gris, pour fillette 5 ans, à vendre. 138 ST-SAUVEUR.

LAVEUSE et petite fournaise de passage, parfait ordre. TEL.: 7-1718, le soir seulement.

MANTEAU d'hiver brun, 14 ans, manteau gris, demi-saison, 16 ans, collet renard argenté, bottes mouton (homme) 6½. TEL.: 2-4156.

AMEUBLEMENT salle à manger et chambre à coucher, tapis et 1 table à vendre, en parfait état, S'adresser Appt 106 Château St-Louis.

MOBILIER de chambre à coucher, de salon, de cuisine, frigidaire, Sleigh pour enfant. TEL.: 5-7577 — 6 - 7.30 p.m. 4-8411 Loc 746 L.-P. Audet.

POUR CONSTRUCTION
ou réparations de propriétés. Estimé gratuit. Prix défiant toute compétition.
O. VALLÉE
65 Ave Boisclerc Tél.: 3-5877



GRATIS
Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. Ou encore : Kodak coutelleries, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
LES UTILITES PRIMEES
116M Blvd Charest, Qué.



PEINTURE CORVETTE
Pour intérieur et extérieur. Couleurs assorties. Spécial .....
$3.50 le gallon
PEINTURE CORVETTE ENRG.
510, rue Ste-Thérèse. Tél.: 3-1123

VENTE DE MEUBLES
DEPARTEMENT DES ECHANGES
Il nous faut de l'espace, nous liquidons donc tous les meubles usagés de 3 planchers à moitié prix.
Aux Enchères Marceau
MEUBLES MARCEAU INC.
Prop.
à notre unique magasin
110 rue St-Paul
15 moulins à laver reconditionnés à partir de 15.00
Buffet de salle 4.00
Buffet de salle en chêne 8.00
Buffet de salle en noyer 9.00
Buffet de salle combiné avec vitrine 20.00
10 sets de chesterfield, 3 mcx ..... 15.00 et plus
3 sets de Davenport, 3 mcx 22.00
1 lot de chaises assorties ..... 1.50 et plus
1 lot de fauteuils assortis ..... 2.50 et plus
1 lot de poêles de cuisine ..... 15.00 et plus
1 lot de poêles à gaz en bon ordre 5.00
1 lot de chaises berçantes 1.50
Prix spéciaux pour les gens de la campagne.
Le magasin est ouvert tous les jours de 9 heures A.M. à 6 heures P.M. Et le vendredi de 9 heures A.M. à 9.30 heures P.M.
MEUBLES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul
QUEBEC, P. Q.

54 COMMERCES A VENDRE

N'ACHETEZ PAS UN COMMERCE sans nous consulter, avons vendeur sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

ST-SAUVEUR, Epicerie boucherie grand magasin à vendre. Cause départ. Téléphone 3-4803.

DANS LA VILLE, "run de lait", équipement complet, gros revenus, à sacrifier $1800 cause départ, O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

BIJOUTERIE, près 3e ave, gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour cause mortalité. O. LEROUX, 625, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

POSTE pour étal boucher, compris 4 appartements, plus chambre bain possession immédiate, paroisse Notre-Dame du Chemin, propriété à vendre. TEL.: 3-4217 194 Ave des Erables.

54 COMMERCES A VENDRE

VENTE privée set divan table, tapis, bibelots, tentures, coutellerie, etc. Succession, 45 Bouflamaque. 2-6 — 7-9.

ST-ROCH, épicerie, licence bière, A sacrifier $3,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-ROCH, comptoir-lunch, stock et ameublement, bons revenus, à sacrifier $3,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

HAUTE-VILLE épicerie licencée, stock et ameublement, 2 logements, garage, 7 pièces libres, cause décès $16,000, $10,000 comptant, 26 Ste-Marie. 4-0547.

CORDONNERIE, Limoilou, machinerie au complet, bon chiffre d'affaires. A sacrifier $2,200 Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

HOTEL, route Québec-Montréal, licence bière et vin. Gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

SALON coiffure "Manuel de Paris" grosse clientèle cause de départ. S'adresser sur lieux 44 Sous le Fort, jour 3-9430, soir 2-1080.

A VENDRE pour cause maladie maison 10 appts et garage de réparations, valeur $25,000 pour $18,000. Conditions si nécessaire. Ecrire Case Postale 70 Lévis ou 58 ave Bégin. TEL.: 1725 W.

3ème AVENUE, restaurant comptoir-lunch stock ameublement, gros chiffre d'affaires. A sacrifier $1,000 comptant, balance conditions. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

LIMOILOU, grosse épicerie-boucherie, licence bière. Affaires: $2,500 par semaine. Acompte $20,000, balance conditions. St désiré avec propriété de 5 logements. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

RUE ST-PAUL, restaurant licencié avec propriété finie brique et plâtre, flats. Gros revenus. A sacrifier $6,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

EPICERIE licenciée et boucherie, situé à Basse-Ville, établies 25 ans, cause de vente, maladie, prix $3,000.00 stock et ameublement, conditions faciles. M. Woloshen, 251 Blvd Charest. TEL.: 5-5470.

RUE CHATEAUGUAY, épicerie, stock ameublement à sacrifier: $1,000 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate, O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

BOUL. LANGELIER, propriété en brique avec poste de commerce, face école technique. A sacrifier $8,000 comptant, balance conditions. Magasin et loyer 6 pièces libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

RIVE SUD, Beurrerie avec machinerie complète, affaires: 180,000 livres par année. Seule dans la place. A sacrifier avec propriété $6,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave TEL.: 4-3836.

COMMERCES A VENDRE
EPICERIE endroit des plus importants dans Québec-Ouest, faisant bon chiffre d'affaires, conditions faciles. Geo. Paquet, 57 Côte d'Abraham. TEL.: 4-4221.
COMMERCE de Restaurant des plus importants situé sur la rue St-Vallier, faisant gros chiffre d'affaires et ayant bon personnel. Geo. Paquet, 57 Côte d'Abraham. TEL.: 4-4221.

ATTENTION
LIGNES d'autobus à vendre avec autobus en parfait ordre. S'adresser 142 la RONDE.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN. 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL. Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport, Enrg., 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres, n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

64 DIVERS A VENDRE

ACHETONS, ECHANGEONS, VENDONS sets de chambres, bibliothèques, secrétaires. MARCEAU MEUBLES USAGES. 83½ Mgr GAUVREAU. 3-5625.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle etc. Termes CENTRE DES AUBAINES. 655 ST-VALLIER. 3-3700.

BATTERIE de cuisine, acier inoxydable, aubaine, conditions faciles, aussi verrerie. TEL.: 4-8756.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfields, etc. L.-J.-A. DEMERS. 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

FOURNAISE Coleman, poêle l'Islet, autres, neufs ou usagés. Echange Centre des Aubaines. 655 St-Vallier. 3-3760.

ACHETEZ VOTRE MANTEAU de fourrure, court ou long. Prix de gros. 10 DE GASPE. 4-3724.

ACHETONS, VENDONS, sets cuisine, chambres, lits, fournaises, outils, chaises. Pierre Denis, 184 DU PONT. 3-0932.

MALLES ET VALISES 20% réduction. Gros et détail. Vézina et Fillion 317 St-Vallier. 4-8290.

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

RESTAURATEURS: Phonographe automatique 24 records pour restaurant. Prix avantageux. 458 1ère Avenue. TEL.: 2-5634.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 145 DU PONT. 5-8380.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

GRADUEE en Puériculture et aide-garde-malade avec expérience demande cas privé auprès des enfants ou malades adultes. TEL.: 3-5319.

75 FERME A VENDRE

FERME à vendre $13,000.00 moitié comptant. Balance facile. St-Bernard Dorchester. M. Gaudiose Brousseau.

77 FILLES DEMANDEES

VENDEUSE bilingue demandée. S'adr.: en personne 121 Rue St-Jean, Mme G. Crouix.

SERVANTE distinguée, bonne apparence pour ouvrage général, 2 personnes, lavage en dehors. 255 ST-JEAN, midi à 2 heures et 6 à 9 heures le soir.

JEUNES filles demandées comme commis dans les cosmetiques et les bonbons. TEL.: 2-7913.

FILLE d'expérience — pour les réparations d'habits et robes, etc. S'adresser 170½ COTE D'ABRAHAM.

FILLE de table avec expérience. S'adresser en personne à 66 rue St-Jean.

FILLE de comptoir et aide-cuisinière demandée. S'adresser Chez Fernando. 147½ de la Couronne.

FILLES de tables bilingues et avec expérience demandées. S'adresser Café de la Paix, 44 rue Desjardins.

COIFFEUSE ou apprentie à Donnacona. Bon salaire. Place à l'année. Casier postal 274. TEL.: 477.

CUISINIERE D'EXPERIENCE
DEMANDEE. S'adresser personnellement. Hôtel Kennebec, Lévis.

FILLE de table bilingue avec expérience, inutile de se présenter si non qualifiée. S'adr.: en personne au Restaurant Grand Boulevard, Rond Point Pont Québec, demander M. Laurent Paquet.

79 FLEURS

BULBES
DIRECTEMENT de la Hollande. Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Crocus et plusieurs autres. Liste de prix sur demande. La Maison Langevin, Enr., 140, de la Couronne, Québec. TEL.: 3-0619.

80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre, réparations, remodelages, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Ch. STE-FOY, Québec. 4-2127.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIER FOURRURES. Manteaux de qualité, parures. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH Téléphone: 5-9016.

75 MANTEAUX FOURRURE A SACRIFIER
PLUS bas prix en ville, fourrures assorties. Récent modèle. Henri Dion. 168 De Masenod. 5-9702.

FOURRURE DE LUXE
7 STE-URSULE, QUEBEC
MANTEAUX faits ou sur mesures, réparation. Prix défiant toute compétition. E. VAILLANCOURT, propriétaire. TEL. : 4-0864.

P. LECLERC, ENR.
Confection et réparations de manteaux de fourrures à prix réduits.
117 St-Joachim Tél.: 5-9700

81 GARAGES A LOUER

GARAGE bonne entrée dans ruelle très propre. 409 St-Cyrille. TEL.: MU 3-4340.

24 x 60 PLANCHER ciment, pitre, capacité 7 automobiles. Place centrale, garage de réparation. $60.00. TEL.: 4-9196.

84 GARÇONS DEMANDES

CIREUR de chaussure. S'adr.: 316 St-Jean, 78 Cartier. TEL.: 3-0917.

COMMISSIONNAIRE avec bicyclette demandé, S'adresser en personne, Pharmacie Mathie. 224 rue St-Jean.

GARCONS pour la récolte des légumes. J.-B. Bédard, 51 des Cascades, Beauport. MO 3-5707.

MESSAGER demandé, pour épicerie, honnête avec références. S'adresser 29 STE-MADELEINE.

88 Hommes demandent emploi

CHEF CUISINIER avec assistant, demande position dans cafétaria ou hôtel. Ecrire Case 637 Le Soleil.

SOUDEUR machiniste demande emploi, ayant bonne expérience. S'adresser 181 Loyola, Giffard. TEL.: MO 3-4848.

JEUNE HOMME 19 ans sobre, honnête demande emploi comme aide-cuisinier, soit hôtel, restaurant. TEL.: 78 Son 2. Ecrire CASIER 37 St-Martin Co. Beauce.

EMPLOI temps partiel demandé par jeune homme, ouvrage général bureau ou autre. Disponible 3 soirs par semaine, samedi après-midi. Ecrire Casier 643 Le Soleil.

TAILLEUR 30 ans d'expérience dans gents ajustement d'habits, reconfection, ayant outillage nécessaire. Références. Napoléon JACUES, LTEE. Tél.: 4-2443, jour, à Georges PORTIN, 125 de l'EGLISE. Tél.: 3-4877, soir.

89 HOMMES DEMANDES

BARBIER demandé. S'adresser J.-O. Leblanc, 70½ rue St-Jean. TEL.: 2-0578.

CONFISEURS, assistants-confiseurs, filles d'expérience pour bonbons durs. Bonbons Fleur de Lys, téléphone 1593 Lévis.

COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS — LE GUIDE — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste. Edifice Talbot, 2e étage, 5½ ST-J

Pièces de rechange

Autos Usagés

Accessoires de tous genres

SPÉCIAL

PLYMOUTH sedan 1951 $1495

CONDITIONS FACILES

Montcalm Automobiles

NOTRE DEVISE

BIEN VOUS SERVIR

afin de mériter votre confiance

901, 1ère avenue Tél.: 2-5676

444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

Blais Automobiles Enrg.

CHEVROLET sedan 1951	$1,850.
OLDSMOBILE 88 sedan 1950	1,550.
NASH sedan 1950	1,550.
FORD opéra 1940	1,250.
BUICK Fleet Line 1947	1,150.
PLYMOUTH sedan 1947	850.
CHEVROLET coach 1946	750.
WILLIS Station Wagon 1947	650.
BUICK sedan 1941	675.
PONTIAC coupé et sedan 1940	450.
PLYMOUTH sedan 1939	450
NASH sedan 1940	350.
BUICK coupé 1938	350.
OLDSMOBILE sedan 1936	350.
CHRYSLER sedan 1936	250.
CADILLAC sedan 1930	200.
TRUCK 2 tonnes 1940	350.

464 rue St-Joseph, Lauzon
Tél.: Zone 5375

Tracteur T. D. 18 International.. $12000
Pelle à vapeur.... $2500
Buick 1947..... $1200
Le tout en parfait ordre.
S'adr.: Auberge des 4 Chemins, Champigny, Québec — Tél.: 7-7449

Chevrolet coach 1951

11,000 milles, état neuf, radio, air climatisé.
S'adresser
Jour : 10 de Courcelles,
Soir : 1645, 3e Avenue

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND. 661, 1ère Avenue. 4-2920.

CARRIER AUTO PARTS LTD
PIECES D'AUTOS neuves et usagées. Gros et détail. 475 1ère Avenue. TEL.: 4-1533.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile, hoist Rucksteel, grille, différentiel, radiateurs. 589 1ère AVENUE. 2-4463.

KING AUTO PARTS REG'D
CHARS ou PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batteries, hoist, 237, 3e RUE. 3-1557.

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTO A LOUER, Montmorency Drive Yourself. Pour toutes informations, s'adresser à Paul Vermette. TEL.: MO 3-5908.

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT comptant. 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

25 Austins

usagés demandés de 1948 à 1951
s'adr.
QUEBEC MOTOR SALES
Co. Ltd
38 de la Couronne
Tél.: 2-3945

GRAND RABAIS

1952 PONTIAC SEDAN HYDRAMATIC, 6 CYLINDRES, NOIR, NEUF, AVEC POLICE DE GARANTIE. PRIX DE LISTE A $3375. EN VENTE A..... $3275

1952 CHEVROLET SEDAN NOIR, DE LUXE, POLICE DE GARANTIE $2275

1952 DeSOTO DECAPOTABLE, VERT RADIO, CHAUFFERETTE, TOUS ACCESSOIRES, UN BIJOU.... $4250

1952 PLYMOUTH CRANBROOK, SEDAN, VERT OLIVE, PEU DE PARCOURS, CHAUFFERETTE $2150

1951 CHEVROLET SEDAN BLEU-CIEL, RADIO, CHAUFFERETTE PNEU A RAIE BLANCHE, COMME UNE NEUVE..... $1975

1951 CHRYSLER WINDSOR DE LUXE, SEDAN, RADIO, CHAUFFERETTE. BELLE AUTO NOIRE $2275

1951 PONTIAC COACH, RADIO, CHAUFFERETTE, 8 CYLINDRES. BELLE AUTO BEIGE $1875

1951 METEOR COACH, GRIS, CHAUFFERETTE, COMME NEUF..... $1675

1949 PLYMOUTH SEDAN, BLEU, CHAUFFERETTE, MOTEUR ET PNEUS PARFAITS..... $1175

100 AUTRES AUTOS AU CHOIX
OUVERT TOUS LES SOIRS
CITADEL AUTO ENRG.
coin DORCHESTER et PRINCE-EDOUARD
3-2485

A VENDRE

Chasse-neige "Sicard" cab over engine moteur Diesel "Cumming" 225 Forces en très bon état.
Tracteur International TA-40, moteur en neuf, avec Angle dozer entièrement hydraulique et charrue à neige entièrement hydraulique.
Chasse-neige "Cyclone" monté sur tracteur "Ford" en bon état.
Auto-neige "Bombardier" tracteur de ferme Massy-Harris, avec chargeuse hydraulique et poulie.
S'adresser à :
LEVIS AUTOMOBILES INC.
40 rue St-Henri, Lévis
Tél.: Zone : 5-769 ou 88
Ste-Marie de Beauce, P.Q.

CHEVROLET sedan 1952, 5,000 milles. S'adresser 57 AVE MONK.

PONTIAC sedan, 1939, très propre, bon ordre, bien chaussé. TEL.: 2091, Lévis.

METEOR 1949, 4 portes, moteur et peinture neufs $1,000.00. TEL.: 4-6204.

PRIX D'AUBAINE — Pontiac sedan 1939, en bon ordre, chaufferette. 36 DUROCHER. 5-8601.

DODGE SEDAN 1951, Météor coach 1949, Ford coach 1946, 294, 3e AVENUE. TEL.: 2-6339.

LASALLE 1937 en parfaite condition, prix $140. S'adr.: 735 18e Rue. 4-7 p.m. TEL.: 4-4468.

OLDSMOBILE sedan 1948 hydraumatique, radio, chaufferette, bas millage, particulier cause majeure. 1351, 4e Avenue. 3-0180.

BUICK sedan de luxe 1947, radio, chaufferette, lifeguard, état neuf, $1,200.00. TEL.: 7-3348.

FORD 1947 en très bon ordre, moteur neuf. A vendre cause départ. TEL.: jour 2-7031.

CHEVROLET 1942 sedan, Ford coach 1940, bon ordre, prix spécial pour prompt acheteur TEL.: 4-5907.

STUDEBAKER Champion 46, chaufferette, 4 pneus neufs, en parfaite condition. S'adresser 604, 3ème RUE. 3-8366.

CHRYSLER sedan 1948, très propre, conditions faciles. S'adresser Marcel Huot, St-Rédempteur Co. Lévis. TEL.: 347 J.

CHEVROLET sedan 1941 en très bon ordre $225. 93 ave St-Georges, Giffard. TEL.: MO 3-6132.

PLYMOUTH 1947 spécial de luxe, en parfait ordre, très propre, 36,000 milles. TEL.: 7-5506.

CHRYSLER 1938, moteur reconditionné, 4 pneus neufs, 110½ Richelieu. TEL.: 4-1947.

FORD 1941 coach moteur 13,000 milles, 5 pneus neufs Goodyear, en parfaite condition sur tout rapport. TEL.: MA 3-2854.

CHEVROLET 1947, coach en parfaite condition 4 pneus neufs. TEL.: 7-3915, 66 Marie-Rollet.

STUDEBAKER 1947 commander de Luxe, équippé sedan, radio, Buick 1951 Dynaflow, équipé au complet. 696 CANARDIERE. TEL.: 4-7383

PRIX RÉDUITS

Chrysler sedan 1952 saratoga 8 milles	$3975.
Chrysler Windsor 1951	$2775.
Oldsmobile coupé opéra 1947	$1150.
Mercury Panel 1948	$ 850.
Plymouth 7 pass. 1941	$ 350.
Chrysler 7 pass. 1948	$ 875.
Cadillac 62 1952. Prix de liste	

OUVERT LE SOIR
CONDITIONS FACILES

Simard Automobile
1095½ Canardière
Tél.: 4-9895

SPECIAL D'AOUT ET SEPTEMBRE

Camions et autos neuves

FARGO 3 T. et 5 T. spécial	1952
FARGO 2 T. — 3 T.	1952
CHRYSLER Saratoga sedan	1952
FARGO Panel, ½ T.	1952
G.M.C. de l'armée, 3 diff.	
SNOWMOBILE	1949
PLYMOUTH	1946-47-49-1950
CAMIONS FORD de l'armée, usagés	
DODGE sedan Custom	1949
FORD SEDAN	1949

CHARRUES à neige neuves et usagées
Tracteur Caterpillar D4 avec Bull-Dozer, Hoist hydraulique Brantford. Plusieurs autos usagées reconditionnées 1948-49-50.
Pièces neuves et usagées pour camions de l'armée.

WELCH MOTOR SALES, Ltd.
Giroux Motor Sales, Ltd.
Beauport-Est, Québec.
Tél.: MO 3-3504

A vendre, 5 Camions International, 1941 à 46

à liquider à prix de sacrifice, immédiatement. J.-B. Renaud, 100 rue St-André.

AUSTIN 1950, avec chaufferette, en parfait ordre. TEL.: 5-9024, 351, 17ème RUE.

PACKARD 7 passagers 1931, comme neuf, 65,000 milles, pneus 6 plis. TEL.: 7-9714.

DODGE 1938, bien chaussé en bon ordre. S'adr.: 471, 7e Rue. Limoilou.

CHEVROLET 1950, sedan 13,000 milles garanti, pratiquement neuf. Aubaine. 388 St-Jean. TEL.: 4-9836. 2-2073 jour.

PETIT PANEL AUSTIN à vendre, ou échanger pour automobile, ou motocyclette. 117 rue VITRE.

PONTIAC 1940 coupé opéra, bon ordre, à vendre. Leonard Drouin, St-Lambert Lévis.

PONTIAC sedan 1947, Chevrolet 1932 petit camion. Bicycle de course C.C.M. pour filles. TEL.: 4-4791.

FORD 1941 en très bonne condition, radio, chaufferette, plusieurs autres accessoires. 3-8675 après 5 heures.

CHEVROLET sedan 1950 de luxe, air conditionné, radio, parfaite condition. TEL.: 7-3814.

TRACTEUR Caterpillar D6 équipé bull-dozer, angledozer, winch, en très bon ordre. Bonnes conditions. TELEPHONER 114 St-Pascal, Kamouraska.

MERCURY et FORD sedan, coach 1950, Buick sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Sidebaker coupé opéra 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948, Station Wagon, et Panel Pontiac et Willys, familiale, 10 autos 2-3 différentiels avec compresseur. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

MAYFLOWER VANGUARD M. G.

VENTE ET ENTRETIEN
Service spécialisé auto anglaise
SPECIAL

Austin sedan	1951
Thames Panel	1950
Chrysler sedan	1939
Pontiac sedan	1937
Dodge 1 tonne	1942
Mercury Panel	1949
Mayflower coach	1951
Vanguard sedan	1951
Buick coupé	1932

Vaste choix de voitures usagées de toutes sortes. 18 mois pour payer

McGRAIL MOTORS LTD.
1275 de la Canardière. Tél.: 4-8574

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes marque 1940 - 1952. A bas prix. 545, 1ère Avenue 4-9769.

SIMARD AUTOMOBILE
1095½ CANARDIERE
VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-6895.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
PACKARD SEDAN 1950, équipé $2190. Ford Station Wagon, 1940 $350. Austin 1948, $795. Jeeps usagés $695. Morris coach 1950, $875. Station Wagon Willys 1950, usagé, pouvoir 4 roues, $1,995 ; Packard 6 cyl. sedan 1947 $1295; Morris convertible 1951, $1,175; Morris Oxford 1950, $1,290; Jeep, Pick-Up et Station Wagon Willys neuve, pouvoir sur 4 roues: 25 DE LA COURONNE. 5-8188.

AUBAINE
CAMION Panel Thames 1950 ½ tonne, 16,000 milles, parfait ordre. 117 ST-GEORGES, LEVIS. Tél.: 250.

Lévis Automobiles Inc.
40, rue St-Henri, Lévis. Tél. zone 5-769. l'endroit où chacun est toujours bien servi, offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres :
1950 INTERNATIONAL L-160
1951 FORD Panel ½ tonne
1950 DODGE PANEL ½ tonne
1947 CHEVROLET Panel ½ tonne
1950 THAMES Panel
1947 INTERNATIONAL 4 tonnes
1949 MAPLE LEAF 3 tonnes
1947 FARGO PANEL ½ tonne
1949 GMC 454
1947 REO 4 tonnes
1950 GMC 2½ tonnes
1947 INTERNATIONAL KB-5
1950 GMC 520
Aussi voitures reconditionnées de toutes marques, années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers; Tracteurs; Chasse-neige, ainsi que pièces de rechange neuves et usagées.

BUICK 1941, petit modèle sedan, 4 portes, en bon ordre. $325.00. 1152, FORGET, Sillery.

HILLMAN 1950. En bonne condition sur tout rapport. Cause départ. S'adr.: 523 St-Cyrille. TEL.: 7-8221.

CAMIONNETTE Chevrolet 1950, en parfait ordre, $1,500, termes faciles. 900 Chemin Ste-Foy. Québec.

TRUCK Mercury 1951, 3 tonnes, chaussé sur 12 plis, avec plates renforcies, pratiquement neuf, pour $2,000.00. S'adresser 10 Côte du Palais. TEL.: 7-3387.

CHEVROLET 1952, sedan de livraison, comme neuf, à vendre prix d'aubaine. S'adresser 516 rue St-Joseph, Lauzon, téléphone 2730 W.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Harley Davidson, 2 cylindres 1942, $275. 1095½ Canardière.

MOTOCYCLETTE JAMES à vendre, en bonne condition. S'adr.: 12 rue du Pont.

MOTOCYCLETTE Jawa 125 C. C. modèle 1949, très propre, selle double, bien chaussé. Prix $150.00. 344 de la Reine. Entre 5½ - 7.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

144 PIANO A VENDRE

PIANO Wormwith à vendre $175.00. S'adr.: 2 - 5 heures. 7-1757.

145 PIANO DEMANDE

ACHETERAIS piano de particulier. S'adr.: 6-8 P.M. MO-3-4731.

153 RADIO A LOUER

RADIOS et Pick-Up, location à semaine ou au mois, chambre, maison privée, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE demandée, ouvrage général, emploi à l'année. Téléphone à MA-3-2449.

BONNE pour ouvrage général, 3 enfants, chambre seule. TEL.: 7-7426.

SERVANTE pour ouvrage général, aimant les enfants 170, 12e RUE. TEL.: 2-9267.

BONNE demandée pour service général, références exigées. S'adr.: 924 ave Mont St-Denis. TEL.: 7-4401.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, près de la ville; bonnes conditions, bon salaire. Ecrire CASIER 617 LE SOLEIL.

BONNE demandée pour 3 grandes personnes, ouvrage général, bon salaire. 130 Moncton.

SERVANTE générale soirée libre, références exigées. Mme Auguste Drolet, 52, Ave Brown. TEL.: 7-7281.

BONNE service général dans famille 4 adultes. Pas lavage, Toutes les soirées libres. TEL.: 2-4105.

PERSONNE sérieuse sachant faire un peu cuisine, famille 4 adultes. Références exigées. Mme Roger Dussault, 171 Ave des Erables. 2-7583.

SERVANTE pour ouvrage générale, $14.00 par semaine. S'adr.: 1091 Ave BEGIN, TEL.: 7-1313.

BONNE SACHANT faire cuisine, gros lavage en dehors, chambre seule avec radio, bon salaire. Mme René Chaloult, 100 Chemin St-Louis.

SERVANTE demandée pour petite famille, lavage en dehors, bon salaire. S'adresser à 5-8577, après 6 heures à 7-8715.

CUISINIERE pour petite famille. Références exigées. Mme Marc Drouin, 7-3953, entre 1-3 hrs et 7-8 hrs p.m.

BONNE pour petite famille, chambre seule, pas de cuisine. S'adr.: 537 St-Cyrille. TEL.: 7-7624.

SERVANTE pour ouvrage général sachant faire cuisine. Références exigées. Bon salaire. 990 Chemin St-Louis. 7-4627.

JEUNE FILLE sachant faire un peu de cuisine. Maison privée 2 enfants. TEL.: 3-2414.

PERSONNE sérieuse. Références. Pas lavage. Famille 5 enfants. Près Hôpital Laval. 2561 Chemin Ste-Foy. 7-7089.

SERVANTE demandée sachant faire la cuisine, ouvrage général. Références exigées. 187 AVE MURRAY. TEL.: 7-7771.

SERVANTE générale demandée pour petite famille. TEL.: 7-1264. 14 des Jésuites. Appt 2.

BONNE pour famille de 2 enfants, pas de lavage ni cuisine références exigées. TEL.: 7-3844.

FILLE sérieuse (de campagne de préférence) pour famille 3 jeunes enfants, laveuse automatique, pas de cuisine. Mme Boutin, 1066, 23ème Rue, près Champfleury. TEL.: MO 3-0475.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour 3 adultes, lavage en dehors, bon chez-soi. TEL.: 3-3690.

BONNE avec références. Ouvrage général, Mme Paul Gagnon, 127 Grande-Allée. TEL.: 2-3201 heures repas.

PERSONNE sérieuse pour ouvrage général pas de cuisine, 4 adultes, références exigées. TEL.: 5-8316.

POUR MONTREAL, cuisinière générale demandée, petite famille, gros salaire, références exigées. Mme G. MARTIN 3 AVE DES BRAVES. Qué.

BONNE pour famille 3 grandes personnes, gros lavage en dehors, sachant faire un peu cuisine. Références exigées. Mme EUGENE CHALIFOUR, 2556 Parc Falaise, Tél.: 7-2474.

CUISINIERE GENERALE
POUR famille plaisante dans foyer agréable, 3 enfants, bien tenus. $100.00 pour commencer. Chambre en propre, radio, etc. Nous cherchons une personne sûre, fiable et sociable. Références requises. Téléphonez pour entrevue à Québec 7-8723.

159 A SITUATION DOMESTIQUE

DEMANDONS ABSOLUMENT TOUT ! PARTOUT ! ET TOUJOURS ! Service complet et fiable de nettoyage, peinturage, etc., de maisons, bureaux. Coopérative des Vétérans. En tout temps, Téléphoner : 4-6866.

ANIMAUX, bas prix, envoyer par malle à HENRI TREMBLAY, taxidermiste, St-Marc, Les Eboulements, Charlevoix, Qué.

162 TERRAIN A VENDRE

5 TERRAINS à concéder $25.00 par année. Rivière, étang, 16 Deux-Rivières, St-Pierre Charlesbourg. MA 3-1871.

ST-PASCAL, coin de rue, terrain 69' x 85'. A sacrifier $1600. Aussi plusieurs autres terrains dans différents endroits. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

167 TROUVE

LUNETTE d'opéra trouvée. S'adresser 66 Casot, TEL.: 3-1070.

Funérailles de Mme Joachim Drouin

Les obsèques de madame Marie Falardeau, épouse de M. Joachim Drouin, décédée à l'âge de 82 ans, ont eu lieu récemment. Mme Drouin était pensionnaire à la Maison Ste-Marguerite. De nombreux citoyens et amis se sont joints à la famille pour rendre un hommage de respect et de sédération à la mémoire de la défunte. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différents organismes et maisons d'affaires figuraient dans le défilé et à l'église.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. Mgr Cyrille Deslauriers, P.D., a chanté le service assisté de MM. les abbés L. Dubord et T. Lachance.

Dans le cortège, à la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par le fils de la défunte : M. Albert Drouin ; ses gendres, MM. Théophile Bédard, Jos. Robitaille, Alex. Robitaille, Gaston Patry, Eugène Rancourt ; ses petits-fils, Jean Drouin, Rol. Bédard, Roger Robitaille, Robert Robitaille, Claude Drouin, Raymond Drouin, Guy Drouin, Camille Drouin, Pierre Drouin, Marc Drouin, Paul et Eugène Rancourt ; ses frères, MM. Eugène et Chs Falardeau; ses neveux, MM. Roméo, Léo, Maurice, André, René Falardeau, Jos. Jobin, Henri Voyelle, Jean Beaudin, Homeré Minguy, Jean de la Durantaye, Odina, Jules, Cyrille, Cléophas, Emile et Albert Moisan, Frédéric Sanfaçon, Léo Barette, Alfred Cantin, Raymond Barette, Albert Plamondon, Rol. Paquet, Henri, Gérard et Gaston Falardeau, Antoine Girard, Henri Petit.

On voyait aussi MM. le chevalier A. Talbot, J.-E. Beaudin, J.-B. Lariche, J. Lesage, Olliver Samson, Théophile David, Henri et Joseph Bédard, Albert Carriveau, J.-A. Demers, M. Bureau, David Halkett, Alph. Martel, M. Hamel, René Nadeau, Z. Dion, André Maltz, Ad. Bigaouette, Hubert Lussier, J.-A. Laforce, Armand St-Pierre, René Dupuis, Donat Paquet, Dan. Dussault, Henri Paradis, Ant. Côté, J.-P. Genest, Max Audet, B. Corriveau, Geo. Plamondon, Jos. Fortin, André Falardeau, E. Drolet, J.-Henri Bergeron, Arthur Hardy, Pierre Déry, P. Méthot, Guy Racine, Paul Dallaire.

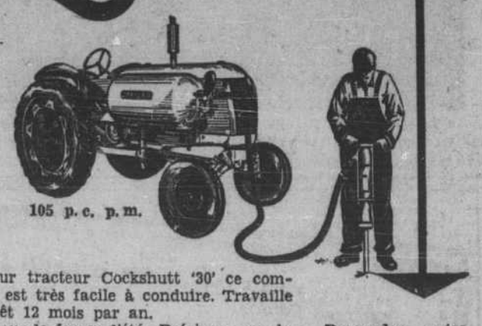
M. Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.



Compresseur-Tracteur combiné

JOY 105 "TAIRACTOR"



105 p.c. p.m.

Monté sur tracteur Cockshutt '30' ce compresseur est très facile à conduire. Travaille sans arrêt 12 mois par an.

Utile pour le forage l'été. Précieux pour le déblayage des routes en hiver.

Demandez notre circulaire descriptive et nos prix.

T-108 A

RENÉ TALBOT LTÉE
205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914

(Suite de la page 22)

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, 3 logements, 6 pièces libre à l'acheteur. Ressource annuelle $1,740.00. Sacrifier cause départ. 3-7460.

$2,000.00 à $5,000.00 ACOMPTE, St-Pascal. Maison 2 logements, 5 et 6 pièces. Plan provincial. Balance, bonnes conditions. TEL.: 2-4295.

2085 BLVD LAURIER, Joli cottage, 6 appartements, moderne, beau terrain. A sacrifier $15,800. Cause départ. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

ST-SACREMENT, 144 rue Garnier, magnifique résidence 7 pièces, brique, plâtre, système chauffage. A sacrifier $12,800. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

$32,800 COMPTANT. Magnifique maison neuve, 10 logements, coin St-Cyrille et Adolphe-Routhier, revenu annuel $9,540. TEL.: 4-3557 — 7-3566.

DIRECT propriétaire, 7 pièces, 1½ étage, chambre bain, système chauffage huile, terrain fini gazon, léger acompte, balance mois. TEL.: 2-2828.

MAISON seule, 6 pièces, située à N.-D. des Laurentides. Prix $3,800.00. $1,000 comptant, cause de vente départ. S'adresser M. Woloshen. 251 Blvd Charest. TEL.: 5-5470.

$1,000.00 ACOMPTE — Un étage ½, 7 pièces. Chauffage. Visites samedi 2 à 6 heures, 2300, Chemin du Foulon. TEL.: 2-4295.

4ème AVENUE, propriété 8 pièces, façade pierre des champs, 2 chambres bain, 3 toilettes, chauffage, sous-sol, 3 pièces. Prix $19,000. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

OCCASION exceptionnelle — St-Pascal, maison 2 logements 6 pièces, plus salles de bain, chauffage, 1er étage. Prix $14,500. Emile BROUSSEAU, 255 St-Jean. TEL.: 2-5768.

ST-SACREMENT, 3 plain-pieds 6 et 7 appartements, finis des plus modernes. Chauffage à l'huile $5,000 à $8,000 balance conditions. Maisons neuves libres à l'acheteur. O. LEROUX. 525 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-PASCAL, rue Bardy, coin de rue, propriété moderne, 4 loyers, 1-5 pièces libre. Acompte: $6,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

BATISSE située proximité limites ville Gros-Pin, 42 x 34, terrain 195 x 50 servirait manufacture, entrepôt ou transformé en logement. MU 3-3833.

LA RONDE, propriété 3 logements dont 1-6 pièces libre. Prix $14,000. Acompte $5,000 balance comme loyer. O. LEROUX. 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, 2 logements modernes, $3,600 comptant, balance $67.00 par mois, toutes dépenses comprises. S'adresser 19 COLOMBIERE. TEL.: MA 3-1819. Pas d'agent.

COTTAGE, 8 grandes pièces, 2 salles bain, cuisine ultra moderne, grandes armoires, foyer naturel, terrassement fini, lot arrière clôturé. Prix $21,000. S'ad.: 2159 DICKSON, SILLERY.

BELVEDERE, maison-appartements, 8 logements, moderne, chauffage à l'huile, garage. Revenue: $7,700 par année. Acompte $15,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

BLVD DES CHUTES, Courville, 2 propriétés: une seule et l'autre 2 logements, 6 pièces, chauffage, garage, grand terrain. Conditions si désiré. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave, TEL.: 4-3836.

ST-ROMUALD. Maison neuve, 11 pièces finies modernes. Chauffage central. Pas de taxes municipales grand terrain. Conviendrait pour professionnel ou homme d'affaires, bureau avec entrée privée. TEL.: jour 3-6782, soir St-Romuald 441-W. Demandez Lemay.

MAISONS à vendre, $3,000.00, $5,000.00 acompte. — Devenez propriétaires avec Plan provincial 3%. Nous construisons propriété, plain-pied ou 2 logements, 5, 6 pièces, ville ou banlieue, terrain compris, dans St-Albert le Grand, St-Pascal. A. BERGERON, 312, 6ième RUE, Tél.: 2-4295.

MAISON A VENDRE
MAISON de touriste en pleine opération, située près Château Frontenac. Cause santé. TEL.: 2-0414 entre 9 a.m. - 5 p.m.

121 MAISONS A VENDRE

MAGASIN GENERAL, route Québec-Montréal, centre gros village, face église, gros chiffre d'affaires, avec propriété, logement 9 pièces. Le tout libre à l'acheteur. Acompte $12,000 balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

A LEVIS
MAISON 10 pièces à vendre, magnifique vue sur le fleuve, chauffage à l'huile, foyer, garage. Le tout fini moderne. Bonnes conditions. S'adresser, 12 rue J.-K. Laflamme, Lévis. TEL.: Zone 5-791.

$3,000.00 COMPTANT
JOLI PLEIN-PIED, 6 pièces, ch. de bain, foyer, garage, terrain fini, situé Sillery, maison parfait ordre, construction 1950, chauffage huile. Prix d'aubaine. Conditions pour balance due. TEL.: 7-8380.

Immeuble de la Couronne
JOLIE petite maison de 6 appartements située Ste-Thérèse de Beauport. $500.00 comptant seulement, balance payable comme loyer. 2 terrains, 1 garage en plus, 2 maisons de 2 logements une à St-Rodrigue et l'autre à St-Pierre Charlesbourg, $2,000 comptant, pour vendre rapidement. Logement libre à l'acheteur. Immeuble de la Couronne. 92 de la Couronne, chambre 12. TEL.: 2-8884, soir MA 3-2047 — 4-9108.

Immeuble de la Couronne
JOLIE PROPRIETE sur rue Fleurie, très bonnes conditions. 2e Rue St-Rodrigue, 2 logements, N.-D. de Pitié rue Davaugourd, ainsi que 4e Avenue, 2 logements chacun, tous à bonnes conditions. Rue des Ormes, Charlesbourg, 3 logements. Bon revenu et très bonnes conditions. Rue Christophe-Colomb, 2 logements à prix d'aubaine, ainsi que rue Hermine, rue Franklin, et Daniel. Peu de comptant requis. Plusieurs autres propriétés à bonnes conditions. Rendez-vous aux Immeubles de la Couronne, No 92 ch. 12. TEL.: 2-8884. Soir: 4-9108 — MA 3-2047.

AVE FRASER
12 logements de 8 pièces, système de chauffage, revenus $915.00 par mois. Prix $55,000. MOISE WOLOSHEN, 251 Blvd Charest, tél.: 5-5470, 2-8431.

RUE BOURDON
8 logements, chauffage à l'huile, revenus $400.00 par mois, 8 pièces libres, solarium, garage chauffé, construction solide, finition ultra-moderne. Prix très raisonnable. Conditions faciles. M. WOLOSHEN, 251 BLVD CHAREST, tél.: 2-8431—5-5470.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

A VENDRE
AVENUE MAISONNEUVE. — 7 logements de 5 pièces, tous les logements peinturés à neuf, système chauffage, excellent placement.
COTE DU PALAIS. — Maison non chauffée 9 pièces, $9,000. Conditions faciles.
COTE DU PALAIS. — Dix pièces meublées, système chauffage, prix très raisonnable. En bas de l'évaluation municipale. Conditions très faciles.
RUE BON-AIR. — 2 logements, 5 pièces, chauffage à l'huile, possibilité plan provincial, terrain 60 x 115, logement libre, conditions faciles.
AUBAINE. — Excellent placement, 12 logements chauffés, revenu $835 par mois Prix $62,500. Conditions faciles.

MOISE WOLOSHEN
Le seul courtier vendant l'immeuble au comptoir.
251 Blvd Charest, tél. 5-5470-2-8431

121 MAISONS A VENDRE

A VENDRE DANS ST-SACREMENT
MAISONS 2 logements, 6 appartements.
COTTAGES 8 et 9 appartements, ainsi que plain-pieds.
DE REPENTIGNY, cottage 6 appartements, chauffé Buckwheat, 2 étages.
RUE LAPORTE, maison avec revenus, chauffage huile, 6 pièces libres.
RUE CARTIER, 3 logements, chauffage à l'huile, garages, etc.
MARECHAL FOCH — Semi-détachée, 8 pièces, chauffage air chaud, garage.
MAISON, — 3 logements, St-Sacrement, un grand 7 à 8 pièces libres avec deux de 4 pièces, chauffage huile, garage, etc.
RUE ST-VALLIER zone commerciale, maisons à revenus, avec magasins, chauffées.
STE-FOY, paroisse St-Thomas d'Aquin, 2 logements 8 et 7 appartements, chauffage à l'huile, coin de rues, etc.
CHARLESBOURG, 3 cottage, 7-8 pièces, plus chambres de bain, chauffés, garages, etc
MAISON appartements — Sillery, près église et couvents.
MARCEL MOREL
42 rue Marie-Rollet, Québec. Tél.: 7-1732

RESIDENCES — HAUTE-VILLE
SILLERY : — Ave Des Pins, jolie maison de 9 pièces et salle de bain, garage, chauffage à l'huile. Conditions faciles.
CHARLES HUOT : — Joli plain-pied de 6 pièces chauffé à l'huile, garage, terrain 95 x 100. Comptant $5,000., balance mensuelle.
AVE FORGET : — Maison de 7 pièces, belles divisions, salle de bain, salle de jeux, chauffage à l'huile. Prix très raisonnable, comptant $8,000., conditions faciles.
AVE HOLLAND : — Jolie maison d'un style particulier, 10 pièces et salle de bain, riche construction, grand terrain. Prix très raisonnable. Bonnes conditions.
ST-SACREMENT : — Rue De Repentigny, joli bungalow, 8 pièces et salle de bain, chauffage Timken, garage chauffé, terrain bien fini. Conditions faciles.
DESSANE : — Cottage de 8 pièces modernes, 2 salles de bain, garage attenant.
CHEMIN STE-FOY : — Maison 3 logements 4 à 7 pièces modernes et salles de bain, bon revenu, riche construction. 7 pièces, libre à l'acheteur.
RUE ST-CYRILLE : — Près des Erables bonne propriété de 3 logements de 8 pièces, autobus à la porte. Prix $28,000.00.
SILLERY : — Joli plain-pied, 6 pièces modernes, chauffage à l'huile, occupation immédiate. Prix $13,800., comptant $4,000.
EN FACE DE L'HOPITAL ST-SACREMENT : — Une des propriétés les plus somptueuses du chemin Ste-Foy. Idéal pour un médecin ou maison de chambres. Renseignez-vous au bureau. Demandez R. De Rosa.
STE-MONIQUE : — Maison de 3 logements 8 pièces libre à l'acheteur. Aucune information par téléphone, au bureau seulement.
STE-MARTYRS: — Cottage 14 pièces, bonne construction, brique, balcon, chauffage à l'huile. Prix raisonnable.
AVE MURRAY : — Joli cottage de 9 pièces dans un milieu très résidentiel. Occupation immédiate. Prix $18,000.00.
TERRAIN : — Terrain avec vue sur le fleuve, voisin du bois de Coulonge. Prix raisonnable. Vente cause de départ.

RAY. DE ROSA, INC.
130 rue St-Jean
Tél.: 5-5914 4-7606 5-7980

122 MAISONS DEMANDEES

MAISONS, un ou plusieurs logements demandées pour acheteurs sérieux. EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN. Tél.: 2-5768.

POUR LA VENTE de propriété consultez C.-R. CANTIN. 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

POUR LA VENTE de votre maison ou commerce, appelez J. Bacque. TEL.: 7-6161. MA 3-2341.

VOUS VOULEZ VENDRE votre propriété. Service confidentiel. L. HUNT, TEL. : 5-7688 — 7-2091.

MAISON DEMANDEE pour argent comptant. R. DEROSA, 130 ST-JEAN. TEL.: 5-8914.

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON plusieurs logements avec poste de commerce, dans Limoilou, Sillery, Ste-Foy, St-Sacrement, Giffard. TEL.: 2-1455.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

ON DEMANDE propriété et commerce en ville. J.-A. TURMEL. 1445 D'ASSISE TEL.: 2-3060.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER. 195, 4e RUE. 4-2542.

ACHETEUR sérieux demande maison trois logements; 7 et 8 pièces, 2 autres 4 pièces. Ou maison seule, St-Sacrement. Directement propriétaire. Ecrire Casier 639 Le Soleil.

Immeuble La Couronne
SI VOUS voulez vendre votre propriété rapidement à prix raisonnable adressez-vous aux Immeubles La Couronne, 92 La Couronne, chambre 12, TEL.: 2-8884, soir MA. 3-2047 ou 4-9108.

Propriétés demandées
Dans tous les quartiers de la ville.
C.-R. CANTIN
464 St-Joseph
Tél.: 3-6910

128 MATERNITE

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, chambres convalescents, pouponnière, gardes-malades graduées, médecin au choix. 24½ JOFFRE. 7-0238.

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.. 2-1966.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE privée discrétion absolue dames, demonselles, 194 Blvd Pierre-Bertrand. Québec TEL.: MU 3-4084.

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale, permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY.

Dans nos théâtres

DES SAMEDI, AU PIGALLE



Une scène de la grande production "Le Paradis des Pilotes perdus", mettant en vedette Henri Vidal et Andrée Debar, qui prendra l'affiche, dès samedi, au Pigalle.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. à 11 hrs. "Take It Big" (76 min.) à : 1.20, 4.35, 7.55 hrs. "Girl in White" (93 min.) à : 2.50, 6.05, 9.25 hrs. Vendredi après-midi : représentations complètes à 1 h. et 2 h. 35. "Girl in White" à 1.00 et 4.06 hrs. "Take It Big" à 2.35 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Le journal d'un curé de campagne : 12.15, 2.43, 5.10, 7.19, 9.48 hrs. Actualités françaises : 2.35, 4.50, 7.10, 9.39 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Sur le territoire des Comanches : 1.50, 4.40, 7.15, 10.05 hrs. Nouvelles : 3.10, 8.30 hrs. L'Impasse maudite : 3.20, 6.55, 8.45 hrs. Continuel de 1.50 à 11.20 hrs.

CLASSIC : — Les liens éternels : 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Les Conquérants : 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel.

CARTIER : — This Woman Is Dangerous : 2.49, 6.10, 9.31 hrs. 3 for Bedroom C : 1.15, 4.36, 7.57 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.29, 5.50, 9.11 hrs. Dernière représentation complète à 7.45 hrs. Continuel de 1.00 à 11.00 hrs.

EMPIRE : — Down Among the Sheltering Palms : 1.00, 4.00, 6.59, 9.55 hrs. Nouvelles : 2.25, 8.30 hrs. Trapped : 2.40, 5.30, 8.35 hrs. Continuel de 1.00 à 11.25 hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00, 7.45 hrs. Espions sur la Tamise : 1.09, 4.30, 7.56 hrs. Le laitier de Brooklyn : 2.30, 5.50, 9.17 hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles, 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Les nouveaux maîtres : 1.18, 4.40, 8.02 hrs. Marlène : 2.44, 6.06, 9.28 hrs. Fin : 11.06 hrs. Continuel.

LAURIER : — La danseuse de San Diego : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.10, 5.05, 8.00 hrs. Bullfighter and the Lady : 2.30, 5.25, 8.20 hrs.

PIGALLE : — Aurore l'enfant martyre : 12.25, 2.53, 5.01, 7.09, 9.37 hrs. Vedettes et chansons : 2.10, 4.34, 6.42, 9.10 hrs. Actualités françaises : 12.15, 2.43, 9.00.

PRINCESSE : — Wyoming Mail : 1.00, 3.57, 6.47, 9.37 hrs. Sujets courts : 2.27, 5.24, 8.14 hrs. Peggy : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Continuel.

RIALTO : — Nouvelles et sujets courts : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Boulevard des passions : 1.30, 4.40, 8.00 hrs. M. Joe : 2.52, 6.12, 9.30 hrs. Fin : 11.10 hrs Continuel.

SILLERY : — Neptunes Daughter : 6.15, 9.30 hrs. No Question Asked : 7.00 hrs.

VICTORIA : — La Salamandre dorée : 12.45, 4.25, 8.10 hrs. "Ainsi sont les femmes" : 2.25, 6.05, 9.50 hrs. Continuel de 12.45 à 11.45 hrs.

BIENVILLE : — Tout le monde chante : 7.15 hrs. Nouvelles : 8.55 hrs. Johnny Belinda : 9.15 hrs.

CANADA : — Desert fox: 6.30, 9.40 hrs. Sujets courts : 7.55 hrs. Les condamnés : 8.10 hrs. Foto-Nite.

CINEMA DE LEVIS : — Belle Image : 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Jackie Robinson Story : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — La fille du Corsaire : 7.30 hrs. Two Weeks With Love : 9.00 hrs. Fin : 10.35 hrs.

"ETIENNE BRULE" AU PARIS, DES SAMEDI



Le Père Jean de Brébeuf (Lionel Villeneuve) et Samuel de Champlain (Jacques Auger), dans une scène du premier grand film canadien en couleurs naturelles "Etienne Brûlé" qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris.

"ETIENNE BRULE" AU PARIS

Le cinéma canadien vient de faire un grand pas en avant en réalisant son premier grand film en couleurs naturelles. "Etienne Brûlé", une production Carillon, a été entièrement tourné en de riches couleurs, dans les paysages merveilleux de nos Laurentides. La distribution compte plus de 500 acteurs canadiens, dont beaucoup d'enfants, et quelque 200 Indiens de la réserve de Caughnawaga, des Etats-Unis, et d'autres réserves du Canada. Authentiquement canadien, ce film raconte la vie aventureuse et turbulente d'Etienne Brûlé, l'un des premiers coureurs des bois, qui fut en même temps le protégé de Samuel de Champlain. Sa destinée tragique fut étroitement liée à la prime histoire de notre colonie, mettant en scène naturellement les conflits et les amitiés des Anglais, des Français, des Hurons et des Iroquois. Tous sont représentés dans le film avec un souci particulier d'authenticité, dans l'atmosphère et les arrière-plans historiques.

Des acteurs et des techniciens avertis ont été réunis afin d'assurer au film une qualité qui lui permette de rivaliser avec les meilleures réalisations.

L'histoire comporte certaines pages d'un dur réalisme : la vérité ne doit pas être cachée. Les aventures d'Etienne Brûlé sont d'un grand pittoresque et commandaient la réalisation d'un film d'envergure. Le producteur, Mel Turner, a eu la main heureuse dans le choix de ses interprètes. Paul Dupuis incarne un Brûlé d'une rare puissance. A ses côtés, Jacques Auger (Samuel de Champlain), Lionel Villeneuve (Le Père Jean de Brébeuf), Ginette Letondal, Paulette DeGuise, Guy Hoffman, Aimé Major, etc.

"Etienne Brûlé", une page de l'histoire canadienne tournée dans les Laurentides... quel émerveillement ! —

ST-ALBAN, Portneuf

Déplacements

M. Robert Darveau, de Toronto, ainsi que M. et Mme Adhémar Goyer de Montréal, de passage dans notre localité, chez M. et Mme Jules Gignac et autres parents.

—Mlle Lise Clermont et M. Raymond Clermont, de Montréal, en promenade chez leur grand'mère, Mme Merril Morissette.

—M. et Mme Charles Douville recevaient récemment M. et Mme Paul Douville et leurs enfants, de Ste-Thècle.

—M. et Mme Joseph Racine, ainsi que Mlle Marcelle Racine, de Ste-Thérèse, rendaient récemment visite à M. et Mme Paul Racine.

MM. et Mmes Albéric Gilbert, et Rosaire Naud, de St-Joseph de Beauce ainsi que M. et Mme Normand Naud, de Thetford-Mines, étaient récemment les invités de Mme Joseph-E. Gignac.

—Mlle Gabrielle Savard est de retour de Québec où elle a passé quelques jours.

—Mlles Rachel et Jeannette Douville ont fait dernièrement un séjour à St-Gabriel de Brandon et à Ste-Thècle.

—Le Rév. Père Roch Bertrand, des Pères Maristes de Sillery, Mlle Irène Bertrand, de Deschambault; M. et Mme Eugène Bertrand et leur fille Claire, M. et Mme Rolland Bertrand et leur fils Jean, Mlle Yolande Bertrand, ainsi que M. Eloi Bertrand, tous de Shawinigan, de passage chez leurs parents, M. et Mme Eugène Bertrand.

—Mlle Louiselle Gignac et M. Claude Gignac étaient de passage à Neuville, dernièrement, pour assister au mariage Leboeuf-Thibodeau.

Service des signaux

St-Jean, 14. — Clair, ouest. Descendant 12.50 a. m. Southcliffe Hall, 7.25 a. m. Nellie A. Cluett, 7.35 a. m. Fawcette. Descendant hier 3.25 p. m. Laurentide Trader, 6.40 p. m. Gérard Raymond.

Cap Saumon, 82. — Montant 12.30 a. m. William H. Daniels, pour Trois-Rivières, 12.35 a. m. Fleurus. Descendant hier 9.35 p. m. North Shore, 6.50 p. m. R. H. Marshall, 6 p. m. Bluegloud.

Pointe Noire, 103. — Montant hier 4.20 p. m. Sunprince, 6.50 p. m. Donald Sawyer, 1.20 p. m. Alfred J. Harris, 1.35 p. m. Queenstown. Descendant hier 3-15 p. m. John Chapman.

Rimouski, 150. — Arrivé 9.15 a. m. goélette St-Jean.

Pointe au Père, 158. — Montant 12.15 a. m. L'Etoile de la Mer, 2.10 a. m. Robert McMichael, 2.30 a. m. Kingdoc, 3.46 a. m. Fitzbranch, 5.50 a. m. Canadian Cruiser, 6.40 a. m. Scythia, 212 est, dû 6.30 p. m. 6.30 a. m. J.-N. McWatters. Montant hier 6.15 p. m. Leone. Descendant hier 6.40 p. m. Binta, 9.15 p. m. Imperial simcoe.

Matane, 202 — Montant 5.45 a.m. Bulkarter.

Pointe Renommée, 330 — Montant 3.30 a.m. Gaspedoc. Montant hier 8.10 p.m. Coulbreck, 60 sud est, 6.45 p.m. McKittrick Hills 40 est, 9 p.m. General Guisan, 100 sud est, 4.45 p.m. Wilcox. Descendant 2.25 a.m. Leecliffe Hall, 3.40 a.m. North Gaspé, hier 3.35 p.m. Bennyskou.

Baie Comeau, 195 — Parti hier 9 p.m. Elin Hope.

Godbout, 215 — Arrivé hier 1.45 p.m. Westcliffe Hall.

Pointe des Monts, 220 — Montant 4.30 a.m. Franquelin.

Chandler — Parti hier 11 p.m. Lady Cecil.

North Sydney, 575 — Hier 6 p.m. Savoy au large du Cap Anguille, en route pour Sydney. Montant hier 1.45 p.m. Hawk 40 nord, pour Port Alfred.

Belle Isle, 739 — Montant hier 9.23 p.m. Zonnewijk 310 est nord est, 9.30 p.m. Manchester Shipper 400 est nord est, hier 9.25 a.m. Desdemona 500 est, 1 p.m. Lismoria. Descendant hier 2.15 p.m. Atlantic.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, sud. Montant 1.30 a.m. Lawrendoc, 3.30 a.m. Kalpara, 1.20 a.m. Tadoussac, 2 a.m. Roonagh Head, 8.40 a.m. Bayshell.

Cap St-Michel, 125 — Clair, sud. Descendant 8 a.m. Mont St-Joseph, 8.30 a.m. Thorshall, 8.40 a.m. Kolffinn.

Sorel, 100 — Clair, calme. Arrivé montant 6.50 a.m. G.D.D. Descendant 8.20 a.m. Wanstead.

Trois-Rivières, 68 — Clair, ouest. Arrivé descendant 2.30 a.m. Elgin. Descendant 8.25 a.m. Levisienne. Parti 7.30 a.m. Frontenac, 7.40 a.m. Berthier.

Batiscan, 51 — Clair, ouest. Montant 7.45 a.m. Safeguarder.

Grondines, 41 — Clair, ouest. Montant 8.20 a.m. Clary Foran, 8.10 a.m. Basis, 9. a.m. Comté Charlevoix, 8.15 a.m. Fruitvale Hills, 8.35 a.m. Virginia.

St-Nicholas, 13 — Clair, est. Montant 4.15 a.m. St-Léon C, 6.45 a.m. St-Louis, 6.20 a.m. John A. France, 6.30 a.m. Sautauski, 7 a.m. Ravnefjell. Descendant 6.55 a.m. Imperial Lachine.

Québec, — Clair, léger ouest. Arrivé montant 5.35 a.m. Jean Guy, 5.55 a.m. St-Marcellin, 6 a.m. Ste-Berthe, 7.05 a.m. Jacques Gravel, 7.15 a.m. St-Joseph Transport, 7.55 a.m. Cap à la Branche, 8.45 a.m. Frank J. Humphrey, 9. a.m. Irma M. Parti montant 2.40 a.m. St-Léon C. Arrivé descendant 1.15 a.m. Cleopatras, 3.05 a.m. Notre-Dame des Neiges, 4.25 a.m. Lawrencecliffe Hall, 7. a.m. Raymond L. 8.05 a.m. Cartierdoc, 8.45 a.m. North Pioneer, 8.45 a.m. Leecliffe Hall, 9. a.m. H. B. Parti descendant 6. a.m. Foundation Josephine. 8.10 a.m. Lawrencecliffe Hall. Passé descendant 3.35 a.m. Novaport.

Québec — Arrivé montant 5.20 p.m. St-Jacques, 6.15 p.m. St-Mathieu, 11.20 p.m. R. A. McInnis. Parti montant 4 p.m. Roonagh Head, 5 p.m. Sacramento, 4.30 p.m. Bayshell, 6 p.m. Riversihell. Parti descendant 3.15 p.m. North Shore. Arrivé 10.50 p.m. Françoise G. Passé descendant 7.40 p.m. St-François, 8.50 p.m. Ascania, 11.25 p.m. Southcliffe Hall.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 830 — Nuageux, calme. Port Colborne, 321 — Clair, sud-ouest. Port Weller, 298 — Descendant 1.45 a.m. Geheimrat Sartori, 5.50 a.m. Norman P. Clement.

Galops Canal, 99 — Clair, sud. Descendant 7.45 a.m. Damia.

Dickinsons, 72 — Nuageux, calme.

Cornwall, 62 — Clair, sud-est.

Coteau, 33 — Clair, est. Descendant 3.30 a.m. Brown Beaver, 4.30 a.m. William C. Warren.

Cascades, 21 — Clair, nord-est. Descendant 7.40 a.m. Clayton.

Lachine, 3 — Clair, nord-est.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14 — Ancré montant Rockcliffe Hall, dû Québec 2 p.m. 8.10 a.m. V. J. Descendant 8.05 a.m. Detector.

Cap Saumon, 82 — Clair, léger ouest. Montant 3.10 a.m. Barge. Descendant 6.30 a.m. Lakeshell, 7.35 a.m. Sault au Mouton, 8 a.m. Donnacona 3.

Pointe Noire, 103 — Clair, calme. Montant 6.55 a.m. St-Raymond.

Pointe aux Outardes — Descendant 7.50 a.m. Mont Royal, pour Baie Comeau.

Ile aux Lièvres, 80 — Arrivé 7.30 a.m. Lady Grey.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, ouest. Montant 6.55 a.m. Cibou, 8.15 a.m. Zinnia 167 est, dû à midi demain. Descendant 12.10 a.m. Ternefjell, 1.35 a.m. Mont Alta, 9.05 a.m. Ascania, 6.30 a.m. Innstein, 7.15 a.m. Bernhard Howaldt.

Metis, 179 — Montant 8.30 a.m. Etoile du St-Laurent.

Cap Madeleine, 299 — Clair, sud. Montant 9 a.m. Tria.

Pointe Renommée, 330 — Clair, calme. Montant 8.10 a.m. Triberg 75 NE, 9 a.m. Castenwitt 30, sud est. Descendant minuit Strauan.

Cap des Rosiers, 354 — Clair, calme. Descendant 8.10 a.m. Stonegate 60 SE.

Pointe Maquereau, 400 — Clair, calme. Sept Iles, 285 — Parti montant 8.15 a.m. Imperial Ottawa.

Franquelin, 202 — Parti montant 7.45 a.m. Frank Wilkinson.

Pointe de l'Ouest, 332 — Clair, sud.

Pointe de l'Est, 444 — Nuageux, calme.

Grindstone, 490 — Montant 8.15 a.m. Inwinck 60 nord est.

Cap Ray, 553 — Nuageux, sud est.

Point Tupper, 581 — Nuageux, ouest.

Sydney, 595 — Parti 8.20 a.m. Angusjake, pour Chicoutimi.

Cape Race, 835 — Pluvieux et brumeux, sud.

TENDANCE DES PRIX

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier à 184.37 à comparer à 184.24 mardi.

Vous êtes cordialement invités à assister au Concert

Molson's

présenté ce soir à 8 h. 30 P.M. sur la terrasse Dufferin par la Fanfare St-Jean-Baptiste de Québec, si la température le permet.

EN VEDETTE —au Coronet

Le fameux baryton espagnol

TITO CORAL

LA VOIX D'OR DE L'AMERIQUE LATINE

YOLANDE BEGIN talentueuse chanteuse

MARCEL GUINDON m.c. — JULES LAVOIE et son ensemble.

RES.: 3-2107

"LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE"

Rialto JUSQU'A VENDREDI SOIR

"BOULEVARD DES PASSIONS"

("Flamingo Road")

Joan CRAWFORD — David BRIAN

Aussi

"MONSIEUR JOE"

("Mighty Joe Young")

Ben JOHNSON — Terry MOORE

CAPITOL MATINÉE 40¢ SOIR 60¢ TAXE INCLUSE

UN THEATRE FAMOUS-PLAYERS

AUJOURD'HUI

à : 2h.20, 6h.05, 9h.25

Demain après midi à : 1h. et 4h.05

MGM's revealing drama of the private life of a woman doctor!

JUNE ALLYSON ARTHUR KENNEDY GARY MERRILL

THE GIRL IN WHITE

SECOND FILM à : 1h.20, 4h.35, 7h.55

Vendredi après-midi à 2h.35

JACK HALEY, HARRIET HILLIARD

"TAKE IT BIG"

Lairet JUSQU'A VENDREDI SOIR

2 beaux films français !

★ Tino ROSSI dans "MARLENE"

avec Micheline Francey

Aussi

★ Albert PREJEAN

"LES NOUVEAUX MAITRES"

avec Hélène Perdrière

CARTIER Dernier Jour

THIS WOMAN IS DANGEROUS

A WARNER BROS. PICTURE

STARRING JOAN CRAWFORD DENNIS MORGAN DAVID BRIAN

aussi Gloria SWANSON dans "3 FOR BEDROOM C", en couleurs

EMPIRE

DERNIER JOUR

musical en couleurs !

LUNDIGAN GREER GAYNOR WAYNE DE HAVEN

Down Among the Sheltering Palms 20th COLOR BY Technicolor

aussi Lloyd Bridges et Barbara Payton dans "TRAPPED"

PRINCESSE

DEUX GRANDS FILMS, EN COULEURS

Action, amour, combat :

"WYOMING MAIL"

avec

STEPHEN MCNALLY & ALEXIS SMITH

Comédie :

"PEGGY"

avec

DIANA LYNN & CHARLES COBURN

CINEMA PARIS A L'AFFICHE

Ce petit curé est un grand personnage du cinéma

JOURNAL D'UN CURÉ DE CAMPAGNE

avec Claude LAYDU

UN FILM DE ROBERT BRESSON

TIRÉ DU ROMAN CÉLÈBRE DE Georges BERNANOS

Production UNIC

SEPT PRIX MONDIAUX

Au même programme

"PARIS SUR SEINE"

IMPERIAL

EN COULEURS : Un tourbillon de folle gaieté, de musique, danses et chansons, plus, les aventures d'un laitier qui devient champion-boxeur . . .

"LE LAITIER DE BROOKLYN"

("The Kid from Brooklyn")

avec

Danny KAYE, Virginia MAYO

VERA-ELLEN

Une histoire terrifiante ! Celle d'un homme qui en savait trop !

"ESPIONS SUR LA TAMISE"

("Ministry of Fear")

avec

RAY MILLAND & MARJORIE REYNOLDS

LAURIER Auj. à vendredi

AIR CLIMATISE

VERSION FRANÇAISE

Dolores Del Rio, Richard Dix

"LA DANSEUSE DE SAN DIEGO"

Second film

Robert Stack - Joy Page

"BULLFIGHTER AND THE LADY"

Service de coutellerie en argent, modèle exclusif "ARGYLE" fabriqué par Rogers.

CINEMA PARIS

Bientôt ! LE PREMIER FILM CANADIEN EN COULEURS

ETIENNE BRULE

PAUL DUPUIS JACQUES AUGER GINETTE LETONDAL GUY HOFFMANN PAULETTE DE GUISE

SILLERY

Aujourd'hui dernier jour

Esther Williams, Red Skelton dans "NEPTUNES DAUGHTER" (Technicolor)

aussi Arlene Dahl, Barry Sullivan dans "NO QUESTIONS ASKED" (Service Argenterie Rogers)

DEMAIN jusqu'à DIM. : 2 versions françaises "LES NUITS ENSORCELLEES" Ginger Rogers et Ray Milland (technicolor) aussi : dans "LA LEGION ETRANGERE" Dick Powell, Marta Toren (Argenterie Rogers) — (Sam. soir : Vaudeville)

CAMBRAI

Dernier jour

Maureen O'Hara MacDonald Carey

"Sur les TERRITOIRES des COMANCHES"

(Technicolor)

James Mason, Marta Toren Dan Duryea

"L'IMPASSE MAUDITE"

DEMAIN HENRI VIDAL MARIA MAUBAN dans "LA PASSANTE"

Aussi Annie Ducaux André Luguet dans "LA PATRONNE"

(3 films français)

Classic

Dernier jour

ERROL FLYNN Olivia de Havilland

"LES CONQUERANTS"

(Technicolor)

Deanna Durbin Joseph Cotten dans "LIENS ETERNELS"

DEMAIN 2 versions françaises Spencer TRACY Lana Turner Zachary Scott dans "L'ETERNEL TOURMENT"

Aussi Fred Astaire Paulette Goddard, Artie Shaw et son orchestre Burgess Meredith dans "SWING ROMANCE"

(Service à dîner CHARMIAN)

VICTORIA

Dernier jour (air climatisé)

Wallace Beery, Elizabeth Taylor, Carmen Miranda, Jane Powell "AINSI sont les FEMMES"

aussi ANOUK et Trevor Howard "LA SALAMANDRE DOREE"

(Demain) : ROBERT MITCHUM, BARBARA DEL GEDDES ROBERT PRESTON "CIEL ROUGE"

(Blood on the Moon) aussi : Ann SHIRLEY, Dennis DAY, Philip TERRY "SERENADE AMERICAINE" (Music in Manhattan)

(Service d'Argenterie ROGERS, Matinée et Soirée)

PIGALLE

2e SEMAINE

FRANCE-FILM présente une Production de L'ALLIANCE CINEMATOGRAPHIQUE CANADIENNE, INC.

La petite AURORE L'ENFANT MARTYRE

avec YVONNE LAFLAMME LUCIE MITCHELL • PAUL DESMARTEAUX • MARC FORBEZ

Extraordinaire de réalisme !

PROGRAMME DOUBLE avec

VEDETTES et chansons

avec ANDRÉ CLAVEAU

LINA MARGY • MARCEL COESTIER

Prix pour ce spectacle : Matinée : 50c. Soirée : 60c

Le Théâtre du Rire

DIRECTION: HENRI POITRAS

présente

CE SOIR au PALAIS-MONTCALM

ROGER GARCEAU

ANTOINETTE GIROUX OLIVETTE THIBAULT

dans

"NÉ UN DIMANCHE"

Comédie en 3 actes de Romain Coolus

avec

HENRI NORBERT CLEMENT LATOUR

PAUL GUEVREMONT

André Celmar -- Yolande Bélair -- Jeannine Deval, Lionel Dalpé -- Henri Poitras -- Carmen Côté -- Roland Delcourt.

RIDEAU A 8 h. 30 PRECISES

Prix des places : $2.00 - $1.75 - $1.50 - $1.00 (taxes incluses)

"Le rire est un cadeau du ciel à l'être humain".

table de travail

Fabriquée spécialement pour nous

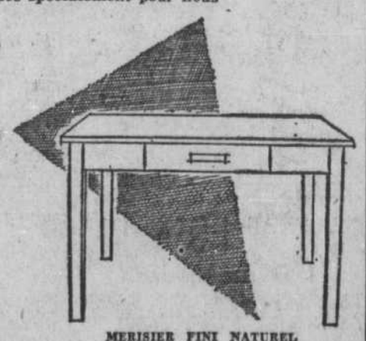
2 DIMENSIONS

• 48" x 30"

• 60" x 30"

$26.80

$30.85



MERISIER FINI NATUREL

Boivin & Levasseur enr

217, RUE ST-PAUL, QUEBEC, P.Q. TEL. 2-1771

MEUBLES ET ACCESSOIRES COMMERCIAUX

ALBERT Huile brûleurs ROYER LIMITÉE

TELEPHONES : 2-5277 2-5278 4-5692

171, rue Aqueduc

AU DÉPARTEMENT DES ÉCHANGES CHEZ LEGARE

Mobilier de studio 3 morceaux, couverture reps..... 49.00

Mobilier chesterfield, 3 morceaux, couverture reps ... 28.50

Mobilier chesterfield, 3 morceaux, couverture reps rouge 79.00

Mobilier de chambre, 4 morceaux, noyer 89.00

Bureau de chambre noyer 16.75

Commode avec miroir, noyer 15.75

Coiffeuse, noyer ... 5.75

Bureau de chambre ... 9.75

Lit en acier 3/3 ... 9.75

Sommier 3/3 ..... 5.75

Fauteuil de chambre 3.75

Mobilier à déjeuner, 6 morceaux.... 16.75

Mobilier à déjeuner, naturel 49.00

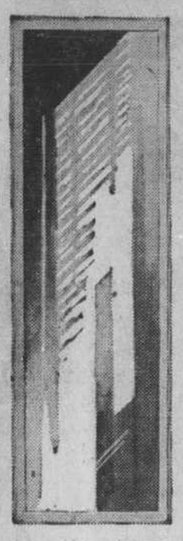
Ensemble table et 4 chaises..... 12.75

Laveuse à gazoline Easy 119.00

LA CIE LEGARE Ltée

273 rue ST-PAUL

WOODHOUSE EST AU PREMIER RANG EN CE QUI CONCERNE LA QUALITÉ ET LA VALEUR!



MIROIRS

Miroir pleine longueur, avec beau cadre de bois non fini, environ 15" x 51". Il est prêt à accrocher dans votre salle de bain, la porte du placard de votre chambre, etc.

$2.59

SEULEMENT $13.90 de DÉPOT (PLUS TAXE) VOUS LIVRERA CET ENSEMBLE de CHESTERFIELD 10 PIÈCES

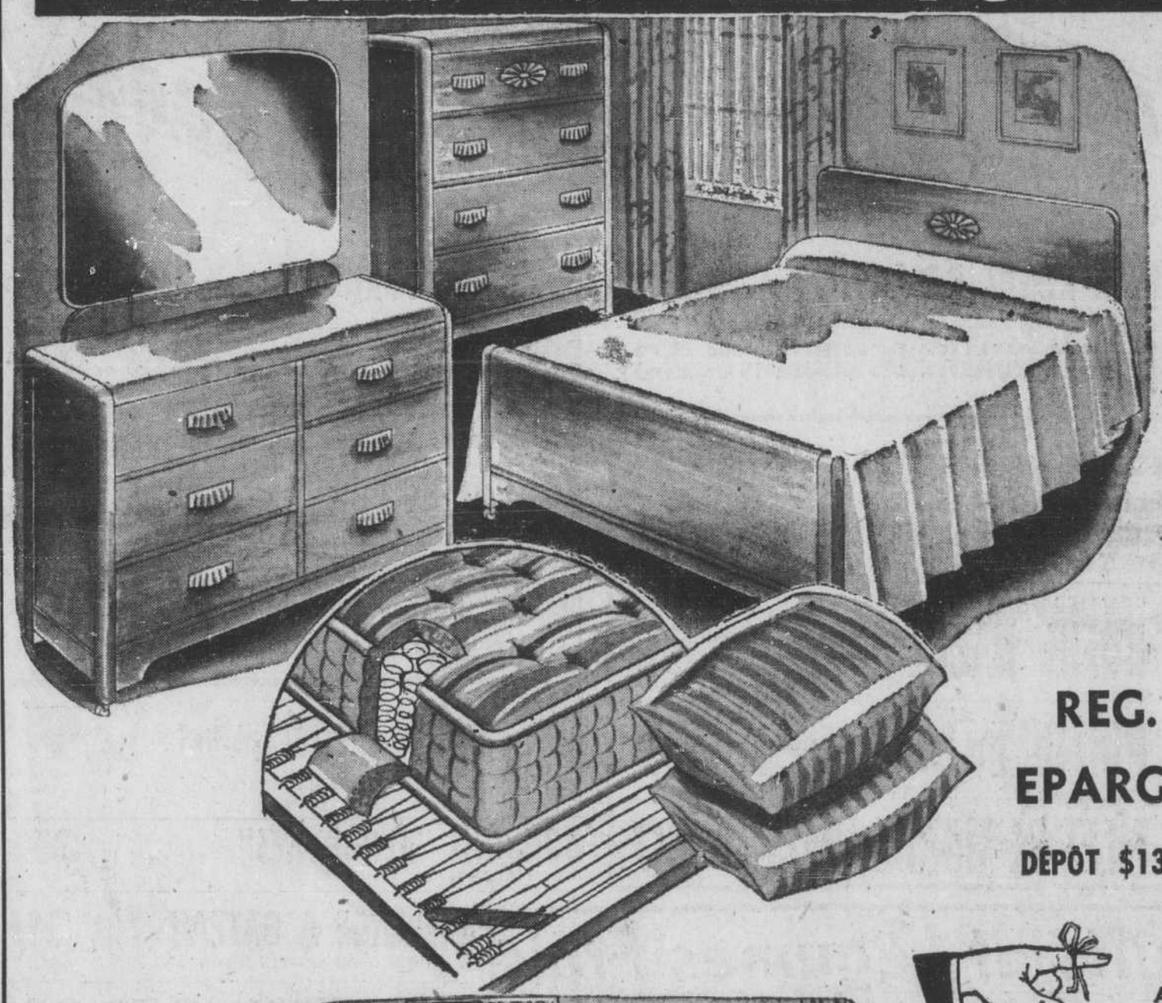
TOUT en ÉPARGNANT $40



- MOBILIER DE CHESTERFIELD, 3 MCX, A RESSORTS
- TABLES DE BOUT ET A-CAFE, FINI NOYER
- LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR
- CENDRIER EN METAL • 1 PAIRE D'APPUIS-LIVRES

$139. REG. $179.

BAS PRIX! 10% DE DEPOT PLUS TAXE • JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER



$13.90 DE DÉPOT (PLUS TAXE)

POUR CET

ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER

7 MCX avec MATELAS À RESSORTS

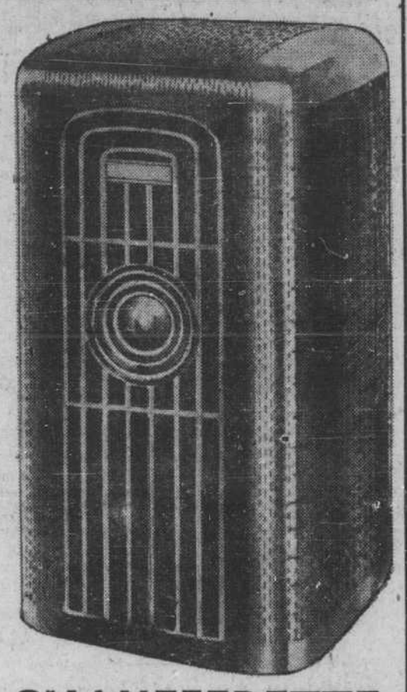
- BUREAU DOUBLE AVEC MIROIR et 6 TIROIRS
- COMMODE, 4 TIROIRS • LIT, PLEINE GRANDEUR
- MATELAS À RESSORTS • SOMMIER EN METAL
- 2 OREILLERS

REG. $179.

EPARGNEZ $40.

DÉPÔT $13.90 (PLUS TAXE)

$139.



CHAUFFERETTE A L'HUILE "DUO-THERM"

Rayonne la chaleur et la fait circuler en même temps, à coût minime. Cette chaufferette profilée est idéale pour n'importe quelle pièce où l'espace est restreint, et possède un encaissement d'un fini brun satiné. Vous obtenez la chaleur désirée au simple toucher d'un régulateur situé d'une hauteur commode. Elle développe 27,500 B. T. U. à l'heure. Porte en verre transparent, réfractaire à la chaleur, vous permet de surveiller la flamme en tout temps. Dimensions: 20" de profondeur, avec réservoir, 34½" de hauteur, 17½" de largeur.

$84.95

SOUVENEZ-VOUS QUE LES ACHATS WOODHOUSE VOUS EPARGNENT DE L'ARGENT

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30 P. M. ET SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES P. M.



$15.90 DE DEPOT (PLUS TAXE) SEULEMENT POUR CET ENSEMBLE de DAVENPORT, 10 MORCEAUX

- MOBILIER DE DAVENPORT, 3 MCX. — Un joli sofa pleine grandeur se transformant en un grand lit double pour deux personnes avec un véritable confort dû au rembourrage expert, en plus de la construction à ressorts coussinée. Disponible dans un élégant tissu de reps • Sofa et deux fauteuils s'appareillant • Table de bout fini noyer • Table à café • Porte-revues • Coussin • Cendrier en métal • Lampe de table et abat-jour s'harmonisant • Miroir avec délicate décoration.

$159.

MOBILIER DE DINETTE CHROMÉ, 5 PIÈCES



Mobilier de 5 morceaux, tel qu'illustré. Dessus en nacre de perle plastique et tablier d'un dessin nouveau. Pattes doubles en forme de "V". Les 4 chaises ont les sièges et dossiers tendus de plastique. Teintes assorties, telles que: table rouge, bleue, jaune et grise; chaise: grise et rouge, rouge et grise, grise et bleue, jaune et verte.

$9.45 DE DÉPÔT PLUS TAXE

$94.50

VOUS LE LIVRE

WOODHOUSE & CO Ltd. 65 rue de la Couronne

Admis à l'étude de la Pharmacie

Vingt-deux candidats viennent d'être admis à l'étude de la Pharmacie après avoir subi avec succès l'examen préliminaire du Collège des Pharmaciens de la province de Québec. D'autres ont réussi les épreuves du groupe "Lettres" ou l'examen du groupe "Sciences". L'examen a eu lieu au début du mois, soit les 3, 4 et 5 septembre, à l'université de Montréal et à l'Ecole de Pharmacie de l'université Laval de Québec.

Voici la liste des candidats heureux :

Admis à l'étude de la Pharmacie— Clifford, Better; Bélanger, Claude; Boucher, Charles; Clermont, Roger; Dauphinais, Claire ; Dufresne, Gérard; Gauron, Raymond ; Labow, Nathan; Laniel, Suzanne; Levaque, Lise; McDermott, Edward; Mercier, Arlette; Néron, Fernand; Palardy, Gaétan; Postner, Harry; Plotnick, Abe; Rappaport, Bennie; Rosen, Lazarus; Umansky, Dave ; Tanguay, André; Levasseur, Jean; Thériault, Robert.

Quatre ont passé le groupe "Lettres" seulement ; Brault, Hubert ; Dussault, Charles; Lafontaine, Marie-Reine; Lebel, Yvan.

Ont passé le groupe "Sciences" seulement : Borts, Jack; Daunais, Aline; Hanek, Seymour; Jue, Malcolm; Haminsky, Bennie; Laflamme, Gérard; Lalande, Jacques; Marmor, Moses; Trudel, Gérard; Varin, Guy; Wiener, Joseph.

Auront un sujet à reprendre en "Lettres" : Blondin, Guy; Hanek, Seymour; Patrice, Gaston; Maguire, Raymond.

Auront un sujet à reprendre en "Sciences" : Bagan, Lionel; Masse, Jacques; Smith, Arnold ; Weshler, Michael; Reid, Ronald; Rioux, Pierre.

Assesseur : M. Léopold Halpin, L. Ph.; Proviseur à Québec: M. J.-H. Bissonnette, L. Ph.

Secrétaire : Emile Coderre, L. Ph.

Feu Gisèle Thibault

L'Islet Station L'Islet (DNC) — Gisèle Thibault, enfant de M. Jean-Paul Thibault, gérant-général et directeur de la fonderie L'Islet Ltée et de Mme Thibault, est décédée récemment, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

La cérémonie des Anges eut lieu en l'église de L'Islet et l'inhumation se fit au cimetière de Montmagny.

Au départ de la résidence des parents de l'enfant, le corbillard, précédé d'un landau de fleurs, était suivi par plus de 30 automobiles.

L'enfant laisse dans le deuil, ses parents : M. et Mme Jean-Paul Thibault ; un frère : Jacques ; deux petites soeurs : Danielle et Hélène.

Les obsèques étaient sous la direction de la maison Cloutier, de Québec.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Demande de soumissions pour l'entretien des Chemins d'hiver.

CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC.
VILLE DE SAINTE-FOY.

Des soumissions cachetées pour l'entretien des Chemins d'hiver pour la saison 1952-1953 seront reçues, au bureau du soussigné, jusqu'à six heures du soir, lundi, le 29 septembre 1952.

La longueur des rues à entretenir est d'environ 90,000 pieds et l'entretien ne comprend pas l'enlèvement de la neige.

Tous les renseignements désirés seront obtenus en s'adressant au bureau du soussigné.

Les soumissions pourront être faites au mille, au pied, en tout ou en partie.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Sainte-Foy, ce seizième jour de septembre 1952.

J. Morin, Greffier,
Hôtel de Ville,
Sainte-Foy.

CANADA,
Province de Québec,
District de Québec.
COUR SUPERIEURE
En matière de Faillite
No 4686F
AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de : WILFRID FORTIN, marchand, St-Georges Ouest, Cté Beauce, Qué, Débiteur.

AVIS est par le présent donné que : VENDREDI, le 19 septembre 1952, à 11 heures a.m., seront vendus par encan public, à nos bureaux, 111, côte de la Montagne, Québec, les item suivants à savoir:

Item A—Fonds de commerce (Marchandises sèches)	$10,195.08
Ameublement	589.02
	$10,784.10
Item B—Créance sur livres	$ 954.82

Item C—Pour être vendu en détail: Balances Toledo, un coffre-fort 21½—31½—33½" ext., comptoir vitré 3 mannequins dame, 1 caisse enregistreuse National, suvent de 30 pds, suvent de 10 pds.

Ces item, seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux soussignés et le magasin sera ouvert pour inspection le 18 septembre, 1952.

Conditions de paiements: Comptant.

Québec, le 9 septembre, 1952.

R.-ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE,
Syndics

111, Côte de la Montagne, Québec.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Pour la vente de l'actif de Rimouski Lumber & Contracting Co. Ltd., commerçants de bois, de Rimouski Est, P.Q.

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, 149, rue St-Germain, Rimouski, jusqu'au 30 septembre 1952, pour l'achat en bloc des item suivants, ou de chacun séparément, tel que tout se trouve actuellement:

Item A: Tout le bois dans la cour à Rimouski Est, comprenant bois scié, épinette, bois franc, cèdre, pin, frêne, tremble et peuplier, lattes, bardeaux.

Item B: Tout le bois dans la cour du moulin à Lac des Aigles, Cté Rimouski, bois franc, épinette, tremble et peuplier, cèdre, pin, dormants, bardeaux.

Item C: Billots de bois franc, épinette, cèdre, peuplier dans la rivière à Lac des Aigles, près du moulin.

Item D: Bois en billots et pôteaux dans la forêt, sur les limites de Price Brothers Co. Ltd.

Item E: La bâtisse, machinerie et équipement du moulin à Lac des Aigles. Terrain du moulin.

Item F: Roulant, camions, 1 tracteur International TD-14, 1 auto-neige, 8 chevaux.

Item G: Pôteaux à Cabano, dans la Cour près du chemin de fer.

Le soussigné ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Les inventaire et titres peuvent être examinés en tout temps au bureau du syndic soussigné et les bois dans les endroits indiqués ci-dessus.

Conditions de paiement: COMPTANT

RIMOUSKI, P.Q., 16 septembre 1952.

GEORGES MASSON,
SYNNDIC

Bureau: 149, rue St-Germain,
Rimouski, P.Q.

Tito est marié

Belgrade, Yougoslavie, 18. (PA) Le maréchal Tito, âgé de 60 ans, s'est marié il y a quelques mois Sa femme, âgée de 28 ans, est un major de l'armée partisane qu'il a fondée au cours de la seconde grande guerre pour combattre les envahisseurs fascistes. Jovanka Budisavljevic serait de nationalité serbe. Presque toute sa famille a été victime de la guerre. Elle a fait partie de l'armée des partisans dès l'âge de 17 ans.

Mort de monsieur Napoléon Clouet

Courville, 18. (DNC) Monsieur Napoléon Clouet est décédé subitement, ces jours derniers, à sa résidence, 125 d'Artillerie, à l'âge de 73 ans. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse née Joséphine Rainville, un fils, M. Félix Clouet de Montréal et six filles, Mme Aimé Ouellet (Germaine) de Québec ; Mme André Morel (Catherine) de Ste-Anne de Beaupré; Mlles Marie-Rose, Geneviève, Jeanne-Paula et Gemma Clouet de Québec; sa belle-fille, Mme Félix Clouet; son gendre, M. André Morel.



Le défunt laisse encore deux soeurs, Mme Vve Edmond Grenier et Mme Trefflé Chevrette de Courville; deux frères, MM. Philippe et David Clouet de Courville; sa belle-soeur, Mme Philippe Clouet; son beau-frère, M. Trefflé Chevrette et plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu vendredi, le 12 septembre, en l'église de St-Coeur de Marie et l'inhumation fut faite au cimetière de Beauport.

Familles Gagné et Bellavance

Tout un programme de réunions a été élaboré en vue de la célébration du tricentenaire des familles Gagné et Bellavance. En fin de semaine, les directeurs du Comité Central de Québec sont allés rencontrer leurs nombreux cousins groupés dans le Bas St-Laurent. On estime à environ 600 les familles établies dans cette région et environ trois cents ont répondu à l'appel du Comité.

Une belle famille rencontrée à Amqui, celle de madame Ernest Gagné, compte encore 17 enfants vivants sur 18 naissances. Tous sont établis dans la Vallée de la Matapédia et leurs descendants se chiffrent déjà à 114. La grand'mère n'a que 67 ans.

M. l'abbé Hervé Gagné, de l'Université Laval, a parlé de l'importance numérique de la famille, sa dispersion par tout le Canada. Le R. Frère Antonin et les autres directeurs ont traité de généalogie, de la tâche des comités locaux et du programme des fêtes.

ST-MAGLOIRE

Baptêmes

Marie-Georgette-Diane, enfant de M. et Mme Armand Lecours. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Mélançon, de St-Philémon, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Jacques-Gilles, enfant de M. et Mme Alfred Théberge. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Théberge, de St-Philémon, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Gisèle-Lucille, enfant de M. et Mme Thomas Cormier. Parrain et marraine, M. et Mme Marius Chabot, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Claude-Rémi, enfant de M. et Mme Paul-Emile Brochu. Parrain et marraine, M. et Mme Delphis Brochu, grands-parents de l'enfant.

Marie-Lise-Lina, enfant de M. et Mme Joseph Lapointe. Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Godbout, de St-Raphaël, beau-frère et soeur de l'enfant.

Marie-Diane-Gertrude, enfant de M. et Mme Paul-Emile Robichaud. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Roy, de St-Fabien de Panet, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Rose-Lucille, enfant de M. et Mme Léopold Boutin. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Boutin, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Anne-Micheline, enfant de M. et Mme Adélard Dion. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Richard, de St-Sabine, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Claudette-Denise, enfant de M. et Mme Désiré Mercier. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Chabot, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Lise-Francine, enfant de M. et Mme Lévis Mercier. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Mercier, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Florence Mercier, tante de l'enfant.

Décès

M. Alfred Goulet est décédé récemment, à l'âge de 69 ans et sept mois. Ses funérailles eurent lieu en notre paroisse.

Va-et-vient

M. et Mme Albert Turenne et leur fille Suzanne, de Welland, Ont., en visite chez des parents, ces jours derniers.

M. et Mme Roland Bisson et leur fils Réal, de Welland, Ont., étaient en promenade chez des parents, ces jours derniers.

M. et Mme Joseph-Antoine Morin et leurs filles Marie-Jeanne et Cécile, en promenade chez des parents.

M. et Mme Noël Dalcourt et leur fille Lucille, de Welland, Ont., en visite chez des parents, récemment.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.



Voici les produits de la NOUVELLE RECOLTE au DOMINION

POIS FEVES TOMATES ASPERGES

SOUPE AUX TOMATES "HEINZ" 2 boites 10 oz 23c
POIS ROYAL ROSE SUCRES TENDRES, DE CHOIX — No 4 boite 20 oz 22c
TOMATES "YORK" DE CHOIX boite de 20 oz 19c
FEVES JAUNES COUPEES "CAROLINE" 2 boites 20 oz 29c
FRAISES QUALITE DE CHOIX "SNYDER" boite 15 oz 23c
POIS VERTS NOUVELLE SAISON "LACHINE RAPIDS" 2 boites 20 oz 33c
ASPERGES 'SNYDER' SURCHOIX POINTES SEULEMENT boite 12 oz 33c
CORNICHONS "DILL" "PRIMROSE" GROS POT pot 24 oz 29c
BISCUITS AU CHOCOLAT Paquet 1 lb 37c
AVEC CONFITURES ET PATE DE GUIMAUVE "DAVID"
BISCUITS SODA "CHRISTIE" SALES OU ORDINAIRES boite 1 lb 29c
BONBONS "KLONDYKES" A LA MELASSE sac de 1 lb 37c

POULE FRAICHE CATEGORIE A, 5 à 7 lbs DELICIEUX BOUILLI AVEC LEGUMES FRAIS lb 37c

BOEUF INSPECTE DU GOUVERNEMENT
RÔTI DE HAUTE CÔTE ROUGE OU BLEU lb 45c
CUISSEAU D'AGNEAU lb 79c
HAUTE PATTE DE PORC MARINEE ET FUMEE lb 19c

QUALITE DE CHOIX
BOEUF HACHÉ TRES MAIGRE lb 39c
POITRINE DE BOEUF Nouveau bas prix lb 19c
FILET DE MORUE FRAIS lb 29c

SAUCE CHILI 'HEINZ' ELLE A SI BON GOUT ! bout. 12 oz 39c
KETCHUP "HEINZ" AUX TOMATES bout. 13 oz 28c
SHORTENING "DOMESTIC" paquet 1 lb 27c
NOIX DE COCO FILAMENTEE "DALTON" paquet 7 oz 23c
FIVE ROSES LA FARINE A TOUT USAGE sac de 7 lbs 46c
PECHES 'AYLMER' DE CHOIX 2 boites 15 oz 33c
COCKTAIL AUX FRUITS "DAINTY MIX" IMPORTE boite 28 oz 37c
ANANAS TRANCHES "SWEET TREAT" de choix boite 20 oz 31c

Fruits et Légumes Frais

RAISIN ROUGE MALAGA DE CALIFORNIE MURI SUR LA VIGNE Juteux en grosse grappes 3 lbs pour 29c
POMMES McINTOSH ou WHEALTHY SUCREES ET JUTEUSES A LEUR MEILLEUR POUR MANGER OU POUR CUIRE EN SAC DE POLLTHENE 5 LBS POUR 59c
PATATES CULTIVEE AU QUEBEC No 1 TRES BELLE QUALITE 10 lbs pour 49c
CAROTTES DU QUEBEC EN PAQUET JEUNE ET TENDRE SANS COEUR 3 paquets pour 14c

MELANGE A GATEAU AU CHOCOLAT "ROBIN HOOD" paquet 31c
SPAGHETTI avec sauce au fromage "CATELLI" 2 boites 15 oz 25c
SACS DE THE "LIPTON" Orange Pekoe paquet de 30 41c
APPRET A SALADES "RITZ" pot 8 oz 27c
NOURRITURE "SOCIETY" pour les chiens boite 20 oz 15c
MODESS TRES PERSONNELLEMENT VOTRE 2 paquets 79c
LUX Vente à ½ prix! 2 gros paquets pour 55c
SURF Vous offre du Savon Sunlight "Gratis" gros paquet 38c

Prix en vigueur jusqu'à 6 h. p.m. SAMEDI, LE 20 SEPTEMBRE, dans tous les MAGASINS DE QUEBEC.

L'Enseigne de la Satisfaction — Tout est 100% Garanti

DOMINION STORES LIMITED

ALIMENTS moins chers au DOMINION

Demande de soumissions pour l'achat de machinerie pour l'entretien des Chemins d'hiver.

CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC.
VILLE DE SAINTE-FOY.

Des soumissions cachetées pour l'achat de machinerie pour l'entretien des Chemins d'hiver seront reçues, au bureau du soussigné, jusqu'à six heures du soir, lundi, le 29 septembre 1952.

Tous les renseignements nécessaires pourront être obtenus en s'adressant au bureau du soussigné.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Sainte-Foy, ce seizième jour de septembre 1952.

J. Morin, Greffier,
Hôtel de Ville,
Sainte-Foy.

AVIS LEGAL
DANS LA COUR DU MAGISTRAT
CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 152-765

LA LAITERIE FRONTENAC LTEE
142 rue de l'Eglise
Québec
Demanderesse,
vs.
ALFRED DESJARDINS
64 rue Fleurie
Québec
Défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du dit bref à dix heures de l'avant-midi, le vingt-neuvième jour de septembre 1952 au domicile du défendeur 64 Fleurie.

Les dits biens meubles et effets consistant en : 1 gramophone portatif électrique, environ trente disques, 1 radio de table G.E., 1 grills pain, 1 table pliante, etc.

Le tout suivant la loi.

QUEBEC, seize septembre 1952.

J.-P. BELLAVANCE
Huissier Cour Supérieure

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



Programme détaillé des fêtes du centenaire de l'université Laval

La Faculté des Arts

La faculté des Arts remonte aux origines mêmes de l'université Laval. Elle est l'une des quatre facultés de base désignées dans la Charte royale. On entendait alors par faculté des Arts une faculté où l'on enseigne les Lettres et la Philosophie. Et l'on donnait au mot "Philosophie" un sens très étendu. Il ne faut donc pas s'étonner si, pendant plus de quatre-vingts ans, la faculté des Arts engloba tout ce qui dans l'organisation universitaire n'était pas Théologie, Droit ou Médecine. Au cours des années, des besoins nouveaux imposèrent à la faculté des additions successives, nombreuses et de plus en plus importantes. Le nombre des professeurs et des élèves, la variété des cours et des disciplines prirent des proportions telles que ses pauvres cadres craquaient de toutes parts. Le temps d'essaimer était venu. C'est ce qui se fit graduellement depuis 1935 : Successivement les Ecoles de Philosophie, de Lettres, de Sciences, d'Agriculture, de Sciences sociales, de Génie forestier et d'Arpentage devinrent facultés autonomes.

Il restait encore beaucoup à la faculté des Arts. Peut-être même a-t-elle gardé la meilleure part. Car elle a toujours à son actif les avantages du nombre, de la jeunesse, les plus belles promesses d'avenir, et, par surcroit, les agréments du plus intellectuel de tous les Arts, la Musique. La faculté des Arts, telle qu'elle est aujourd'hui constituée, comprend encore sept Ecoles ou Enseignements désignés comme suit : Ecole de Musique, de Pédagogie, d'Orientation professionnelle et de Sciences domestiques; Enseignements secondaires Classique et Moderne, enfin le cours primaire supérieur Lettres-Sciences. Un mot maintenant de chacune de ces Ecoles et des divers Enseignements.

L'ECOLE DE MUSIQUE

Fondée en 1922, cette école répondait aux désirs des maisons d'enseignement et des musiciens de profession. Après de rapides transformations, l'Ecole est maintenant logée et outillée pour travailler, grâce à la valeur de ses professeurs, à la réalisation de plus en plus complète des belles espérances de ses fondateurs. L'Ecole donne un enseignement musical complet; son programme est conçu selon un vaste plan qui prevoit des études théoriques, instrumentales, vocales, pédagogiques et de composition. Donnons les ressources à cette Ecole et elle atteindra les sommets convoités par les plus exigeants.

L'ECOLE DE PEDAGOGIE

L'université Laval fonda l'école de Pédagogie dans le dessein de perfectionner la formation et les connaissances pédagogiques des étudiants de l'Ecole Normale Supérieure, aussi bien que les instituteurs et institutrices de la province. L'Ecole se propose de les initier aux méthodes et aux tendances de la pédagogie contemporaine. Elle a enfin pour but de stimuler la recherche pédagogique au Canada français, en instruisant les éducateurs des procédés d'investigation scientifique en éducation, et en organisant elle-même des recherches pédagogiques. L'Ecole attache donc beaucoup d'importance à l'étude et à la recherche personnelles des élèves.

L'INSTITUT D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Les cours d'Orientation préparent à la pratique de l'orientation scolaire et professionnelle. Ils s'adressent donc aux éducateurs et éducatrices en général, et surtout aux personnes qui devront plus spécialement donner des conseils d'Orientation aux jeunes dans les écoles primaires, les couvents, les collèges, les écoles spécialisées et les facultés universitaires. Ces cours seront non moins utiles aux dirigeants des mouvements de jeunesse, aux officiers de placement et de réadaptation, aux directeurs et directrices du personnel dans les entreprises commerciales et industrielles.

De fondation récente, l'Institut a déjà beaucoup de beau travail à son crédit et les promesses d'avenir sont fort encourageantes.

ECOLE SUPERIEURE DE SCIENCES DOMESTIQUES

L'université Laval a voulu élever l'enseignement des Sciences domestiques au degré universitaire pour donner à la femme cultivée par ailleurs un beau complément de formation. Ce cours s'occupe, en effet, de la formation complète de la femme au point de vue religieux, moral, intellectuel, familial, social et même physique. Son vaste programme bien conçu et bien équilibré touche tous ces points et les étudie à fond.

Espérons que l'Université, si on lui donne les ressources nécessaires, pourra faire progresser cette Ecole de fondation encore récente; elle peut cependant afficher déjà de bons résultats, et saura alors se développer selon toutes ses aspirations qui sont considérables.

DIVERS ENSEIGNEMENTS

Enfin voici le dernier, mais non le moindre groupement à dépendre de la faculté des Arts, c'est le plus considérable ; il s'agit de tous les élèves masculins et féminins des cours d'enseignement secondaire classique ou moderne et des cours primaire et supérieur Lettres-Sciences.

Tous ces cours bien harmonisés entre eux préparent les différents candidats aux études supérieures universitaires. Leur préoccupation constante est de s'améliorer afin de donner à leurs élèves la préparation la plus adéquate possible.

Voilà quelle ruche bourdonnante de travail est la faculté des Arts. L'oeuvre accomplie par elle-même, ou par ses différents services, est très considérable ; elle n'est cependant pas le terme de ses ambitions: qu'on lui fournisse des ressources plus abondantes, elle saura les utiliser avec grand profit; ces ressources lui permettront de réaliser les projets qui lui tiennent tant au coeur, spécialement ceux qui ont trait à la recherche ; tout cela pour le plus grand bien de notre chère jeunesse canadienne.

L'abbé Emile BEAUDRY.

Louons le souci de L'Université de Québec de mettre la culture française au service de la civilisation canadienne.

J.L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE
450-460 BOULEVARD CHAREST, QUEBEC • Téléphone 4-3591
Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet

Vendredi, 19 septembre

10 h. a.m. à 10 h. p.m. — Inscription des délégués, 3 rue de l'Université.

5 h. p.m. à 7 h. p.m. — Réception aux délégués: Jardins du Grand Séminaire.

9 h. p.m. — Concert de l'Orchestre Symphonique de Québec, au Théâtre Capitol, sous la direction de M. Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de Musique de la Province de Québec.

Programme du concert:

1. Allocution de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Universtié;
2. Orchestre;
3. A l'intermède, proclamation des vainqueurs du concours musical par M. Wilfrid Pelletier ;
4. Remise des prix aux lauréats par Mgr le Recteur.

Samedi, 20 septembre

9 h. a.m. — Procession académique du couvent de St-Roch à l'église St-Roch.

9 h. 30 a.m. — Messe pontificale à l'église St-Roch. Célébrant: S. E. Mgr Maurice Roy, chancelier de l'Université. Sermon par S. E. Mgr Emile Blanchet, recteur de l'Institut Catholique de Paris. Te Deum.

1 h. 45 p.m. — Rassemblement des délégués dans la cour du Petit Séminaire.

2 h. p.m. — Défilé académique du Petit Séminaire au Théâtre Capitol. (En cas de pluie, on se rend directement au théâtre pour 2 h. 15).

2 h. 30 — Séance solennelle au Capitol,

Programme:

1. Présentation des délégués des universités et remise des adresses;
2. Chant par M. Raoul Jobin, premier ténor de l'Opéra de Paris; au piano d'accompagnement, M. Wilfrid Pelletier;
3. Remise des adresses des sociétés culturelles;
4. Discours: Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université; M. W.-A. Mackintosh, président de la Conférence des Universités canadiennes; Professeur Léon Binet, doyen de la Faculté de Médecine de l'Université de Paris. Le représentant du Saint-Siège, Mgr Pietro Parente.

9 h. p.m. — Représentation de l'Avare, de Molière, au Théâtre Capitol, par la Troupe du Nouveau-Monde.

Dimanche, 21 septembre

10 h. a.m. — Messe en plein air, au Parlement. Célébrant: le représentant du Saint-Siège ; Sermon : Mgr Honoré Van Waeyenbergh, recteur de l'Université de Louvain. (En cas de pluie, la messe aura lieu à la Basilique).

12 h. 15 p.m. — Réunion des Anciens à la Faculté de Génie Forestier (Cité Universitaire).

1 h. 30 p.m. — —Buffet froid des Anciens, en plein air, à proximité de l'édifice du Génie Forestier (Cité Universitaire).

3 h. p.m. — Bénédiction de la Cité Universitaire et dévoilement de la stèle à la mémoire du premier recteur.

Programme:

1. Bénédiction de la Cité Universitaire par Mgr le chancelier;
2. Allocution de Mgr le Recteur;
3. Dévoilement d'une stèle érigée à la mémoire de l'abbé Ls.-J. Casault, par Mgr le Recteur;
4. Déposition, par Mgr le Recteur, d'un message au recteur de 2052 et, par le président des Anciens, d'un message au président de 2052;
5. Hommage des Anciens à l'Université, par l'Hon. Gérard Lacroix, et remise de leur médaille;
6. Allocution de Sir Hector Hetherington, principal de l'Université de Glasgow;
7. O Canada et "God save the Queen".
8. La fanfare de l'Aviaton canadienne (Silver Band) exécutera le programme musical. (En cas de pluie, les délégués et invités se réuniront à l'Ecole de Commerce).

5 h. 30 p.m. — Réception officielle du Gouverneur Général du Canada, à la Citadelle, en l'honneur des délégués.

8 h. 30 p.m. — Séance au Colisée: Hommage du peuple à l'Université Laval.

Programme:

1. O Canada et "God Save the Queen";
2. Lecture de l'adresse collective des municipalités par le maire de Québec;
3. Chorale: Les Chanteurs de la colline;
4. Discours par Mgr le Chancelier;
5. Collation de médailles du Centenaire;
6. Danses de folklore par la troupe de Mlle Simonne Voyer;
7. Allocution de S. Ex. Hubert Guérin, ambassadeur de France au Canada;
8. Chant par M. Raoul Jobin, au piano d'accompagnement : M. Wilfrid Pelletier;

Lundi, 22 septembre

Avant-midi — Libre.

Visites facultatives:

1. Ville de Québec et banlieue;
2. Exposition rétrospective de l'Art au Canada français;
3. Exposition de l'Art religieux moderne;
4. de 9 h. 30 à 12 h. 30, les délégués pourront également assister à la projection de films canadiens et québecois, au Cinéma de Paris.

1 h. 30 p.m. — Rassemblement dans la Cour du Petit Séminaire.

1 h. 50 p.m. — Défilé académique du Petit Séminaire au Palais Montcalm. (En cas de pluie, on se rend directement au Palais Montcalm).

2 h. 30 p.m. — Séance solennelle pour la remise des doctorats d'honneur.

Programme:

1. **Doctorat d'honneur à S. E. le Gouverneur général du Canada.**
   a.—Eloge du récipiendaire par Mgr Ferdinand Vandry, recteur;
   b—Réponse du Très Hon. Vincent Massey.
2. **Doctorats d'honneur aux délégués,**

Réponses, au nom des récipiendaires, par: M. Etienne Gilson, délégué de l'Académie française; S. E. Mgr Patrick J. McCormick, recteur de l'Université catholique de Washington.

7 hres: Réception au Cercle Universitaire pour les épouses des délégués;

7 hres 15: Réception par la ville de Québec au Salon Champlain au Château Frontenac.

8 h. 30 p.m. — Diner de l'Université au Château Frontenac.

Discours: Le délégué de l'Université de Bologne;

L'hon. O. Gagnon, pour la Province de Québec;

Le premier ministre du Canada;

Mgr le chancelier.

Chant par la chorale "Huit de Coeur";

Musique par les musiciens du 18e Siècle.

9 h. p.m. — Concert de la fanfare du C.A.R.C.

SMOOTH ROCK FALLS

Naissance

M. et Mme Réjean Lamy annoncent la naissance d'une fille.

Va-et-vient

M. Paul Bylec, de Sarnia ainsi que M. et Mme Sylvio LeBlanc, en visite chez leurs parents.

Mmes Raymond Masse et Raymond Bertrand de Québec, en visite chez M. et Mme A. Cinq-Mars.

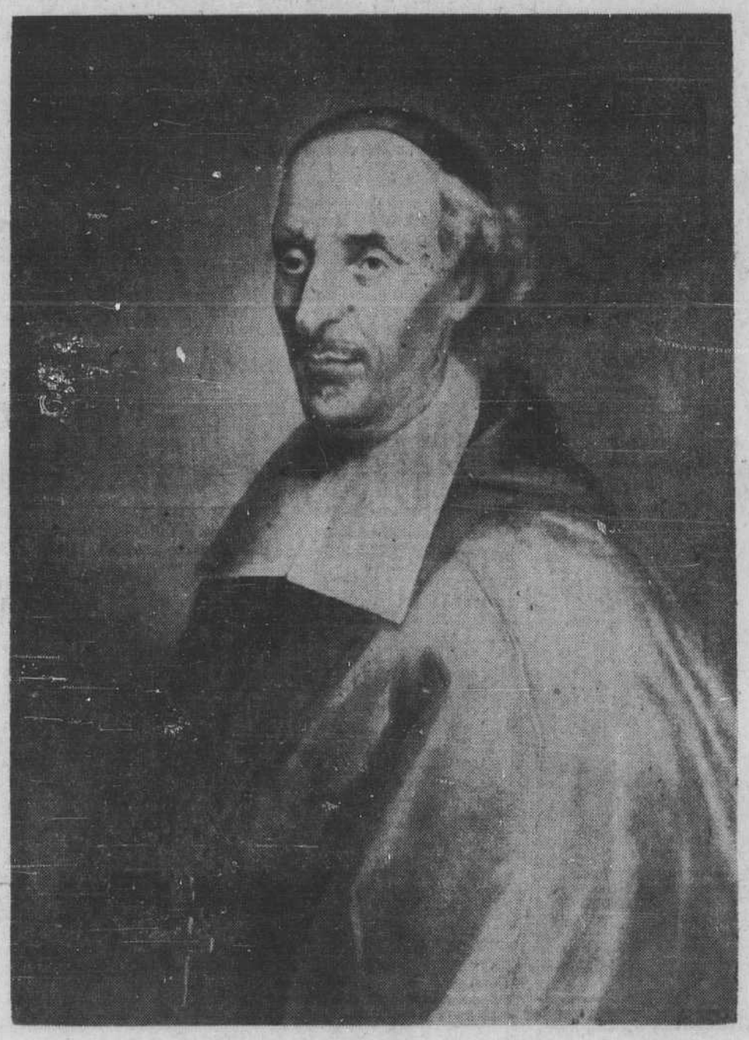
M. et Mme A. Cinq-Mars et Gilles et Vincent, de passage à Montréal, Québec et au lac St-Jean, récemment. Ils se sont aussi arrêtés à St-Camille.

M. et Mme Léopold Bédard et leur fille: Claire, ainsi que MM. et Mmes Bernard et Charles-Auguste Bédard, de Granby, en visite chez M. et Mme Horace Bédard.

M. et Mme Joseph Blouin et leur fille: Mariette ainsi que M. et Mme René Turgeon et leur enfant, en visite à Québec et à St-Camille, récemment.

La publicité dans les jour aux est celle qui rapporte le plus.

HOMMAGE LAVAL



Mgr François de Montmorency Laval
premier évêque de la Nouvelle-France

LES NOUVELLES ARMES DE LAVAL

L'université Laval a voulu profiter de son centenaire pour se donner de nouvelles armes: question de répondre davantage aux exigences de l'héraldique et de justifier, de façon plus manifeste, la gloire de ses origines et la noblesse de son nom. Voilà pourquoi ses nouvelles armes reproduisent fidèlement les traits distinctifs du blason du premier évêque de Québec : l'écu est orné d'une croix chargée de cinq coquilles et cantonnée de seize alérions.

Toutefois, pour marquer qu'il ne s'agit pas ici d'une communauté d'origine selon le sang, mais d'une autre selon l'esprit, une différence notable a été introduite entre l'un et l'autre blason pour le changement ou renversement des émaux et des métaux. Ainsi, le "fond" qui était d'or dans les armes de Mgr de Laval est devenu de "gueules" dans le nouveau blason de l'université ; la croix qui était de "gueules" dans le premier écu s'est muée en or dans le second, etc. A remarquer : rouge (gueules) et or sont les couleurs de l'université ; on les retrouve de la sorte fort heureusement dans son nouveau blason.

Il sera intéressant de connaitre, même en bref, l'histoire des armes de Mgr de Laval. Voici quelques détails :

"Mgr de Laval était Montmorency de famille, Laval seulement par convention : c'est-à-dire que son ancêtre, au treizième siècle, Mathieu de Montmorency, ayant épousé en secondes noces Emme de Laval, de la noble famille de Laval, avec entente que ses enfants en porteraient le nom et les armes, son fils, Guy de Montmorency, né de ce second mariage, laissa à la branche aînée, issue du premier mariage de son père, le nom de Montmorency, pour prendre celui de Laval, et devint sous ce nom le chef de la branche cadette des Montmorency, à laquelle se rattachait Mgr de Laval" — Abbé Auguste Gosselin Le Vénérable François de Montmorency Laval, édit. 1923, pp. 7-8).

Dans l'église de Montigny-sur-Avre au diocèse de Chartres (lieu de naissance du vénérable prélat,) on trouve les armes de cette branche cadette des Montmorency, avec leurs seizes alérions et leurs cinq coquilles : preuve que le père du saint évêque, Hugues de Laval, seigneur de Montigny, sous les auspices duquel eut lieu la dédicace de cette église, était reconnu comme appartenant à l'illustre famille de Montmorency.

" . . . la maison de Montmorency qui portait originalement (sur ces armes) "d'or à une croix d'argent", y ajoute quatre alérions d'azir en 978 pour rappeler les quatre enseignes impériales conquises par Bouchard de Montmorency sur l'empereur Othon ; et lorsqu'à la bataille de Bouvines, en 1214, Mathieu de Montmorency conquit douze enseignes sur l'ennemi, le roi Philippe-Auguste, le voyant couvert de sang et voulant commémorer sa valeur, ajoute douze alérions aux quatre qu'il portait déjà dans ses armoiries, et remplace sa croix d'argent par une croix de gueules (Victor Morin "Traité d'Art Héraldique, Montréal 1919 p. 50).

Remarquons-le en passant: les alérions sont de petites aigles représentées sans bec ni jambes pour signifier les ennemis vaincus et désarmés. Les cinq coquilles sur la croix rappellent les croisades et les pèlerinages auxquels ont dû prendre part quelques-uns des ancêtres de Mgr de Laval.

Voilà les hauts faits et les titres de noblesse dont s'honore à bon droit dans ses armes, l'université de Québec, fondée par les fils spirituels du premier évêque de la Nouvelle-France.

"Les témoignages reçus à l'occasion de son centenaire attestent que notre Université occupe une place utile dans la vie de la nation."

Mgr Ferdinand Vandry, p.a.v.g.
recteur de l'université

A. BÉLANGER
DÉTAIL LTÉE
119 rue du Pont — Tél. 4-2911

KOMO CONSTRUCTION (LIMITED)
1500 rue Saint-Vallier
Québec

LAC MEGANTIC

Naissances

Joseph-Eleucippe-Serge, enfant de M. et Mme Henri Jacques, née Anita Fortin. Parrain et marraine, M. et Mme Eleucippe Jacques, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jacques-Pierre, enfant de M. et Mme Philippe Boisvert, née Irene Lacroix. Parrain et marraine, M. et Mme Alphée Lacroix, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Alfred-Gaétan, enfant de M. et Mme Pierre Couture, née Rose-Alma Vallerand. Parrain et marraine, M. et Mme Sylvio Vallerand, nocle et tante de l'enfant.

—Marie-Jacqueline, enfant de M. et Mme Jacob Drouin, née Blanche Perron. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Drouin.

La charte royale de l'université Laval

On lira sans doute avec intérêt cette traduction de la charte royale accordée à l'université Laval par la reine Victoria d'Angleterre En voici le texte :

VICTORIA, par la Grâce de Dieu Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi.
A tous ceux qui les présentes verront, salut :

Comme il nous a été représenté qu'il a existé durant les deux derniers siècles et qu'il existe encore maintenant dans cette partie de notre Province du Canada appelée Bas-Canada, un Séminaire établi pour l'éducation et l'instruction de la jeunesse, et reconnu comme Corporation sous le titre de "Le Séminaire de Québec" ;

Que le dit Séminaire possède une école de Théologie et des classes de Sciences et de Littérature maintenant fréquentées par plus de quatre cents élèves ;

Que la dite Corporation est amplement dotée, et pourvue de moyens suffisants pour atteindre ses fins sans assistance de la Législature Provinciale ;

Qu'elle possède des bibliothèques précieuses et étendues, des collections riches et coûteuses de toutes sortes d'appareils de physique et autres nécessaires pour l'enseignement des Sciences ;

Et comme humble demande nous a été faite par le Très-Révérend Louis-Jacques Casault, Supérieur du dit Séminaire, et par les Révérends Antoine Parant, Joseph Aubry, John Holmes, Léon Gingras, Louis Gingras, Michel Forgues, Elzéar-Alexandre Taschereau et Edward-John Horan, Directeurs du dit Séminaire, qu'il nous plût d'accorder notre Charte Royale pour autoriser la dite Corporation à conférer des Degrés, et lui donner tous les autres privilèges généralement conférés aux universités et dont elles jouissent ;

Sachez donc que, ayant pris ces allégués en notre Royale considération et appréciant comme nous le devons la grande utilité et l'importance qu'il y a à ce que le dit "Séminaire de Québec" jouisse de ces privilèges ;

Nous, par faveur spéciale, avec connaissance certaine et de notre propre mouvement, avons ordonné et accordé, et par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, ordonnons et accordons que les dits Louis-Jacques Casault, Antoine Parant, Joseph Rubry, John Holmes, Léon Gingras, Louis Gingras, Michel Forgues, Elzéar-Alexandre Taschereau et Edward-John Horan, et leurs successeurs dans leurs fonctions susmentionnées, constituent et soient appelés comme ci-devant un Corps distinct et politique.

Et qu'outre les pouvoirs et privilèges possédés par eux jusqu'à présent et dont ils ont joui en leur susdite capacité comme Corps distinct, ils aient, possèdent et fassent valoir les droits, pouvoirs et privilèges d'université tels que mentionnés ci-après, pour l'éducation et l'instruction de la jeunesse et des étudiants ès Arts et dans les autres Facultés, et que dans tout et chaque acte ou procédé fait et accompli en vertu de cette Charte, le dit "Séminaire de Québec" soit appelé, désigné et connu sous le nom de "Université Laval".

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, déclarons, ordonnons et accordons, que notre fidèle et bien-aimé le Très-Révérend **Pierre-Flavien Turgeon**, Archevêque Catholique Romain du Diocèse de Québec, ou l'Archevêque Catholique Romain du dit Diocèse pour le temps d'alors, ou la personne administrant le dit Diocèse, soit en vertu de sa charge le Visiteur de la dite Université.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, déclarons, ordonnons et accordons qu'il y ait en tout temps un Recteur de la dite Université, et que la dite charge de Recorder soit remplie par le Supérieur du dit Séminaire de Québec pour le temps d'alors.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, déclarons, ordonnons et accordons qu'il y ait tels Professeurs dans les différents Départements et Facultés de notre dite Université, et en aussi grand nombre que, de temps en temps, il sera jugé nécessaire ou utile, et qu'il sera réglé par le Visiteur de notre dite Université, par et de l'avis du Conseil Universitaire établi ci-après.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, déclarons, ordonnons et accordons que le dit Recteur et les dits Professeurs de notre dite Université, et toutes les personnes qui seront dûment inscrites et admises comme membres de notre dite Université, et leurs successeurs pour toujours, soient un Corps distinct et séparé. Politique de fait et de nom, sous les noms et raison de "Le Recteur et les Membres de l'université Laval, à Québec, dans la Province du Canada",

Et que sous le même nom ils aient perpétuelle succession et un Sceau Commun, et que eux et leurs successeurs aient en tout temps plein pouvoir de briser, chaner, altérer ou pouvoir de briser, changer, altérer ou vant leur volonté et bon plaisir et aussi souvent qu'ils le jugeront utile;

Et que sous le même nom les dits Recteurs et Membres de la dite Université et leurs successeurs, à toutes les époques et en tous temps dorénavant, soient aptes en Loi à poursuivre et à être poursuivis, à plaider et être appelés en procès, à répondre et à exiger des réponses dans toutes et dans chacune des Cours de Justice de Notre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et de notre dite Province du Canada et de toutes nos autres Possessions, et ce, dans toutes les actions, causes, plaidoiries, poursuites, affaires et demandes quelconques de quelque nature ou espèce que ce soit, et dans chacune d'elles, d'une manière aussi large, aussi ample, aussi favorable que celle suivant laquelle aucun autre Corps, reconnu et Politique, ou aucun autre de nos sujets, ou personnes aptes en Loi, peut poursuivre, plaider ou répondre, être poursuivi, appelé en procès ou interrogé en quelque manière que ce soit.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, déclarons et ordonnons qu'il y aura dans notre dite Université un Conseil désigné et connu sous le nom de "Conseil de l'Université Laval".

Et nous, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons et ordonnons, que le dit Conseil soit composé du Recteur de la dite Université, des Directeurs du dit Séminaire de Québec, à savoir, les Révérends Antoine Parant, Joseph Aubry, John Holmes, Léon Gingras, Louis Gingras, Michel Forgues, Elzéar-Alexandre Taschereau et Edward-John Horan, en vertu de leur charge comme tels Directeurs et leurs successeurs, que les dits Directeurs soient ou ne soient pas Professeurs dans la dite Université.

Et des trois plus anciens Professeurs des différentes Facultés de Théologie, de Droit, de Médecine et des Arts dans la dite Université.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons et ordonnons de plus que par le terme "Directeur" soit entendu toute et chaque personne considérée comme tel par le dit Séminaire de Québec.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons et ordonnons de plus que tous les pouvoirs et privilèges accordés par notre présente Charte résident dans le dit Conseil et soient exercés par lui.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons et ordonnons que les membres du dit Conseil Universitaire ne puissent siéger dans le dit Conseil qu'autant qu'ils occuperont, eux et chacun d'eux, leurs charges respectives, par lesquelles et en vertu desquelles ils deviennent membres d'icelui.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons et ordonnons que le Recteur pour le temps d'alors de la dite Université préside toutes les assemblées du dit Conseil Universitaire, auxquelles il sera présent;

Et que, en son absence de toute telle assemblée, celle-ci soit présidée par celui de ses membres qui sera alors premier Assistant-Supérieur du dit Séminaire de Québec, ou en l'absence de ce dernier par le second Assistant-Supérieur, et en l'absence des trois Fonctionnaires susdits, par le membre du dit Conseil qui sera le plus ancien Directeur alors présent du dit Séminaire.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, déclarons et ordonnons qu'aucune assemblée du dit Conseil ne soit une assemblée légale d'icelui, ou ne puisse être tenue pour telle, à moins qu'une majorité de ses membres ne soit présente pendant toute la durée de chaque telle assemblée;

Et que toutes les questions et résolutions proposées à la décision du dit Conseil Universitaire soient décidées par la majorité des suffrages des membres présents du Conseil, y compris le vote du Recteur ou de tout autre membre présidant;

Et que, dans le cas d'une division égale de ces votes, le Recteur ou autre membre présidant à telle assemblée donne un vote additionnel ou prépondérant.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons, ordonnons et accordons que le dit Conseil de notre dite Université ait plein pouvoir et pleine autorité de rédiger et faire des Lois, Règles et Ordonnances touchant et concernant le bon gouvernement de la dite Université, les études, les leçons, les exercices, les degrés dans les arts et autres Facultés, et toutes les matières qui regardent ces choses;

Et aussi touchant et concernant toute autre matière ou toute autre chose qui pourra leur sembler bonne, convenable et utile au bien-être et à l'avancement de notre dite Université et conforme à notre présente Charte Royale;

Et aussi de temps en temps par d'autres Lois, Règles ou Ordonnances, de révoquer, renouveler, augmenter ou altérer la totalité, chacune ou l'une quelconque des dites Lois, Règles et Ordonnances suivant que cela leur paraîtra convenable et expédient.

Pourvu toujours que les dites Lois, Règles et Ordonnances ou aucune d'icelles ne soient pas contraires aux Lois et Statuts du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande ou de notre dite Province du Canada, ni en opposition ou en contradiction avec notre présente Charte ou avec aucune des prescriptions d'icelle.

Pourvu aussi qu'une copie de toutes les Lois, Règles et Ordonnances à faire comme susdit, en vertu de notre présente Charte, soit transmise avec toute la diligence convenable après l'adoption d'icelles au Visiteur de notre dite Université pour le temps d'alors, lequel aura pouvoir, dans les deux ans qui suivront la réception de telle copie, de désapprouver chaque telle Loi, Règle ou Ordonnance, ou une partie quelconque d'icelle, et cette désapprobation sera signifiée sans délai par écrit de la main de notre dit Visiteur au Recteur de notre dite Université, et dès lors telle Loi, Règle ou Ordonnance ou une partie quelconque d'icelle ainsi désapprouvée, sera nulle et de nul effet, mais sans ce désaveu sera et demeurera en pleine force et vigueur.

Pourvu aussi que toutes les Lois, Règles et Ordonnances contraires à la Loi comme susdit ou à notre présente Charte ou incompatibles avec icelles soient ipso facto nulles et sans force.

Et nous par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons, ordonnons et signifions que le dit Conseil Universitaire ait plein pouvoir et autorité de nommer et déterminer les différents Professeurs pour les diverses Facultés de Droit, de Médecine et des Arts, et de révoquer et annuler toutes telles nominations et déterminations chaque fois qu'il en trouvera une cause juste et suffisante;

Et le dit Conseil aura aussi et possédera le droit et privilège de présenter et soumettre les noms de candidats pour les fonctions de Professeurs de Théologie au Visiteur de la dite Université, par qui seul la nomination des Professeurs de Théologie sera faite et confirmée;

Mais le dit Conseil n'aura aucun pouvoir ni autorité de révoquer ou d'annuler la nomination ou élection des dits Professeurs de Théologie, sans le consentement préalable du dit Visiteur.

Et comme il est nécessaire de pourvoir à l'organisation et au fonctionnement du dit Conseil dès la première installation de notre dite Université et avant la nomination d'aucuns Professeurs, nous, par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, ordonnons de plus que, en attendant que ces Professeurs soient nommés, le Recteur et les Directeurs du dit Séminaire seront regardés comme constituant le dit Conseil, et seront, à toutes fins et intentions, capables d'exécuter et d'exercer la totalité et chacun des devoirs, pouvoirs, autorités et privilèges accordés et donnés par les présentes au dit Conseil.

Et nous, par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, exigeons et commandons que les Lois, Règles et Ordonnances susdites, sujettes aux dites conditions, soient strictement et inviolablement observées, gardées et exécutées à chaque époque, sous les peines qui seront imposées par elles ou contenues en icelles.

Et nous, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons de plus, ordonnons et accordons que la dite université Laval, en tant qu'Université constituée par les présentes, ait et possède tous et les mêmes privilèges que ceux dont jouissent maintenant nos Universités de notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande autant qu'iceux peuvent être eus et possédés sous et en vertu de notre présente Charte Royale.

Et que le dit Conseil Universitaire ait pouvoir et liberté d'accorder et de conférer à tous les étudiants, qu'ils soient ou ne soient pas étudiants dans les dits Séminaire ou Université ou dans aucun autre Collège ou Séminaire dans notre dite Province qui sera affilié ou uni à la dite Université comme il y est pourvu ci-après, qui auront été trouvés dûment qualifiés suivant les Lois, Règles et Ordonnances susdi-

(Suite à la page 29, 5e col.)



"la culture française au service de la nation."

RIOUX'S China Shop LIMITED
Tél. : 2-1269
12 de la Fabrique

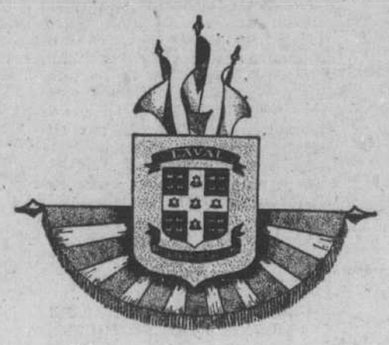


Jadis s'éleva une Université pleine d'espoir et d'idées généreuses ; aujourd'hui, nous célébrons et louons, admiratifs et pleins de reconnaissance, son glorieux Centenaire.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320 rue Saint-Joseph
Québec

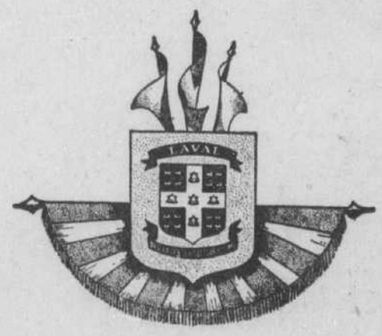
LAVAL . . . principale gardienne de notre foi et de notre langue sur ce continent par l'élite qui est sortie de ses murs.

Jos Coté Ltée
42 rue du Pont



LAVAL a su développer et embellir dans le coeur de nos pères ce précieux héritage français; le culte, l'amour de la langue et de la culture.

LES PHARMACIES Soucy
85, ave Cartier — Tél.: 2-1535
Château Frontenac — Tél.: 5-6565
85, ave Cartier — Tél.: 2-1235



LAVAL . . . dispensatrice centenaire de la culture française, au service de la nation canadienne.

Marquette ELECTRIQUE INC.
François Delisle *Paul Renaud*
132 rue Saint-Jean



LAVAL . . . La seule gardienne de notre langue et de nos croyances demeure toujours le symbole brillant de l'expression de la pensée humaine.

Chenor Limitée
399 ST-JOSEPH



LAVAL fut la gardienne de notre foi, de notre langue française dont la limpidité, la précision font l'admiration universelle. Ce doux parler est un des ferments puissants qui lèvent l'esprit du monde. Tout cela, nous le lui devons, remercions-la grandement.

J.B. VILLENEUVE LTÉE

Les nouvelles armes de l'université Laval

L'Université Laval a voulu profiter de son centenaire pour se donner de nouvelles armes : question de répondre davantage aux exigences de l'héraldique et de justifier, de façon plus manifeste, la gloire de ses origines et la noblesse de son nom.

Voilà pourquoi ses nouvelles armes reproduisent fidèlement les **traits distinctifs** du blason du premier évêque de Québec: l'écu est orné d'une croix chargée de cinq coquilles et cantonnée de seize alérions.

Toutefois, pour marquer qu'il ne s'agit pas ici d'une communauté d'origine selon le sang, mais d'une autre selon l'esprit, une **différence notable** a été introduite entre l'un et l'autre blason par le changement ou renversement des émaux et des métaux. Ainsi, le "fond" qui était d'or dans les armes de Mgr de Laval est devenu de "gueules" dans le nouveau blason de l'Université; la croix qui était de "gueules" dans le premier écu s'est muée en **or** dans le second, etc. — A remarquer : ROUGE (gueules) et OR sont les couleurs de l'Université; on les retrouve de la sorte fort heureusement dans son nouveau blason.

Il sera intéressant de connaitre, même en bref, l'histoire des armes de Mgr de Laval. Voici quelques détails :

"Mgr de Laval était MONTMORENCY de famille, LAVAL seulement par convention: c'est-à-dire que son ancêtre, au treizième siècle, Mathieu de Montmorency, ayant épousé en secondes noces Emme de Laval, de la noble famille de Laval, avec entente que ses enfants en porteraient le nom et les armes, son fils, Guy de Montmorency, né de ce second mariage, laissa à la branche ainée, issue du premier mariage de son père, le nom de Montmorency, pour prendre celui de Laval, et devint sous ce nom le chef de la branche cadette des Montmorency, à laquelle se rattachait Mgr de Laval" (Abbé Auguste Gosselin — Le VENERABLE FRANÇOIS DE MONTMORENCY Laval, Edit. 1923, pp. 7-8).

Dans l'église de Montigny-sur-Avre au diocèse de Chartres (lieu de naissance du vénérable prélat), on trouve les armes de cette branche cadette des Montmorency, avec leurs seize alérions et leurs cinq coquilles: preuve que le père du saint évêque, Hugues de Laval, seigneur de Montigny, sous les auspices duquel eut lieu la dédicace de cette église, était reconnu comme appartenant à l'illustre famille de Montmorency.

"...la maison de Montmorency qui portait originalement (sur ses armes) **"d'or à une croix d'argent"**, y ajoute quatre alérions d'azur en 978 pour rappeler les quatre enseignes impériales conquises par Bouchard de Montmorency sur l'empereur Othon; et lorsqu'à la bataille de Bouvines, en 1214, Mathieu de Montmorency conquit douze enseignes sur l'ennemi, le roi Philippe-Auguste, le voyant couvert de sang et voulant commémorer sa valeur, ajoute douze alérions aux quatre qu'il portait déjà dans ses armoiries, et remplace sa croix d'argent par une croix de "gueules" (Victor Morin TRAITE D'ART HERALDIQUE, Montréal, 1919, p 50).

Remarquons-le en passant : les alérions sont de petites aigles représentées ici **sans bec ni jambes** pour signifier les ennemis vaincus et désarmés. Les cinq coquilles sur la croix rappellent les croisades et les pèlerinages auxquels ont dû prendre part quelques-uns des ancêtres de Mgr de Laval.

Voilà les hauts faits et les titres de noblesse dont s'honore à bon droit, dans ses armes, de l'Université de Québec, fondée par les fils spirituels du premier évêque de la Nouvelle-France.

Funérailles de M. Alp. Toulouse

Beauceville (DNC) M. Alphonse Toulouse est décédé récemment à St-Alfred, à l'âge de 71 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, un fils, Alphonse ; deux filles, Mme Cyrille Busque (Lucienne), et Mme Nelson Roy (Alberte) ; ses frères, Bernard et Josaphat.

M. l'abbé Amédée Busque fit la levée du corps et M. le curé Nadeau chanta le service, assisté de MM. les abbés Bérubé et Dussault.

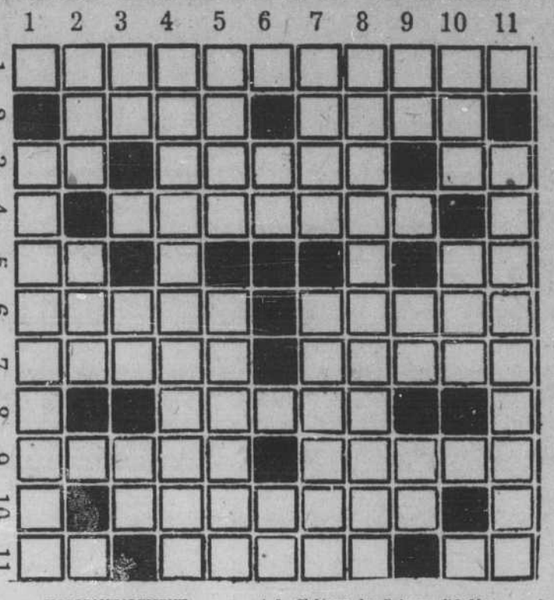
M. Omer Fortin portait la croix, accompagné de M. Siméon Poulin. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Luc Bolduc, Ls-Philippe Bolduc, Robert Bolduc, Gérard Bolduc, Ls-Marie Bolduc, Vincent Fortin.

On remarquait, dans le cortège, outre ceux déjà mentionnés: MM. Cyrille Busque, Arthur Paré, Nelson Roy, Victor Bolduc, Gérard Busque, Laurent Toulouse, Léopold Toulouse, J.-Marie Toulouse, Adrien Toulouse, Normand Toulouse, J.-Ph. Toulouse, Jean-Marie Quirion, Adélard Rodrigue, Camille Roy, Gérard Roy, Joseph Quirion, Antonio Quirion, Wilfrid Quirion, Claude Toulouse, Ls-Georges Roy, Clément Roy, Josaphat Roy, J.-Paul Roy, Walter Gilbert, Joseph Thibodeau, Gérard Roy, etc.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère et Frère, de Beauceville.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial, à St-Alfred.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Colonie anglaise d'Afrique, entre la Guinée française et le Libéria.
2—Gros nuage épais. — Apporté en naissant.
3—Préfixe. — Qui a peu d'épaisseur. — Règle double.
4—Troisième poche digestive des oiseaux.
5—Symbole chimique du baryum. — Note de musique.
6—Elan. — Se servir de ruses.
7—De la couleur jaune tirant sur le brun. — Ressemblance.
8—Fils de Pélops.
9—Nom d'une illustre famille de luthiers de Crémone. — Principe de tout nombre.
10—Semer la discorde.
11—Tellement. — Fendus. — Note de la gamme.

VERTICALEMENT

1—Treuil vertical à barres horizontales pour rouler ou dérouler un câble, haler un fardeau.
2—Fille de Cadmus et d'Harmonie. — Roi de Juda.
3—Château des Princes d'Orléans. — Appris. — Prép.
4—Qui rappelle la mémoire d'un événement.
5—Monnaie de compte du Portugal et du Brésil. — Difficile à conduire.
6—Négation. — Pro. pers.
7—Femelle de chien de chasse. — Espèce de mouette.
8—Possédés du démon.
9—Pro. ind. — Adj. poss. — Conjug.
10—Propre. — Préfixe de million.
11—Allongent.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	R	I	O	N	■	L	A	U	R	E
2	O	■	U	N	S	■	C	I	O	T	A	T
3	L	L	■	F	■	B	L	E	U	■	G	O
4	L	A	M	A	N	E	U	R	■	C	O	L
5	A	I	■	T	■	E	S	■	C	A	T	I
6	H	■	S	U	E	■	E	L	A	N	■	E
7	■	L	U	E	U	R	■	I	L	E	S	■
8	S	U	E	R	■	U	V	E	■	E	L	■
9	M	I	R	■	S	E	I	N	■	E	C	U
10	A	R	■	M	I	R	E	■	E	L	A	N
11	L	A	M	I	A	■	M	A	R	I	M	E
12	T	S	I	A	M	S	■	D	E	T	T	E

(Solution du dernier problème)

La charte royale

(Suite de la page 28)

tes pour les recevoir, les degrés de Bachelier, Maitre et Docteur dans les Arts et dans les autres Facultés.

Et que le dit Conseil Universitaire ait par lui-même pouvoir et liberté de faire faire tous les exercices scolaires pour la collation de ces degrés de la manière qui sera déterminée par les Lois, Règles et Ordonnances susdites.

Et nous de plus, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons, ordonnons et accordons que le dit Conseil Universitaire, pour les fins de notre présente Charte Royale, ait et possède le droit et le pouvoir d'affilier et d'unir à la dite Université un ou plusieurs des Collèges, Séminaires, établissements publics d'éducation de notre dite Province, suivant qu'il paraitra convenable au dit Conseil, conformément néanmoins aux Lois, Règles et Ordonnances susdites.

Et nous, pour nous, nos héritiers et successeurs, voulons de plus et ordonnons qu'aucune condition ou qualification religieuse ne soit requise ou exigée de personne pour être admis ou inscrit comme étudiant dans notre dite Université;

Pourvu néanmoins que toutes les personnes admises à quelque degré dans les Arts ou dans quelque autre Faculté d'icelle fassent telles déclarations et souscriptions, telles que fixées et déterminées par les Lois, Règles et Ordonnances susdites.

Pourvu toujours, et notre présente Charte Royale est accordée à cette condition expresse et formelle, que les pouvoirs, autorités, privilèges et droits accordés par les présentes, dans l'exercice qu'en fera le dit Conseil Universitaire, ne gênent aucunement, ne diminuent ou n'affectent d'aucune autre manière que ce soit les pouvoirs, droits et privilèges du dit Séminaire de Québec tels qu'il en jouit maintenant, et tels qu'exercés par les Supérieur et Directeurs du dit Séminaire, mais que la totalité et chacun des dits droits, pouvoirs, autorités et privilèges de la dite corporation "Le Séminaire de Québec" restent dans l'administration des affaires du dit Séminaire de Québec les mêmes qu'auparavant.

Et nous voulons, et par les présentes, pour nous, nos héritiers et successeurs, ordonnons et mandons que nos présentes Lettres Patentes ou une copie d'icelles, soient et puissent être bonnes, solides, valides, suffisantes et valables en loi, conformément au vrai sens et aux vraies intentions d'icelles, et qu'elles soient prises, entendues et interprétées dans le sens le plus favorable et le plus bienveillant et pour le plus grand avantage des dits "Recteur et Membres de notre dite Université" tant dans nos Cours de Justice qu'ailleurs, et par tout Juge, Magistrat, Officier et autre sujet quelconque de nous, nos héritiers et successeurs; nonobstant toute fausse interprétation, fausse représentation, omission, imperfection, défectuosité, matière, cause ou autre chose quelconque à ce contraire contenue d'aucune manière en icelles.

En foi de quoi nous avons fait donner nos présentes Lettres Patentes.

Témoins nous-même dans notre Palais à Westminster, ce huitième jour de Décembre dans la seizième année de notre Règne.

Par ordre de Sa Majesté
EDMUNDS.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Maints audacieux contrats, apparemment voués à la défaite, sont réussis grâce à la faiblesse des adversaires. Mais parfois, le demandeur mérite d'être félicité pour avoir conduit habilement son jeu. Ce fut le cas quand la donne d'aujourd'hui se présenta au cours d'un robre.

Donneur : Est
Personne vulnérable

	♠ 10 ♥ R 7 6 ♦ R D 6 5 ♣ A R 5 4 3	
♠ A 9 7 2 ♥ 8 ♦ 10 9 7 ♣ 3 2 ♣ 10 6	N. O. E. S.	♠ 3 ♥ A D V ♦ 10 5 2 ♣ A V 4 ♣ 9 8 7
	♠ R D V 8 6 5 4 ♥ 9 4 3 ♦ 8 ♣ D V	

Les enchères:

Entame: huit de coeur

Est	Sud	Ouest	Nord
1-coeur	3-piques	passe	4-trèfles
passe	4-piques	passe	passe
passe			

Ouest entama du huit de coeur, sur lequel le demandeur joua le six du mort et le neuf de sa main, la levée étant prise par le dix d'Est. Si Est avait maintenant joué l'as et un petit coeur, c'était la chute du contrat. Mais probablement déçu par le fait que le demandeur avait joué le neuf de coeur sur le dix, Est décida de s'attaquer à atout par son trois singleton, et Ouest laissa passer la levée vers le dix du mort quand Sud ne joua que le quatre.

Le demandeur rentra dans sa main en jouant le trois de trèfle de la table vers son valet, après quoi il fit prendre sa dame de trèfle par le roi du mort pour se défausser ensuite de son huit de carreau sur l'as de trèfle. Maintenant, Sud fit jouer le roi de carreau du mort, dont Est chercha à s'emparer en chargeant de l'as; mais Sud coupa et joua son roi de pique. Ouest prit cette levée de l'as et renvoya le neuf de pique. D'après ce retour, Sud en conclut que son flanc gauche était épuisé à coeur: son contrat était donc assuré. Sud joua alors un petit pique vers le sept d'Ouest et ce dernier se trouva obligé d'attaquer carreau, ce qui donna la main au mort. Sud jeta ainsi ses deux coeurs perdants sur le roi de carreau et sur des trèfles affranchis. Il avait réussi son contrat, car il n'avait perdu que deux piques et un coeur. Etant donné une défense raisonnable, Sud perd deux coeurs, une coupe à coeur, l'as de pique et l'as de carreau.

Obsèques de Mme Ad. Faber

Les funérailles de madame Adélard Faber, née Marie-Léda Chamberland, décédée à l'âge de 70 ans, ont eu lieu mardi matin, le 9 septembre, à Sacré-Coeur de Jésus et elles ont donné lieu à une touchante manifestation religieuse à laquelle participaient des citoyens en vue, des hommes d'affaires et plusieurs amis de la famille en deuil.

Dans l'assistance, à l'église paroissiale, on voyait un groupe d'infirmières licenciées de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal à la tête desquelles se trouvaient gardes G. Lesieur et Josette Ouellet.

M. l'abbé J.-B. Drouin a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Boucher et Beaudoin.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Adélard Faber; son oncle, M. Joseph Faber.

On voyait aussi dans le cortège, MM. Hector Faber, Albert Faber, Lucien Faber, Alphonse Faber, Antonio Faber, MM. Tancrède Gignac, Edmond Trépanier, O. Labrecque, Michel Robitaille, Henri Patry, G. Hannon, Louis Falardeau, Jos. Lachance, Siméon Lavoie, J.-B. Lajeunesse, J.-E. Gauvin, A. Marcheterre, François Poullot, Emile Carreau, Louis Fournier, D. Fleury, A. McKay, Jos. Blouin, Luc Dubuc, Paul Robitaille, E.-J. Robitaille.

M. W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.



"Nous avons tous contracté à l'endroit de l'unversité LAVAL une dette de gratitude que nous ne pourrons jamais acquitter".

M. OMER-J. DESAULNIERS
Surintendant de l'instruction publique

J.B. LALIBERTE LIMITÉE
Le magasin du juste milieu...

Hommage à LAVAL . . .
Que cette université séculaire maintienne toujours haut le flambeau des sciences du monde.

LES ACCESSOIRES DE CUISINE LTÉE
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DES ACCESSOIRES DE CUISINE
FABRIQUES PAR :
LEO-T. JULIEN INC.
CENTRE INDUSTRIEL
No 5, Québec
TEL. : MU 3-3618

1852 LAVAL 1952
DEO FAVENTE HAUD PLURIBUS IMPAR

LAVAL a su développer et embellir dans le coeur de nos pères ce précieux héritage français, le culte, l'amour de la langue et de la culture.

PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH — TELEPHONE 5-8141

Au Chancelier apostolique
Au Recteur magnifique
de l'université Laval
NOS RESPECTUEUX HOMMAGES

—

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Pont remarquable

Le pont arc-en-ciel aux chutes Niagara, immédiatement au bas des chutes, a une arche qui mesure 950 pieds.

La statue de bronze représentant la liberté, qui est placée sur le sommet du Capitole de Washington, pèse 14,985 livres.

Les presses universitaires

Les presses universitaires de Laval peuvent être considérées comme une réalisation de l'université centenaire puisqu'elles ont à peine trois ans d'existence. Besognant sans publicité dans l'ombre, elles sont peu connues dans le grand public mais par contre leur réputation est déjà solidement établie dans les milieux mondiaux de l'édition et particulièrement de l'édition universitaire. Qu'il suffise de souligner que c'est l'influence des Presses universitaires de Laval qui a amené au Canada l'exposition du Livre français, le printemps dernier.

Il y a actuellement aux Etats-Unis et au Canada plus de cent presses universitaires dont trente-cinq, parmi les plus importantes, sont membres de l'**Association of American University Presses.**

Toutes ces presses ont été nécessitées par des exigences économiques et académiques, comme celles de coordonner et de centraliser ce qui existait déjà d'édition et d'impression, d'encourager le travail de recherches des professeurs, de réduire le coût des impressions et des publications, d'améliorer la tenue des annuaires, bulletins, revues et de toutes autres publications officielles de l'Université et, enfin de trouver les revenus nécessaires pour éviter que ce département des publications soit trop à charge à l'Université.

Les Presses universitaires Laval ont été fondées en 1949 et leur but ne diffère pas de celui des presses américaines. Elles existent avant tout pour des raisons académiques, telles que l'encouragement à donner aux professeurs, la publication rendue possible de nombreux travaux qui ne seraient jamais publiés, l'amélioration des publications déjà existantes, le rayonnement de l'Université, etc.

Les Presses sont aussi voulues pour des raisons techniques. Il y a de l'art, de la technique particulièrement dans l'édition, la fabrication, la distribution, dans la reliure, dans les impressions et l'achat du matériel d'impression. Ce sont des domaines qui exigent beaucoup d'études pour être menés à bonne fin et qui réclament des experts.

La direction des Presses a été confiée à un comité composé de



Mgr Ferdinand Vandry, de Mgr A.-M. Parent, de Monsieur le chanoine Réal Thomassin, du docteur Georges-A. Bergeron et de Monsieur Jean-Marie Martin.

Les officiers chargés de les administrer sont : le directeur, monsieur l'abbé Hervé Gagné; le gérant, monsieur Réal d'Anjou; l'assistant-gérant, monsieur Louis Cloutier; et le procureur du Séminaire, monsieur le chanoine Roch Rochette.

Les Presses sont en opération depuis deux ans, et le développement, de même que les résultats obtenus ont dépassé les espérances des organisateurs. Le succès dans la centralisation sont attribuables en grande partie à la coopération empressée des professeurs et des départements. En somme, les Presses ont simplement repris, pour les continuer et les étendre à toute l'Université, les services d'édition et des magasins de livres et de papeterie qui existaient déjà. Et comme on peut en juger, il ne s'agit pas d'une entreprise d'impressions mais bien d'une maison d'édition, qui est maintenant bien connue de tous les imprimeurs de Québec.

Dans le travail de préparation, une grande part des mérites revient à Mgr A.-M. Parent qui, pendant les quinze dernières années, avec son organisme, **Les éditions de l'Université Laval**, a jeté les fondements des Presses et contribué considérablement à faire connaître à l'extérieur la littérature ecclésiastique, en plus de favoriser plusieurs de nos publications universitaires, entre autres le **Laval philosophique et théologique.** Un autre avantage pour le départ et le succès des Presses a été le fait que quatre magasins de livres et de papeterie et six services de miméographie existaient déjà.

Ces éléments, joints aux encouragements et à l'appui des autorités de l'Université ont été la cause du développement si rapide des Presses. Actuellement elles comprennent les départements : éditions, impressions et reliure, comptoir postal et magasin, miméographie.

Pour la présente année académique, plus de vingt titres paraîtront dans les domaines de la philosophie, de la théologie, de l'archéologie, de l'histoire, des lettres.

Stèle au premier recteur

La stèle au premier recteur, M. l'abbé Louis-Jacques Casault, sera élevée sur le nouveau campus, sur l'allée terrasse, c'est-à-dire la voie qui fait face au Chemin Ste-Foy, et qui est déjà bordée par les deux premières constructions de l'Université : le Génie forestier et l'Ecole de Commerce.

Elle sera à la droite de la grande allée centrale, comportant large pelouse bordée d'ormes et s'ouvrant sur la magnifique perspective des Laurentides. Une autre stèle, disposée symétriquement à la première, sera destinée, plus tard, à lui faire pendant.

La stèle est un monolithe en granit, légèrement galbé et incurvé sur sa face principale. Le médaillon qui s'en détache en relief comportera le profil de l'abbé Casault sous lequel on lira l'inscription:

LOUIS-JACQUES CASAULT,
premier recteur,
de 1852 à 1860

La stèle même reposera sur une base en granit assise sur une fondation en béton. Une ouverture y sera aménagée pour recevoir les messages du recteur et des anciens, messages dont on prendra connaissance en l'an 2052. Ces messages hermétiquement enclos dans une boîte en plomb seront scellés par une pierre de même nature que la base et sur laquelle sera inscrite, en chiffres romains, l'année 1952. L'ensemble est d'un dessin sobre et une impression de puissance s'en dégage.

La stèle mesure 6 pieds et 9 pouces, et 7 pieds et 9 pouces avec sa base et pèse près de 5 tonnes. Elle est en granit gris pâle de St-Samuel, comté de Frontenac, alors que la base est en granit du Saguenay, légèrement plus chaud et plus rosé.

Le monolithe taillé a été gracieusement offert par Paul-Emile Jobin, président de la Compagnie de Marbre et de Tuiles de Québec Limitée, alors que la Compagnie de Granit National Limitée fournissait la base. Komo Construction, qui a fait les travaux d'aménagement du nouveau campus, se charge du transport et de l'installation du monument sur sa base en béton. Le dessin de la stèle est dû aux architectes québécois Edouard Fiset et Paul Deschamps, alors que Marius Plamondon en est le sculpteur

TROIS-PISTOLES

Naissance

Marie-Ginette, enfant de M. et Mme Léonard Guérette. Parrain et marraine : M. et Mme Philippe D'Amours, de Rivière Trois-Pistoles. Porteuse : Mme Bruno Guérette, grand'mère de l'enfant.

Lumières de circulation

La ville de Trois-Pistoles est maintenant pourvue d'un système de lumières rouges qui faciliteront la circulation.

Déménagement

Le bureau de la compagnie du Pouvoir a déménagé, ces jours derniers.

Va-et-vient

M. et Mme Fernand Rioux, de l'Ontario, sont de passage chez M. Paul Rioux.

M. et Mme Jean-Marc Rousseau ont passé une fin de semaine à Squatteck, chez M. Horace Caron.

Mlle Rita Beaulieu est de retour d'un voyage à Rimouski.

Mme Fernand St-Pierre, de Rimouski, était récemment l'invitée de Mme Paul Meunier.

ST-PACOME

St-Pacôme, (DNC) M. et Mme Honoré Pelletier, de la paroisse Saint-Pacôme, ont été récemment l'objet d'un beau témoignage d'estime de la part de leurs enfants et amis, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

La fête s'est déroulée au château Grande-Ville à la Rivière-du-Loup.

Au cours de la soirée, il y eut lecture d'une adresse par Mlle Monique Pelletier. Les jubilaires ont ensuite reçu une bourse bien garnie qui leur fut remise par la jeune Odette Pelletier, après quoi Mlle Céline et M. Paul Pelletier ont présenté une corbeille de fleurs à leur mère-jubilaire.

M. et Mme Pelletier furent très surpris de cette magnifique réception et M. Pelletier remercia tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à l'organisation de cette fête, il félicita son fils Roger et son ami J. Ovide Soucy d'avoir été les grands animateurs de cette fête. M. et Mme Pelletier étaient entourés de leurs enfants, à l'exception de Jacques qui travaille présentement à Dawson, Yukon.

M. Roland Lévesque, maire du village de St-Pacôme, présenta au nom des contribuables de sa paroisse, les meilleurs souhaits aux jubilaires.

MM. Elphège Veillet, Dr Albert Royer et Paul Dumont ont présenté leurs souhaits aux jubilaires.

La soirée se continua, il y eut, chants, musiques et danses.

Les invités présents étaient au nombre de 168, et tous passèrent une agréable soirée.

Avant de se séparer, le jubilaire remercia en son nom celle de son épouse tous ceux qui ont bien voulu assister à cette soirée, et a promis une surprise, au premier couple, dans la salle, qui compteront leur 25 ans de mariage.

Hommage à LAVAL . . .
Qu'à l'ombre de ses murs centenaires batte toujours le coeur de la science, de l'éducation et de la culture!

GAUTHIER LIMITÉE
292 rue Saint-Joseph Tél. 4-4626

COMMÉMORATION
du
CENTENAIRE
de
L'UNIVERSITÉ LAVAL

MAURICE Pollack LIMITÉE

Célébrons dignement ce séculaire Centenaire et souhaitons ardemment qu'en l'an de grâce deux mille cinquante-deux, LAVAL conserve toujours l'honneur d'inscrire à son livre d'or sa belle devise :

"La culture française au service de la nation"

GARE CENTRALE d'AUTOBUS Inc.
505, BLVD. CHAREST, QUEBEC, TEL. 4-4692

Hommage à Laval

Qu'à l'ombre de ses murs centenaires batte toujours le coeur de la science, de l'éducation et de la culture.

MADDEN ET FILS LTÉE
244 boulevard Charest
Tél. : 4-3578



Le pavillon central de l'université Laval et la Grande Batterie, d'après un cliché du photographe québécois, L.-Prudent Vallée, en 1880.

"Si Laval cessait de nous donner certaines leçons, il y aurait quelque chose de changé dans l'âme même du pays", déclarait le 2 avril dernier

Son Excellence Vincent Massey
Gouverneur général du Canada

ANGLO CANADIAN PULP AND PAPER MILLS LIMITED

Aperçu historique de l'université Laval

L'Université Laval célèbre cette année le centenaire de sa charte royale. Cette institution, qui est la plus ancienne université française d'Amérique, est issue du Séminaire fondé à Québec en 1663 par le premier évêque du Canada, Mgr François de Montmorency-Laval, dans le but d'assurer le recrutement et la formation des futurs prêtres de l'Eglise canadienne. Ce Séminaire devint, dans la suite, un important collège classique. En 1851, à l'occasion du premier concile canadien, les évêques du Canada, réunis à Québec, demandèrent au Séminaire de cette ville de fonder la première université française du pays. L'année suivante, la nouvelle institution obtint une charte royale qui fut signée, le 8 décembre, par la reine Victoria. En 1876, le Saint-Siège accorda une charte pontificale à l'Université Laval, qui établit, la même année, à Montréal, une succursale devenue en 1920, l'Université de Montréal.

L'Université Laval commença son enseignement avec quatre Facultés, la théologie, le droit, la médecine et les arts, qui furent, pendant un demi-siècle, les seules Facultés de l'Université. La Faculté des Arts s'occupait de toutes les disciplines dont l'enseignement ne relevait pas des autres Facultés.

En 1920, grâce à une souscription publique, l'Université Laval put fonder une Ecole Normale et une Ecole de Chimie qui, en 1937, devinrent respectivement la Faculté des Lettres et la Faculté des Sciences. Depuis lors, l'Université de Québec n'a pas cessé de se développer. En 1948, une seconde souscription publique et l'aide généreuse du gouvernement de la Province rendirent possible la réalisation des premiers travaux d'aménagement et de construction d'une Cité Universitaire qui s'érigera dans la banlieue de Québec et groupera toutes les Facultés, ainsi que les édifices universitaires.

A l'heure actuelle, l'Université Laval compte dix Facultés qui sont, en outre des quatre Facultés centenaires, la philosophie, les lettres, les sciences sociales, les sciences, l'agriculture, l'arpentage et génie forestier. L'Université possède également une Ecole des Gradués, une Ecole de Commerce, une Ecole de Musique, une Ecole des Sciences domestiques, une Ecole de Pédagogie, une Ecole des Pêcheries, une Ecole des Sciences hospitalières, une Ecole de Service social, une Ecole de Pharmacie, un Institut d'Histoire et de Géographie, ainsi qu'un Institut de Physiologie. De plus, trente-deux collèges classiques sont affiliés à la Faculté des Arts.

Dans le but de contribuer à la diffusion de la culture française en Amérique, l'Université Laval organisa, il y a quinze ans, des cours de langue et de littérature françaises qui ont lieu chaque été et que fréquentent maintenant près de quatre cents étudiants venus du Canada, des Etats-Unis et de l'Amérique latine. L'Université donne également des cours de vacances en philosophie, latin-grec, espagnol, pédagogie, sciences et musique.

La Faculté de Philosophie de l'Université Laval dispense, depuis sa fondation, l'enseignement de la philosophie thomiste, suivant les directives de l'Eglise. Elle publie, de même, une revue semestrielle, "le Laval Théologique et Philosophique", qui offre des travaux d'intérêt où sont étudiés, conformément à la doctrine catholique, les problèmes idéologiques du monde actuel.

D'autre part, la Faculté des Lettres, à laquelle est affilié l'Institut d'Histoire et de Géographie, possède un département de folklore qui s'occupe de recueillir et de classifier les richesses folkloristes du Canada français et publie une importante revue, "les Archives de Folklore", qui a été l'objet de nombreux éloges, tant à l'étranger qu'au Canada.

La Faculté des Sciences sociales, fondée en 1938, s'est principalement signalée par sa participation active à l'avancement des études sociales au Canada et à la diffusion de la doctrine sociale de l'Eglise. Cette Faculté possède une Ecole de Service social et trois départements spécialisés. Elle dirige, en outre de quelques revues et publications, un centre de culture populaire qui organise de fréquentes réunions où sont étudiés les problèmes économiques et sociaux du monde contemporain.

Enfin, les Facultés de Médecine d'Agriculture, de Sciences et d'Arpentage et Génie forestier jouent maintenant un rôle d'importance dans la vie économique et scientifique de la nation canadienne. Leurs laboratoires facilitent la poursuite de recherches dont la contribution à l'avancement des sciences a été maintes fois soulignée dans le monde savant.

Il convient aussi, de signaler l'existence à l'Université d'une importante bibliothèque, renfermant plus de 370,000 volumes, et d'un musée dont les riches collections font l'admiration des visiteurs.

L'Université Laval est heureuse, à l'occasion de son centenaire, d'accueillir les représentants des institutions culturelles de presque tous les pays du monde, réunis à Québec dans le but de s'unir à elle pour la célébration de cet événement qui témoigne de l'importance de sa mission chrétienne et latine en Amérique du Nord.

Le centenaire de LAVAL glorifie cent années de travail et de labeur au service de la nation canadienne et de la culture française.

KRESGE

260 rue ST-JEAN
175 rue ST-JOSEPH
732 rue ST-VALLIER

Patrons d'honneur du centenaire de l'université Laval

S.E. le très honorable Vincent Massey, gouverneur général du Canada;

le très honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada;

S.Em. le cardinal James-Charles McGuigan, archevêque de Toronto;

S.E. l'honorable Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec;

l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec;

le très honorable Thibaudeau Rinfret, juge en chef de la Cour Suprême du Canada;

S.E. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa;

S.E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke;

S.E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal;

S.E. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski;

S.E. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier;

S.E. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield;

S.E. Mgr Joseph-Aldée Desmarais, évêque d'Amos;

S.E. Mgr N.-Alexandre LaBrie, évêque du Golfe Saint-Laurent;

S.E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe;

S.E. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi;

S.E. Mgr Albini LeBlanc, évêque de Gaspé;

S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières;

S.E. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet;

S.E. Mgr Lionel Scheffer, vicaire apostolique du Labrador;

S.E. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire à Québec;

S.E. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne de la Pocatière;

S.E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec;

l'honorable Onésime Gagnon, ministre des Finances de la province de Québec;

l'honorable Antonin Galipeault, juge en chef de la Cour d'Appel de la province de Québec;

l'honorable Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure de la province de Québec;

l'honorable sénateur Paul-Henri Bouffard, président de la campagne de souscription de 1948;

Son Honneur M. Lucien Borne, maire de Québec;

Mgr Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal;

le très révérend Père Rodrigue Normandin, recteur de l'Université d'Ottawa;

M. W. A. Mackintosh, président de la Conférence des Universités canadiennes;

M. G. P. Gilmour, ex-président de la Conférence des Universités canadiennes;

l'honorable juge Gérard Lacroix, président de l'Association des Anciens de Laval;

M. Henri Gagnon, coprésident de la campagne de souscription de 1920;

M. L.-P. Turgeon, coprésident de la campagne de souscription de 1920;

M. Paul DesRochers, organisateur de la souscription de 1948.

Comité du centenaire

Président d'honneur : Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université.

Président : M. Paul-Henri Guimont, secrétaire de la Faculté des Sciences sociales.

Vice-présidents : Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur et modérateur de l'Université;

M. Jean-Marie Martin, directeur des relations extérieures.

Trésorier : M. le chanoine Roch Rochette, procureur de l'Université.

Directeur général des fêtes du centenaire : M. Georges Maheux, professeur à la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier.

Trésorier-adjoint : M. Raymond Fortier, comptable agréé.

Secrétaire : M. Georges Pothier.

Membres : M. l'abbé Robert Dolbec, secrétaire général de l'Université; l'honorable juge Gérard Lacroix, président de l'Association des Anciens; M. Georges Léveillé, directeur de l'Office provincial de publicité; M. l'abbé Jacques Garneau, sous-secrétaire de l'Université; M. l'abbé Jean-Charles Racine, directeur des étudiants; M. Joseph Risi, professeur à la Faculté des Sciences; M. Gilles Sarault, professeur à la Faculté des Sciences; M. Emile Cauouette, directeur des manifestations artistiques, des fêtes du centenaire; M. André Patry, attaché au service des relations extérieures; M. Pierre Tremblay, assistant du directeur général des fêtes du centenaire.

LYSTER

Mariage

Mlle Laurette Morin, fille de M. et Mme G.-O. Morin, de Lyster, à M. Honorius Thibeau, gérant de la coopérative de Ste-Anastasie et de Lyster, fils de M. et Mme Dénéri Thibeau, de Ste-Anastasie.

De retour

Mme J.-B. Roy est de retour de l'hôpital de Charny où elle a subi une intervention chirurgicale.

Nos fermières

Une réunion des membres du cercle des fermières de Ste-Anastasie et de Lyster fut tenue le 2 septembre. Il fut surtout question, au cours de cette assemblée, du 25e anniversaire de fondation du cercle local, anniversaire qui sera souligné le 18 septembre prochain, à la salle paroissiale de Ste-Anastasie, lors de l'exposition inter-cercles des comtés de Wolfe, Arthabaska et Mégantic. Cette exposition doit réunir 34 cercles de fermières et elle sera marquée de nombreuses manifestations.

La rentrée

La rentrée des classes, en notre paroisse, eut lieu le 2 septembre. Plus de 25 nouveaux élèves se sont inscrits dans la classe des petits.

Va-et-vient

M. et Mme Henri Roy et leur fils, de Montréal, ont passé leurs vacances chez M. et Mme J.-B. Roy, de Lyster.

—Yvan Lafleur, de Petite Rivière, a passé une partie de ses vacances chez sa grand'mère: Mme Irenée Bonneau, de Lyster.

—M. Y. Bonneau, M. et Mme Raymond Bonneau, M. Emile Lemay et M. J.-N. Noël, de Montréal, ont rendu visite à Mme I. Bonneau, dernièrement.

—M. et Mme Lionel Lacombe et leurs enfants; M. et Mme Oséas Nault et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Louis Beauchênes, de Victoriaville, rendaient visite à MM. et Mmes Georges Bédard et Odana Simonneau, dernièrement.

—M. et Mme Gustave Moisan et leur fillette Mireille, se sont rendus à Welland, Ont., Cristal Beach, aux Châtes Niagara et à Buffalo, dernièrement.

—M. et Mme Cyrille Michaud et leurs enfants, de Montréal, ainsi que Mme Elzéar Gagné, de Concord, N. H., en visite chez M. et Mme Gustave Moisan, de Lyster, dernièrement.

—M. et Mme Zoël Pelletier et leurs enfants, de Rawdon, étaient en visite chez M. Ovide Pelletier, dernièrement.

—M. André Gobeil, en visite chez ses oncles, au Cap-de-la-Madeleine, dernièrement.

—M. et Mme Benoit Pelletier, M. et Mme Lucien Pelletier et leur fils André, M. et Mme Grégoire Pelletier et leur fillette Francine, de Montréal, ont passé la fin de semaine de la fête du Travail chez M. Ovide Pelletier, de Lyster.

—M. Léo Leclerc était récemment de passage à Lyster.

—M. et Mme Georges Bédard et leurs enfants, M. Philippe Bédard, M. et Mme Paul-Emile Patry et leurs enfants, de Villeroy, M. et Mme Albini Sénéchal, de Manseau, rendaient visite à MM. et Mmes Arcade Bédard, Georges Bédard et Damase Chassé, dernièrement.

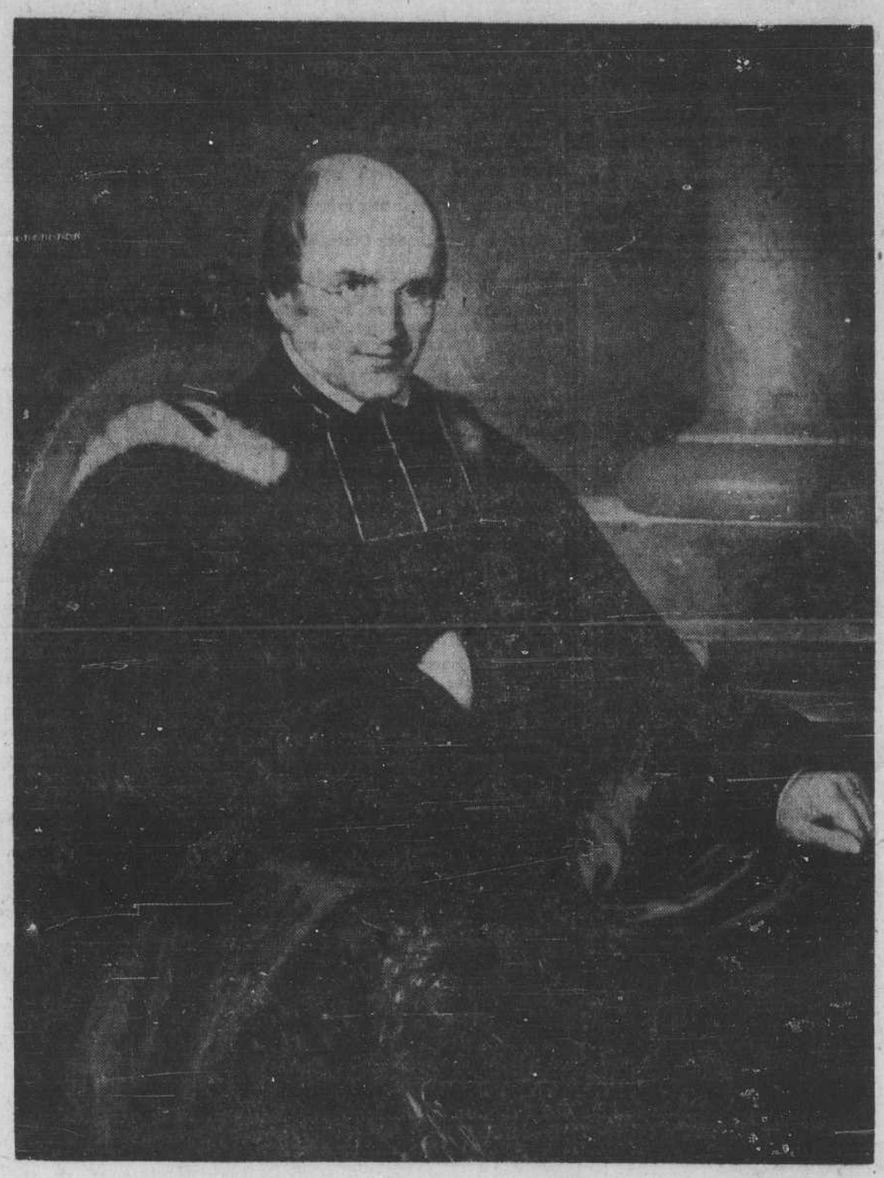
—M. Laurent Moisan, Mlles Catherine et Dolorès Moisan se sont rendus à l'Exposition de Toronto.

LAVAL...

LAVAL . . . illustre université, centre séculaire, forteresse solide de culture française.

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.

22 rue ST-ROCH TEL. : 4-4101



M. l'abbé Louis-Jacques Casault

premier recteur de l'université Laval

1852-1860

STELE AU PREMIER RECTEUR. Une stèle au premier recteur M. l'abbé Louis-Jacques Casault, sera élevée sur le nouveau campus, sur l'allée terrasse, c'est-à-dire la voie qui fait face au chemin Sainte-Foy, et qui est déjà bordée par les deux premières constructions de l'université : le Génie forestier et l'Ecole de Commerce. Elle sera à la droite de la grande allée centrale, comportant large pelouse bordée d'ormes et s'ouvrant sur la magnifique perspective des Laurentides. Une autre stèle, disposée symétriquement à la première, sera destinée plus tard à lui faire pendant.

La stèle est un monolithe en granit, légèrement galbé et incurvé sur sa face principale. Le médaillon qui s'en détache en relief comportera le profil de l'abbé Casault sous lequel on lira l'inscription : Louis-Jacques Casault, premier recteur de 1852 à 1860.

La stèle même reposera sur une base en granit assise sur une fondation en béton. Une ouverture y sera ménagée pour recevoir les messages du recteur et des anciens, messages dont on prendra connaissance en l'an 2052. Ces messages hermétiquement enclos dans une boîte de plomb seront scellés par une pierre de même nature que la base et sur laquelle sera inscrite, en chiffres romains l'année 1952. L'ensemble est d'un dessin sobre et une impression de puissance s'en dégage. La stèle mesure 6 pieds et 9 pouces, et 7 pieds et 9 pouces avec sa base et pèse près de 5 tonnes.

Hommage à LAVAL . . . Que cette Université séculaire maintienne toujours haut le flambeau des sciences du monde.

BIRKS
BIJOUTIERS
16 rue de la Fabrique

LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

142 rue Saint-Joseph
273 rue Saint-Paul

Les célébrités de l'université Laval

A l'occasion de la célébration de son centenaire de fondation, l'université Laval publie une liste de personnages qu'elle eut le bonheur de compter comme élèves au cours de ses cent ans d'enseignement. Elle souligne que l'on doit prendre pour acquis que le Séminaire de Québec, dans ses quatre classes supérieures, a toujours été, sans en porter le nom, un véritable collège universitaire, depuis qu'il a assumé la succession de l'ancien Collège des Jésuites de Québec, en 1766. A ce point de vue, la charte de l'Université, octroyée en 1852, est venue simplement confirmer un état de choses, sans le modifier.

Liste chronologique des Cardinaux, Archevêques, Evêques et Vicaires Apostoliques, issus du Séminaire de Québec et de la Faculté de Théologie de l'Université Laval, au 31 janvier 1952.

Cardinaux	3
Archevêques	12
Evêques	38
Vicaires ap.	2
Total	55
Avant la Charte	24
Depuis la Charte	31

Note : — Il faudrait ajouter à cette liste de nombreux noms de dignitaires ecclésiastiques qui furent bacheliers ou gradués de l'Université Laval, sans avoir étudié au Séminaire de Québec.

HOMMES D'EGLISE

Avant la charte de 1852

D'Esgly, Mgr Ls-Philippe (premier évêque canadien), évêque de Québec, 1784-88.

Hubert, Mgr Jean-François, évêque de Québec, 1788-97.

Denaut, Mgr Pierre, évêque de Québec, 1797-1806.

Plessis, Mgr Joseph-Octave, Archevêque de Québec, 1806-1825.

Panet, Mgr Bernard-Claude, archevêque de Québec, 1825-33.

Signay, Mgr Joseph, archevêque de Québec 1833-50.

McDonald, Mgr Bernard D., évêque de Charlottetown, 1837-59.

Bourget, Mgr Ignace, évêque de Montréal, 1840-76.

Gaulin, Mgr Rémi, évêque de Kingston, 1840-57.

Dollard, Mgr William, évêque de St-Jean, N.-B., 1843-51.

Blanchet, Mgr Norbert, archevêque d'Oregon City, 1845-82.

Blanchet, Mgr Magloire, évêque de Walla-Walla (Seattle), 1846-79.

Demers, Mgr Modeste, évêque de Victoria, 1847-1871.

Provencher, Mgr Joseph-Norbert, évêque de St-Boniface, 1847-53.

Turgeon Mgr Pierre-Flavien, archevêque de Québec, 1850-67.

Baillargeon, Mgr Chs-François, co-adjuteur de Québec, 1851-67, archevêque de Québec, 1867-71.

Cooke, Mgr Thomas, évêque des Trois-Rivières, 1852-70.

Horan, Mgr Louis-Jean, ancien secrétaire de l'Université), évêque de Kingston, 1858-75.

McIntyre, Mgr Peter, évêque de Charlottetown, 1860-91.

Sweeney, Mgr John, évêque de St-Jean, N.-B., 1860-1901.

Langevin, Mgr Jean-P. Frs., évêque de Rimouski, 1867-91.

Taschereau, Son Eminence Elzéar-Alexandre, (Ancien Recteur), archevêque de Québec, 1871-98 (premier cardinal).

Racine, Mgr Antoine, évêque de Sherbrooke, 1874-93.

O'Brien, Mgr John, évêque de Kingston, 1875-89.

Après la charte

Racine, Mgr Dominique, évêque de Chicoutimi, 1878-88.

Bégin, Son Eminence Louis-Nazaire, (deuxième cardinal), B. A. 62 évêque de Chicoutimi, 1888-92, Coadjuteur de Québec, 1892-98, archevêque de Québec, 1898-25.

Grouard, Mgr Emile, O. M. I., vicaire apostolique du Mackenzie, 1890-1931.

Blais, Mgr André-Albert, évêque de Rimouski, 1891-1919.

Labrecque, Mgr Thomas, évêque de Chicoutimi, 1892-1897.

Casey, Mgr Timothy, évêque de St-Jean, N.-B. 1901-1912, archevêque de Vancouver, 1912-1931.

Roy, Mgr Paul-Eugène, auxiliaire de Québec, 1908-1920, coadjuteur de Québec, 1920-1925, archevêque de Québec, 1925-1926.

Mathieu, Mgr Olivier-Elzéar, archevêque de Régina, 1911-1929.

Hallé, Mgr Joseph, évêque de Hearst, 1919-1939.

Ross, Mgr François-Xavier, évêque de Gaspé, 1922-1945.

Langlois, Mgr J.-Alfred, auxiliaire de Québec, 1924-1926, évêque de Valleyfield, 1926.

Plante, Mgr J.-Omer, auxiliaire de Québec, 1927-1948.

Duke, Mgr William-Mark, archevêque de Vancouver, 1928.

McGuigan, Son Eminence le Cardinal James, archevêque de Régina, 1930-1934, archevêque de Toronto, 1934.

Lacoursière, Mgr François-Xavier, vicaire apostolique du Rwenzori, Afrique, 1934.

Comtois, Mgr Alfred-Odilon, évêque des Trois-Rivières, 1935-1945.

Lemieux, Mgr Marie-Joseph, O.P., évêque de Cendaï, Japon, 1935-1941, évêque de Gravelbourg, 1944.

Nelligan, Mgr Charles-Léo, évêque de Pembroke, 1937-1945.

O'Neil, Mgr John, évêque du Havre-de-Grâce, 1940.

Vachon, Mgr Alexandre, archevêque d'Ottawa, 1940.

Douville, Mgr Arthur, évêque de St-Hyacinthe, 1942.

Pelletier, Mgr Georges-Léon, auxiliaire de Québec, 1942-1947, évêque des Trois-Rivières, 1947.

Roy, Mgr Marie-Antoine, O. F. M., évêque d'Edmundston, 1945-1949.

Hill, Mgr James-M., évêque de Victoria, 1946.

Roy, Mgr Maurice, évêque des Trois-Rivières, 1946-1947, archevêque de Québec, 1947.

Baudoux, Mgr Maurice, évêque de St-Paul, Alberta, 1948.

Garant, Mgr Charles-Omer, auxiliaire de Québec, 1948.

Martin, Mgr Albertus, évêque de Nicolet, 1950.

Desrochers, Mgr Bruno, évêque de Ste-Anne de la Pocatière, 1951.

Audet, Mgr Lionel, évêque auxiliaire de Québec, 1952.

Larose, Mgr Raymond-M., C. S. C., (D. Th. 1926), évêque de Chittagong, Pakistan (1952).

HOMMES DE LETTRES (décédés)

Avant la charte :

Jacques Labrie (1784-1831) historien.

Philippe Aubert de Gaspé (1786-1871), romancier.

Etienne Parent (1802-1874), journaliste.

L'abbé Jean - Baptiste - Antoine Ferland (1805-1865), historien.

Mgr Cyprien Tanguay (1819-1902), généalogiste.

Pierre - Joseph - Olivier Chauveau (1820-1890), journaliste.

Mgr Antoine Racine (1822-1893), orateur, sociologue.

Sir James Lemoyne (1825-1912), historien.

L'abbé Charles-Honoré Laverdière (1826-1873), historien.

Octave Crémazie (1827-1879), poète.

L'abbé Hospice-Anthelme Verreau (1828-1901), historien.

L'abbé Henri-Raymond Casgrain (1831-1904), historien.

Après la charte

Pamphile Lemay (1837-1918), poète.

Louis Fréchette (1839-1908), poète.

Sir Adolphe Routhier (1839-1920), poète. B. A. 58.

L'abbé Auguste-Honoré Gosselin (1843-1918), historien. B. A. 63.

Mgr David Gosselin (1846-1926), historien. B. Th. 71.

l'abbé Apollinaire Gingras (1847-1919), poète. B. L. 69.

Narcisse-Eutrope Dionne (1848-1917), historien. M. D. 70.

Adolphe Poisson (1849-1922), poète.

Mgr Henri Têtu (1849-1915), historien.

William Chapman (1850 - 1917), poète.

Nérée Beauchemin (1850 - 1931), poète. B. A. 70, L. Med. 74.

Philéas Gagnon (1854-1915), archéologue.

Ernest Myrand (1854-1921), historien.

Joseph-Edmond Roy (1858-1913), historien. B. L. 77.

Chanoine Henri - Arthur Scott (1858-1931), historien. B. Th. 80.

Sir Thomas Chapais (1858-1946), historien. L. L. L. 79.

R. P. Paul-Victor Charland, O.P. (1858-), historien.

Mgr Paul - Eugène Roy (1859-1926), orateur sacré, B. A. 81.

Mgr Louis-Adolphe Paquet (1859-1942), orateur et théologien.

Mgr Amédée Gosselin (1863-1941), historien et archiviste. B. L. 86.

L'honorable Adjutor Rivard (1868-1945), linguiste, B. A. 87.

L'abbé Stanislas-A. Lortie (1869-1912), philosophe.

Mgr Camille Roy (1870-1943), orateur et critique, B. A. 90.

L'abbé Ivanhoe Caron (1875-1941), historien.

ARTISTES ET HOMMES DE SCIENCES (décédés)

Avant la charte

L'abbé Pierre Conefroy (1752-1816), architecte.

Pierre-Florent Baillargé (1761-1812), sculpteur.

Jean - Baptiste Duberger (1767-1823), arpenteur et sculpteur.

L'abbé Jérôme Demers (1774-1853), professeur d'architecture, physicien.

L'abbé Louis - Jacques Casault (1808-1862), physicien.

Thomas Baillargé (1791-1859), architecte.

Antoine Plamondon (1804-1895), peintre.

L'abbé Léon Provencher (1820-1892), naturaliste, entomologiste.

L'abbé Ovide Brunet (1826-1876), botaniste.

Charles Baillargé (1826-1906), architecte.

Mgr Thomas - Etienne Hamel (1830-1913), physicien.

Après la charte

Docteur Hubert LaRue (1833-1881), chimiste, M. A. 67 — L. Med. 56.

Eugène Hamel (1845-1932), peintre.

Nazaire Levasseur (1848-1927), musicien.

Mgr Joseph-Clovis-K. Laflamme (1849-1910), géologue, B. A. 68 — B. Th. 71.

Mgr Victor - Alphonse Huard (1853-1929), naturaliste, B. Th. 75.

Charles Huot (1855-1930), peintre.

L'abbé Henri Simard (1869-1927), physicien. D. Th. 91.

Docteur Arthur Rousseau (1871-1934), médecin.

Docteur Robert Larue (1874-), radiologiste.

HOMMES POLITIQUES (décédés)

N.B. Dans la période contemporaine, on n'a énuméré que les premiers ministres, les lieutenants-gouverneurs, les sénateurs et les ministres fédéraux.

AVANT LA CHARTE

Pierre Bédard (1762-1820), fondateur du **Canadien.**

Louis-Joseph Papineau (1786-1871), chef des Patriotes de 1837-38.

Louis Panet (1794-1884), sénateur en 1872.

Hon. René-Edouard Caron (1800-1876) L.L.D., 1865, lieut.-gouverneur de la P. de Québec, en 1873.

Hon. Augustin-Norbert Morin (1803-1865), L.L.D., 1854, rédacteur des "92 résolutions"; premier ministre du Canada en 1851 et 1854; codificateur des Lois du Bas-Canada, 1859.

Joseph-Noël Bossé (1804), sénateur en 1868.

Sir Narcisse-Fortunat Belleau (1808-1894), lieut-gouverneur de la P. de Québec en 1867.

John Hamilton (1809), sénateur en 1868.

Hon. Frs-Xavier Lemieux (1811-1864), ministre des Travaux Publics, 1855-1857); receveur général, 1858-1861).

Hon. Joseph-Edouard Cauchon (1816-1885), président du Conseil Ex. en 1875; ministre du Rev. et de l'Intérieur en 1877; lieut.-gouverneur du Manitoba en 1877.

Ulric-Joseph Tessier (1817-1892), L.L.D. 1855; sénateur en 1868.

Hon. Pierre-Joseph-Olivier Chauveau (1820-1890), surintendant de l'Instruction publique, 1855-1867; premier ministre de la P. de Québec, 1867-1873; président du Sénat, 1873-1874.

Hon. Luc Letellier de St-Just (1820-1881), ministre fédéral de l'Agriculture en 1873; lieut-gouverneur de la P. de Québec en 1876.

Joseph-Charles Taché (1820-1894), fondateur du **Courrier du Canada**; sous-ministre de l'Agriculture à Ottawa, 1864-1888.

Sir Hector-Louis Langevin (1826-1906), L.L.D., 1882; ministre des Postes en 1866 et 1878; secrétaire d'Etat en 1867; ministre fédéral des Travaux Publics en 1879.

Hon. Thomas-Mayne Daly (1827), ministre de l'Intérieur et surintendant des Affaires des Indiens en 1892.

APRES LA CHARTE

Christian-Henry Pozer (1835-1884), sénateur en 1877.

Sir Charles A.-P. Pelletier (1837-1911), ministre fédéral de l'Agriculture en 1877; sénateur en 1878; lieut-gouverneur du Québec en 1908.

Sir François Langelier (1838-1915), L.L.L., 1861; lieutenant-gouverneur de la P. de Québec en 1911.

Hon. Auguste-Réal Angers (1838-1919), L.L.D. 1883; ministre fédéral de l'Agriculture en 1892; sénateur en 1892; président du Conseil Ex. en 1896; lieut-gouverneur de la P. de Québec en 1887.

Hon. Peter-Adolph McIntyre (1840); lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard, 1899-1904.

Alexandre Lacoste (1842-1923), sénateur en 1885.

Sir Adolphe Caron (1844-1908), ministre de la Milice et de la Défense en 1880; ministre des Postes en 1892.

Auguste-Robert-Ph. Landry (1846-1919), B. A. 66, président de l'Association Canadienne-française de l'Ont., sénateur en 1892.

Joseph Bolduc (1847-1924), sénateur en 1886.

Joseph Godbout (1850-1923), L. Med. 78, sénateur en 1901.

Hon. Thomas-Chase Casgrain (1852-1916), L.L.D., 83; ministre des Postes en 1915.

Sir Charles Fitzpatrick (1853), L.L.B., 76. solliciteur-général en 1896; ministre de la justice en 1902; lieut-gouverneur de la P. de Québec 1918-1923.

Ph.-Auguste Choquette (1854-1949), L.L.B. 80 Sénateur en 1905.

Hon. S.-Nap. Parent (1855-1920), L.L.L. 81, Premier Ministre de la P. de Québec, 1900-1905.

Joseph P. B. Casgrain (1855-), Sénateur en 1900.

Sir Thomas Chapais (1858-1946), L.L.L. 79, Sénateur en 1919.

Hon. Jacques Bureau (1861-), Solliciteur général en 1907; ministre des Douanes en 1921; sénateur en 1926.

Hon. Henry-George Carroll (1865-); L.L.B. 89. Solliciteur général en 1902 ; Lieut-gouverneur de la Province de Québec en 1929.

Napoléon K. Laflamme (1866-1929), L.L.B. 80. Sénateur.

Hon. Eugène Paquet (1867-1951), Ministre du Rétablissement des soldats en 1926; sénateur en 1936.

Ph. Paradis (1868-), sénateur en 1929.

Hon. Henri-Séverin Béland (1869-1935), Ministre du Rétablissement des soldats en 1921 ; Ministre des Postes en 1911.

Honorable Ernest Lapointe (1876-1941), Ministre de la Marine et des Pêcheries en 1921; Ministre de la Justice en 1924.

Georges Parent (1879-), Sénateur en 1930.

Lucien Moraud (1885-1951), Sénateur en 1935.

Dr Emile Fortin (1885-), Sénateur en 1936.

Hon. Lucien Cannon (1887-), Solliciteur général en 1926.

RECAPITULATION

Premier ministre du Canada	1
Lieutenants-Gouverneurs	10
Premiers ministres provinciaux	2
Ministres fédéraux	15
Sénateurs	18
Autres personnalités	3

AVANT LA CHARTE

Jean-Frs-Jos. Duval (1802-1881), Juge en chef de la P. de Québec.

Jean-Thomas Taschereau (1814-1893), juge de la Cour Suprême.

Sir Louis-Nap. Casault (1822-1908) Juge en chef de la C. S., P.Q.

Louis-Amable Jetté (1836-1920), Juge en chef de la P. de Québec.

Désiré Girouard (1836-1911), Juge de la Cour Suprême.

APRES LA CHARTE

Sir Henri-Elzéar Taschereau (1836-1911), Juge en chef de la Cour Suprême.

Sir Adolphe-Basile Routhier (1839-1920), Juge en chef de la C. S., Province de Québec, L.L.B. 50.

Sir Henri-Thomas Taschereau (1841-1909), Juge en chef de la Province de Québec, L.L.B. 62.

Sir François-Xavier Lemieux (1851-1933), Juge en chef de la C.S., Province de Québec, L.L.B. 72.

Sir Charles Fitzpatrick (1853-1942) Juge de la Cour Suprême, L.L.B. 76.

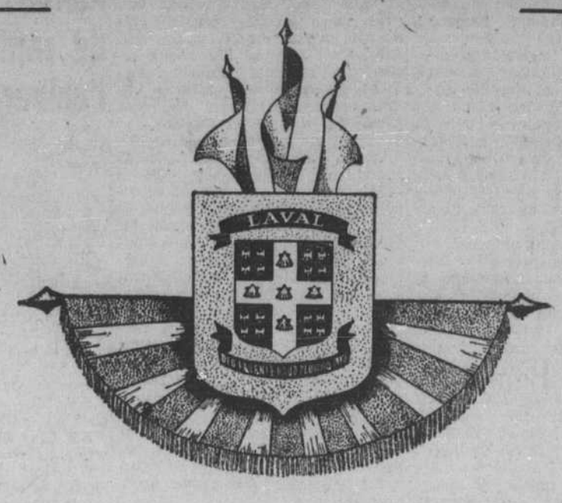
Sir Horace Archambault (1857-1918), Juge en chef de la P. de Québec.

Albert Malouin (1857-1906), Juge de la Cour Suprême.

Louis-Arthur Cannon (1877-1939), Juge de la Cour Suprême.

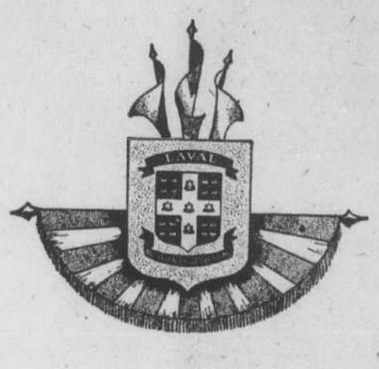
Le point le plus proche

En son point le plus près du continent, l'Angleterre est située à 21 milles de la côte, mais le nord de l'Ecosse s'en éloigne de 400 milles.



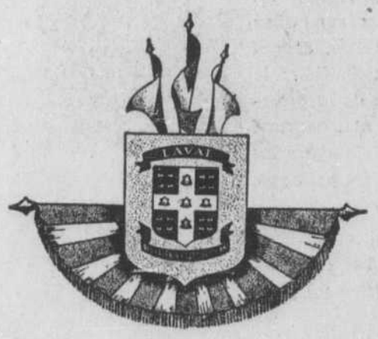
Un siècle écoulé . . . LAVAL demeure toujours l'emblème, le symbole brillant de tout ce qui englobe les sciences et la vie de la nation.

WILLIS & CO. LIMITED
67, rue Saint-Jean, QUEBEC
E. H. DROLET, GERANT



Un siècle écoulé... LAVAL demeure toujours l'emblème, le symbole brillant de tout ce qui englobe les sciences et la vie de la nation.

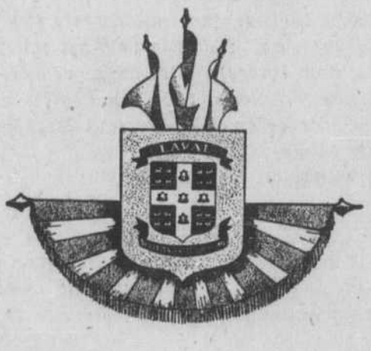
LA LAITERIE Laval ENR.



Le Centenaire de LAVAL glorifie cent années de travail et de labeur au service de la nation canadienne et de la culture française.

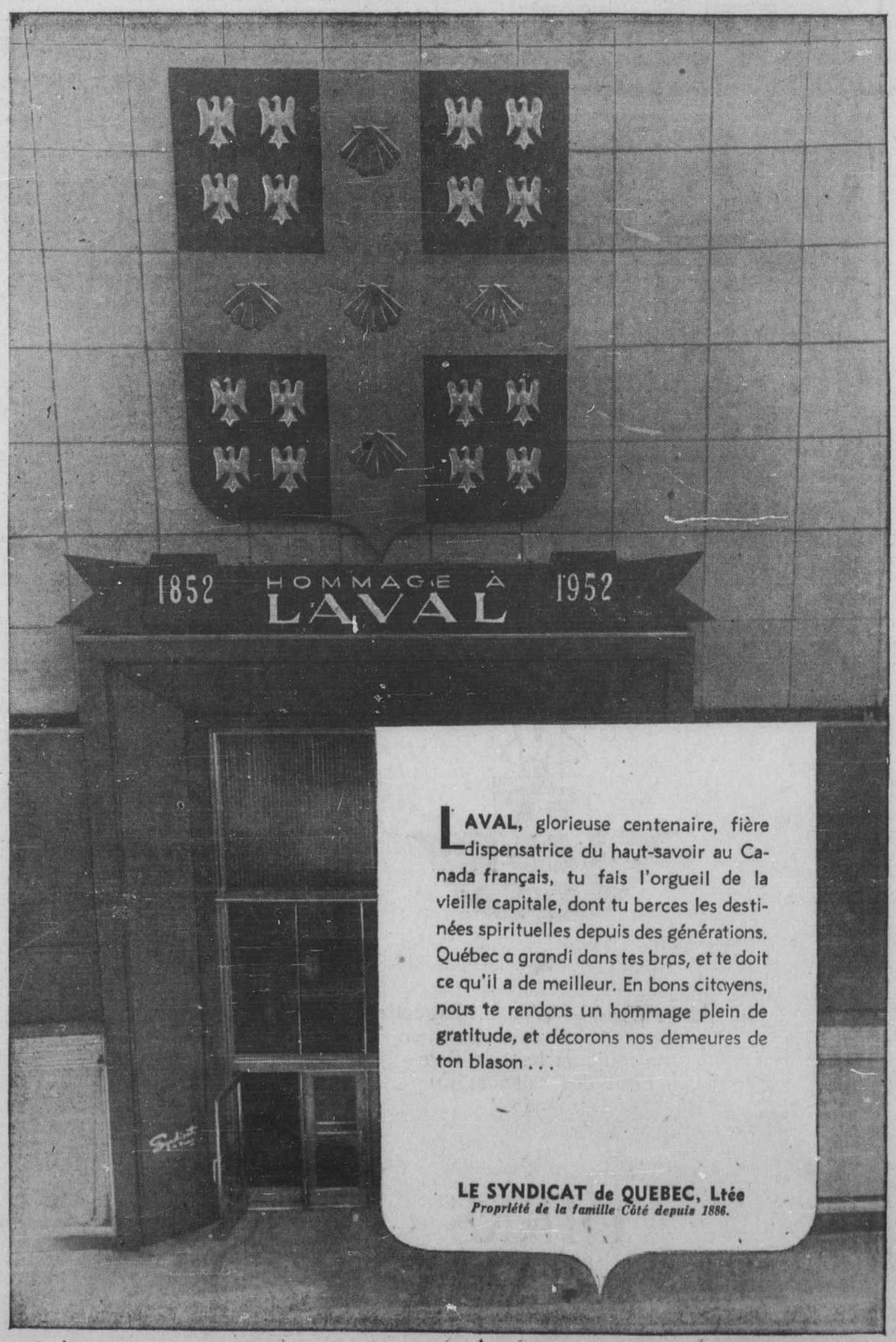
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

JEAN CHAMPOUX
(président)



LAVAL ... principale gardienne de notre foi et de notre langue sur ce continent par l'élite qui est sortie de ses murs.

Montcalm Automobiles inc.



LAVAL, glorieuse centenaire, fière dispensatrice du haut-savoir au Canada français, tu fais l'orgueil de la vieille capitale, dont tu berces les destinées spirituelles depuis des générations. Québec a grandi dans tes bras, et te doit ce qu'il a de meilleur. En bons citoyens, nous te rendons un hommage plein de gratitude, et décorons nos demeures de ton blason . . .

LE SYNDICAT de QUEBEC, Ltée
Propriété de la famille Côté depuis 1886.

L'enseignement universitaire au Canada français

1635, Québec — Fondation du Collège des Jésuites (les 4 années supérieures sont l'équivalent de la faculté des Arts.

Québec — Ecole Royale (Navigation).

1663, Québec — Fondation du Séminaire de Québec. Cours de théolo[gie] (Grand Séminaire).

1668, Québec — Petit Séminaire (les élèves vont au Collège des Jésuites).

1756-65, Québec — Interruption par suite de la Guerre de Sept-Ans (sauf en théologie).

1765, Québec — Le Séminaire reçoit la succession des Jésuites.

1773, Montréal — Collège des Sulpiciens.

1789, Québec — Projet publis d'université neutre.

1790 etc., Québec — Soutenances de Thèses au Séminaire.

1[80]1 Nicolet — Fondation du Séminaire.

1812, St-Hyacinthe — Fondation du Séminaire.

1825, Ste-Thérèse — Fondation du Séminaire.

1827, Ste-Anne (Poc.) — Fondation du Collège.

1832, Assomption — Fondation du Collège.

1843-48 — Projet d'université.

1846, Joliette — Fondation du Collège.

1847, Masson — Fondation du Collège.

1848, Québec — Ouverture de l'Ecole incorporée de Médecine.

1838, Montréal — Collège Ste-Marie (Jésuites).

1849, Québec — Le Séminaire étudie les chartes universitaires.

1850, Rigaud — Fondation du Collège Bourget.

1851, Montréal — Cours de Droit.

1851, Québec — Les évêques en concile déclarent qu'une université catholique est désirable.

1852, Québec — Le séminaire accepte de fonder l'Université ; il demande une charte royale. La charte royale est signée par la reine Victoria le 8 déc. 1852.

Fondation de l'université Laval, l'abbé Louis-Jacques Casault, recteur 1852-60.

1 , Sherbrooke — Fondation du Séminaire.

1853, Québec — Indult temporaire de Rome pour donner les grades de théologie.

1853-55, Québec — Construction de trois édifices universitaires.

1853, Québec — Le cours classique et la théologie continuent sous le nom de facultés des Arts et de Théologie.

1854, Québec — Première remise du baccalauréat ès arts. Ouverture du Pensionnat des étudiants. Ouverture de l'Ecole de Droit. Ouverture de l'Ecole de Médecine.

1858, Québec — Edition des Relations des Jésuites, par Laverdière.

1859, Québec — Premier doctorat en médecine. Cours publics à la faculté des Arts.

1860, Québec — Cours aux étudiants en Pharmacie.

1860, Québec — Fondation du Prix du Prince de Galles. L'abbé Elzéar-Alexandre Taschereau, recteur, 1860-1866.

1862, Québec — Mémoire sur l'université Laval.

1863, Québec — Première affiliation de collèges classiques.

1865, Québec — Rome renouvelle l'indult pour la Théologie.

1866, Québec — Organisation de la "faculté" de Théologie. Mgr Michel-Edouard Méthot, recteur, 1866-69.

1867, Québec — Premiers grands concours de la faculté des arts.

1869 — L'abbé Elzéar-Alexandre Taschereau, recteur. 1869-71.

1870, Québec — Première thèse de doctorat en Droit.

1870, Québec — Edition des Oeuvres de Champlain, par Laverdière.

1870, Québec — Edition des Eléments de Botanique, par O. Brunet.

1871, Québec — L'Ecole de Médecine affiliée au Collège Royal de Londres. Mgr Thomas-Etienne Hamel, recteur, 1871-80.

1871, Québec — Edition du Journal des Jésuites, par Laverdière.

1872, Québec — Edition de "Le Libéralisme," par Benjamin Paquet.

1872, Québec — Affiliation du Grand Séminaire de Rimouski.

1872, Québec — Affiliation du Petit Séminaire de Rimouski.

1873, Québec — Edition de "La Primauté et l'Infaillibilité des Souverains Pontifes", par L.-N. Bégin.

1874, Québec — Edition de "La Sainte Ecriture et la Règle de Foi", par L.-N. Bégin.

1876, Québec — Charte pontificale, par la Bulle "Inter Varias sollicitudines".

1876 — Ouverture d'une succursale à Montréal.

1877 — Affiliation du Grand Séminaire de Montréal.

1877 — Affiliation du Petit Séminaire de Chicoutimi.

1878 — Affiliation du Petit Séminaire de Sherbrooke.

1878 — Affiliation du collège de l'Assomption.

1878 — Affiliation du collège de Joliette.

1878 — Affiliation du collège de St-Laurent.

1878 — Invention et translation des restes de Mgr de Laval.

1879 — Affiliation du collège de Lévis.

1880 — Affiliation du Grand Séminaire de Chicoutimi.

1880 — Affiliation du Petit Séminaire de St-Hyacinthe.

1880 — Affiliation du collège de Ste-Marie Mennoir.

1880 — Affiliation du collège de Sorel.

1880, Québec — Construction du Pavillon du Grand Séminaire.

1880, Québec — Premier congrès d'enseignement classique. Mgr Michel - Edouard Méthot, recteur, 1880-83.

1880, Québec — Premier concours décennal (classique).

1883, Québec — Thèse de Droit : "Du Domicile" (A. Fontaine). Mgr Thomas-Etienne Hamel, recteur, 1883-86.

1884, Québec — Thèse de Droit : "Responsabilité du tuteur" (L.-P. Sirois).

1884 — Affiliation du collège Bourget.

1885, Québec — Fondation de la chaire d'Eloquence (Baillargé).

1884, Québec — Introduction de la Somme Théologique de Saint Thomas à la faculté de Théologie.

1884, Québec — Cours préparatoires à la licence en philosophie.

1885, Québec — Thèse de Droit : "Divorce et séparation de corps" (J.-T. Frémont).

1886, Québec — Thèse de Droit : "La Responsabilité" (A. Bernier).

1886 — Mgr Michel-Edouard Méthot, recteur, 1886-87.

1887, Québec — Affiliation du collège des Sulpiciens (Montréal).

1887 — Conseil général des finances de l'université Laval. Mgr Benjamin Paquet, recteur, 1887-1893.

1888, Québec — Incendie de la chapelle du Séminaire.

1889, Québec — Bref "Jamdudum" donnant plus d'indépendance à la succursale de Montréal.

1889, Québec — Thèse de Droit : "Les Empêchements dirimants du mariage" (Eusèbe Belleau).

1889, Québec — Thèse de Droit : "La Nullité des Contrats" (N. Olivier).

1889, Québec — Fondation de la revue "Le Canada français".

1890, Québec — 2e concours décennal (classique).

1890, Québec — Reconnaissance officielle du baccalauréat ès arts.

1890, Québec — 2e congrès d'enseignement classique.

1891, Québec — 3e congrès d'enseignement classique.

1892, Québec — Affiliation du collège-université St-Dunstan.

1893 — Mgr J.-Clovis-K. Laflamme, recteur, 1893-1899.

1894, Québec — Thèse de Droit : "La Preuve par témoins" (C.-E. Dorion).

1896, Québec — Affiliation du collège de Valleyfield.

1897, Québec — Fondation de la Société médicale de Québec.

1899 — Mgr Olivier-E. Mathieu, recteur, 1899-1908.

1900, Québec — Publication des conférences publiques.

1901, Québec — 3e concours décennal.

1901, Québec — Thèse de Droit : "De l'Habeas Corpus ad subjiciendum" (L. Brunet).

1902, Québec — Thèse de Droit : "Restrictions en droit de plaider" (F. Roy).

1902, Québec — Congrès des médecins de langue française.

1902, Québec — Fêtes du cinquantenaire de l'Université. 1ère souscription publique : $100,000.

1907 — Création d'une Ecole d'Arpentage.

1908 — Mgr J.-Clovis-K. Laflamme, recteur, 1908-09.

1908 — Association des Anciens Elèves et gradués de Laval.

1909 — Mgr Amédée-E. Gosselin, recteur, 1909-15.

1910 — Ecole de Génie forestier.

1911 — Affiliation de l'enseignement primaire supérieur.

1912 — Affiliation de l'école d'Agriculture de Ste-Anne.

1915 — Mgr François Pelletier, recteur, 1915-1921.

1920 — Autonomie de l'Université de Montréal.

1920 — Ecole Normale Supérieure de Lettres et Sciences. Ecole Supérieure de Chimie. 2e souscription publique (L'Aide à Laval) : $2,250,000. Corps militaire C.E.O.C.

1921 — L'abbé Pierre Hébert, recteur 1921.

1921 — Mgr Napoléon-Charles Gariépy, recteur, 1921-24.

1922 — Ecole de musique.

1922 — Ecole d'infirmières.

1924 — Ecole de pharmacie. Mgr Camille Roy, recteur, 1924-27. Cours de commerce. Affiliation du premier collège de jeunes filles (Sillery). Cours aux guides historiques.

1926 — Ecole supérieure de Philosophie.

1927 — Mgr Amédée-E. Gosselin, recteur, 1927-29.

1929 — Enseignement secondaire moderne.

1929 — Mgr Philias-J. Fillion, recteur, 1929-32.

1930 — Centre anti-cancéreux.

1931 — Affiliation de l'Ecole de Commerce. Institut de Biologie. Station biologique.

1932 — Ecole de Sciences Sociales.

1932 — Mgr Camille Roy, recteur, 1932-38.

1933 — Cours supérieur en Sciences hospitalières.

1935 — Faculté de Philosophie. Faculté de Droit canonique. Affiliation du cours secondaire du premier degré avec latin (High School).

1936 — Rome approuve les nouveaux statuts de Laval.

1937 — Faculté des Lettres. Faculté des Sciences.

1938 — Inauguration des cours d'été (philosophie, français).

1938 — Mgr Arthur Robert, recteur, 1938-39.

1939 — Mgr Alexandre Vachon, recteur, 1939-40. Ecole des Mines. Ecole des Pêcheries. Ecole des Sciences Sociales, politiques, économiques, Ecole supérieure de Commerce.

1940 — Mgr Camille Roy, recteur, 1940-43.

1940 — Faculté d'Agriculture. Ecole des gradués.

1942 — Ecole de Génie électrique. Ecole supérieure des Sciences domestiques.

1942 — Début du nouveau campus.

1943 — Faculté des Sciences sociales. Mgr Cyrille Gagnon, recteur, 1943-45.

1943 — Ecole de pédagogie et d'orientation.

1944 — Ecole d'infirmières. Chaire et archives de folklore. Ecole supérieure du Service Social. Service extérieur d'Education sociale.

1945 — Faculté d'Arpentage et Génie Forestier. Mgr Ferdinand Vandry, recteur, 1945- Institut d'Hygiène et de Biologie humaine, (devenu, en 1951, Institut de Physiologie humaine). Institut d'Histoire et de Géographie.

1948 — 3e souscription publique : $10,600,000.

1949 — Début des travaux d'aménagement de la Cité Universitaire.

1949 — Enseignement postscolaire en Médecine.

1950 — Ouverture du premier pavillon érigé sur les terrains de la Cité Universitaire. Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier.

1951-52 — Construction de l'Ecole de Commerce dans la Cité Universitaire.

1952 — Fêtes du Centenaire de la charte de l'Université Laval.

La direction de l'université Laval

Visiteur Royal et Chancelier Apostolique, S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

Recteur magnifique, Mgr Ferdinand Vandry.

Vice-recteur et modérateur, Mgr Alphonse-Marie Parent.

Secrétaire général, M. l'abbé Robert Dolbec.

Procureur, M. le chanoine Roch Rochette.

Doyen de la faculté de Théologie, M. le chanoine Ernest Lemieux.

Doyen de la faculté de Philosophie, M. Charles De Koninck.

Doyen de la faculté de Droit, l'honorable juge Arthur Gagné.

Doyen de la faculté de Médecine, M. le Dr Charles Vézina.

Doyen de la faculté des Arts, M. le chanoine Maurice Laliberté.

Doyen de la faculté des Lettres, Mgr Félix-Antoine Savard.

Doyen de la faculté des Sciences, M. Adrien Pouliot.

Doyen de la faculté d'Agriculture, M. l'abbé François-Xavier Jean.

Doyen de la faculté des Sciences Sociales, le Très Révérend Père Georges-Henri Lévesque, O.P.

Doyen de la faculté d'Arpentage et de Génie Forestier, M. Avila Bédard.

Ville historique

St-Georges, première ville fondée aux Bermudes, garde encore plusieurs de ses premiers immeubles datant du 17e siècle.

Hommage à Laval

HOTEL ST-ROCH

230 ST-JOSEPH

HOMMAGE LAVAL

A l'occasion de ce premier Centenaire nous présentons nos hommages à l'université LAVAL où se sont nourris à ce foyer intellectuel ceux qui ne croient que dans la prospérité de la nation.

LA MAISON DU VERRE À QUÉBEC
VITRERIE Citadel GLASS INC.
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC

186 rue St-Paul
QUEBEC

Reconnaissants, nous louons ***LAVAL*** *la seule sauvegarde de notre nation, le seul grand maître de toute notre jeunesse, le meilleur cicérone d'idées dans lesquelles germe et croît notre élite.*

Teinturerie Française Inc.

Que toujours, dans notre coeur, reste gravé en lettres d'or le nom LAVAL, emblème national et religieux de tout un passé magnifique fondé sur le seul but de léguer au peuple la science du haut-savoir pour le bien-être présent et futur du CANADA.

TERREAU & RACINE
LIMITEE
194-226 RUE ST-PAUL *QUEBEC*



Promotion des finissants de 1850-51

parmi lesquels se sont recrutés les premiers étudiants de Laval au moment de sa fondation, l'année suivante.

Cette promotion groupe, de gauche à droite sur la première rangée MM. F. Dumontier, A. Lindsay, A. Marmet, Q. Hardy et J. Delisle; sur la seconde rangée, P. Dubé, P. Hamel, J. Martel, Hubert LaRue médecin et écrivain bien connu; J.-P. Golfer et C. Angers.

Cette promotion historique est perpétuée dans un daguerréotype anonyme conservé aux Archives du Séminaire de Québec.

H. THIVIERGE Le COSTUMIER
203, St Joseph
Le grand Specialiste en confection et importation pour DAMES

La Faculté de Médecine de l'université Laval

La fondation de la faculté de Médecine de l'Université Laval de Québec a été précédée d'une série d'étapes qui, par leur progression ascendante, devaient nécessairement aboutir à une faculté universitaire. Sous le régime français et durant plus d'un siècle, le futur médecin se plaçait sous la direction d'un patron, lui-même gradué d'une université étrangère (France, Angleterre, Etats-Unis); c'est ainsi qu'il s'initiait à l'art et à la science de la médecine. Sous le régime anglais, c'est-à-dire après 1760, ce système de l'enseignement individuel se compléta de la fréquentation des hôpitaux.

Au début du siècle dernier, les médecins canadiens-français étaient déjà soucieux de leur formation professionnelle et allaient presque tous parfaire leurs études à l'étranger. Le docteur Tessier publia même un périodique bilingue, "Le Journal de Médecine de Québec". En 1826, l'on fonda "La Société Médicale de Québec" pour stimuler l'enseignement dans les hôpitaux de l'Hôtel-Dieu et de la Marine que fréquentent les élèves; petit à petit les cours s'organisèrent de façon plus ou moins systématique et, en 1848, les pionniers de la médecine fondèrent une première école à Québec.

C'est en 1352 que Sa Majesté la Reine Victoria accorda au Séminaire de Québec la charte de l'Université Laval, avec quatre facultés souches: la Théologie, les Arts, le Droit et la Médecine. Les premiers professeurs de la faculté eurent comme principale préoccupation l'installation des départements essentiels, tels l'anatomie, la physiologie, la matière médicale, la médecine interne, la chirurgie, l'obstétrique, la médecine légale et l'hygiène.

Le docteur Landry partit aussitôt en France se renseigner sur les exigences d'une telle organisation et en rapporta de grandes directives concernant non seulement les cours et le matériel de laboratoire mais aussi la bibliothèque et le musée. La BIBLIOTHEQUE compta en quelques années plus de trois mille volumes, grâce à la générosité des Messieurs du Séminaire et aussi à des dons particuliers, parmi lesquels celui de mille volumes de médecins provenant de la succession du Professeur Fargues et offerts à la Faculté par le docteur G. O'Kill Stuart. Au MUSEE, on rencontre "une des plus intéressantes collections qui se trouvent sur le continent américain, collection d'une rare beauté qui ne le cède en rien, sur le rapport du nombre, de l'utilité et du fini des pièces, à celui des grandes institutions européennes". On y trouve aussi un assortiment complet des échantillons de la thérapeutique.

L'ENSEIGNEMENT CLINIQUE de médecine et de chirurgie s'organisa dès le début dans les hôpitaux de l'Hôtel-Dieu et de la Marine; puis on institua rapidement une clinique obstétricale ainsi qu'une clinique des maladies des enfants et des vieillards. On songea même très tôt à donner à l'étudiant une formation pratique en l'obligeant à fréquenter le dispensaire de médecine interne, où les pauvres de la ville reçoivent gratuitement les soins médicaux. Tous les jours de la semaine, de 1 à 3 heures de l'après-midi, les élèves apprenaient l'art de recevoir les malades, de les examiner, de préparer les remèdes et de faire les pansements, sans compter que les finissants accompagnaient les médecins à domicile pour visiter les malades alités.

Quant à l'esprit qui anima la nouvelle faculté, il était nettement d'inspiration européenne; la vie en commun des étudiants et les contacts fréquents avec leurs professeurs préoccupaient les responsables de l'enseignement et se manifestaient dans des conférences, causeries et discussions. Pour stimuler le travail, l'on fonda des prix spéciaux. Le nom du docteur Joseph Morrin restera indéfiniment attaché à la Faculté et ce pour deux raisons: il légua à l'Université une somme de deux mille dollars pour perpétuer des prix dans les quatre années du cours; de plus il y a un collège qui porte son nom, le Morrin Collège Court, situé dans le vieux Québec et construit dans le but évident de permettre la vie en commun des élèves et des professeurs.

En 1876, au moment de l'érection canonique de l'Université Laval par Sa Sainteté le Pape Pie IX et de la fondation d'une succursale dans la ville de Montréal, la faculté de Médecine de Québec comptait quatre-vingts élèves, 15 professeurs, quatre départements fondamentaux et dix-sept matières. Le cours de médecine durait quatre ans, et, pour y être accepté, il fallait avoir obtenu le diplôme de bachelier ès arts. Malgré cette exigence à l'admission, on insistait beaucoup sur l'enseignement des sciences (physique, chimie, biologie). La principale caractéristique des débuts de l'enseignement, comme on se plait à le reconnaître encore aujourd'hui, fut la formation clinique de l'élève car, en puisant aux sources de la culture européenne, les fondateurs ont transmis une tradition d'humanisme de bon aloi qui a fécondé dans le malade et se sont plu à en imprégner leur enseignement médical. L'on pouvait obtenir le baccalauréat en médecine après deux ans, puis la licence après quatre ans; cette licence était accordée à l'élève qui avait conservé 60 p. c. des notes aux examens, tandis que les lauréats à 80 p. c. avaient droit au titre de docteur, à condition cependant d'écrire une thèse. La licence conférait le droit d'exercer la médecine, bien que l'on dût toutefois faire reconnaître son diplôme universitaire par le Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec (fondé en 1847). En vingt-cinq ans, la faculté de Médecine a déjà décerné 115 baccalauréats, 76 licences et 45 doctorats.

Voici un rapide aperçu de la faculté de Médecine de l'Université Laval de Québec, depuis sa fondation jusqu'en 1876, où il est possible de constater que les fondateurs avaient réussi à édifier une oeuvre qui non seulement correspondait aux exigences du milieu, mais qui, basée sur l'expérience et le développement des grandes universités étrangères s'est avérée par la suite une réalisation de grande fécondité et de haut standard scientifique.

UN DEMI-SIECLE DE CONSOLIDATION

La période qui s'étend de 1876 à 1920, au cours de laquelle l'Université Laval, institution catholique, eut, en maintenant sa succursale de Montréal, à assumer en exclusivité la responsabilité de la formation professionnelle des médecins de langue française dans le Québec, fut marquée par des progrès laborieux mais constants malgré la modicité des ressources dont disposait le Séminaire de Québec, pionnier de l'enseignement supérieur au Canada français.

L'Ecole de Médecine avait été reconnue officiellement par le Collège royal d'Edimbourg en 1871, et bientôt celui de Londres en fit autant.

Pour satisfaire aux exigences de l'enseignement clinique, considéré à juste titre comme le pivot de l'éducation médicale, on ajouta constamment aux services originels de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital de la Marine.

A l'Hôtel-Dieu, le dispensaire de consultation générale et d'Oto-Rhino-Laryngologie fut complété en 1897, puis réorganisé en 1908 conformément aux acquisitions techniques de la science moderne.

En 1878, la clinique obstétricale, qui avait été inaugurée à l'hôpital de la Marine quinze ans plus tôt, passa à l'hôpital de la Miséricorde où un service de maternité existait depuis cette époque.

La même année une clinique des maladies des enfants et une clinique des maladies des vieillards furent installées à l'Hôtel-Dieu; la première fut complémentée en 1905 par l'ouverture, à la Crèche, d'une clinique des nourrissons.

Des laboratoires cliniques d'électrologie (1904), de chimie et de bactériologie (1907) et d'anatomie pathologique (1914) ajoutèrent à l'outillage de l'Hôtel-Dieu, centre clinique qui était identifié avec les progrès de l'enseignement facultaire pendant cette période.

En 1918, grâce à l'initiative du docteur Rousseau, l'hôpital Laval, destiné au service des tuberculeux, fut aménagé à Sainte-Foy. Cette institution ultra-moderne founit à la clinique de précieuses ressources et son inauguration marqua un progrès remarquable dans l'enseignement médical.

Le développement des disciplines préciniques se fit péniblement sous la direction de professeurs qui cumulaient aussi les responsabilités de l'enseignement clinique et de la clientèle. Toutefois, des progrès décisifs furent réalisés dans ce domaine à partir de 1913, alors que le docteur Arthur Vallée (fils) devint responsable de ces services.

Dès les débuts de la période d'après-guerre, vers 1920, le produit d'une vaste campagne de souscription en faveur de l'Université ainsi que des contributions généreuses de l'Etat, tant pour les fins de l'enseignement que pour celles de l'hospitalisation, permirent à la Faculté de prendre un essor exceptionnel. Ce fut le commencement d'une ère nouvelle.

Le doyen Rousseau (1921), animateur d'un dynamisme extraordinaire, appuyé par une équipe d'hommes de progrès, de science et d'expérience (Simard, Dagneau, Vallée, Vézina, etc.) donna à sa Faculté une impulsion énergique dont la fécondité n'est pas encore épuisée.

En septembre 1924, on inaugure le nouveau pavillon de l'Ecole de Médecine. Construit d'après les données les plus récentes de la technique, ce pavillon comprend les départements de Biologie, d'Embryologie et d'Histologie; d'Anatomie; de Physiologie; de Biochimie; d'Anatomie pathologique; un étage est affecté aux amphithéâtres communs, à la bibliothèque et aux services administratifs.

Ces divers départements ont subi depuis des transformations et des additions; on y a progressivement modernisé l'aménagement et l'outillage de telle sorte qu'ils répondent aux besoins nouveaux créés par l'accroissement du nombre des étudiants et par l'évolution de la technique pédagogique et instrumentale.

Des professeurs de carrière ont été attachés à chacun de ces départements et y assurent avec leurs assistants, l'enseignement théorique et pratique en même temps qu'ils y dirigent les travaux de recherches.

Parallèlement à cet essor dans le domaine de l'enseignement des sciences fondamentales, les divers services cliniques ont évolué en nombre et en qualité.

De nouveaux services hospitaliers furent créés en même temps que les autres se transformaient. La construction de la Clinique Rousseau (1926), de l'hôpital du Saint-Sacrement, la fondation de l'école de la Jemmerais (1928), la reconstruction de la Crèche et de l'hôpital de la Miséricorde (1929), l'agrandissement de l'hôpital Laval (1929) et de l'Hôtel-Dieu (1930), l'érection du Pavillon Dufrost (1931), la reconstruction de l'hôpital Saint-Michel-Archange (1941), l'agrandissement de l'hôpital du Saint-Sacrement (1946) et l'affiliation de l'hôpital des Anciens combattants (1946) dotèrent la faculté de Services cliniques des plus modernes, où des équipes nombreuses de médecins dispensèrent l'enseignement aux stagiaires et aux internes; où, par ailleurs, le personnel trouva un matériel abondant pour des études de pathologie expérimentale.

Pour stimuler les travaux dans ce domaine, la Société médicale des hôpitaux universitaires de Québec fut fondée en 1938, et depuis 1936, les travaux de ses membres sont publiés dans le LAVAL MEDICAL.

Un Centre anticancéreux fut fondé à l'université Laval en 1930, pour coordonner les effets dans la lutte contre le cancer. L'institut d'Anatomie pathologique, les services cliniques et thérapeutiques de l'Hôtel-Dieu assurent le fonctionnement de ce Centre.

En 1929, la Faculté fut reconnue par l'American Medical Association, et à l'occasion d'une deuxième enquête (1934), le classement "A" fut maintenu, en même temps que le principe et la pratique de la formation médicale française furent définitivement admis.

Le doyen Dagneau (1934-40), collaborateur des plus intimes et des plus dévoués du docteur Rousseau, consolida, en peu d'années, l'oeuvre de son prédécesseur.

Sous la direction du doyen Vézina (1940), la Faculté a été appelée à produire un effort soutenu (cours accélérés et spéciaux) pour satisfaire aux exigences des troupes engagées dans la défense de nos libertés. Avec des effectifs réduits du fait qu'un bon nombre de professeurs ont accepté librement de servir sous les armes, et malgré que le recrutement du personnel fut rigoureusement limité, la Faculté, grâce au remarquable esprit de travail et d'équipe qui animait ses membres, a réussi non seulement à maintenir l'acquit mais a progressé dans tous les domaines.

Par les soins et la constance du doyen Vézina, un Institut d'Hygiène et de Biologie humaine, organisme voué à la recherche et affilié à la Faculté, a été fondé en 1944.

La faculté de Médecine de Laval reçoit actuellement plus de cinq cents étudiants et le corps professoral comprend trente-sept titulaires, vingt-six agrégés, quinze chargés, de cours et quarante-huit assistants de toutes catégories.

Institution bientôt séculaire, cet organisme a assuré la formation du plus grand nombre des médecins qui ont contribué puissamment au progrès de la sécurité sociale dans notre collectivité, tant par l'exercice de leur profession de thérapeutes que par le rôle éminent qu'ils ont assumé dans le domaine de l'hygiène et de la médecine préventive.

S'il est légitime de juger les institutions par la valeur des hommes qu'elles ont formés, et par l'intensité de leur rayonnement, il paraît bien que, au cours du siècle dernier, la faculté de Médecine de l'université Laval a acquis des titres nombreux à la reconnaissance de nos compatriotes.

Docteur Pierre Jobin, Roméo Blanchet et Lucien Brouha

ST-CLEMENT

Va-et-vient

Mlles Thérèse Pelletier, Cécile Rioux et Lucette April ainsi que MM. Adrien et Paul Pelletier sont de retour d'un voyage au Lac St-Jean.

Mme Alphonse Tremblay, Mlles Jeannette Tremblay et M. Germain Tremblay ont fait, récemment, un voyage à Montréal.

M. et Mme Laurent Lauzier et leur fils, de Montréal, étaient de passage, récemment, chez M. Camille Lauzier.

Mlle Denise Beaulieu poursuit actuellement un cours de garde-malade à l'hôpital St-François d'Assise de Québec.

Mme Maria April et sa fille, Dorothée, de New-York, ont fait un court séjour chez Mlles Juliette et E. April.

Mlle Lima Charron est de retour d'un voyage à Québec.

Adieu au monde

Quatre jeunes filles de St-Clément viennent d'entrer en religion chez les RR. SS. de l'Enfant-Jésus, à Rivière-du-Loup. Il s'agit de Mlles Yvette Belzil, Laurendy Caron, Jeanne d'Arc D'Auteuil et Huguette Caron.

Le centenaire de LAVAL glorifie cent années de travail et de labeur au service de la nation canadienne et de la culture française.

PHARMACIE COUTURE
51, RUE ST-JOSEPH QUÉ.

Le centenaire de LAVAL est l'image noble et méritoire d'un père qui a su graver à tout jamais dans le coeur et l'esprit d'un peuple un grand nombre de qualités intellectuelles et morales, transformant celui-ci en un peuple respecté et admiré de tous.

LINDSAY
203 rue St-Jean

Louons le souci qu'a l'Université de Québec de mettre la culture française au service de la civilisation canadienne.

La Papeterie
L.-P. TURGEON et FILS
46 Garneau

Le Centenaire de LAVAL glorifie cent années de travail et de labeur au service de la nation canadienne et de la culture française.

MEUBLE MODERNE
ED. TETU, Prop.
188-190 rue St-Jean — Québec

Jadis s'éleva une Université pleine d'espoir et d'idées généreuses; aujourd'hui, nous célébrons et louons, admiratifs et pleins de reconnaissance, son glorieux Centenaire.

Carrier & Goulet Ltée
118 rue du Pont — Tél.: 2-5921

Jadis s'éleva une Université pleine d'espoir et d'idées généreuses ; aujourd'hui, admiratifs et pleins de reconnaissance, nous célébrons son glorieux centenaire.

Tél. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST. JEAN QUEBEC

Depuis un siècle, l'université Laval est un élément essentiel dans la vie du peuple canadien-français.

MOZART LTEE - 310, ST-JOSEPH

Mort de monsieur Hugh-T. Kane

D'imposantes funérailles ont été faites dernièrement en l'église St-Patrick, de la Grande-Allée, à la



mémoire de M. Hugh-T. Kane, commissaire de la Cour Supérieure de Québec, décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus après une courte maladie, à l'âge de 65 ans.

Le cortège a quitté le salon mortuaire de la maison Germain Lépine, 38, rue Turnbull, et la levée du corps à l'église fut faite par le R. P. J.-F. Coghlin, C.Ss.R., curé. Le service a été chanté par le R. P. L. Murphy, assisté des RR. PP. L. McGuire et C. McDonald. Au choeur, on remarquait le R. P. C.-M. Clarke, professeur à l'université St-François-Xavier. Au cimetière, le R. P. Doyle a présidé la cérémonie.

M. Kane laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, née Dorothea C. Mulroney, ses filles, Mme Edward R. Egan, née Rita, Mme Bernard L. Theriault, née Minerva et Mlle Joan Kane; ses fils, MM. John, Hugh, Elmar et Alphonsus Kane; ses gendres, MM. Edward-R. Egan et Bernard-L. Thériault et un petit-fils, Frank-Patrick Thériault.

On remarquait dans le défilé : M. Herbert Kane, Mlle Evelyne Kane, M. et Mme B.-J. Kaine, Mme Mark Kaine, M. James Hewitt, père, M. James Hewitt, fils, M. et Mme James P. Mulroney, M. A.-D.-W. Cuthbert, M. Michael Mulroney, M. et Mme Harry L. Keenan, M. et Mme Lewis Perego, M. Benjamin Mulroney, Mme Larry Lacombe, M. Stanley Kaine, M. et Mme Guy Suckling, M. Hector Kaine, Miles Margaret Kaine, Andrée Kaine et Brian Davis, M. Paul Kaine, Emmett Kaine, Everett Mulroney, Mme John Chadwick, MM. J.-Robert Kaine, Roland Kaine, M. et Mme René Gourdeau, Roy Maher, Mlle Ena Mulroney, M. et Mme Jean Guertin.

Les employés du gouvernement provincial étaient représentés par MM. F. Grenier, J.-M. Gosselin, C. Marcoux, Me J. Laforest, Alfred Richard, Lt-col. J.-N. Turgeon, Frances Verge, Martin Kelly, L.-P. Thivierge, A. Simard, L.-P. Bédard, Lorne Egan, Ulric Emond, K. Learmonth, J.-L. Thivierge, Roland Duval; des représentants de la Cie General Electric par MM. A.-E Keenan, gérant, W.-J. Haberlin, H. Lebrun, H.-R. Payson, J.-A. Turcotte, M.-G. Haberlin, M. Cadorette, J. Ellis, C.-W. McMillan. Mlle Madeleine Roch représentait les étudiants de la faculté des Lettres de l'université Laval.

On remarquait également : MM. et Mmes Dermott O'Gallagher, P.-J. Egan, le major Evoy Delaney, Eamond Leonard, Martin Egan, Denis McManus, Henry K. Torpey, Martin Hewitt, Léo Bigaouette, Odie Green, Maher Kenny, A.-H. O'Connell, J.-E. Gorman, T. O'Neill, M.-J. Dempsey, Mark Egan, J.-J. Hewitt, William Hamilton, H. Keane, Jack Dinan, Dr J. Larkin Kerwin, W. Shields, W. Dawson, Dudley Egan, T.-J. Kerwin, Frank O'Dowd, P. Thompson, Charles White, J. Lannin, W.-J. Walsh, Burton Egan, J.-J. Hanrahan, J. O'Shea, Antony Meagher, R. O'Connor, Walter McCarthy, J.-P. Dickson, Fred Lortie, J.-J. Doyle, John Sheehan, J.-R. Dickson, John Cullen, M.-W. Dempsey, W.-R. Langford, Edgar Parrott, Jos. White, Edward Maher, Andy Taylor, G. McKeowan, A. Bolger, M. Reddy, K. Lachapelle, G.-A. Murray, E.-P. Walsh, W.-H. Dickson, G.-L Emond, Pat Sunderland, M. Bryson, Tom McCusker, G.-P. Létourneau, Helen White, J.-H. Egan, H.-J. Boisseau, E. Golden, B. Shaw, L. Thomas, J. Thompson, H. Walsh, H. Maher, J.-A. O'Dowd, P. McGlennan, J.-D. Sheehan, J.-M. Thériault, D. Kenny, Henry Slater, Claude Otis, A. Lemire, A. Breton, W.-J. McMahon, Elmer Thompson, E. Cullen, Jos Shea, John McCluskey, M. Reid, H.-P. Kelly, T. Bédard, E. Drolet, M. Dostie, Pat Shea.

Découverte d'un Remède Domestique pour la Peau

Cet antiseptique qui ne tache pas est connu par tout le Canada, c'est L'HUILE EMERAUDE "MOONE". C'est un tel agent de guérison que l'eczéma, le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres éruptions inflammatoires de la peau sont souvent soulagés dans quelques jours.

L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est agréable à employer et elle est si antiseptique et pénétrante que bien de vieux cas rebelles ont cédé à son influence.

L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est vendue chez W. Brunet & Cie Ltée, J.-E. Livernois & Cie, Ltée, pour vous aider à vous débarrasser des boutons tenaces et des affections désagréables de la peau.

Mort de monsieur Albert Viel

M. Albert Viel est décédé à l'âge de 48 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, née Anne-Rose Boucher; son fils: Lucien; ses frères: Roméo, de Québec; Ovila, de Montréal; Adjutor, de Drummondville; Régent, de Rivière-du-Loup; ses soeurs: Mme Arthur Gagnon (Ida), Québec; Mme Rémi Dubé (Irène), St-Antonin; Mme Emile Maurais (Bernadette) Montréal; Mme Albert Dufour (Rose), Montréal; Mlles Jeanne et Gilberte, de Montréal; ses beaux-frères: MM. Arthur Gagnon, Rémi Dubé, Albert Dufour et Emile Maurais; ses belles-soeurs: Mme Roméo Viel, Mme Ovila Viel, Mme Adjutor Viel, Mme Régent Viel, son beau-père: M. Alfred Boucher, de St-Pacôme; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme François Dubé, de St-Pacôme; M. et Mme Antoine Lavoie, de Québec; M. et Mme Henri Raymond, de Val d'Or, Abitibi; M. et Mme Alfred Boucher, de St-Pacôme; M. et Mme Conrad Boucher, de St-Pacôme; M. et Mme Ernest Boucher, de Mont-Carmel, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la Maison Germain Lépine Ltée 289, rue St-Vallier.

Rôle des musées dans l'éducation

Conférencier invité au déjeuner du club Kiwanis de Sillery, hier midi, M. Noël Comeau a parlé de l'importance des musées dans l'éducation et des expositions périodiques.

M. Noël Comeau était hier midi le conférencier invité au déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis de Sillery; il avait choisi comme thème de sa causerie, l'importance des musées dans l'éducation.

Le nombre accru des musées, constate M. Comeau, est un argument en faveur de leur rôle auprès de la société moderne. Le système éducatif a trop négligé dans le passé, l'enseignement visuel, ce qui ne pouvait guère disposer à l'établissement des musées. Des années d'activité dans l'usage de cette méthode pédagogique ont permis des expositions mieux adaptées, plus fructueuses. Les expositions périodiques secondent l'influence du musée, qui est l'exposition permanente. Avec la progression constante du travail, les employés de musée ont élargi leurs rangs et ils ont mieux formé les cadres de leur activité, et l'ont élevée au niveau d'une carrière professionnelle. La conception moderne du musée, que l'on peut caractériser par la dénomination de musée public est riche de promesse, a dit M. Comeau. Les méthodes en usage aujourd'hui sont d'une efficience relative; leur progrès est lié à l'initiative d'un administrateur qualifié. Le conférencier exposa ensuite les qualités requises des muséologues ou muséographes.

M. Comeau, présenté par M. Gérard Thibault, a été remercié par M. St-Georges Côté. Le dîner était présidé par le docteur Ernest Verge. On remarquait aussi, à la table d'honneur, Me Gerald Coote, président de la Société Provancher, et M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts.

M. Roland Dumais est venu dire quelques mots sur le travail qu'accomplit la Société zoologique auprès de nos jeunes. Trois journées-écoles auront lieu sous les auspices du Kiwanis de Sillery, sous peu, au Jardin zoologique.

Décision remise

Montréal, 18. (PC) Les actionnaires de l'Intercolonial Coal Company Ltd, se sont entendus, aujourd'hui, pour remettre au 1er octobre la décision finale sur la dissolution de leur compagnie. La ville de Westville, N.-E., où se trouve située la mine de la compagnie, en a éprouvé un profond soulagement. La mine emploie en effet plus de 400 des 4,500 habitants de la petite ville et les autres dépendent indirectement de la mine, pour la plupart.

PANTOUFFLE..

POUR DAMES

en satin telle que vignette, pointures 4 à 9; couleurs assorties: Blanc, Noir, Rose, Bleu, Rouge Vin. Valeur de 4.50:

Réduit **$1.99**





SANDALE..

pour la maison, la rue, le travail, en suédine ou Fabrilite, noir ou multicolor,

Pointures : 3 à 8.

Spécial **$1.99**

GOODYEAR..

POUR HOMMES

en veau brun ou rouge vin. Pointures 5½ à 10. Valeur rég. de 10.95.

OFFRE SPECIALE

$6.95



ATTENTION : dans ce lot nous avons des **ECHANTILLONS** de valeurs jusqu'à $15.00 offerts à ce même prix. Pointures : 7 — 7½ — 8.

AUX PLUS GROS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

GAGNON & FRÈRE ENR.

300 ST-JOSEPH • 763 ST-VALLIER • 2 ST-JOSEPH • 568 3ème AVE

La GAZOLINE de demain ...Aujourd'hui!



GAZOLINE WHITE ROSE 1953

La Gazoline White Rose, depuis longtemps renommée comme un prototype d'excellence au Canada, vous est maintenant offerte avec toutes les caractéristiques qu'un carburant de qualité devra posséder en 1953 pour assurer aux automobilistes le maximum de satisfaction.

Démarrage plus rapide, accélération instantanée, absence de cognement, millage accru, énergie plus grande et combustion plus complète, voilà quelques-uns des avantages que vous assure la nouvelle Gazoline White Rose. Remplissez-en aujourd'hui votre réservoir et rendez-vous compte par vous-même.

Maintenant en vente chez tous les vendeurs White Rose.

MAINTENANT EN VENTE CHEZ TOUS LES VENDEURS WHITE ROSE



52-5GF

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

Mort de madame Césaire Fortin

Mme Césaire Fortin, née Delphine Binet, est décédée à Lévis, à l'âge de 85 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses fils, Maxime, de St-Raymond; David, Florian et Raoul, de Québec; Gérard, de La Malbaie; et Antoine de l'Ontario; une fille, Mme Stanislas Arsenault (Géraldine); ses belles-filles, Mmes Maxime, David, Gérard et Florian Fortin, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon funéraire L.-P. Thibault, 9 rue Commerciale. Les funérailles de Mme Fortin auront lieu demain, en l'église de L'Islet.

Aucune émotion

Onslow, Australie, 18. (Reuters) La première explosion atomique déclenchée par les Britanniques ne semble pas émouvoir outre mesure les 250 habitants de ce petit port à 1,020 milles de Perth. L'explosion même aura lieu près des îles Monte Bello, à 85 milles de distance ou aux îles Barrow, 60 milles d'Onslow. La population souhaite seulement que ces expériences atomiques ne changent rien au programme annuel de courses qui doit se dérouler à Onslow, les 23 et 25 septembre.

Avant de dire SCOTCH ..Dites "DEWAR'S"

F7E

La loi des narcotiques sera modifiée au Canada

San Francisco, 18. (PC) Me R.-E. Curran, conseiller juridique du ministère fédéral de la Santé du Canada a traité, aujourd'hui, des modifications que l'on se propose d'apporter aux lois régissant les aliments et les narcotiques.

"Les modifications proposées à la législation ne cherchent pas à entraver l'exploitation du manufacturier honnête, mais plutôt à régir les exploitants insouciants et malhonnêtes et ceux que l'on décrit comme "des exploitants d'occasion," a déclaré M. Curran, devant le Barreau américain.

M. Curran a dit qu'un comité sénatorial doit encore étudier un projet de loi modifiant la loi canadienne des aliments et des narcotiques. Cette nouvelle mesure législative accordera plus de liberté au ministère de la Santé dans l'application de la loi des aliments et des narcotiques. Elle prévoit aussi des peines plus sévères pour les violations à la loi.

Feu M. L. Morel

M. Louis Morel, époux de dame Adéla Lachance, de l'Ancienne-Lorette, décédé à l'âge de 76 ans et 9 mois, laisse également dans le deuil sa belle-soeur, Mme Vve Gaudiose Morel, née Alma Simard, de Ste-Anne de Beaupré.

Mort de monsieur Télesphore Morneau

M. Télesphore Morneau, demeurant à 148½, rue Dollard, est décédé hier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 66 ans et huit mois. Il était l'époux de dame Marie-Louise DesMeulles.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses fils, MM. Lauréat, Roland et Aimé Morneau; ses filles, Mlle Bertha Morneau, Mme Rosaire Huppé, née Louise-Anna; ses belles-filles, Mme Lauréat Morneau, née Marie-Anne, Mme Aimé Morneau, née Rollande, Mme Roland Morneau, née Marguerite; son gendre, M. Rosaire Huppé; une soeur, Mme Vve J.-B. Côté, de St-Romuald; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alexandre Morin, de Charny, Mlle Bernadette DesMeulles, de St-Romuald, M. et Mme Alfred DesMeulles, M. et Mme Georges Fortin et Mme Vve Paul Morneau ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Georges Marcoux & Fils, 15, rue de l'Eglise, à St-Romuald. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St-Romuald et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Eisenhower et la loi Taft-Hartley

New-York, 18 (PA). — Le général Dwight D. Eisenhower, dans un discours prononcé devant la Fédération américaine du Travail, réunie en congrès à New-York, a déclaré hier qu'il est "d'avis que si les leaders syndicaux, qui sont patriotes, doivent jurer qu'ils ne sont pas communistes, les employeurs devraient alors être sujets à la même exigence". Il a ajouté: "Je n'aurais pas d'objection à prêter, chaque matin, un serment d'allégeance aux Etats-Unis d'Amérique. Je serais fier de jurer tous les soirs que je ne suis pas un communiste. Mais je m'opposerais à cette mesure, et je m'y opposerais violemment, si on me l'imposait parce qu'il arrive que je suis un ancien combattant ou parce que j'habite au Kansas, ou parce que je suis chef syndicaliste".

Par ailleurs, le général Eisenhower a dit qu'il favorise l'amendement de la loi Taft-Hartley pour la débarrasser des clauses qui pourraient servir à combattre le syndicalisme. Mais il s'oppose à son rappel complet et les unionistes ont reçu sa déclaration en silence.

Séance régulière du cabinet fédéral

Ottawa, 18 (PC) Le cabinet fédéral s'est réuni hier pour sa séance hebdomadaire régulière. Le t.h. C.-D. Howe, ministre du Commerce et de la production de défense, présidait en l'absence du premier ministre Louis St-Laurent, en vacances à sa résidence estivale de St-Patrice, Qué.

Les 21 et 22 septembre, M. St-Laurent sera à Québec pour assister aux cérémonies du centenaire de l'université Laval. Il reviendra à Ottawa le 23 septembre.

Eden chez Tito

Belgrade, Yougoslavie, 18. (PA).— Le secrétaire aux Affaires étrangères de la Grande-Bretagne, M. Anthony Eden, est arrivé en Yougoslavie, hier, en émissaire des puissances de l'ouest, afin d'inciter le maréchal Tito à une plus grande coopération, en vue de préserver la paix.

On est convaincu que Trieste, le point noir des relations entre la Yougoslavie et l'Italie, tiendra une place importante dans ces entretiens de six jours entre MM. Eden et Tito.

Funérailles de Mme Alp. Bertrand

Les funérailles de madame Alphonse Bertrand, née Régina Morin, décédée à l'âge de 44 ans, ont eu lieu jeudi à St-Joseph et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis figuraient dans le défilé. Une forte délégation de la fanfare du Royal 22e Regiment était dans le cortège avec le capitaine Edwin Bélanger.

M. l'abbé Paul Lefebvre, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés F.-X. Dubé et André Fortin.

M. l'abbé I. Laroche ainsi que le R. P. Lachance et le R. P. L. Lefaivre, s.v. du Patro Laval.

Dans l'imposant défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Alphonse Bertrand; ses fils, Raymond, André, Gérard, Robert, Marcel, Gilles et Guy Bertrand; ses frères, MM. Emile, Narcisse, Léopold, René, Louis-Georges, Roger et Maurice Morin; ses beaux-frères, MM. Edgar Laberge, Fra Poulin, Hervé Fortin, Rosaire Bertrand, Jos. Caouette; ses neveux, Rol. Poulin et Albert Bertrand; ses cousins, Paul et Henri Bertrand, Armand Garneau, Léo Leblanc, Maurice Bertrand.

On voyait aussi MM. P. Brunet, Nap. Gosselin, Léonidas Verreault, P. Paquet, J.-M. Bidégaré, Roger Dussault, Chs-O. St-Antoine, Aimé Girard, Armand Lavergière, André Langevin, Ad Gaudet, Claude Blais, P. Bidégaré, Albert Deslongchamps, F. Fortier, A. Labbé, A. Jobin, Rol. Légaré, Armand Duplain, Paul Caouette, Wilfrid Proteau, Claude Blais, Léopold Paré, Ulric Poulliot, Raymond Hamel, Lucien Boivin, J.-M. Laroche, Eugène Paquet ainsi que le capitaine Edwin Bélanger, le sergent-major Dimario et un groupe de militaire de la fanfare du Royal 22e Regiment.

M. Claude Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme Edgar Daigle

Black Lake, (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Edgar Daigle, née Rita Barlow, décédée accidentellement à l'hôpital St-Joseph de Thetford-Mines, à l'âge de 24 ans et 11 mois.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, son père et sa mère, de St-Ferdinand, M. et Mme W. Barlow; ses frères: Gérard, Henri-Paul, Jean-Denis, Adrien, Raoul; ses soeurs: Gemma, Jeanne d'Arc, Rose, Estelle, Lise, Marielle, ses oncles et tantes: M. et Mme Aristide Barlow, M. et Mme Henri Langlois, M. et Mme Roger Turcotte, M. et Mme Alphonse Roberge, M. Joseph Tanguay, M. et Mme Robert Poisson, Mlle Alexandra Tanguay, M. et Mme Odilon Tanguay, M. et Mme Adalbert Croteau, M. et Mme Albert Fortier, M. et Mme Henri Poisson, M. et Mme Paul-Emile Tanguay, ses grands-parents, M. Cyrille Tanguay, de Thetford-Mines, et Mme Henry Barlow; ses beaux-parents, M. et Mme Alphonse Daigle; ses belles-soeurs et beaux-frères: Thérèse et Rachelle Daigle, M. et Mme Lucien Daigle, M. et Mme Maurice Daigle, M. Alcide Daigle, ainsi que plusieurs autres parents.

A l'église, M. l'abbé Joseph Marcoux, curé de Coleraine et oncle de la défunte, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de MM. les abbés Bérubé et Marois.

Au départ de la maison mortuaire, le long cortège était précédé de la croix que portait M. Roger Turcotte. La bière était portée par MM. Aristide Barlow, Odilon Tanguay, Albert Marcoux, Fernand Delisle, F. Daigle et Henri Daigle.

Accusé libéré

New-York, 18. (PA) M. James Carroll a été libéré hier. Il a prouvé que le Tribunal l'avait condamné injustement il y a 25 ans. M. Carroll, maintenant âgé de 57 ans, a entendu le juge Louis Goldstein lui dire: "Vous êtes libre", M. Carroll a passé ces dernières années à étudier le Droit dans sa cellule. Il a plaidé lui-même sa cause. En 1927, âgé de 32 ans, il était convaincu de vol d'automobile et condamné à l'emprisonnement à vie comme récidiviste une quatrième fois.

Après avoir complété ses études d'école supérieure en prison, il s'est intéressé au Droit. Il a conclu que deux condamnations prononcées contre lui en 1913 et 1916 alors qu'il avait moins de 21 ans, étaient injustes. Il n'avait pas d'avocat et n'a pas été avisé de ses droits.

Le Tribunal a conclu hier qu'il ne pouvait être récidiviste pour la quatrième fois, en tenant compte des dispositions de la loi.

Par conséquent, la sentence à vie a été réduite à 25 ans. Comme M. Carroll a déjà purgé cette peine, il est donc libre.

La population a été évacuée à Wake

Honolulu, 18. (PA). Quelque 200 travailleurs essentiels sont demeurés sur l'île de Wake. Ils ont la tâche de nettoyer l'île après le passage de l'un des pires typhons encore enregistrés. Un avion de transport militaire a complété hier soir l'évaluation sur Honolulu de plus de 500 personnes. Un vent de plus de 160 milles à l'heure a balayé mardi dernier ce petit atoll de corail, 2,300 milles à l'ouest d'Hawaï. Il n'y a eu que 4 blessés, mais les dommages s'élèvent à $10,000,000. Il ne reste sur l'île que deux femmes; une garde-malade et la femme d'un médecin. Il faudra quatre mois environ pour faire de l'île l'importante escale des lignes aériennes du Pacifique qu'elle était avant ce fléau. Les communications ont été rétablies.

Supercherie découverte

Fort Worth, Texas, 18. (PA). Le mystère qui entourait l'identité de "Kim", la jeune Iroquois qui prétendait venir de la tribu d'albinos d'une réserve de la province de Québec, s'est enfin éclairci. Cette supercherie a été montée par Yvonne-Marie Hanks, 16 ans, qui s'est enfuie du domicile de ses parents, à Fitchburg, Massachusetts. M. et Mme Richard F. Hanks ont reconnu leur fille sur les photos publiées par les journaux. Yvonne s'est mise à parler comme une grande fille et a tout avoué à la police, hier. Elle a précisé que son père tient le "Hanks Spa", une taverne, à Fitchburg. "Mes parents voulaient que je serve les tables. Comment aimeriez-vous passer votre vie à un bar en compagnie d'une bande d'ivrognes?" a-t-elle conclu.

Pingouins victimes d'une tragédie

Le Cap, 18. (PC) Des milliers de pingouins de la côte ouest du Sud-Afrique et des îles côtières sont morts. Ils ont été immobilisés par l'huile qui s'est collée à leurs ailes. Les navires de passage ont jeté cette huile à la mer et il en serait venu également de vieilles coques que les flots ont éventrées.

Roger Bruyère écrasé à mort par un camion

Blind River, Ont., 18. (PC) Roger Bruyère, 23 ans, d'Ottawa, a été tué, mardi, lorsqu'il est tombé sous les roues doubles d'un camion chargé de bois.

René Joliet de Québec, conducteur du véhicule, a déclaré à la police que Bruyère et lui transportaient du bois dans la cour de la compagnie Bégin lorsqu'il a entendu quelqu'un crier et il a ressenti un soubresaut de son camion.

Le fauteuil ajustable

Cimon

KENMAR Contour

LE VOICI

Le Confort Contour

AINSI QUE L'APPARENCE DESIRES DE TOUS!





Le Dr Leo Klein de Baltimore dit:

... la détente périodique et fréquente est une de mes recommandations les plus fréquentes. A mon avis, les fauteuils "contour" Kenmar offrent la méthode la plus efficace et la plus pratique à la fois pour jouir de cette détente sans interrompre la routine journalière. Je peux hautement recommander les fauteuils "contour" Kenmar à titre de prescription pour une bonne santé".

Le style "CONTOUR"

Conçu scientifiquement comme un moule pour supporter le corps entier, de la tête aux pieds.
S'ajuste à toutes les positions.
Pas de levier à tirer.
Pas de boutons à pousser.
Seuls le dos et le siège penchent.
Les bras restent fixés au sol.

Pour la détente des nerfs!
Aide la digestion!
Facilite la circulation!
Soulage l'arthrite et l'asthme!
Pour la convalescence!
Pour la lecture!
Pour le sommeil!

Fabriqués pour l'est du Canada par "Cimon Limitée", Montréal, fabricants de mobiliers supérieurs

SEULEMENT $99.50 et plus

VOYEZ-LES CHEZ VOTRE FOURNISSEUR

Au MEUBLE MODERNE
188 rue St-Jean
Tél.: 2-5616

C. ROBITAILLE INC.
320 rue St-Joseph
Tél.: 5-8167

TERREAU & RACINE
LIMITEE
196 rue St-Paul
Tél.: 2-2711

ENCOURAGEZ VOS ANNONCEURS

G.-J. LEMIEUX
LIMITEE
15 rue St-Louis Lévis
Tél.: Zone 5-527

Il y a de tout pour tous dans les annonces du "SOLEIL"

Vous pouvez voir que vous économisez en achetant ici!



C'est aussi simple que les chiffres sur nos étiquettes, que vous épargnez plusieurs sous en magasinant ici pour vos articles pharmaceutiques. Et plus vous regardez dans notre magasin, plus vous voyez d'épargnes, parce que nous faisons de chaque prix un chiffre aussi bas que possible pour les produits annoncés nationalement, et offerts dans chaque département.

ARTICLES POUR HOMMES
Yardley's savon à barbe 1.50
Old Spice Lotion après la barbe 1.35
Woodbury lotion pour homme .50
Williams Lectric Lotion .65
Bachelor crème à barbe .50

ARTICLES DE TOILETTE
KAHANE CREME A MAIN Spécial 49c
HARRIETT HUBBARD crèm fondation 1.75
HAZEL BISHOP rouge à lèvre 1.75
CHERAMY solide déodorant 1.10
REVLON poli à ongle .65
YARDLEY'S bond street talcum 1.50
STOPETTE liquide déodorant .75
CHANTILLY eau de toilette 1.75
MAX FACTOR lotion rafraichissante 90

Lady Wildroot
CREME POUR GARDER LES CHEVEUX EN PLACE
Garde vos cheveux propres et soyeux .60

MEDICAMENTS
ANACIN 50 tablettes .75
RESISTAB contre le rhume .59
PHILLIPS lait de magnesie .49
SALVITAE bouteille de 8 oz 1.49
BUCKLEY'S contre le rhume .85

CITRATE DE MAGNESIE .50

Pour vos réceptions pour vos grands repas — LES MEILLEURES NOIX SALEES AU MONDE
PLANTERS PECAN .69 $1.15
PLANTERS NOIX ASSORTIES .75 $1.29
PLANTERS AMANDES .45 .69
PLANTERS CASHEW .49 .79
PLANTERS PISTACHES .05 .10 .29 .49 .79

SAVINGS VALEURS
Pour une belle chevelure
BRECK COMBINE Shampoing et lotion 2.95 pour 1.95
Ceinture sanitaire KOTEX .35
Etroite — ajustable — entièrement élastique.
BROMO-SELTZER Fait plus pour vous .55
NOXZEMA 6 on. .98
DESINFECTANT LYSOL Garde toute votre maison d'une propreté d'hôpital 1.35
HUILE DE FOIE DE MORUE PREPAREE "BRUNET" 16 ozs $1.00

PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH TÉLÉPHONE 5-8141

Allons à la chasse!

Arrêtez chez Handy Andy et choisissez vos articles de chasse pour avoir une belle excursion de chasse. Examinez les besoins de votre automobile pendant que vous êtes au magasin! LES PLUS BAS PRIX.

LEE-ENFIELD calibre .303 converti pour la chasse

Entièrement garanti



Fusil de l'armée converti 45.95 chacun

Excellentes caractéristiques
Fusil à répétition précis et puissant. Pèse approx. sept (7) lbs. Longueur du canon, vingt-cinq (25) pouces. Mire ajustable jusqu'à 2,000 verges. Fronteau de mire. 10 coups avec magasin détachable. Léger, ligne profilée et pointage rapide.

LEE-ENFIELD (fabrication anglaise) .....49.95 ch.

MOTEURS 3hp Sea King pour CHALOUPES
Le vôtre 140.00 chacun



Ne ramez pas inutilement. Goûtez votre excursion de chasse. Débarrassez-vous des rames. Installez un moteur hors bord Sea King 3 hp sur votre chaloupe. Moteur puissant à un piston. S'ajuste sur un canot, chaloupe et fait jusqu'à 8 m. p.h., quoique léger, compact et facile à manoeuvrer. Démarreur à corde, tête de cylindre complètement close, marche arrière. Achetez un Sea King dès aujourd'hui pour toutes vos activités sur l'eau.

Pour plus de vitesse et de puissance, procurez-vous un Sea King!

POUR L'AUTO
- PORTE-BAGAGE—porte canot, articles pour le camping. paire 9.95
- CRICS D'AUTO—gardez-en un dans l'auto (pratique)...Depuis 2.50
- POMPES A PNEUS—ne partez pas sans pompe! Base solide. Depuis 1.85
- ALLUMEURS de CIGARETTES-chauffent en une seconde. Depuis 2.98
- CENDRIERS D'AUTO-libèrent de cendres de cigarettes. Depuis .55

NÉCESSAIRE pour la CHASSE et le CAMPING
- ETUIS A FUSIL (pour tous les fusils)....chacun 2.95
- CANARDS EN CAOUTCHOUC (très légers) flottent....chacun 3.00
- GLACIERES PORTATIVES entièrement isolées....chacune 14.50
- CRUCHES — garderont breuvages froid ou chaud....depuis 4.95
- POELES COLEMAN pour le camping (2 ronds)....chacun 17.95

Cartouches .303 pour LEE-ENFIELD en magasin

UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE COMMODE ET CONFIDENTIEL

ACHETEZ ICI ECONOMISEZ
Handy Andy
295 BOULEVARD CHAREST 4-1455

Le sort des Antilles

Londres, 18 (Reuters) — Le "London Evening News" annonçait mardi qu'un nouveau dominion groupant des territoires britanniques aux Antilles est une "possibilité" pour l'an prochain. Un article, par un spécialiste des questions étrangères, Harold Walton, parle de la solution à apporter à la "sombre misère" qui règne parmi la beauté et la gaieté des îles Caraïbes. L'idée, déclare-t-il, qui peut prendre forme est celle d'une fédération, — création d'un vaste dominion, qui aurait un jour un gouvernement autonome, unissant ces îles et les colonies des Indes occidentales anglaises, avec un gouvernement fédéral, possédant son union douanière et une autorité centrale de direction"

Mesure de discipline

Windsor, Ont., 18. (PC). La Commission de la police de Windsor a pris des mesures disciplinaires contre trois de ses officiers supérieurs, mêlés à une escroquerie en rapport avec les billets de stationnement, laquelle aurait coûté $10,000 à la ville au cours des neuf derniers mois.

Un sergent de patrouille a été réduit constable de première classe, après avoir été trouvé coupable d'avoir soumis de faux rapports sur les billets de stationnement et de s'être servi de noms et adresses fictifs en annulant les dits billets.

Dans 63 cas, il s'agissait de citoyens en vue et de criminels notoires.

Un autre sergent de patrouille a été réprimandé, pour avoir annulé des billets de stationnement.

Un sergent d'état-major a aussi été réprimandé, sous l'accusation d'avoir annulé 13 billets et d'avoir omis d'y inscrire le nom de délinquants.

Ennuis causés par des castors

Edmonton, 18. (PC) Les cordes à linge accrochées aux arbres le long de la rivière Rossdale, à Edmonton, disparaissent au cours de la nuit, avec les arbres qui les supportaient. Des castors sont à l'oeuvre. Et les ménagères furieuses ne peuvent pas sévir parce que les castors sont protégés par les lois de la chasse.

On croit que les castors ont envahi la ville le printemps dernier quand la rivière Saskatchewan a monté au point d'atteindre presque le niveau d'inondation. Les animaux à fourrure se sont construit une "maison" sur la rive et se sont ensuite attaqués aux arbres.

Le porte-parole a expliqué qu'il serait peut-être impossible de prendre les castors au piège cet automne à cause de la profondeur et de la rapidité de la rivière et il suggère qu'il voudrait mieux attendre au printemps, alors qu'on pourra les prendre au piège ou les abattre à un moment où les peaux ont de la valeur.

Jeune fille retrouvée après trois ans

Milan, Italie, 18 (PA) Une jeune fille que l'on cherchait à Hollywood a été retrouvée dans une ferme, près de Milan. La disparue habitait Rome avec sa mère, mais s'étant querellée avec eux elle prit la fuite vers une destination inconnue. La mère, Mme Olga Biffignandi, a déclaré aux journalistes : "J'ai pleuré pendant trois ans. Tout ce que je veux savoir c'est la nouvelle que Marisa est vivante et en bonne santé". La jeune fille pour sa part se trouve très bien où elle est présentement.

Accusé de vol

Montréal, 18 — (PC) — Ernest-O.-D. Campbell, âgé de 55 ans, courtier d'actions minières, a été traduit devant le juge Gerald Admond, hier sous l'accusation de s'être approprié $40,000 d'une somme de $60,000 qui lui a été confiée pour le développement des mines dans la région québécoise de Chibougamau.

Il a été arrêté à la suite d'une plainte portée par M. Henry Ross Cleveland qui lui aurait versé cette somme pour défrayer le forage de la mine Obalski dont il est propriétaire. Campbell subira son enquête préliminaire le 23 septembre.

Feu M. Tancrède Garant

A Roberval ont eu lieu ce matin les funérailles de M. Tancrède Garant, citoyen bien connu de la Beauce et du Lac St - Jean, dont la mort est survenue à l'Hôtel - Dieu de Québec à l'âge de 68 ans. Le disparu avait été tour à tour gérant de la Banque Canadienne Nationale à Ste-Anne - de - la-Pérade, à Deschambault et à East-Broughton avant de devenir gérant de la maison J.-B. Renaud puis maître de poste à Roberval. Il laisse son épouse, née Luce Brassard, cinq fils et six filles.



A l'enquête sur la moralité

Montréal, 18. (DNC) M. Albert Langlois, directeur de la police municipale, a déclaré hier après-midi, à l'enquête sur le vice commercialisé, que le rapport qu'il a soumis au comité exécutif, en février 1950, portait non pas sur le "vice commercialisé" mais sur le "vice tout court".

En dépit de nombreux commentaires subtils des avocats et du juge François Caron, président du tribunal, personne n'est parvenu a établir la différence qui doit exister entre le vice tout court et le vice commercialisé.

L'interrogatoire portait sur le contenu du rapport qu'a soumis le directeur de police à l'administration municipale, à la demande de l'exécutif, à la suite d'une lettre du comité diocésain d'Action Catholique sur les maisons illégales dans la Métropole.

Le juge Caron et Me Jean Drapeau, procureur des requérants, ont tour à tour interrogé le témoin, qui a complété hier sa dix-neuvième séance.

Cyclistes renversés par une automobile

Deux jeunes cyclistes ont été légèrement blessés, vers 5 h. 30 hier après-midi, quand la bicyclette qu'ils montaient est venue en collision avec une automobile portant une plaque d'enregistrement de Toronto. Au moment de l'accident, les blessés, Richard Boutet, 17 ans, 269 rue Morin, et André Traversy, 16 ans, 252, rue Morin, s'apprêtaient à traverser la rue St-Luc, à l'angle de la rue Morin. Souffrant de contusions à la figure et aux jambes, les accidentés ont été transportés à la demeure de leurs parents. Les constatations d'usage ont été faites par deux agents municipaux de la station No 4, sous les ordres du sergent V. Doyon.

Condamnés à mort

Athènes, 18. (PA) Deux officiers de l'aviation grecque ont été condamnés à mort après le procès en groupe de 15 officiers et militaires et de quatre civils accusés de sabotage et d'avoir inspiré un mouvement communiste au sein de l'aviation grecque. Quatre des accusés ont été condamnés à l'emprisonnement à vie, six ont été condamnés à des sentences variant entre six et 20 ans d'emprisonnement et six autres ont été acquittés. Un défendeur, le cadet de l'air Nicholas Acrivoyannis, s'est enfui en Albanie à bord d'un avion d'entraînement américain de marque Harvard et sera jugé plus tard, "in absentia", par une cour martiale.

Bureaux des douanes à Rouyn et Val d'Or

Rouyn, 18. (DNC) Le député de Villeneuve, M. Armand Dumas a annoncé la semaine dernière une nouvelle qui ne manquera pas de plaire à tous les industriels et les hommes d'affaires de la région. Le gouvernement fédéral vient, en effet, de décider d'ouvrir à Rouyn-Noranda et à Val-d'Or deux nouveaux bureaux des douanes.

Jusqu'à présent, les villes minières de l'ouest québécois relevaient des bureaux d'Amos ou de Cobalt pour tout ce qui touche les douanes. Il en résultait des retards et des inconvénients de toutes sortes. Depuis déjà une quinzaine d'années, la Chambre de Commerce de Rouyn demande que l'on remédie à cette situation désastreuse pour le commerce et l'industrie en général, particulièrement pour les mines qui importent beaucoup de matériel et de machineries de l'étranger. Le député de Villeneuve, M. Armand Dumas, avait parfaitement compris le bien-fondé des demandes des hommes d'affaires à ce sujet et il vient d'obtenir que le problème se règle par l'établissement de deux nouveaux bureaux des douanes. Dans nos villes, ces bureaux seront situés en toute probabilité dans le nouvel édifice des postes actuellement en construction à Noranda.

Incendies criminels en Colombie-Britannique

Nelson, C.-B., 18. (PC) Des renforts de la Gendarmerie royale ont été envoyés dans la région de West Kootenay afin de combattre une vague grandissante d'incendies criminels, a-t-on rapporté hier. Les patrouilles nocturnes ont été renforcées dans les districts des Doukhobors et des gendarmes additionnels ont été placés en faction à Trail, Nelson et Castlegar. La police a rapporté hier 16 incendies allumés par des mains criminelles dans la région de West Kootenay habitée par les Doukhobors cette année. On a signalé plusieurs feux au cours des deux dernières semaines. Deux Doukhobors, membres de la secte radicale des "Fils de la Liberté" sont actuellement détenu sous l'accusation de crime d'incendie.

Nehru n'aime pas les histoires comiques

Nouvelle-Delhi, 18. (Reuters) Le premier ministre Jawharalal Nehru a déclaré aux rédacteurs en chef de journaux indiens qu'il ne pouvait souffrir les histoires dites comiques et illustrées. "J'imagine que je devrais rire mais je me sens très triste après les avoir regardées", a-t-il déclaré. "Nos journaux doivent payer un bon prix pour ces comiques. Personnellement, j'aimerais payer de l'argent pour ne plus les voir". Le premier ministre portait la parole lors d'une réunion du congrès des rédacteurs en chef des journaux de toute l'Inde.

Succès du congrès des Filles d'Isabelle

St-Jean, 18. (PC) Le congrès annuel des cercles des Filles d'Isabelle de la province de Québec a connu un succès sans précédent à St-Jean en fin de semaine dernière. Il s'est terminé lundi après quatre jours de délibération. L'événement marquait, en même temps, le 25e anniversaire de fondation du cercle de St-Jean.

Les congressistes enregistrées étaient au nombre de 1640 et représentaient 109 cercles des différentes villes de la province.

Au milieu des squellettes

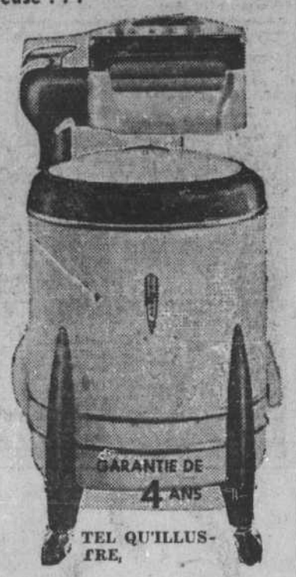
Modène, Italie, 18. (Reuters) Une jeune femme occupée au ménage, est passée à travers le plancher d'une vieille maison. Mme Rosa Soli, 22 ans, s'est trouvée dans une crypte au milieu de squelettes. La police a précisé que la crypte était la tombe commune des religieuses d'un couvent qui existait sur ce site il y a 220 ans.

Chez CHENOR

● Chenor vous offre le prix le plus élevé . . . pour votre vieille lessiveuse . . . en échange d'une

LESSIVEUSE CONNOR

La LESSIVEUSE électrique qui donne un service efficace depuis des années . . . .



TEL QU'ILLUSTRE,

PRIX à compter de 164.50

Aucun acompte Payez aussi PEU QUE 2.50 par semaine

Si nous recommandons la "CONNOR" . . . c'est que nous savons qu'elle est la plus avantageuse et qu'elle vous offre la meilleure garantie qui soit.

Profitez de cette offre exceptionnelle.

● OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 7.30 HEURES, étant donné le début des FETES HEBRAIQUES, FERME SAMEDI toute la journée. Réouverture lundi à 9 h. a.m., comme d'habitude.

Chenor Limitée

399 St-Joseph 2-3851

Dimanche, le 21 septembre, inauguration du

SERVICE AUTOMATIQUE DIRECT

entre QUÉBEC, LORETTEVILLE et NOTRE-DAME DES LAURENTIDES





Les flèches, sur la carte, indiquent l'étendue du service automatique sans frais d'Interurbain.

. . . et de deux nouveaux noms de centraux

Victoria 2- à LORETTEVILLE

Victoria 9- à NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

Dès que sera établi, dimanche prochain, le service automatique direct entre Québec, Loretteville et Notre-Dame des Laurentides, les résidents de ces trois localités pourront téléphoner entre eux sans recourir à l'Interurbain et sans payer de frais d'appel.

En même temps, conformément au plus récent système de numérotage, le central de chacune des deux localités de banlieue prendra un nouveau nom : "Victoria 2-" à Loretteville et "Victoria 9-" à Notre-Dame des Laurentides. Exemples: Victoria 2- 7575 se composerait V-I-2- 7-5-7-5 et Victoria 9- 3456 se composerait V-I-9- 3-4-5-6. **ATTENTION : ne pas confondre la lettre noire "I" avec le chiffre rouge "1", en composant le préfixe "V-I-".**

Pour faciliter le service et le rendre plus rapide, veuillez noter les numéros par écrit à mesure que vous les obtenez de l'"Information" ou de vos amis et relations.

L'expansion du "service sans frais d'Interurbain" fait partie du programme selon lequel nous visons sans cesse à fournir un meilleur service et à accroître la valeur de votre téléphone.

Le gérant, B. ROBILLARD.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SUNLIGHT GRATIS!



ENTIÈREMENT PUR, EXTRA SAVONNEUX — LE SAVON EN PAIN LE PLUS POPULAIRE AU CANADA



2 PAINS de Sunlight GRATIS avec le coupon d'une boite GÉANTE de SURF

1 PAIN de Sunlight GRATIS avec le coupon d'une GROSSE BOÎTE de SURF

POUR LA LESSIVE LA PLUS FRAICHE, LA PLUS NETTE ET LA PLUS BLANCHE — SANS JAVELAGE

DEMANDEZ SURF AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE ÉPICIER!

LE SAINT — Par Leslie Charteris



RIP LE DETECTIVE



Un roi arabe veut confier à un Américain le soin de son harem

Chicago, 18. (Spéciale: Le Woodward Medical Bureau, une agence qui s'occupe de recruter du personnel médical pour ses clients, a révélé récemment qu'elle a reçu d'un roi arabe, fabuleusement riche, une demande de trouver un jeune couple de medecins, sans enfant, qui consentirait à se rendre dans le pays du roi pour prendre soin, l'homme des employés mâles du potentat, et la femme du harem du roi. Le salaire est de $50,000 par année pour les deux, sans impôt sur le revenu, et toutes les dépenses de séjour seront défrayées par le roi puisque le médecin et sa femme-médecin demeureront dans un palais.

Le couple devra diriger la construction d'un hôpital de 50 lits, le mari devra être un spécialiste de l'appendectomis et la femme un gynécologue d'expérience. La femme devra suivre la coutume arabe et porter un voile quand elle sortira à l'extérieur du palais.

M. Woodward, directeur de l'agence, a déclaré que le couple choisi sera engagé pour deux ans et que le roi qui les engage est de mentalité américaine. Il mange à l'Américaine, et tous ses principaux employés sont des Américains.

L'offre, faite sous forme d'annonce dans les journaux par l'agence Woodward, n'est pas tombée en terre stérile. M. Woodward a déjà reçu 25 à 30 demandes de médecins qualifiés et remplissant les conditions posées par le roi arabe. Avant l'engagement, tous les applicants seront tenus de se rendre à New-York pour y rencontrer un représentant du roi. C'est lui qui fera le choix.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



VICTORIAVILLE

Club Richelieu

Le 6 septembre prochain, un groupe de citoyens de Victoriaville se sont réunis à l'hôtel-Manoir Victoria pour discuter la possibilité de fonder un Club Richelieu dans notre ville. A l'ocasion de ce dîner-forum, les personnes présentes ont eu l'occasion d'entendre le Commandeur P. Donat Turcotte, gouverneur de la société qui exposera les buts du Richelieu.

Cette société dont les sections sont réparties dans la plupart des villes de la province de Québec est une organisation genre philanthropique, qui se consacre à la culture personnelle de ces membres et à la protection de l'enfance en particulier. Elle groupe l'élite de la population du Québec.

Cercle des Fermières

Dernièrement, avait lieu l'exposition annuelle du Cercle des fermières de Victoriaville au Centre Catholique. Mlle Mathieu, technicienne, jugea les exhibits. Un grand nombre de visiteurs ont passé pour voir les articles présentés par les dames.

Plusieurs prix spéciaux furent donnés par de généreux donateurs.

Mort de monsieur Arthur Bernard

La Cité de Rivière-du-Loup a perdu un de ses citoyens en vue et un homme d'affaires très actif dans



la personne de M. Arthur Bernard, décédé le 21 août, 1952, à l'âge de 71 ans. M. Bernard était né à Québec et sur la suggestion d'hommes d'affaires de Rivière-du-Loup, il était venu s'établir dans cette ville en 1907. il ouvrit un atelier pour les entreprises de couvertures en métal et depuis ce temps, c'est lui qui eut presque tous les gros contrats pour les édifices publics et spécialement pour les églises et les couvents. Dans la ville de Rivière-du-Loup même, dès l'année 1912, il avait l'entreprise pour dorer la Croix qu'il y a sur le clocher de l'église St-Patrice. Malgré la difficulté que représentait ce travail d'une nature tout à fait spéciale, vu la hauteur du clocher, (260 pieds), tout a été fait dans le minimum de temps et de manière à donner entière satisfaction à tous les intéressés. Depuis ce temps, la réputation de Monsieur Bernard s'était répandue dans tout le district environnant et les gens venaient même des comtés voisins lui offrir leur travaux les plus difficiles.

La disparition de M. Bernard laissera un grand vide dans le domaine des affaires de la ville de Rivière-du-Loup. Son service a été chanté samedi le vingt-trois août dernier dans l'église de St-Patrice et l'inhumation a été faite dans son lot de famille au cimetière St-Charles à Québec.

M. Bernard était marié avec Mme Alice Thivierge qui lui survit. Il laisse plusieurs beaux-frères, et belles-soeurs, dont M. Eugène Thivierge, M. et Mme Napoléon Thivierge, Mme Eudore Thivierge, M. et Mme Joseph Lemelin, M. et Mme Samuel Pouliot, M. et Mme Adjutor Pouliot et Mme Joseph Richard. En outre, M. Bernard laisse un grand nombre de neveux, nièces, cousins et cousines.

ARTHABASKA

Exposition intercercle

L'exposition intercercle de la Fédération No 6 aura lieu le 18 septembre. Les dames qui désireront se rendre à cette exposition, tenue à Ste-Anastasie de Lyster, n'ont qu'à donner leur nom, à la présidente du cercle, Mme Louis Leclerc.

Modification

Les territoires desservis par les inspecteurs d'écoles dans le comté d'Arthabaska ont été quelque peu modifiés. L'inspecteur Léo Turgeon aura dorénavant juridiction sur les écoles de la ville d'Arthabaska tandis que M. Lucien Gagné prendra charge des écoles de St-Norbert en plus de celles qu'il visitait auparavant.

Au collège

Le rév. Frère Bernard, préfet de discipline au collège St-Joseph au cours des dix dernières années, quitte Arthabaska pour se rendre à l'Académie de La Salle, à Trois-Rivières, pour enseigner l'anglais. Le Frère Bernard est un éducateur d'expérience et un ami de la jeunesse. Il compte plus de 25 ans de vie religieuse. Deux autres départs affectent le collège cette année. En effet, le Frère Rosaire, après quatre ans d'apostolat à Arthabaska, doit se rendre à L'Islet. Le R. Frère Richard ira enseigner au juvénat des F. E. C. de Ste-Angèle de Laval.

Propos Lacordaire

Depuis quelques années déjà, le premier lundi de septembre constitue pour la classe ouvrière une date particulière. En effet, la célébration de la Fête du Travail marque à la fois la fin des vacances et la reprise des activités dans tous les domaines. Nos groupements d'action catholique pour lesquels le repos complet ne saurait exister — à preuve les huit congrès Lacordaire tenus dans notre diocèse depuis le 29 juin, sans oublier la fondation d'un nouveau cercle — nos groupements doivent tout de même faire le point quelquefois en vue de se lancer plus résolument vers de nouvelles conquêtes.

Le Conseil local d'Arthabaska, soucieux de poursuivre sans relâciers, organisait une semaine entière de propagande antialcoolique au sein de notre paroisse, du 13 au 21 septembre. Les officiers du cercle No 6 ont fait appel au généreux concours des membres pour en assurer l'efficacité.

Le puits Layne

Le puits Layne que la ville d'Arthabaska a fait construire est en opération depuis quelques jours déjà. Les essais ont été faits et tout indique que ce puits donnera un bon rendement et fournira en quantité suffisante l'eau potable dont a besoin la population.

Les Etats-Unis auront des bases en Espagne

Washington, 19. (PA) Les diplomates disent, aujourd'hui, avoir confiance que les Etats-Unis obtiendront éventuellement le droit d'établir des bases aériennes et navales en Espagne mais qu'ils ne paieront pas les prix que demande le généralissime Franco.

—Les ministres

(Suite de la dernière page)

nistres des Mines, en 1953, par un comité spécial que l'on constituera à cette époque. Le rapport présenté par l'un des délégués à la conférence de cette année, M. O. Cole, a été jugé intéressant et accepté. La difficulté que l'on rencontre à rédiger une législation uniforme réside principalement dans la définition de certains mots techniques, tels que "mines", "minéraux", "droits miniers", etc.

Au cours de la conférence, M. H.-H. Somerville, sous-ministre des Mines de l'Alberta, a présenté un rapport préparé par le premier ministre E. C. Manning, sur les ressources de gaz naturel de cette lointaine province et l'exportation de ce produit dans les autres provinces. Le rapport mentionne que les réserves établies de gaz naturel, en Alberta, étaient, au 31 décembre 1952, de 6.8 quintillions de pieds cubes. On estime que les besoins de la province d'ici aux 30 prochaines années seront de l'ordre de 4.2 quintillions de pieds cubes. On se servira des réserves pour faire face aux demandes de surplus que la province recevra.

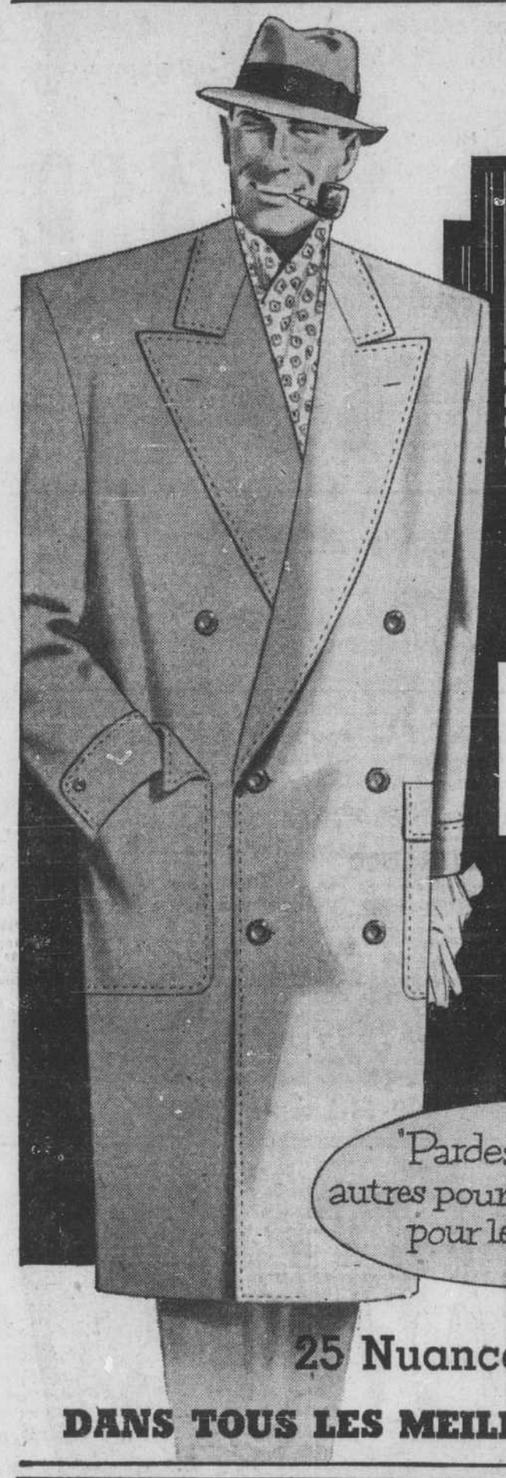
—Notre ville connaîtra

(Suite de la dernière page)

pas d'un coût plus élevé. Cette circonstance a des répercussions chez les marchands: le nombre des grosses ventes a diminué cependant que le nombre des petites ventes à augmenté".

La valeur diminuée du dollar américain a naturellement aussi une répercussion sur l'état de chose actuel. Cependant, nombre d'articles sont vendus à des prix moins élevés au Canada qu'aux Etats-Unis. Ce serait le cas pour la vaisselle et les tissus.

M. Louis Paré représentera la ville de Québec au congrès de l'Association canadienne du tourisme du 6 au 9 octobre à Niagara Falls. Les questions à l'étude seront plutôt d'ordre national; mais le congrès donnera au directeur de l'Office municipal du tourisme l'occasion de faire mieux connaître aux délégués les beautés de la vieille capitale.





POUR REALISER DE BELLES ECONOMIES, TOUT EN OBTENANT LA MEILLEURE QUALITE, PRENEZ LA BONNE HABITUDE DE TOUJOURS COMMANDER A CETTE ENSEIGNE.

ENTREPRISE CANADIENNE-FRANÇAISE



PRIX SPÉCIAUX EN PRODUITS HEINZ



VINAIGRE HEINZ, blanc ou cidre, bouteille 33 oz..... .27
CATSUP AUX TOMATES, grosse bouteille 13 oz. .28
SPAGHETTI HEINZ avec sauce tomates et fromage, bte 20oz. .19
CEREALES HEINZ pour bébé, gruau, riz, barley, etc. boîte .23

SUCRE GRANULÉ SAC 5 LIVRES .47 SAC 10 LBS .93
GRUAU QUAKER PAQUET 48 OZS .35
FÈVES AU LARD CLARK, AVEC SAUCE TOMATES, BOITE 20 OZS, 2 POUR .31
PÂTE ALIMENTAIRE CATELLI (vermicelle, spaghetti, alphabet, etc.) PAQUET 16 OZ. .15
PARIS PÂTÉ BOITE 3 OZS .13 BOITE 7 OZS .25
OLD DUTCH LA BOITE .13
CAFÉ BÉRIMA SAC 1 LIVRE .93

SWIFTNING POUR DE MEILLEURS GATEAUX, bte 1 livre .33
BISCUITS CHOCOLAT WHIPPET DE VIAU, LA BOITE .49
SARDINES FAIRHAVEN DANS L'HUILE, 4 BOITES .29
POULET ENTIER ESTA BOITE 3¼ LBS 1.95
NESCAFÉ BOCAL 4 OZS .69
BEURRE D'ARACHIDES YORK, BOCAL 16 OZS .43
MARMELADE AUX FRUITS OLD CITY, BOCAL 24 OZS .38
FARINE GRILLÉE UNIS PAQUET 1 LIVRE .15
CONFITURE AUX FRAISES X L, BOCAL 24 OZS .39
CIRE À PLANCHER LIQUIDE ELEGANT, bte 20 ozs .62 bte 40 ozs 1.12
CRÈME À BARBE PALMOLIVE, GROS TUBE .47
FROMAGE UNIS PASTEURISE CANADIEN, PQT ½ LIVRE .29

VENTE À 1 PRIX ½ 2



UNE GRANDE BOITE DE LUX À ½ PRIX AVEC UNE AUTRE AU PRIX RÉGULIER
LES 2 POUR .55



BOITE 20 oz. .21

COUPON OFFRANT DU SAVON SUNLIGHT GRATUIT

AVEC CHAQUE BOITE DE SURF



2 pains GRATUITS avec Surf, format GÉANT ..... .73 GROS GÉANT
1 pain GRATUIT avec Surf, GRAND format ..... .37 GROS PAQUET

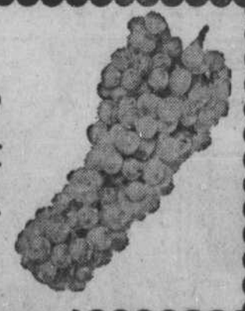
Tout usage Sac 7 lbs .48



SERVICE TELEPHONIQUE
LIVRAISON GRATUITE

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS REÇUS DU JARDIN

RAISIN rouge Malaga, belles grosses grappes, 2 livres pour .25
ORANGES Sunkist, gros. 288, sucrées, juteuses, écorce mince, 2 douzaines pour .69
EPINARDS frais, verts et croustillants, 2 livres pour .29
TOMATES fraiches du Québec, 2 livres pour .19
CAROTTES fraiches, culture locale, 2 paquets pour .09
PIMENTS verts ou rouges, doux ou forts. Au plus bas prix.
CITROUILLES Au plus bas prix.



Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

Vous trouverez les noms des marchands qui participent à cette annonce dans la PAGE 67 de L'ANNUAIRE DU TELEPHONE.

Modèle 1952

MACHINE NEUVE ÉLECTRIQUE

La marque n'est pas mentionnée vu le rabais gigantesque du prix!

complète avec étui et bobine ronde



$42.50

prix total. Termes faciles. Allocation sur échange

★ *Quantité limitée*
★ *N'ajournez pas*
★ *Cousez et épargnez*

La machine est vendue, après démonstration à domicile, seulement dans un rayon de 100 milles de Québec, afin de vous assurer complète satisfaction.

GRATIS

POUR DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION, IMMEDIATEMENT

ECRIVEZ —— OU —— TELEPHONEZ

IMPERIAL SEWING MACHINE CO.

14-16 PLACE D'AIGUILLON, QUEBEC

TELEPHONE 3-7139

SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

Père de 7 enfants gravement blessé

Causapscal, 18 (DNC) — M. Michel Dufour, de Causapscal, git inconscient sur un lit d'hôpital à la suite d'un accident survenu samedi soir dernier. Gardien de nuit au garage Central, M. Dufour s'apprêtait à traverser la rue pour se rendre à son travail lorsqu'il fut heurté par une automobile conduite par M. Maurice Thibault, de Ste-Florence. Un prêtre et un médecin furent appelés immédiatement au secours de l'accidenté et le dernier ordonna son transport immédiat à l'Hôtel-Dieu de Campbellton. On apprend de cette institution que le blessé souffre d'une fracture du crâne et que son état est considéré comme grave.

Le blessé est marié et père de sept enfants.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

PIEDS DOULOUREUX?
Essayez un Traitement "Chaud-Froid"
Trempez-les dans de la mousse de Savon Cuticura chaude, puis dans de l'eau glacée. Massez avec de l'Onguent Cuticura. Poudrez avec du Talc Cuticura. Grand soulagement! CUTICURA

Ouverture des cours de Lettres à Laval

L'ouverture de l'année académique à la faculté des Lettres de l'université Laval a donné lieu à un aimable ralliement des professeurs et des étudiants sous la présidence de Mgr Félix-Antoine Savard, doyen de la faculté. Mgr Savard a eu de particulières paroles d'accueil pour les membres du corps professoral, particulièrement pour les professeurs venus de France pour honorer l'université centenaire de Québec.

Mgr Savard a dit sa satisfaction de l'augmenttion du nombre des inscriptions à la faculté, saulignant qu'il y avait là un motif de réconfort et d'espoir. Soulignant ensuite le rôle de la faculté des Lettres, Mgr Savard a déclaré qu'il appartient à cette dernière d'être "la gardienne vigilante et intrépide de nos humanités". On propose des réformes, dit-il. Mais la conjoncture présente les rend difficile à réaliser. Il vaut mieux en remettre la solution à plus tard et laisser celle-ci se maturer lentement dans "l'ordre et la sagesse". De cette façon, elle sortira "respectueuse des contingences actuelles, mais aussi de Dieu, de la nature, de l'homme et des meilleures traditions de l'humanisme.

Mgr Savard a ensuite présenté à l'auditoire Mgr Pierre Gardette, recteur de l'université de Lyon, et M. Raoul Blanchard, doyen honoraire de la faculté des Lettres de Grenoble. Mgr Gardette a déclaré qu'à son arrivée dans la province de Québec, il a vraiment trouvé une Nouvelle-France avec un parler charmant, aux consonnances apparentées au français du 17e siècle. S'adressant ensuite aux étudiants, Mgr Gardette leur a dit qu'ils ont beaucoup de chance de pouvoir consacrer les plus belles années de leur jeunesse à l'étude des humanités, à la connaissance de l'homme et de ses responsabilités. Aussi, dit-il, leur faut-il accomplir leur travail avec une âme vivante, avec passion.

M. C.-A. Dugas élu à la Législature du New-Hampshire

Un Canadien français, originaire de Ste-Anne des Monts, M. Charles-A Dugas, vient d'être élu à la Législature du New-Hampshire. M. Dugas a été favorisé par le suffrage populaire à l'occasion des élections tenues la semaine dernière dans cet Etat américain.

De passage à Québec avec son épouse, pour assister à un mariage dans une famille amie de la paroisse St-Patrice samedi matin, M. Dugas a tenu à faire une visite au "Soleil" dont il fut l'agent de circulation en Nouvelle-Angleterre durant plusieurs années. Il a fait le voyage à Québec avec M. et Mme Rosario Duhamel, de Nashua, N.H., qui viennent assister au mariage de leur nièce, Mlle Grace Lindsay, à St-Patrice, samedi matin.

Ancien du Petit Séminaire de Québec, M. Dugas était le condisciple de M. l'abbé Gauvreau Pettigrew, curé de St-Léonard de Portneuf, du lt-colonel Jos.-L. Boulanger, de Me Fanning Gosselin et de M. Lucien Dussault, de Québec. Il est aussi resté en contact intime avec M. l'abbé Victorien Germain, de Québec, et M. l'abbé Léo Paquet, de la maison DuFargy.

M. Dugas quitta le Canada en 1909, encore tout jeune homme, pour aller fonder un commerce dont il fit un succès aux Etats-Unis. Récemment, il se retirait des affaires pour s'accorder un repos mérité. Les sollicitations de ses concitoyens et son besoin d'activité viennent de le pousser dans la vie publique outre quarante-cinquième.

—Naissance

(Suite de la 1ère page)

ment sur une cible. Une caméra de télévision, logée dans la carlingue, transmet des images de l'envolée.

Le photographe Fred Waters, de la Presse Associée, qui se trouvait à bord du porte-avions de 27,000 tonnes, "Boxer", a envoyé, par cablogramme, un compte-rendu du premier usage fait des nouveaux projectiles dans les eaux coréennes, le 1er septembre.

Les censeurs de la Marine ont retardé, jusqu'à hier, l'envoi de l'article de Waters, puis ils ont déclaré, dans un communiqué :

"Un certain nombre de projectiles téléguidés a été lancé avec succès contre des cibles communistes en Corée du Nord, du U.S.S. "Boxer".

Selon Waters, de quatre à six appareils ont été lancés. L'avion qu'il a vu était un Grumman de la deuxième guerre mondiale. Son vol dans la zone de combat, a-t-il dit, était surveillé sur un écran de télévision dans une salle secrète, à bord du "Boxer", à 150 milles de la cible.

Le communiqué de la Marine omet plusieurs des détails fournis par Waters, mais elle donne cette description :

1. Le nouveau projectile, chargé d'un explosif puissant, est catapulté du porte-avions.

2. Deux autres avions le guident, un sur le porte-avions, l'autre dans les airs.

3. Le premier avion de commande dirige l'ascension du projectile. A une altitude déterminée d'avance, l'autre guide aérien intervient et le dirige dans la région de la cible.

4. Au moment où le projectile plonge, l'avion de commande est à plusieurs milles de toute batterie contre-avions.

5. — Durant toute son envolée, depuis le pont du porte-avions jusqu'à la cible, le projectile révèle sa trajectoire sur un récepteur de télévision placé sur le navire.

La Marine n'a voulu ni nommer les cibles ni révéler l'étendue des dommages infligés.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

quand leur auto a été heurtée par un train à un passage à niveau situé au centre du village de Verner, 80 milles à l'ouest de orth Bay.

Livermore, Calif., 18. (PA) — Deux personnes ont perdu la vie et sept ont subi des blessures de bonne heure, ce matin, quand un autobus Greyhound est tombé au fond d'un ravin d'une hauteur de 150 pieds après être entré en collision avec un camion de vidanges.

Montréal, 18. (PC) Les Montréalais, comme les citoyens de la plupart des autres municipalités de la province, reviendront à l'heure solaire, dimanche, le 28 septembre, à 12.01 du matin. Les horloges devront être reculées d'une heure. La période de l'heure avancée a débuté le 27 avril dernier.

Minia, Egypte, 18. (Reuters) Adly Lamlum, un Bédouin, riche propriétaire terrien, a été traduit devant un tribunal militaire aujourd'hui, sous l'accusation d'avoir dirigé une rébellion contre les lois de réforme agraire qui menacent de morceler ses biens familiaux. Lamlum et un groupe de 35 Bédouins ont envahi la capitale provinciale de l'Egypte supérieure, Minia, le 12 septembre, et ont fait sauter le poste de police.

Welland, 18, (PC) Patricia Ann Rogers, âgée de 6 ans, du canton de Thorold, a reçu, hier soir, une balle de calibre .22 à la tête. Elle est morte alors qu'on la transportait à un hôpital de Toronto. La petite jouait aux cowboys et aux indiens avec d'autres enfants lorsque l'accident s'est produit.

Séoul, 18. (PA). L'armée a signalé aujourd'hui que le total officieux des victimes de la tragédie ferroviaire d'hier s'établit à 20 tués et 159 blessés ; au moins 50 autres blessés ont été traités sur les lieux de l'accident. La plupart des victimes sont des écoliers.

Seattle, 18. (PC). L'Immigration américaine a interdit l'entrée aux Etats-Unis à quatre délégués d'un syndicat canadien. L'Union internationale des employés du bois d'Amérique, section de la Colombie-Britannique, prétend par ailleurs que six de ses délégués à un congrès à Portland, Oregon, n'ont pu entrer aux Etats-Unis. Les fonctionnaires américains ont précisé qu'il ne serait pas "dans le meilleur intérêt des Etats-Unis" d'admettre ces syndiqués canadiens.

Winnipeg, 18. (PC). La construction d'un établissement militaire de $5,000,000 à $10,000,000 débutera le printemps prochain", a annoncé le quotidien "Tribune", de la part d'un échevin. L'armée et la marine auront des barraquements et des dépôts d'approvisionnements au milieu de ces installations.

Détroit, 18. (PA) Un chauffeur d'autobus nègre a poignardé à mort un automobiliste hier, à une heure où la circulation était très dense. Lewis Van Benjamin, 31 ans, a précisé qu'il a agi ainsi en se défendant contre la victime, Homer McCoy, 37 ans. Van Benjamin est descendu de son autobus et a dirigé la circulation afin de permettre à McCoy de tourner sa voiture. Quand la manoeuvre a été terminée, McCoy aurait attaqué Van Benjamin qui se serait défendu avec un couteau de poche.

ST-OMER DE L'ISLET

Retraite

Dernièrement, les RR. PP. Bellerose et Laflamme, rédemptoristes, dirigeaient la retraite paroissiale et l'exercice des Quarante-Heures.

Décès

Mme Ernestine Day est décédée dernièrement à Montréal. Elle était âgée de 51 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Jean l'Evangéliste où elle demeurait.

Mme Louis Berthelot, née Arzélie Arseneault, est décédée récemment à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Elle laisse outre son époux, six enfants. Le service a eu lieu à St-Jean l'Evangéliste.

Va-et-vient

Mlles Carmel, Thérèse, Anita et Jeannette Gauvreau sont retournées à Montréal où elles travaillent après une quinzaine de vacances chez leur mère, Mme Isidore Gauvreau.

Mlle Marie-Anne Quinn est retournée à Grosses-Roches pour enseigner. Elle est accompagnée de sa nièce, Mlle Madeleine Cyr, de St-Jean l'Evangéliste.

M. Robert Cyr est hospitalisé à Maria.

Mlle Jacqueline Lepage, institutrice, enseigne à St-Jean l'Evangéliste.

M. et Mme Léonard Allard, M. et Mme Régis Litalien et M. et Mme Pierre Pichette visitaient M. Armand Landry au Sanatorium de Bathurst.

M. et Mme Alyre Allard et Mme Armand Landry se rendaient dernièrement à Bathurst pour visiter M. Armand Landry, hospitalisé au sana.

M. et Mme Paul Bourdages enseigneront à St-Cléophas.

M. et Mme Napoléon Normandeau sont de retour d'un voyage à St-Hyacinthe et à Montréal.

M. et Mme Rivard Daigneault, M. et Mme Eugène Lévesque et Mme Edmond Lévesque sont de passage à Québec.

M. et Mme Aurèle St-Laurent assistaient dernièrement aux funérailles de Mme Georges Beaulieu, de Ste-Anne de Restigouche.

Appareil perdu aux manoeuvres "Mainbrace"

A bord du porte-avions "Wasp", 18. (PA) Le porte-avions "Roosevelt" a perdu hier, au cours des manoeuvres "Mainbrace", l'un de ses appareils à réaction "Banshee". Des efforts inouis pour sauver la vie du pilote, un as de la dernière grande guerre, n'ont pas eu de succès. Il y a quelques jours, un autre avion des manoeuvres s'écrasait aussi à la mer.

EN ALLEMAGNE

Francfort, Allemagne, 18. (Reuters)- Un puissant envahisseur "venant de l'est" a porté un triple coup aux forces aériennes, navales et terrestres du pacte de l'Atlantique, hier, sur un front s'étendant depuis le cercle arctique jusqu'à près de la frontière suisse.

Ces trois attaques imaginaires ont été effectuées en trois exercices distincts incluant plus de 300,000 hommes, 160 navires et des milliers d'avions. Ces imposantes manoeuvres alliées, les plus grandes en temps de paix, révéleront si les forces de l'OTAN, commandées par le général Matthew B. Ridgway, sont prêtes à repousser une invasion subite de l'Europe occidentale.

Le général Ridgway lui-même a assisté à la lutte des forces françaises et américaines contre "l'agresseur".

Sennelager, Allemagne, 18. (Reuters).- M. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, et M. O.-B. Kraft, ministre des Affaires étrangères du Danemark, ont été "théoriquement mitraillés" à faible altitude, par des avions à réaction britanniques, au cours de l'exercice "Holdfast."

DES DESORDRES ?

Narvik, Norvège, 18. (Reuters) Le journal Lofoten Folkeblad s'est plaint de la conduite de marins canadiens qui ont visité Narvik récemment durant les manoeuvres "Mainbrace".

Le journal dit que les matelots se sont livrés au désordre et ont enlevé les cendriers, les lampes de table et les stores des restaurants pour les emporter comme souvenirs, puis qu'ils ont "emprunté" des bicyclettes qu'ils ont abandonnées un peu partout dans la ville.

Il ne faut pas tenir Londres à l'écart

Strasbourg, 18. (Reuters) La Fédération européenne de six pays a entendu hier M. Paul-Henri Spaak, de Belgique, la mettre en garde contre la rédaction d'une constitution qui "nous écarterait de la Grande-Bretagne".

"Bien que nous devions peut-être entrer dans cette union sans son aide, nous devons éviter tout ce qui empêcherait son adhésion éventuelle ou celle d'autres pays européens," a dit M. Spaak dans un discours à la Chambre basse du Conseil de l'Europe.

Son discours a culminé un débat de deux jours à l'assemblée de 15 pays sur le sujet de l'unité européenne. M. Spaak est le père du plan de la fédération.

DÉCÈS

BLANCHET — A Québec, le 16 septembre 1952, à l'âge de 67 ans 6 mois, est décédé M. Joseph Blanchet, époux de dame Josephine Larocque, demeurant à 268, 7e Rue.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière Belmont.
17sept-2fs—L97113

DELISLE — A Québec, le 16 septembre 1952, à l'âge de 70 ans 5 mois, est décédé M. Omer Delisle, employé civil, époux de dame Corinne Robitaille, demeurant au No 84 avenue des Bouleaux.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
16sept-3fs—L96980

DORÉ — A Québec, le 17 septembre 1952, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Jules Doré, demeurant à 190 d'Aiguillon, fils de feu Narcisse Doré et de feu dame Philomène Marois.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.
Départ des salons mortuaires de la Co. Hubert Moisan, No 297, rue St-Joseph, à 10 heures 45, pour l'église St-Jean Baptiste, et l'inhumation au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
18sept-2fs—L97345

FOX — A Lauzon, le 16 septembre 1952, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Sadie Porter, épouse du capitaine Charles Fox senior.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 19 septembre, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 5 rue Ste-Catherine, à 8 heures 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière St-Joseph.
17sept-2fs—L97107

FRECHETTE — A Québec, le 16 septembre 1952, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Eva Bergeron, épouse de Léonidas Fréchette, demeurant à 6, rue Donnacona.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146 Boul. St-Cyrille, à 8 heures 45, pour la Basilique Notre-Dame de Québec, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobiles.
17sept-2fs—L97056

FORTIN — A Lévis, le 17 septembre 1952, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Delphine Pinet, épouse de feu M. Césaire Fortin.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 19 septembre, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enr., 9 rue Commerciale, à Lévis, à 7 heures 30, pour l'église de L'Islet, et de là au cimetière paroissial.
—L97264

GARNS — A Québec, le 16 septembre 1952, à l'âge de 70 ans 9 mois, est décédé Sieur Emile Garns, époux de dame Dulcina Camiré, demeurant 739 St-Vallier.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et l'inhumation au cimetière St-Charles. Il était Congréganiste, L'office sera récitée jeudi soir, à 7 heures 30.
17sept-2fs—L97119

JOLICOEUR — A Québec, le 17 septembre 1952, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Hénédine Gagnon, épouse de feu M. Alexandre Jolicoeur, demeurant au No 80 de Longueuil.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de Gédéon Roy, de St-Georges de Beauce, à 9 heures 15, pour l'église de St-Georges de Beauce, et de là au cimetière paroissial.
18sept-2fs—L97267

LEDROIT — A la Villa Notre-Dame des Bois, Sillery, le 16 septembre 1952, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Maria Ouellet, épouse de feu M. Théophile-A. LeDroit.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 261 Ave Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 45, pour l'église Sillery, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
17sept-2fs—L97102

MORIN — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 septembre 1952, à l'âge de 68 ans 6 mois, est décédée dame Justine Beaulieu, épouse de Joseph-Michel Morin, demeurant à Ste-Hélène de Kamouraska.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures, pour l'église Ste-Hélène de Kamouraska, et de là au cimetière paroissial.
18sept-2fs—L97279

MORASSE — A Pont-Rouge, cté Portneuf, le 18 septembre 1952, à l'âge de 81 ans 4 mois, est décédé M. Joseph Morasse, époux de feu dame Angelina Julien.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière de la paroisse.
19sept-3fs—L97295

MORNEAU — A l'hôpital St-François d'Assise, le 17 septembre 1952, à l'âge de 66 ans 8 mois, est décédé Sieur Télesphore Morneau, époux de dame Marie-Louise Desmeules.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ du salon mortuaire de la maison Georges Marcoux & Fils Enr., No 15 rue de l'Eglise, St-Romuald, à 8 heures 50, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial. 18sept-2fs—L97277

ROBITAILLE — A Ste-Foy, le 17 septembre 1952, à l'âge de 16 mois, est décédée Ginette, enfant bien-aimée de M. Adelard Robitaille et de dame Patricia Morand.
La sépulture aura lieu vendredi après-midi, à 4 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 83 Boul. Pie XII, à 4 heures 10, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière St-Charles.
—L97278

VIEL — A Québec, le 16 septembre 1952, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Albert Viel, époux de dame Rose-Anna Boucher, demeurant à 38 Henderson.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Paix, et de là au cimetière St-Charles.
17sept-2fs—L97104

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

MATTE — Vendredi, le 19 septembre, à 8 heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, sera chanté le service anniversaire de M. Edouard Matte, agent manufacturier, époux de dame Paula Cantin.
17sept-2fs—L96975

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BERNARD — Madame Arthur Bernard remercie bien cordialement toutes les personnes qui lui ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Monsieur Bernard, soit par offrandes de messes ou bouquets spirituels, soit par visite à la chambre funéraire ou assistance au service et à la sépulture. —L97194

Réunion des Locataires

Les Locataires de Québec tenaient une assemblée, hier soir, sous la présidence de M. Elphège Ferland, président, local de St-Fidèle. Plusieurs des principaux officiers de l'organisation centrale y étaient présents ainsi que plusieurs propriétaires désireux de coopérer avec notre organisme.

Plusieurs questions importantes furent étudiées, notamment la demande de mode d'application de la taxe d'enlèvement de la neige. Une résolution a été aussi adoptée pour demande d'amendement à la loi de la régie des loyers.

On annonce pour prochainement les élections générales pour le comité d'organisation.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Arthur Cloutier & Fils — Depuis 4 générations
Directeurs de funérailles
M. CLOUTIER, 146 ST-CYRILLE — AMBULANCE CADILLAC, 252 D'AIGUILLON — R. CLOUTIER, 1187, 1ère AVENUE

Services spécialisés
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEURS DE FUNERAILLES salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, L.-H. BUREAU prés.-gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-5781.

Jos. Robitaille Enrg.
Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux et capes manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures.
108 Richelieu Tél.: 2-3288

SALON FLEURI FLEURISTE
345 St-Joseph, Tél. 4-5218

LA SYMPATHIE s'exprime si délicatement avec des fleurs !
Mc Kenna FLEURISTE
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11 rue Saint-Jean Tél.: 2-6868

ARTHUR THIVIERGE
Epicier et Boucher Licencié — Gros et détail
30, rue Hermine, Coin Maxenod — Tél.: 2-3804
VERITABLES AUBAINES DE LA SEMAINE

SUCRE granulé 10 lbs pr le cent .92 — 9.10
POIRES dans sirop 2 bts pr la caisse, 2 douz .27 — 3.00
FEVES lard & tom. Clark 15 oz 2 pour .23; 20 oz. 2 boites pour .31
POIS verts 20 oz, 2 btes pr .31; la caisse, 2 douz 3.65
JUS tomates fancy 20 oz. 2 boites pour .25; la caisse, 2 douz 2.95
THE NOIR Ind. Pékoe la lb .69; par 5 lbs et plus .65
CAFE Java de choix, la lb .79; par 5 livres et plus .75
LAIT évap Crino 15 oz. 2 pr la caisse, 4 douz .25 — 5.95
CERTO pour confitures .19
PATE alimentaire bte 5 lbs .69; boite de 20 livres 2.35
PAPIER toilette, 3 roul. pr .29; la caisse, 100 roul 9.45

NOURRITURE pour chats et chiens, bte 1 livre, 2 pour .27
bout. 16 oz. .15 — bout. 32 oz. .25 — bout. 64 oz. .45

POIS cuisants, 10 lbs pour .75
RIZ à soupe, 10 lbs pr 1.35
BARLEY fin, 3 lbs pour .25
MELASSE fancy, le gallon 1.20
COCO rapé, pqt 1 lb .25
SOUPES Clark, ass. douz .99
TOMATES choix, 2 btes pr .39
CONFITURE fraises, 24 oz .39
FROMAGE Canadien la lb .35
PECHES bte 28 oz .35
BEURRE No 1, la lb .58
BOEUF h. c. la lb .37
LARD salé entrelardé la lb .35
SAUCISSE, la lb .32
JAMBON épaule, la lb .41
POULES A 3 à 4 lbs, la lb .33
CORNICHONS salés 2 lbs pr .35
BACON pqt ½ lb .19
POULET B, 5 à 6 lbs la lb .40
OEUFS B la douzaine .53

LA PLUS BRILLANTE
boite de 20 onces .59
boite de 40 onces .99
boite 1 gallon 3.59
Paquet de 1 lb .28

ORANGES, 2 douz .45
CITRONS douz .50
RAISIN BLEU, le panier .59
PECHES No 1 le panier .69
CAROTTES, navets, 10 lb p .45
CELERI, salades
OIGNONS, 10 lbs .69
TOMATES vertes, le panier .50
PATATES, 10 lbs pour .49
PATATES bl. No 1, sac 2.79
POULE A, 4 à 5 lbs, la lb .39
LARD frais, ép. soc. la lb .39
CRETON français, la lb .39
DINDE B. & C., la lb
JAMBON cottage, la lb .57
VEAU épaule dés. la lb .57
FESSE agneau 2½ à 4 lbs .63
DEVANT agneau 3 lbs la lb .30
NOUR. pr chiens, chats, 15 onces .10
LARD HACHE, 2 lbs pour .85

BISCUIT Dion, thé, 2 lbs pr .39
BISCUIT SEC Dion, la lb .18
BISCUIT ass. ca. 9 à 10 lb 2.50
BEURRE de sucre, coco caramel Carrière 15 oz .25
BEURRE suc. Carrière 4 lb .89

DEPARTEMENT DU GROS
GRAISSE pure, 20 lbs 2.90
SHORTENING, 20 lbs 5.25
POUDRE à laver bte 24 2.50
SARDINE à l'huile caisse 6.50
CONFITURE fraises, framb.
PECHES, ananas, 40 lbs .20
SOUPES tomates Aylmer caisse 4 douz 5.10
THE Japon par 5 lbs .75

Acceptons commande de la campagne
Accompagnée d'un mandat poste

BEURRE No 1 . . .56
Lard haché, boeuf haché } .29
saucisse fraîche
lard salé
saindoux 2 lbs
foie de lard
rognons de lard
foie de boeuf
saucisson
LA LIVRE 25c
STEAK Ronde petit os .75
STEAK délicatisé .65
STEAK T-BONE .59
VEAU pour rôtir profitable .49
DEVANT de veau .25
BOEUF, rôti, talon surlonge, filet .69
BOEUF h. c. à partir .29
BOEUF pour soupe .15
VEAU ROULE .49
JAMBON pic-nic .39
COTELETTES de lard bien trimées, la lb. .49
OEUFS, 3 douz 1.48
JAMBON FESSE .45

WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher
OUVERT JUSQU'A 6 HRS
SEULEMENT VENDREDI SOIR
et fermé toute la journée de samedi en raison de la fête hébraique. Veuillez s.v.p. donner votre commande de bonne heure pour un prompt service. MERCI.

LE BOUDIN — PAGE-O EST ARRIVE
Achetez-en chez votre boucher

P.-E. TOUPIN
BOUCHER
Viande de choix
241 du Roi Tél: 2-3955
BEURRE 1ère qualité .57
POULET 5 lbs et plus .41
JAMBON Cottage Roll .60

SPÉCIAUX
BEURRE No 1, la livre .56 — une livre avec chaque achat de 2 lbs de viande.
STEAK ronde la livre .79
STEAK haché 3 livres pour 1.00
BOEUF haut-côte la livre .39
BOEUF surlonge, filet, T-Bone. Spéc. lb .69
COTTAGE ROLL .49 .59
PATATES nouvelles avec comm. 10 lbs pr .49
CHOPS et fesse lard .38 et .48
JEUNE LARD frais la livre. .35 .38
JAMBON cuit (avec commande) .85
VEAU frais la lb .35 à .65
POULES et POULETS lb. .32 .38 .42
OEUFS FRAIS 3 douz. pr $1.45
EPICERIE-BOUCHERIE de Québec Enr.
53 St-Dominique. TEL.: 4-6769

ROLL VEAU lait la livre .54
BEURRE 1ère qualité la livre .57
TETE FROMAGE 2 bols .25
CRETON français, bien frais, le bol .19
BOUDIN Bilopage la livre .38
JAMBON, épaule, sans gigot, lb .40
TETE LARD fraiche, la livre .08
ORANGES Sunkist, 2 douzaines .45
PAMPLEMOUSSES No 1, 10 pour .49
RAISIN Malaga 2 livres .25
Spécialité fruits et légumes de toutes sortes
DROLET & MONTREUIL
BOUCHERS-CHARCUTIERS
Tél. : 2-5279 2-5270
404 ST-JOSEPH
Notre devise : Qualité, service et courtoisie

MATTE Lucien & MÉNARD Raymond
EPICIERS-BOUCHERS
LICENCIES
136, 8e Rue, Tél.: 3-4039, 4-8814
BEURRE 1ère qualité .56
LARD soc et épaule .35
FOIE lard - boeuf tranché .25
CHOP de lard, maigre .45
LARD partie du filet .42
STEAK de lard sans gras .70
ROGNONS de lard .25
BOEUF haut-côté, depuis .40
BOEUF, petit os, épaule, depuis .50
STEAK délicatisé .70 et plus
CROUPE de boeuf, comp .35
BOEUF pour soupe .20 à .35
VEAU, partie pour rôtir .58
FESSE de veau comp. .65
CHOP de veau .60
FOIE veau frais 1.05
SAUCISSE lard et boeuf .35 ou 3 lbs 1.00
LARD salé tout gras, lb .10
POULE 'A' 4 - 5 lbs .39
POULET 'B' 5 lbs .48
POULET 'A' .55
POULET CHAPON 6 lbs et plus .60

LUCIEN BILODEAU
Boucher-Charcutier
40 rue Caron. Tél.: 2-4747
Près Gare Centrale d'autobus
LARD, épaule, lb .39
JAMBON semi-cuit, très maigre, désossé, lb .65
JAMBON cuit, prêt-à-Servir, 2 à 5 lbs, lb .68
VEAU frais désossé, fesse, .85
FOIE lard, lb .24
SAUCISSON, 1ère qualité, .35
BACON, ¼ lb, sans couenne .24
POULE "A" 4 à 6 lbs, lb .39
POULET "A" 5 à 7 lbs, lb .54
STEAK haché, spécial lb .59
SPECIALITE
CRETONS, gros bol, cha .39
FROMAGE, gros bol, cha. .29
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE
Qualité - Propreté - Service

MARCHE SUPREME
ENR.
Boucher-Epicier
1072 rue St-Vallier
(angle avenue du Sacré-Coeur)
Tél. : 4-5916 2-4659
E. Fortier prop.
BEURRE, lb .56
LARD haché, maigre, lb .45
LARD soc, épaule maigre .38
SAUCISSE lb .35, 3 lbs 1.00
GRAISSE pure lard 2 lbs .25
ROGNON LARD, lb .25
JAMBON fumé, lb .49
COTTAGE, lb .61
BACON, lb .42
BACON, paq. ½ lb .23
BOEUF, haut cote, lb .41
BOEUF, b. c., lb .19
STEAK ronde, dés. lb .89
STEAK T-Bone, lb .79
STEAK haché, maigre, lb .39
Poule et poulets, 3 à 5 lbs .35
BOUDIN, boyaux naturels .29
ROLL de veau frais .69
FOIE VEAU, lb 1.05
HUITRES Shipeg ou de choix, lb .19
FRUITS ET LEGUMES
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

Petits Oiseaux Intéressants
Perruches Aux Couleurs Gaies
qui peuvent apprendre à parler
Superbes cages et supports pour vos oiseaux.
Un assortiment complet des Nourritures Hartz Mountain pour Oiseaux.
• Plan de mise de côté à votre disposition.
• Les commandes du dehors de la ville sont remplies.
• Les oiseaux sont livrés franco.
F. W. WOOLWORTH CO. LIMITED

VOTRE DÉPOSITAIRE
MARTIN-SENOUR
vous invite à VOIR la nouvelle peinture "Miracle"
Super Kem-Tone
MARQUE DÉPOSÉE
de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Demain vendredi 19 septem
VOUS VERREZ.
• Comme son application est facile
• Comme un simple lavage fait disparaître les taches de graisse, suie, encre, etc.
• Comme sa surface est ferme et résistante
• L'élégance de ses couleurs nouvelles
• Le revêtement le plus étonnant depuis des années.
Super-endurance! Robuste comme le caoutchouc Super Kem-Tone résiste à l'usure et aux souillures comme un émail de qualité supérieure. Ne peut se fendiller ni s'effriter. Les lavages répétés ne peuvent altérer sa beauté.
Super-élégance! Aujourd'hui, vous pouvez en quelques heures transformer vos murs et leur donner une fraîcheur nouvelle grâce à Super Kem-Tone, le nouveau produit miracle.
The DeLuxe Wall Paint
SUPER Kem-Tone
MARQUE DÉPOSÉE SHASTA WHITE
Super Washable - Super Durable
READY TO USE - EASY TO APPLY
GRATIS! Tous ceux qui assisteront à la démonstartion Super Kem-Tone recevront gratuitement un guide complet en couleurs pour la décoration du foyer signé Martha Handley, la décoratrice Martin-Senour. Ces brochures se vendent habituellement 25 cents et elles seront d'un grand secours dans votre foyer. Une gracieuseté Martin-Senour.
Riche comme le velours... Résistant comme le caoutchouc
O'NEIL & RICHARD
134 rue DuPont, Québec. Tél: 2-1594

SALON BARBIER GIGUERE

5 barbiers compétents à votre service.

Traitement garanti contre pellicules.

126 Crémazie

Tél. : 5-6736 Québec

MAGNIFIQUE MAGASIN

A LOUER

Très moderne, situé dans centre des affaires du bon côté de la rue St-Jean. 2,100 pds de plancher plus soubassement 1,000 pds. Ameublement neuf. Bail long terme, chauffé, à louer, cause santé.

S'adresser : 3-8977 — 5-5427

— AVIS —

La compagnie Raymond de Rosa, courtier en immeubles, annonce que Messieurs Robert Bilodeau et Jean Ouellet ne font plus partie de leur personnel et qu'ils ne sont plus autorisés à agir comme représentant ou agent de leur compagnie.

Pour tout renseignement concernant l'immeuble, consultez toujours

RAYMOND DE ROSA

INC.

5-5914 4-7606

SPECIAUX

POULES "A"

6 à 7 livres .39

POULETS A, 5 à 7 livres.... .55
CRETON pur lard ..... .25
SAUCISSE lard et boeuf, lb .39

JAMBON fesse, la livre .49

JEUNE LARD FRAIS

épaule 5 à 6 livres .39

ROTI de socle, la livre..... .39
LARD salé, la livre..... .39

FESSE VEAU, 7 à 8 livres .69

BOEUF DE HAUTE QUALITE

Bas-côte .15

STEAK ronde, la livre..... .89
ROSBIF surlonge, la livre .80
ROSBIF filet, la livre..... .79
STEAK haché, ronde, la lb .75
BOEUF haché, la livre..... .39
Avec chaque achat de viande $2.00
BEURRE, la livre..... .56

A. Brindamour

BOUCHER

2 magasins pour vous servir

607, 3e AVENUE
LIMOILOU TEL. : 4-2600
37 ST-LAURENT
Haute-Ville — Tél. : 2-6418

A VENDRE

EPICERIE licenciée et boucherie, situées à Basse-Ville, établies 25 ans cause de rente, maladie, prix $3,000.00, stock et ameublement, conditions faciles.
M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest. Tél.: 5-5470.

A VENDRE

MAISON seule, 6 pièces, située à N.-D. des Laurentides. Prix $3,800.00. $1,000 comptant, cause de vente départ. S'adresser
M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest. Tél.: 5-5470.

JEUNE HOMME DEMANDE

par compagnie de finance, doit avoir fait sa douzième année commerciale de préférence complétée par cours universitaire et ayant quelques années d'expérience.
Ecrire à :
Casier 7301 "Le Soleil".

A VENDRE

PICK-UP MERCURY, 1 tonne, 1952, neuf, 2000 milles. S'adresser : le jour ou le soir à
1754 rue d'Assise. Tél.: 5-8913

Argent à prêter

Disponible immédiatement

Sur billet $1,000 ou plus

Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque

MOISE WOLOSHEN

251 Boulevard Charest

Tél.: 5-5470 — 2-8431

10 CAMIONS NEUFS

FARGO 1952

DE DIFFERENTS TONNAGES A ETRE VENDUS D'ICI AU 30 SEPTEMBRE

6 CAMIONS USAGÉS

PRIX TRÈS SPÉCIAL

WELCH MOTOR SALES LTD

1100 — AVE ROYALE

BEAUPORT-EST QUEBEC

TEL.: MO-3-3504

On demande

MACHINISTE GÉNÉRAL

ayant expérience du traçage. Ouvrage permanent. Pour un atelier dans les limites de la ville.

ECRIRE A CASIER 7287, "LE SOLEIL"

ATTENTION: SPÉCIAL

à notre distingué clientèle et à tout le public acheteur

● En raison des ...

FÊTES HÉBRAÏQUES

les 20 et 21 sept.

Notre magasin sera

fermé SAMEDI

toute la journée

OUVERT VENDREDI SOIR

jusqu'à 7 hres 30 seulement

S.V.P., bien vouloir noter les heures d'affaires telles qu'indiquées ci-haut, afin d'éviter tout désappointement désagréable . . . et **MERCI A VOUS . . .** mesdames et messieurs, pour votre généreuse coopération.

RÉOUVERTURE "LUNDI" à 9 h.

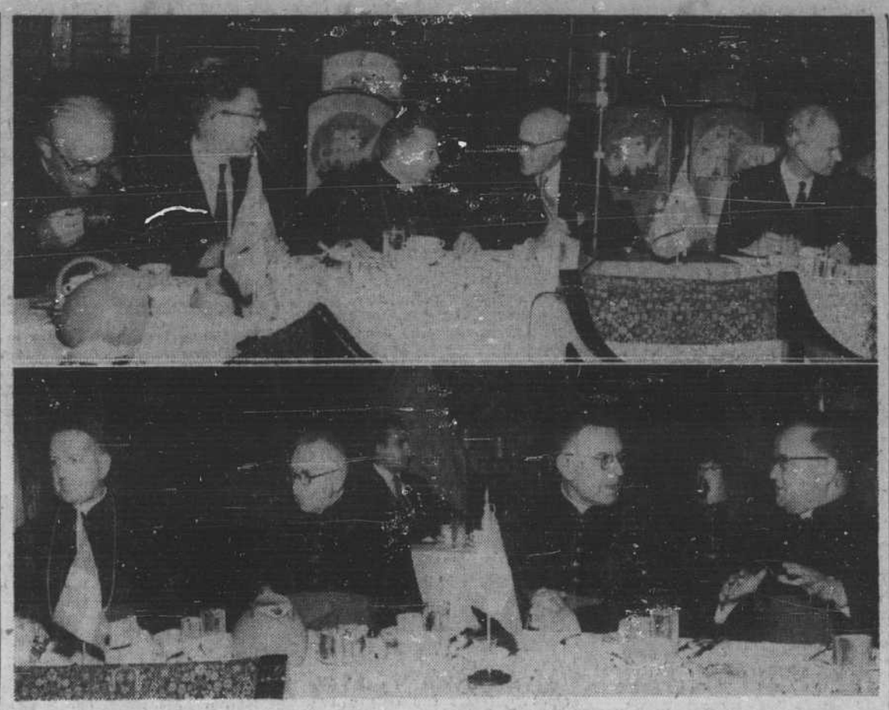
comme d'habitude.

La DIRECTION

CHENOR

Limitée

399 rue St-Joseph



AU CLUB RICHELIEU : Le déjeuner d'hier midi du Club Richelieu de Québec était en hommage à l'université Laval qui célèbre son centenaire. Plusieurs personnalités religieuses et universitaires étrangères y assistaient. Sur cette photo apparaissent S. Exc. Mgr PAUL-EMILE BERNIER, archevêque de Laodicée et nonce apostolique au Panama et à Costa-Rica; S. Exc. Mgr EMILE BLANCHET, évêque de Léro, recteur de l'Institut catholique de Paris; Mgr GLORIEUX, recteur de l'université catholique de Lille; Mgr DE LEPINE, recteur honoraire de la même université; Mgr PASQUIER, recteur de l'université catholique de l'Ouest à Angers; Mgr GARBETTE, recteur de l'université catholique de Lyon; le Dr LOUIS CHARDONNENS, recteur de l'université catholique de Fribourg, Suisse, qui était le conférencier; Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, vice-recteur de l'université Laval; M. ANDRE DORION, président du Club Richelieu de Québec; le Dr JOSEPH RISI, professeur à la faculté des Sciences de Laval, qui présenta l'orateur. (Photo du "Soleil")

Conférence de L. Chardonnens

Les membres du club Richelieu ont reçu hier à déjeuner S. E. Mgr Paul Bernier, archevêque de Laodicée, nonce apostolique en Costa Rica et Panama, et plusieurs autres personnalités religieuses qui sont à Québec pour les fêtes de Laval. M. André Dorion présidait.

Le distingué conférencier, M. Louis Chardonnens, recteur de l'université de Fribourg, fit un brillant exposé des institutions politiques, démocratiques et universitaires de son pays, la Suisse. Il dit tout d'abord l'importance géographique de cette petite nation de 4,500,000 habitants, véritable plaque tournante de l'Europe, qui, depuis des siècles maintient un haut idéal démocratique et de liberté. L'unité nationale suisse a été cimentée par l'histoire, une cohésion dont peu de pays peuvent davantage présenter l'exemple, cela en dépit des quatre groupes ethniques qui compose le peuple suisse; français, allemand, romanche et italien, chacun conservant fidèlement sa langue. Mais cette diversité raciale de la population n'est pas une cause de faiblesse, le peuple suisse ayant depuis longtemps atteint sa pleine maturité politique. La solide structure de ses institutions démocratiques, bien connue à l'étranger, fait participer le conseil propre à chacun de ses 25 cantons à la vie nationale, sous la sage direction du gouvernement fédéral, à Berne. Le pouvoir exécutif assure au pays l'ordre et un sens de continuité enviable. Dans les circonstances importantes, les citoyens suisses se prononcent sur telle ou telle question d'ordre national par voie de referendum, un système de consultation populaire bien propre à la Suisse.

Dans le domaine éducationnel et universitaire, les cantons, très jaloux de leur autonomie, subventionnent, en grande partie leurs écoles primaires, techniques et universitaires. En Suisse, 20 pour cent du budget total est consacré à l'enseignement et la population est remarquablement instruite. Des crédits de plus en plus importants sont consacrés aux recherches scientifiques.

On mesurera tout l'effort financier de cette politique en regard de l'exiguité de ce petit pays montagneux et de ses faibles ressources naturelles et agricoles. Par ailleurs, l'industrie suisse maintient sa réputation de haute qualité.

L'orateur parla aussi de l'université catholique de Fribourg, ville située à la frontière linguistique.

Ce qui caractérise avant tout le peuple suisse, dit-il pour conclure, est sa volonté inébranlable de liberté et sa foi dans l'idéal démocratique, éléments qui confèrent à la Suisse sa forte unité nationale.

Présenté par le Dr Joseph Risi, professeur à la faculté des Sciences de Laval, le conférencier fut remercié par M. M.-Albert Bourget, l.f..

DENTISTE

Dr. ALBERT MOISAN

235 rue Saint-Joseph

EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH

Téléphone : 4-0821

AVE FRASER

MOISE WOLOSHEN

12 logements de 3 pièces, système chauffage. Revenus $915. par mois. Prix $55,000.

251 Boul. Charest. Tél.: 5-5470

ON DEMANDE

4 voyageurs avec ou sans expérience, possédant une auto, pour vendre des scies mécaniques de renom. Territoire à couvrir, tout l'est du Canada. Chaque homme peut se créer un revenu de $100.00 à $200.00 par semaine.

ON DEMANDE AUSSI

1 homme de service pour département de pièces. Devra posséder de l'expérience. Bon salaire.

1 Comptable avec expérience pour prendre charge de la comptabilité. Ecrire à CASIER No 7297, LE SOLEIL.

TOUS RENSEIGNEMENTS STRICTEMENT CONFIDENTIELS

AVEZ-VOUS DE LA DIFFICULTÉ À LAVER COLS ET POIGNETS ?



Le nouveau **SUPER SUDS** garantit des cols et des poignets **ULTRA-PROPRES ...ULTRA-BLANCS**

ou le double de votre argent vous sera remboursé

Mesdames, réjouissez-vous. Votre lessive se fait maintenant comme un charme. Le nouveau Super Suds, à la mousse riche, abondante, durable contient un ingrédient *spécial* qui avive les couleurs.

En repassant votre linge, vous le trouverez plus blanc. Votre mari sera fier de ses chemises ultra-blanches. Procurez-vous Super Suds qui avive les couleurs.

Voici de VÉRITABLES sardines

marque **"connoisseurs"**

IMPORTÉES du Maroc Français

La sardine du Maroc Français est un poisson d'une variété particulière renommée dans le monde entier pour son goût très fin et ses qualités nutritives. C'est la favorite des gourmets car elle fait un plat d'une saveur exquise. Conservées dans de l'huile d'olive pure, la meilleure qui soit, les sardines marque "connoisseurs" vous régaleront.



EXIGEZ-LES CHEZ VOTRE ÉPICIER un produit surfin à prix raisonnable.

Plus pour votre argent : 4½ onces.

DISTRIBUTEUR: J. RENÉ OUIMET LIMITÉE

Au congrès de la CTCC

Action syndicale coordonnée par la formation d'un comité de stratégie

Shawinigan, 18 (DNC) — Le 31e congrès annuel de la C.T.C.C., à Shawinigan a approuvé par résolution la formation d'un comité de stratégie pour coordonner l'action syndicale dans les différents secteurs industriels, éviter les conflits là où la situation économique ne s'y prête guère et, en quelque sorte, sélectionner les secteurs où des revendications-types ont le plus de chances d'être obtenues.

La formation de ce comité consultatif de stratégie est le résultat de la fusion de deux résolutions présentées, l'une par la fédération du vêtement, l'autre, par le conseil central de Shawinigan.

Son but est de faciliter un meilleur échange d'informations entre les différents secteurs industriels, d'orienter le travail revendicatif des fédérations suivant la conjoncture économique ainsi que d'orienter la campagne d'organisation des nouveaux syndicats ou des nouveaux secteurs industriels.

Le congrès a aussi adopté le principe de l'engagement d'un agent de relations extérieures, surtout sur les représentations de MM. Maurice Vassart et Roger Mathieu.

Une autre résolution adoptée par le congrès prévoit la formation d'un comité de six membres nommés par le congrès pour étudier les problèmes des jeunes travailleurs et développer encore davantage l'idée syndicale au sein de cette importante catégorie de la classe ouvrière. La même résolution stipule la formation d'un comité pour s'occuper des femmes travailleuses.

D'autre part, en vertu d'une résolution, les dirigeants de la C.T.C.C. rencontreront ceux de l'Union catholique des Cultivateurs afin d'en venir à une solution qui sauvegarderait les intérêts des deux parties sur la question de l'oléo-margarine.

Plusieurs autres résolutions ont trait aux impôts et taxes tant fédérales que provinciales. On demande entre autres que le gouvernement provincial remette aux municipalités 50% du revenu de la vente des licences d'automobiles et 50% de la taxe de vente sur la gazoline. Les congressistes demandent de plus une augmentation de 50% des allocations familiales et une exemption d'impôt sur le revenu pour les versements en prime sur l'assurance-maladie, l'assurance-accident ou l'assurance-vie ainsi que pour les fonds de grève et les prélèvements faits par les comités paritaires. On demande de plus une exemption de $1,000 sur l'impôt pour celui qui défraie les dépenses d'un étudiant, quel que soit l'âge de ce dernier.

Une résolution relative aux constructions navales demande que pression soit faite auprès du gouvernement canadien pour qu'une réglementation soit établie en vue d'exiger des armateurs canadiens la construction ou la réparation de leurs navires dans les chantiers maritimes canadiens.

Un Polonais perd sa décoration

Londres, 18. (Reuters) La Reine a enlevé, hier, la décoration accordée par son défunt père à un ancien lieutenant de l'armée polonaise. Powel Slima avait été fait membre de l'Ordre de l'Empire britannique en 1946 "pour services éminents rendus à la cause des Alliés". On lui a retiré cet honneur. Il a été expulsé en janvier dernier pour avoir vendu des renseignements au gouvernement communiste de la Pologne.

Notre ville connaîtra cette année son meilleur automne touristique

Notre ville s'attend au meilleur automne touristique qu'elle ait jamais connu. Alors que les années dernières, la saison du tourisme prenait subitement fin après la Fête du travail, cette année, un nombre considérable d'Américains songent à venir visiter Québec, en fin de septembre et durant le mois d'octobre.

Cette nouvelle tendance est attribuée par M. Louis Paré, directeur de l'Office municipal du tourisme, à la campagne de propagande entreprise par l'Association canadienne du tourisme, l'Office de publicité de la province et l'Office municipal en vue d'inciter les Américains à visiter le Canada et notamment la vieille capitale durant septembre et octobre.

"Chaque jour", dit M. Paré, "nous recevons à l'Office municipal du tourisme des demandes d'Américains qui désirent connaître les possibilités de voyage à Québec en septembre et en octobre. On s'enquiert du temps de la facilité d'obtenir des chambres d'hôtel, etc. "La majorité des visiteurs ou des prospects sont des résidents de l'est des Etats-Unis.

A propos de l'affluence touristique notée jusqu'aujourd'hui, M. Paré déclare que la légère baisse du nombre de touristes en juillet par rapport au mois correspondant de l'année dernière a été compensée par la venue d'un plus grand nombre de visiteurs étrangers en août et septembre.

"Les touristes", souligne le directeur de l'Office municipal, "dépensent autant par jour qu'il y a deux ou trois ans. La seule différence est qu'avec un même budget, ils doivent payer des chambres et des re-

(Suite à la page 38, 8e col.)

Les ministres des mines demandent à Ottawa d'aider les mines d'or

Les ministres des mines dans les divers gouvernements provinciaux ont terminé hier leur neuvième congrès annuel par l'adoption de plusieurs résolutions; quelques-unes ont trait au prix de l'or et à l'aide gouvernementale aux compagnies minières. On a demandé au gouvernement d'Ottawa de hausser le prix de ce métal précieux et d'apporter une aide plus substantielle aux compagnies. Les ministres ont suggéré trois moyens de procéder :

1. — En ne perdant aucune occasion d'insister en faveur d'une augmentation du prix officiel de l'or;

2. — En prenant toutes les dispositions pratiques pour faciliter une circulation plus libre et la propriété de l'or fin;

3. — En rendant plus libérale et plus appropriée à la crise présente l'assistance actuellement fournie en vertu de la loi d'assistance d'urgence aux mines d'or.

Parmi les autres recommandations adoptées à la fin de cet important congrès, il en est une qui concerne les opérations des mines. A ce propos, les ministres des Mines ont demandé qu'on étudie soigneusement sans délai le problème d'assurer à l'industrie minière les approvisionnements suffisants de bois pour toutes ses fins légitimes, tant pour le présent que pour l'avenir.

Une question qui a fait l'objet de délibérations assez longues, pendant la conférence, est celle de l'uniformisation de la législation en ce qui concerne l'exploitation des mines. En fin de compte, il a été résolu que la rédaction d'une forme quelconque de législation uniforme soit étudiée à la prochaine conférence des mi-

(Suite à la page 38, 6e col.)

Une injonction est accordée

Trois-Rivières, 18. (PC) M. le juge Léon Lajoie, de la Cour Supérieure, a accordé hier à un groupe de chauffeurs d'autobus de la Compagnie de Transport St-Maurice, une injonction intérimaire empêchant cette compagnie d'appliquer les nouvelles listes d'assignation qui devaient entrer en vigueur hier. Le juge a reporté la cause au 23 septembre.

Les conducteurs ont présenté une requête pour injonction interlocutoire afin d'empêcher l'application des nouvelles assignations tant que ne seront pas terminées les procédures de grief. Les requérants sont membres de l'Association amalgamée des employés d'autobus et tramways d'Amérique, local 473.

Une sentence arbitrale exécutoire rendue le 26 aout 1952 stipulait que toute question ou grief affectant les conditions de travail relevant ou résultant de la convention doit être réglée par une procédure de griefs indiquée à l'article 5 de la convention.

Les officiers du syndicat prétendaient que la compagnie avait décidé d'appliquer à partir du 17 septembre de nouvelles listes d'assignation causant préjudice aux requérants en tendant à diminuer leurs salaires hebdomadaires.

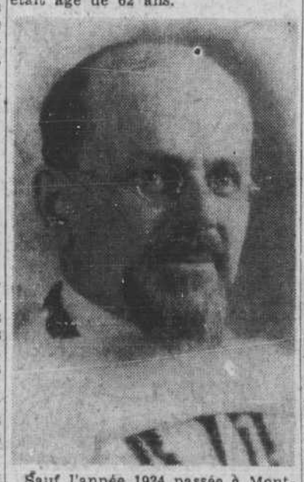
Une innovation au conseil Québec 446

Le Conseil 446 des Chevaliers de Colomb inaugurait, lundi dernier, une série de soupers-causeries qui coïncideront avec l'assemblée générale mensuelle. Ces agapes, au sein d'une atmosphère exceptionnellement fraternelle, ont pour but de favoriser une plus grande connaissance des membres entre eux. Deux choses semblent avoir unanimement frappé l'assistance de 124 membres : l'organisation minutieuse, le dévouement et la bonne humeur.

Le conférencier invité était M. Roland Bédard, directeur du service municipal d'urbanisme de Québec. La causerie de M. Bédard était consacrée à un double sujet : l'urbanisme et raison d'un plan d'ensemble pour Québec. Puisque l'homme constitue l'élément fondamental de la cellule sociale qui doit s'intégrer dans un tout ordonné vers la satisfaction de ses intérêts et de ses ambitions, il faudra pour y parvenir limiter l'extension urbaine et composer l'agglomération d'entités séparées et distinctes se suffisant en tant que milieu résidentiel et domestique. Le conférencier, présenté par M. Robert Lévesque, fut remercié par M. Benoit Levasseur, Grand-Chevalier. On procéda ensuite au tirage d'un prix de présence qui fut gagné par M. Olivier Rousseau.

Mort du R. Père Emile Therrien

Les révérends Pères Blancs déplorent le décès d'un missionnaire canadien, le R. P. Emile Therrien, mort à Bangweolo (Rhodésie) dimanche dernier, le 14 septembre. Il était âgé de 62 ans.



Sauf l'année 1924 passée à Montréal comme propagandiste, le Père Therrien passa sa vie entière en Afrique où il se rendit en 1914, au milieu des périls de la guerre sous-marine. Plusieurs centres du territoire de Bangweolo ont joui de l'activité apostolique du Père Therrien; il y fonda la mission de Mulobola et il poursuivit son oeuvre à Malolé, une mission très fructueuse qui compte aujourd'hui 12,000 baptisés.

La mort du Père Therrien laisse dans le deuil, sa soeur, mademoiselle Juliette Therrien, de Beauport; ses frères, le R. F. Albéric, du Juvénat de Ste-Foy, et le R. F. Albert, professeur à l'Ecole St-Roch.

Soldat de la Beauce blessé en Corée

Ottawa, 18. (PC) L'armée a publié hier sa 133e liste de pertes en Corée, liste qui comporte deux hommes tués au combat et sept blessés au nombre desquels on remarque le soldat Emile Pomerleau dont la mère, Mme Tancrède Pomerleau, demeure à Beauceville.

Une médaille à M. N.-R. Crump

New-York, 17 — "L'un des principaux objectifs du Pacifique Canadien est de supprimer les accidents dans l'exploitation de ses différents services" a dit ce soir M. N.-R. Crump, de Montréal, vice-président du chemin de fer Pacifique Canadien, après qu'on lui eut remis, pour sa compagnie, une des fameuses médailles d'or "Harriman" décernées annuellement aux réseaux ferroviaires des Etats-Unis dont le record de sécurité a été particulièrement remarquable au cours de l'année. La médaille présentée au Pacifique Canadien s'applique aux lignes exploitées par cette compagnie dans les états du Maine et du Vermont.

M. Crump, au cours de la brève allocution qu'il prononça après avoir accepté le trophée, signale le caractère bilingue des services ferroviaires du C. P. R. opérant des deux côtés de la frontière internationale. "L'expérience nous a démontré, a-t-il dit, que ce facteur ne complique aucunement le problème de la sécurité sur nos lignes".

C'est M. James G. Lyne, rédacteur en chef du magazine "Railway Age" et président du Harriman Award Committee, qui a fait la présentation des médailles au cours d'un grand banquet servi à l'Hôtel Ambassador et qui réunissait nombre de personnalités du monde ferroviaire américain.

AVIS DIVERS

Jeune Commerce — Dîner à La Porte St-Jean, à 6 h. 30 p.m. Conférencier: M. Jacques de la Chevrotière.

AVENUE LAURIER

Maison seule, 9 pièces dont 5 chambres à coucher plus chambre de bain, sous-sol fini avec buanderie et douche, terrain 120 x 38, construction exceptionnelle, $30,000.

JEAN GAGNE

Courtier en immeubles.
Edifice du Capitol
144 ST-JEAN. TEL.: 4-3251

RUE BOURDON

8 logements, chauffage huile, revenus $400 par mois, logement 8 pièces libre, solarium, garage chauffé, construction solide, finition ultra-moderne. Prix très raisonnable. Conditions faciles.

MOISE WOLOSHEN
251 Blvd Charest tél.: 2-8431 - 5-5470

BUREAU DE MÉDECIN

A LOUER

Edifice de la Pharmacie L.-P. Demers, coin Belvedère et St-Cyrille, Québec.

S'adresser à : MU-3-3631

MAISON NEUVE

A VENDRE

sur la rue Joffre, 2 logements de 6 pièces plus chambre de bain, très belle finition, chauffage à l'huile. Téléphonez le jour à 7-7259.

A LOUER

Grand magasin 18 x 75 avec un sous-sol 18 x 50, situé sur la 3ième Avenue, à côté de la Banque du Dominion.

S'adresser à 304 St-Jean, tél. : 3-8977 ou 5-5427.

MOZART

AUCUN DÉPÔT

$3.00 PAR SEMAINE

REFRIGÉRATEUR

DE MARQUE REPUTEE

FRIGIDAIRE



Regardez l'extérieur . . . regardez l'intérieur . . . Voici la ligne de réfrigérateurs la plus renommée qui comporte les plus grands avantages imaginables. Le mécanisme "Meter-Miser" fabriqué par "General-Motors" vous offre plus de pouvoir qu'il ne vous en faut. Et n'oubliez pas, tous les "FRIGIDAIRE" sont garantis pour 5 ans.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite et immédiate dans toute la province.

310-312, ST-JOSEPH